

N° 109 • 129^e année

MERCREDI
9 FÉVRIER 2000

Fr. 2.-

LA LIBERTÉ

QUOTIDIEN ROMAND ÉDITÉ À FRIBOURG

JA 1700 Fribourg 1

Abonnements 026/426 44 66 Rédaction 026/426 44 11 Infomanie 026/426 44 44 Publicité 026/350 27 27 Internet www.laliberte.ch

COUPLE



Et si on se mariait?

Les Salons déroulent leurs tapis rouges les uns après les autres, prêts à servir les futurs mariés trop amoureux pour être économes. Mais le mariage n'est pas qu'une transaction commerciale... • 37-41

Qui a donc tué Pavel Bulatovic?

BELGRADE Le quinquagénaire ministre de la Défense passait pour quelqu'un de terne. Les Serbes se demandent qui a bien pu l'exécuter. Le gouvernement veut agir mais contre qui? • 4

Le lait transformé mieux soutenu

FROMAGE La Confédération donnera 8 centimes de plus par litre de lait qui fera fromage. Le prix-cible de 77 ct./l reste inchangé pour les producteurs dont certains réclament une hausse. • 11

L'écolière du CO de Bulle décédée

MÉNINGITE L'adolescente de 15 ans frappée par la méningite ce week-end est décédée lundi soir. Vive émotion à l'école. Le médecin en appelle à la prudence, sans céder à la panique. • 13

Un chef valse d'un siège à un autre

VAUD Malgré ses promesses de la ministre Jean-prêtre de frapper par ses réformes, le chef contesté du service de l'enseignement se retrouve patron d'un collège. On réfléchit. • 23

Cinéma	34/35
PMU	35
Radio-Télévision	46
Feuilleton et Memento	47
Météo	48
Dernière heure	48
Avis mortuaires	26/28

En juin, le monde de l'anticatastrophe se réunira à Fribourg



Forum Fribourg accueillera, l'espace de deux journées, une cinquantaine de grands de ce monde et leur suite...

ALAIN WICHT

CONFÉRENCE INTERNATIONALE • Les 15 et 16 juin prochains, une cinquantaine de ministres européens, américain et canadien se réuniront à Forum Fribourg avec les secrétaires généraux de l'ONU et de l'OTAN et les dirigeants de toutes les institutions spécialisées dans le secours en cas de catastrophes. Le but de cette importante réunion

internationale fribourgeoise coprésidée par Joseph Deiss: donner une impulsion politique et supprimer les obstacles pour que l'aide parvienne le plus rapidement possible aux victimes. Des obstacles? Oui, les barrières administratives entre Etats, mais aussi les rivalités entre institutions d'entraide, entre civils et militaires. Du pain sur la planche... • 13

Une paix de raison règne aujourd'hui en Sierra Leone



Officiellement, la guerre civile qui, pendant huit ans, a embrasé la Sierra Leone en faisant des milliers de morts et de mutilés a pris fin avec la paix de juillet 1999. Mais le calme dont jouit ce pays d'Afrique occidentale paraît fragile. Les partisans du président Kabbah supportent mal de voir les rebelles du caporal Sankoh lavés de leurs crimes et étendre leur contrôle sur le domaine stratégique des ressources minières. KEYSTONE • 12

Marilyn Sterchi, une nomade du ski qui aime ça



Marilyn Sterchi est une habituée de la Coupe d'Europe dans les disciplines de vitesse. Avec l'équipe de Suisse, la Gruérienne sillonne les routes durant l'hiver et ballotte sa vie d'hôtel en hôtel et de station en station. Qu'importe: elle aime ça. Elle se grise durant une descente et apprécie cette sensation. Entre le réveil, l'entraînement et les séances d'analyse vidéo, découvrez la petite vie du cirque blanc. KEYSTONE • 25

La concurrence dans l'électricité mise au pas par la Comco



Les Forces motrices bernoises refusaient à une usine du Jura d'aller chercher son électricité à meilleur compte en profitant de son réseau. Au nom d'un principe imparable: tant que la nouvelle loi sur l'électricité liée à la libéralisation de ce secteur n'est pas encore en vigueur, chacun peut faire ce que bon lui semble. Notamment profiter de sa position dominante. La Commission de la concurrence grogne avec du retard. KEYSTONE • 9

PUBLICITÉ

MacS
Apple iMac dès fr. 1690.-

MacS SA - AppleCentre
Rue de l'Industrie 10, Fribourg
(026) 425 88 00 - www.macs.ch

PLAGE DE VIE

Les Archives dans l'ère industrielle

C'est fait: hier après midi, le Grand Conseil fribourgeois a propulsé les Archives de l'Etat dans l'ère «industrielle» - du nom du bâtiment où elles déménageront d'ici à 2002. La nouvelle est en soi réjouissante. A la route des Arsenaux, la gardienne de la mémoire cantonale jouira de plus de place et sera mieux protégée des risques d'incendie. Manie de l'historien trop attaché au passé? On ne peut malgré tout s'empêcher de nourrir par avance la nostalgie des Augustins, en l'Auge, où les Archives de l'Etat logent actuellement. Ce lieu de mémoire, ancien couvent devenu prison, accueille aujourd'hui des «bagnards» volontaires, jeunes étudiants plongés (noyés?) dans leur mémoire de licence ou obstinés retraités férus de généalogie. Les Augustins, c'était cette odeur de renfermé que dégagent les parchemins, le silence déferent de la salle de lecture, la patiente construction d'une (petite) œuvre. Et cette descente du Stalden qui déjà est une plongée dans l'histoire... SG

SURFEZ
avec
@LIBERTÉ

http://www.laliberte.ch

PUBLICITÉ

L'Amérique pour 10 centimes

Dès le 1^{er} mars 2000, vos appels à destination du Canada, des Etats-Unis, de l'Allemagne, la France, l'Italie, le Liechtenstein et l'Autriche ne coûteront plus que 10 cts/min. le week-end et 12 cts/min. en semaine. Nos nouveaux prix s'appliquent à toutes les communications établies depuis le réseau fixe, à destination du réseau fixe. Soit dit-en passant, ceci n'est qu'une des nombreuses offres avantageuses que nous vous préparons pour le 1^{er} mars. Pour plus d'informations, appelez le numéro gratuit 0800 86 87 88.

www.swisscom.com/voice

swisscom
| | | | |



VOS LETTRES

Personne ne pourra dire «Je ne savais pas»

AUTRICHE • Ce lecteur réagit à l'arrivée du parti de Haider au pouvoir en Autriche.

M. Haider est notamment connu pour avoir fait l'apologie de certains aspects du IIIe Reich et pour ses positions xénophobes. Maintenant, on voudrait que des excuses publiques et une déclaration dans laquelle il s'engage à respecter la démocratie soient suffisantes pour que l'on oublie ses antécédents. Mais, puisque M. Haider s'est référé à Hitler, il ne faudrait pas oublier que ce dernier avait aussi multiplié les déclarations de bonnes intentions et signé des accords qu'il s'est empressé de violer pour mieux déclencher la Deuxième Guerre mondiale.

Aujourd'hui, on considère incompréhensible que les démocraties occidentales n'aient pas réagi à temps à la menace du nazisme. Mais, bizarrement, certains critiquent les pays de l'Union européenne qui ont condamné l'arrivée du parti de M. Haider au pouvoir.

Ces critiques proposent aux démocraties occidentales de se comporter de la manière la plus naïve. On leur demande d'accueillir dans leur sein et sans sourcilier un virus qui peut déclencher une maladie mortelle. Ils semblent oublier que même si le loup nous fait les yeux doux, il ne faut pas le garder avec les moutons.

Ne pas réagir face à cette situation équivaut à oublier notre passé récent, et l'on nous a dit et répété cent

fois que les peuples qui oublient leur passé sont condamnés à le répéter. Il y a vingt ans personne n'aurait pensé que l'extrême droite pouvait arriver au pouvoir dans une démocratie européenne. Néanmoins, elle y est. Qui peut prévoir ce qui arrivera d'ici vingt ans si l'on laisse faire?

M. Haider prône une Autriche renfermée sur elle-même et, à bien réfléchir, les démocraties de l'Union européenne ne font que pousser cette idée jusqu'au bout puisque leurs mesures de rétorsion tendent à isoler l'Autriche. Le refroidissement des relations diplomatiques avec cette dernière ainsi que son exclusion de certains forums internationaux semblent des représailles tout à fait appropriées dans ce contexte. Les démocrates autrichiens le comprendront bien. Des valeurs humanitaires et démocratiques nous exigent de prendre les mesures qui s'imposent. Il faut se mobiliser pour que nos enfants et nos petits-enfants ne puissent pas nous accuser de ne pas avoir réagi à temps.

Nous savons bien les risques que nous endurons si nous ne le faisons pas. Personne ne pourra dire: «Je ne savais pas».

MARCELO F. AEBI
docteur en criminologie,
professeur remplaçant
à l'Université de Lausanne

Médecine de proximité: le médecin mis en cause s'explique

La lettre intitulée «Médecine de proximité» («La Liberté» du 5.2) fait réagir le médecin qui s'est reconnu dans ce texte.

Notre secrétaire médicale n'a pas été aussi sèche et désagréable comme le prétend Mme Véronique Chavaillaz de Neyruz lors de son téléphone le vendredi 28 janvier dans l'après-midi. Pendant l'entretien, qui a duré plus de trois minutes, elle s'est informée que l'enfant s'était fait une petite plaie au front contre un meuble lors d'une chute sans perte de connaissance et qu'il n'avait pas de dossier chez nous. Malheureusement nous ne pouvions décerner pas faire venir cet enfant, notre cabinet débordait déjà de consultations et d'urgences. Afin de ne pas le faire attendre pendant des heures en salle d'attente et afin d'assurer des soins optimaux, nous avons proposé à Mme V. Chavaillaz de s'adresser au service de garde de la région, la GSSO (Garde médicale Sarine Sud-Ouest) dont notre secrétaire a également fourni le numéro. En tant que médecins, nous faisons de notre mieux pour faire notre travail à l'écoute du patient et en prenant le temps nécessaire. Une suture chez un enfant prend du temps surtout pour deux raisons: - pour diminuer le

traumatisme de la blouse blanche pour mettre en confiance l'enfant; pour faire un travail soigneux afin d'éviter une cicatrice inesthétique que l'enfant portera à vie. Mme V. Chavaillaz affirme aussi qu'un médecin est tenu de venir en aide à toute personne le demandant. Le Code de déontologie de la FMH (Fédération des médecins helvétiques) contient l'article suivant: «Le médecin respecte le droit du patient de choisir librement son médecin ou d'en changer. De son côté, le médecin est libre d'accepter ou de refuser un mandat diagnostique ou thérapeutique. Le devoir d'assistance en cas d'urgence demeure applicable en toutes circonstances.» En l'occurrence il ne s'agit pas d'un cas d'urgence, mais d'une plaie pouvant être suturée dans les six heures qui suivent l'accident. Nous sommes heureux que l'enfant aille bien. Nous sommes désolés que Mme V. Chavaillaz n'ait pas compris la raison de notre refus qui visait le bien-être de l'enfant. Nous l'aurions évidemment soigné en d'autres circonstances, mais notre disponibilité a des limites, parce que, comme vous, nous n'avons que deux bras et une tête.

Docteurs LOUISE
et DICK MATRAY,
Neyruz

Bilinguisme: aux professeurs de se remettre en cause

Ce lecteur soutient le projet de bilinguisme à l'école.

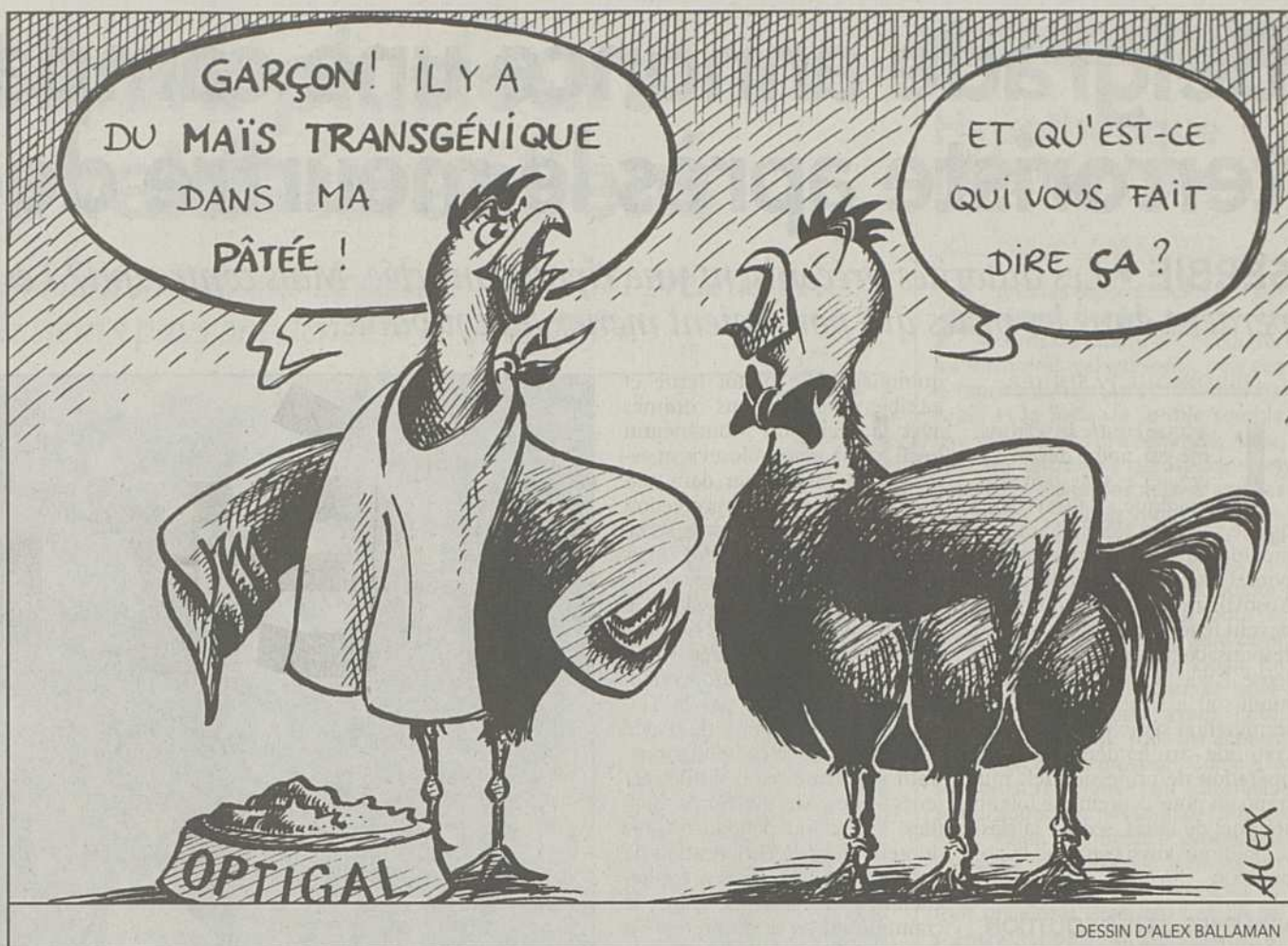
La semaine passée, Radio Fribourg a, dans son émission Radio Vipère, parlé du bilinguisme à l'école avec un représentant des enseignants. Les enseignants sont bien sûr contre et ont lancé un référendum. Raison invoquée: en Suisse, on parle le suisse allemand et non pas l'allemand!

De qui se moquent-ils? Les raisons de leur opposition sont très simples: cela les oblige à se remettre en question; ils devront enfin travailler un peu plus; ils devront suivre des cours d'allemand pendant leurs longues vacances; ils craignent pour leur emploi.

Ce qui est triste, c'est qu'ils pensent uniquement à leurs intérêts et non pas à ceux de nos jeunes. Il n'y a qu'à lire les offres d'emploi: de très bonnes connaissances d'allemand sont pratiquement tout le temps demandées! Quant à l'argument «en Suisse on parle le suisse allemand», je rappelle seulement que les lettres s'écrivent en bon allemand.

Je lance un appel afin que la population ne signe pas ce référendum! Il est temps de montrer aux enseignants qu'ils ne sont pas le centre du monde et qu'il faut qu'ils apprennent à se remettre en question et à enfin travailler.

STEPHAN AUERBACH, Fribourg



DESSIN D'ALEX BALLAMAN

OPINION

Qualité de soins dans les EMS

Lors de la prochaine session du Grand Conseil, une nouvelle loi devant régir le fonctionnement des futurs établissements médico-sociaux (EMS) sera débattue. A cette occasion, nous entendons faire part de nos préoccupations face à certains milieux qui préconisent une réduction de la proportion d'infirmières (actuellement elle se situe entre 25 et 33% de la dotation totale des soignants), voire une baisse des effectifs globaux des soignants. Une telle conception des choses sous-entend que les prestations de soins dispensées dans les EMS sont de nature simple, demandant un personnel peu qualifié et pouvant fonctionner en nombre restreint. En qualité de responsables des soins, nous percevons les choses très différemment.

Pour ce qui est de la qualification du personnel soignant, nous sommes persuadés que, contrairement à une idée préconçue, la prise en soins des personnes âgées en EMS est particulièrement complexe. Elles n'ont plus toute leur autonomie, deviennent parfois entièrement dépendantes. Avec l'âge, de multiples maladies surviennent, les handicapant dans leurs activités de la vie quotidienne et les marginalisant. Elles doivent également faire face à des pertes successives, les conduisant à un long et douloureux travail de deuil. Ces crises existentielles se traduisent par des états dépressifs nécessitant une relation d'aide approfondie et durable de la part des professionnelles.

L'approche de toutes ces souffrances demande de grandes qualités et compétences humaines, techniques et intellectuelles.

Le champ d'activité des infirmières en gériatrie est très vaste et exige une prise de responsabilités et un investissement personnel conséquents. Dans la réalité des soins, elles doivent être en mesure de prendre des décisions rapidement, souvent seules. De surcroît, elles sont chargées d'encadrer aujourd'hui non seulement 67 à 75% d'aides, mais aussi des stagiaires provenant de différents lieux de formation.

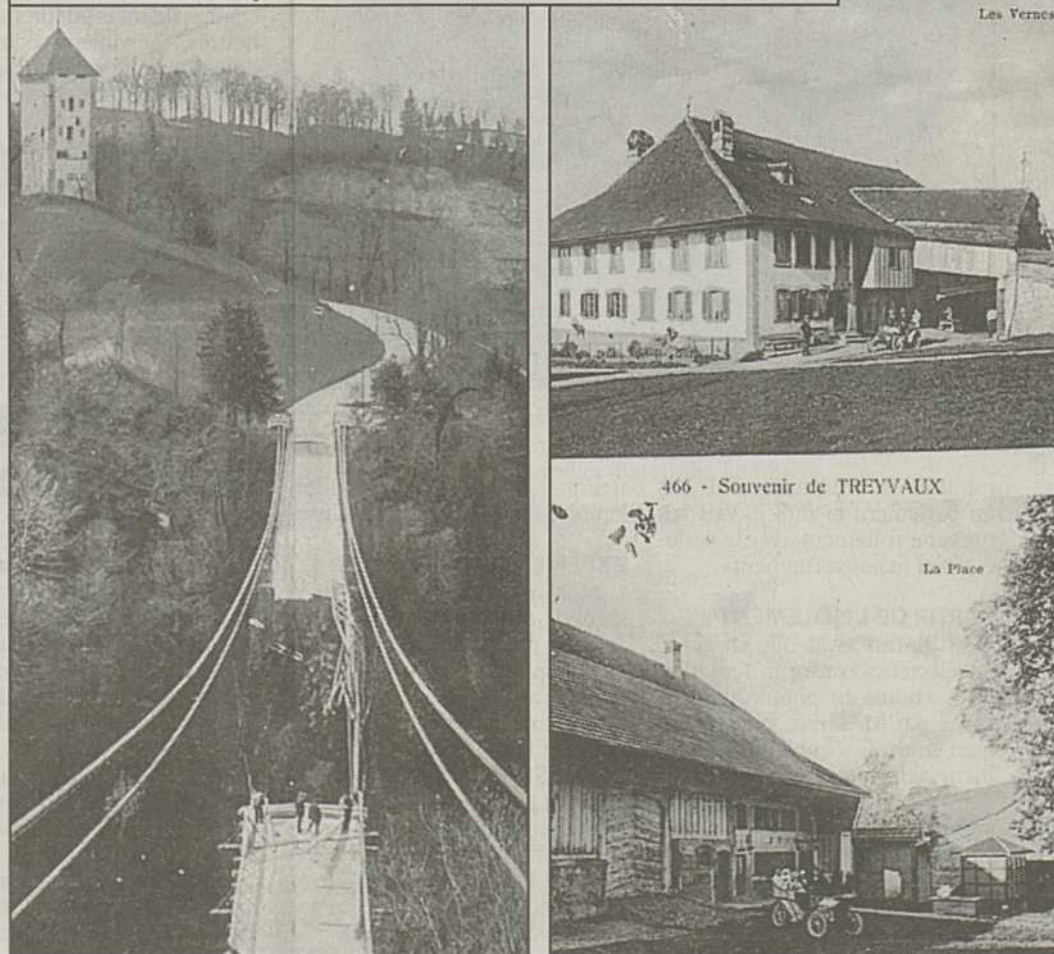
Pour ce qui est de la dotation globale, déterminée par la grille d'évaluation provenant du service du médecin cantonal, nous affirmons que les effectifs en personnel soignant permettent d'assurer dans des conditions souhaitables, mais nullement superfétatoires, un travail pénible, peu valorisé et comportant de nombreux inconvénients. De plus, les fréquentes situations de fin de vie et de deuils affectent le personnel, tout en nécessitant de leur part un surcroît de travail et d'accompagnement auprès des résidents et de leurs proches. Les soignants sont déjà aujourd'hui souvent fatigués et démotivés par l'ampleur des tâches exigées. Laissons-leur les moyens de travailler convenablement.

Nous constatons aujourd'hui que nos institutions médicalisées ont été développées en lieux de vie. La conception asilaire s'estompe. Les résidents bénéficient de soins individualisés et sont accompagnés avec dignité.

Estimer que le maintien de la même qualité est possible avec des moyens réduits et à moindre coût est une erreur. Les personnes âgées d'aujourd'hui et de demain méritent des prises en charge décentes.

PHILIPPE BOURQUIN,
Villars-sur-Glâne,
PHILIPPE JEANDUPEUX, Marly,
OLIVIER RUEDIN, Bourguillon

SOUVENIR, QUAND TU NOUS TIENS!



A gauche, le pont du Gottéron après la catastrophe du 9 mai 1919

A droite, des fermes à Treyvaux, dans les années vingt

Cartes prêtées par
M. J.-L. Pasquier, Neyruz

Belgrade annonce une campagne anti-terroriste après le meurtre de Bulatovic

SERBIE • Les autorités préconisent une riposte musclée. Mais contre qui? Les Serbes sous le choc se perdent dans les pistes qui pourraient mener au coupable.

VÉRONIQUE PASQUIER

« La lutte contre le terrorisme est notre devoir sacré... Ce mal doit être éradiqué. » C'est ainsi que le ministre Nikola Sainovic, inculpé par le TPI pour sa responsabilité dans les crimes du Kosovo, a rendu hier hommage, devant le président Milosevic, au responsable yougoslave de la Défense Pavle Bulatovic, assassiné lundi soir à Belgrade. Cette détermination semble bien la seule certitude au lendemain d'une opération de professionnels qui, frappant pour la première fois au sommet de l'Etat, secoue la classe politique aussi bien que la population.

VIOLENCE: SEULE SOLUTION

« Je pense que nous entrons dans une période dangereuse », confie un Belgradois moins d'un mois après la liquidation spectaculaire du paramilitaire Arkan. L'opposition dénonce l'insécurité, le chaos, le règlement violent des différends érigé en loi dans ce pays où une dizaine de notables ont été mystérieusement abattus au cours des dernières années. Le sous-secrétaire d'Etat américain Thomas Pickering suppose que la Serbie en crise affûte ses « longs couteaux ». Mais, au-delà de ces intuitions, les observateurs se perdent en conjectures. Qui avait intérêt à supprimer un

quinquagénaire plutôt terne et paisible, sans relations connues avec la pègre, un Monténégrien loyal à Slobodan Milosevic et assez serein pour dîner dans son restaurant favori sans protection rapprochée? Un ministre serbe suggère la piste kosovare, mais les analystes sceptiques soulignent que le patron civil de la Défense, s'il figurait au nombre des personnalités déclarées « non grata » par l'Union européenne, n'a pas été inculpé par le TPI. Malgré l'engagement de Pavle Bulatovic dans le camp démonstratif – et armé selon ses détracteurs – des Monténégriens hostiles à l'indépendance, ils doutent aussi de l'implication de Podgorica, où le décès a été accueilli avec gravité, voire la crainte qu'il serve de prétexte à une brutale mise au pas. La revanche de supporters d'Arkan persuadés que le régime a armé ses tueurs? Sans être exclue, l'hypothèse ne suscite pas une adhésion unanime.

QUELLES MESURES PRENDRE?

« Jusqu'à lundi, certains adversaires de Slobodan Milosevic s'inquiétaient pour leur sécurité. Depuis cet assassinat complexe, dans un cadre analogue à celui du chef de la police en 1997, les dirigeants politiques se sentent aussi menacés », relève un commentateur belgradois. Mais il se demande quelles mesures



Pavle Bulatovic: qui pouvait avoir intérêt à éliminer un quinquagénaire plutôt terne?

KEYSTONE

concrètes les autorités, réunies d'urgence après l'événement sans autre résultat public qu'un pari sur la lutte antiterroriste,

vont prendre au moment où l'opposition divisée, régulièrement accusée de trahir les intérêts nationaux, fait enfin mine

de réclamer et de vouloir affronter des élections avec un semblant d'unité.

VP

Les Croates ont élu Mesic, l'anti-Tudjman européen

ZAGREB • Stipe Mesic, vieux routier de la politique, s'est engagé à tourner la page Tudjman et à sortir l'ancienne république yougoslave de son isolement.

Stipe Mesic a remporté le second tour de l'élection présidentielle avec 56% des suffrages, selon les résultats complets publiés hier. Son adversaire, le socio-libéral Drazen Budisa, a obtenu 44% des voix. Le taux de participation a été de 60,88%, contre 62,98% au premier tour. La victoire de Stipe Mesic complète l'installation au pouvoir de la nouvelle majorité de centre gauche, moins de deux mois après la mort de Franjo Tudjman d'un cancer, le 10 décembre.

PROGRAMME POLITIQUE

M. Mesic, comme M. Budisa, a défendu pendant sa campagne les idées qui ont assuré à l'alliance à laquelle ils appartiennent la victoire aux législatives du 3 janvier: adhésion à l'UE et l'OTAN, renouveau démocratique, relance économique, lutte contre la corruption, et affaiblissement du pouvoir présidentiel. Le nouveau président, élu pour cinq ans, a aussi promis de coopérer avec le Tribunal pénal international (TPI). Il s'est explicitement engagé à respecter la souveraineté de la Bosnie voisine en cessant toute aide occulte à la communauté croate de Bosnie.

VISITE À BRUXELLES

« J'aimerais en premier lieu visiter les pays voisins mais j'aimerais aussi aller à Bruxelles car Bruxelles représente l'option européenne et c'est avec cette option que je suis entré en campagne », a dit M. Mesic après l'annonce de sa victoire. Interrogé sur ses futurs rapports avec le premier ministre Ivica Racan, allié de Drazen Budisa, le nouveau chef de l'Etat a déclaré: « Comme vous le savez, l'alliance de l'op-



Stipe Mesic: une nouvelle ère pour la Croatie.

KEYSTONE

position est entrée à grands pas au parlement et moi je vais coopérer étroitement avec le parlement et le gouvernement ».

SORTIR DE L'ISOLEMENT

M. Racan avait mis en garde les électeurs contre la tentation d'un « nouveau populisme » incarné par M. Mesic, mais s'était bien gardé de s'impliquer activement dans la campagne. Le leader de la majorité doit présenter aujourd'hui son programme devant le parlement. Il s'est surtout déclaré lundi impatient de mettre son gouvernement au travail pour sortir de la crise économique et de l'isolement inter-

national auxquels l'ont conduit le précédent régime nationaliste.

EXPÉRIENCE DU POUVOIR

M. Mesic était le candidat de la seconde coalition de la majorité, formée de quatre petits partis: Parti populaire croate (HNS) auquel il appartient, Parti libéral (LS), Parti des paysans croates (HSS) et Parti démocratique d'Istrie (IDS). Plus chaleureux et à l'aise en public que son adversaire, il a aussi bénéficié de l'expérience du pouvoir: il a été en 1991 le dernier président de la présidence collégiale de Yougoslavie avant son éclatement.

ATS

Les Russes lancent leurs opérations au-delà de Grozny

CHÉTCHÉNIE • Les Russes ont commencé hier à prendre position dans les montagnes.

Soucieuse de ne laisser aucun répit aux indépendantistes après la bataille de Grozny, l'armée russe a lancé une offensive dans les montagnes, notamment à l'entrée des gorges d'Argoun. Selon le site Internet des indépendantistes, une hauteur stratégique à l'entrée des gorges a changé de mains deux fois en 24 heures. De violents combats se déroulaient également dans la plaine au sud-ouest de Grozny, autour des villages de Katyr-Iourt et Chaami-Iourt. Toutes les routes menant vers cette zone sont bouclées depuis plusieurs jours et personne ne peut y accéder. Les forces russes procèdent à des bombardements systématiques dans cette région. A Groz-

ny, les civils ont commencé à sortir des caves après des semaines de bombardements. L'organisation de défense des droits de l'homme Human Rights Watch a produit des témoignages affirmant que les Russes ont « sommairement exécuté au moins 22 Tchétchènes, principalement des femmes et des vieillards » dans un quartier de Grozny.

A Moscou, la disparition du journaliste de Radio Free Europe Andreï Babitski continue de susciter l'indignation des médias. Babitski, arrêté par les Russes à la mi-janvier, a été remis le 3 février aux indépendantistes, « en échange » de deux soldats prisonniers. Depuis, il n'a donné aucun signe de vie.

AFP

Pinochet: un recours contre la libération a été accepté

La Cour d'appel de la Haute Cour britannique examinera le recours déposé contre la libération d'Augusto Pinochet par la Belgique et six ONG. Le retour de l'ex-dictateur chilien dans son pays est ainsi repoussé à une date non précisée.

La Cour d'appel a annoncé hier qu'elle jugeait recevable la requête de Bruxelles et des organisations humanitaires. Le recours conteste la décision du ministre britannique de l'Intérieur, Jack Straw, d'interrompre pour raisons médicales la procédure

d'extradition vers l'Espagne du général Pinochet.

Les adversaires de Pinochet demandent notamment la publication du dossier médical qui est à la base de la décision du Gouvernement britannique. Ils exigent également une contre-expertise médicale. La décision de la Cour d'appel implique que le verdict final, quel qu'il soit, sera susceptible d'appel devant les juges lords, la juridiction suprême en droit britannique, a précisé Amnesty.

AFP

PLANÈTE



KEYSTONE

Les USA ont extradité G. Pelossi

Radio Suisse Internationale

Le Tessinois Giorgio Pelossi (photo) est soupçonné d'avoir joué un rôle dans un vaste trafic de drogue géré par un boss de la « camorra » napolitaine. Il aurait notamment transféré de l'argent sale de Lombardie en Suisse et blanchi des dizaines de millions de francs via des comptes bancaires et des sociétés fictives. Moins de trois semaines après avoir été appréhendé à Chicago, Giorgio Pelossi est arrivé hier matin à Milan, pris en charge dès sa descente d'avion par les forces de l'ordre italiennes et conduit immédiatement en prison. Déjà au centre des affaires de financement illicite de la CDU, à savoir les chrétiens-démocrates de l'ancien chancelier allemand Helmut Kohl, le financier suisse est soupçonné par la justice italienne d'être l'un des principaux maillons d'un vaste réseau de trafic international de stupéfiants. Giorgio Pelossi aurait en effet été chargé du paiement aux Etats-Unis de dizaines de kilos de cocaïne, acquis par plusieurs parrains italiens. Dans le cadre de cette affaire, une centaine de personnes ont déjà été arrêtées et des biens immobiliers pour une valeur de 120 milliards de liras, soit 65 millions de dollars, ont été séquestrés. Après trois ans d'investigations, les enquêteurs sont convaincus d'avoir démantelé l'une des principales filières internationales de stupéfiants. Mais cette affaire éclaire d'un jour nouveau le rôle et les activités de Giorgio Pelossi, l'ancien consultant financier installé à Lugano. Celui-ci n'aurait pas seulement fait office de collaborateur du marchand d'armes Karlheinz Schreiber, impliqué dans les scandales allemands mais il aurait également fait figure de point de référence pour divers trafics internationaux. Mis en cause dans une affaire de vente de blindés à l'Arabie saoudite qui aurait permis de faire parvenir discrètement 500 000 dollars dans les caisses de la CDU, Giorgio Pelossi s'est jusqu'à présent défendu en chargeant son ancien patron Schreiber. Une stratégie défensive que le financier aura tout de même du mal à reproduire en Italie dans une affaire où sont impliqués quelques-uns des principaux clans de la camorra.

ERIC JOZSEF

BRÈVE

Président réélu

GRÈCE • Le conservateur Costis Stéphanopoulos a été réélu hier soir par le parlement grec président de la république. Il a obtenu 269 voix, un score sans précédent. Son rival eurocommuniste, Léonidas Kyrkos, n'a recueilli que dix suffrages.

ATS



Escalade au Sud-Liban: plusieurs pays critiquent les raids israéliens

BEYROUTH • Le Hezbollah a riposté hier aux bombardements israéliens de la nuit précédente. L'accord de 1996 protégeant les civils vacille. Plusieurs pays ont dénoncé ce bras de fer.



Liban. La centrale électrique de Jamhur a été l'objet des bombardements israéliens.

KEYSTONE

La Résistance islamique, branche armée du Hezbollah, a attaqué hier en milieu de journée une position israélienne dans la zone occupée par l'Etat hébreu. Au moins un militaire israélien a été tué. Deux autres attaques de moindre importance ont été revendiquées par le mouvement chiite pro-syrien Amal. Le Hezbollah avait déjà averti qu'il répondrait aux bombardements de la nuit par les Israéliens.

Israël avait mis à exécution les menaces formulées à la suite de la perte, en janvier, de six soldats au Sud-Liban et en Galilée. L'aviation israélienne a bombardé trois stations-relais électriques au Liban, faisant 18 blessés civils, et plongeant une partie du pays dans l'obscurité. Elle a effectué de nouveaux bombardements hier après les représailles du Hezbollah.

La communauté internationale a réagi avec colère ou inquiétude aux bombardements israéliens. La France les a déplorés, l'Italie a condamné toute forme de violence. La Ligue arabe a fustigé «cet acte criminel» et la Syrie a rejeté l'entière responsabilité de «l'ébranlement du processus de paix» sur Israël. Washington a pour sa part exprimé son inquiétude. «Nous appelons toutes les parties à faire preuve d'une retenue maximale et à apaiser cette dangereuse situation» précise le porte-parole du département d'Etat Philip Reeker. «Nous sommes en contact avec de hauts responsables des Gouvernements israélien, syrien et libanais».

UN ACCORD JUGÉ CADUC

En vertu d'un accord signé en 1996, les belligérants s'étaient engagés à épargner les civils et à ne pas

lancer d'attaques à partir de zones d'habitations. Le Liban a fait savoir qu'il est attaché à cet accord, mais Israël le juge désormais caduc. L'Etat hébreu a averti hier qu'il procéderait à des «attaques plus importantes» si le Hezbollah tentait des actions de représailles. Selon le premier ministre Ehoud Barak, «n'importe quel gouvernement du monde libre» aurait réagi de la même manière. «Nous ferons tout ce qui est nécessaire pour défendre nos citoyens».

NÉGOCIATIONS INTERROMPUES

Cette escalade militaire ne modifie toutefois en rien les projets de retrait d'Israël. Le ministre des Affaires étrangères David Levy a fait savoir que son pays se retirera unilatéralement du Sud-Liban d'ici à juillet, si aucun accord de paix n'est conclu avec la Syrie. Les négociations isra-

lo-syriennes se sont interrompues le 10 janvier dernier. Les deux pays n'ont pu, à cette occasion, se mettre d'accord sur le retrait complet des civils et des militaires israéliens du plateau du Golan, condition exigée par les négociateurs syriens pour discuter une normalisation des relations bilatérales.

Israël voit dans le Hezbollah un instrument de pression de la Syrie, et accuse celle-ci de ne pas user de son influence pour empêcher les attaques de la milice. Celle-ci existe depuis 1982, suite à l'invasion du Liban par l'Etat hébreu. Le chef du Hezbollah Hassan Nasrallah refuse de se prononcer sur l'attitude exacte qu'il adopterait en cas d'accords de paix passés par la Syrie et le Liban avec Israël. Il affirme cependant que la milice luttera jusqu'au départ du dernier soldat israélien du Liban. AFP

«Nous sommes une résistance qui veut libérer sa terre, nous avons tous les droits»

REPORTAGE
GEORGES MALBRUNOT

Député de la Békaa, Hussein Haj Hassan, 40 ans, sait qu'en tant que haut responsable du Hezbollah, il est une cible potentielle pour des représailles israéliennes contre le mouvement chiite. «On est habitué à se protéger», dit-il depuis son bureau de la banlieue sud de Beyrouth, orné des portraits de l'ayatollah Khomeini et d'Ali Khamenei, le guide de la République islamique d'Iran, son pourvoyeur d'armes. Barricadé par des parpaings, son QG d'Hart et Tarik est interdit à la circulation, gardé par des hommes en civil, kalachnikov en bandouillière.

«Notre activité de guérilla au sud n'est pas liée aux négociations de paix israélo-syriennes», répondait-il vendredi dernier, quelques heures après la vengeance israélienne manquée contre un cadre du parti de Dieu, alors qu'on l'interrogeait sur d'éventuels appels à la retenue lancés par la Syrie qui contrôle le Liban.

«Nous sommes en principe contre ces pourparlers, mais nous savons aussi tenir compte de la situation politique du moment». Une façon de reconnaître que la marge de manœuvre de la résistance islamique peut-être restreinte par les recommandations de la Syrie.

LUTTER JUSQU'AU DÉPART

Afin d'éviter une escalade non souhaitée par Damas, les roquettes Katiouhas du Hezbollah devraient donc rester sur leurs lanceurs et épargner les localités du nord d'Israël, au cours des prochains jours au moins. Le Hezbollah, pour des raisons tactiques, peut faire une pause dans ses attaques, mais «il continuera la lutte jusqu'au départ du dernier soldat israélien du Sud-Liban», explique cet intellectuel docteur en biophysico-chimie moléculaire de l'Université de Strasbourg. Sur cette question-là, les Syriens ne les laisseront pas tomber. Et après? En cas de paix, le Hezbollah continuera-t-il d'attaquer le nord d'Israël ou lancera-

t-il ses martyrs à l'assaut de Jérusalem. «Nous ne disons pas ce qu'on va faire. C'est une question stratégique qu'il ne faut pas mettre à la lumière aujourd'hui, nous ne sommes pas censés dévoiler nos batteries face à notre ennemi».

LA RÉSISTANCE REMPILE

Après plusieurs mois de scoumoune (entre septembre et janvier), dans les maquis du Sud-Liban, la résistance islamique a de nouveau repris l'initiative. «Israël a changé de tactique, les soldats limitent leurs déplacements au sol, ils utilisent maintenant les moyens aériens, il nous faut du temps pour trouver une parade, mais on l'a trouvée, la preuve, ils viennent de quitter deux positions en trois semaines». «Face à la supériorité technologique israélienne, nous opposons notre force spirituelle et morale: des bombes humaines nos martyrs contre le char et l'avion».

Si les combattants infligent de lourdes pertes aux Israéliens ou à leurs collaborateurs libanais, cela

tient surtout aux informateurs dont dispose le Hezbollah à l'intérieur de la zone. «On se demande même maintenant s'ils n'ont pas des réseaux actifs à l'intérieur, sinon je ne vois pas comment ils pourraient frapper aussi profond, aussi prêt de la frontière israélienne», note un observateur familier du terrain. Le Hezbollah dispose de caches d'armes dans certains villages sous contrôle israélien. Pour traquer les combattants qui tentent de s'infiltrer dans la zone à partir des maquis, Tsahal a beau recourir aux avions sans pilote, aux ballons avec caméras thermiques pour détecter la chaleur des corps des combattants chiites, en face, la guérilla multiplie les mouvements la nuit. Elle bénéficie du soutien de la population, même si en violation des accords de 1996 devant épargner les civils, elle tire parfois à partir des zones habitées. «Nous sommes une résistance qui veut libérer sa terre, nous avons tous les droits», lance Hussein Haj Hassan. G.M.

COMMENTAIRE

Hypothétique mise hors jeu

PASCAL BAERISWYL

Après les espoirs soulevés, l'autonne dernier, par les accords de Charm el-Cheikh (sur les territoires palestiniens), puis par la reprise de contacts officiels entre Israël et la Syrie, le soufflé semble une fois encore être retombé. Ainsi, ceux qui ont tout à perdre dans ces accords, à savoir les milices armées présentes au Liban, n'ont pas manqué de redonner de la voix en s'attaquant aux forces israéliennes.

De fait, la situation est aujourd'hui très complexe tant pour le premier ministre israélien que pour le «protecteur» syrien au Liban. En promettant de retirer l'armée israélienne du Sud-Liban avant l'été, Ehoud Barak a mis tous les acteurs de la région sous pression. Comme le soulignait récemment un éditorialiste du quotidien «Haaretz» (Jérusalem): «Rien ne menace davantage l'emprise durable de la Syrie sur ses voisins que la perspective d'un retrait unilatéral israélien. Car un tel scénario rappellerait aux Libanais et au monde entier quelles forces étrangères sont encore présentes à Beyrouth».

La situation du premier ministre israélien n'est guère plus enviable. Piégé par une certaine euphorie propre à sa première année de pouvoir, Barak a fixé des échéances pratiquement intenables. Celle de juillet 2000, pour le retrait du Sud-Liban, est caractéristique: elle n'a de sens que dans le cadre d'un accord avec une Syrie – elle-même de plus en plus prise dans les incertitudes de la fin de règne du président Assad.

Après avoir limité volontairement le rôle des Etats-Unis dans les négociations, Barak s'efforce désormais d'activer un programme de règlement en parallèle des contentieux d'Israël avec ses voisins. Or, il y a là comme un pari, en particulier vis-à-vis des Palestiniens: en les mettant en concurrence avec la négociation syrienne, Israël espère briser les résistances palestiniennes et préserver l'essentiel sur les colonies de Cisjordanie et le statut de Jérusalem (officiellement: capitale unifiée et indivisible).

Face aux Syriens aussi, en répondant au harcèlement du Hezbollah – quitte à frapper la population civile libanaise – Jérusalem rappelle à Damas sa responsabilité dans la situation actuelle, mais aussi dans la future et encore très hypothétique mise hors jeu des milices au Sud-Liban.

BRÈVES

Russie: Ziouganov 1^{er} candidat officiel

MOSCOU • Le chef du Parti communiste russe, Guennadi Ziouganov, est le premier candidat à l'élection présidentielle à avoir obtenu, hier, le feu vert de la Commission centrale électorale pour se lancer dans la course au Kremlin. Le porte-parole de la commission, Artiomi Golev, a précisé que cette dernière avait approuvé à l'unanimité la candidature de M. Ziouganov, qui avait soumis les 500 000 signatures de soutien requises avec sa déclaration de biens.

Ulster. Menace sur le processus de paix

LONDRES • L'accord de paix en Irlande du Nord est confronté à «des menaces sans précédent», selon le républicain Gerry Adams. Le Parlement britannique a entamé hier l'examen de la loi qui suspendra les institutions autonomes d'Ulster à la fin de la semaine. Le leader républicain s'exprimait au terme d'un entretien avec le premier ministre britannique Tony Blair. Mais une percée n'apparaît guère probable à ce stade: l'IRA a déjà fait savoir qu'elle ne céderait pas aux conditions dictées par les Britanniques et les protestants. AP

BOURSE

VALEURS SUISSES

	07.02	08.02					
Aare-Tessin n	780	772	Kühne & Nagel	1280	1275	Saia-Burgess n	664 668
ABB Ltd. n 10	205.5	205	Kuoni n	7300	7280	Saigroup n	317 320
Adaco n	1250	1285	Lem n	257	255	Sarna n	1983 1985
Affichage n 45	825	865	Lindt n	41300	40600	Saurer n	940 960
AGA B CT	25.5	-	Lindt p	40800	41400	Schindler bp	2599 2505
Agie Charmilles n	146	147	Loeb bp	273	275	Schindler n	2575 2575
Alusuisse n	1170	1170	Logitech n	1100	1185	Selecta n	520 522
Ares Sero n p	4138	4000	Lonza Group	968	970	SEZ n	1325 1520
Ascom n	1000	1025	Michelin p	607	617	SGS Surveillance n	561 595
Ascom p	4590	4661	Micronas n	615	663	SGS Surveillance p	2650 2790
Askia n	1095	1065	Mikron n	1110	1035	Sig n	967 970
Attisholz n	973	964	Moevenpick n	242	230	Sika-Fin, n	96.95 94.5
Bachem n -B-	2500	2480	Motor Columbus	2750	2800	Sika-Fin, p	600 586
Baloise n	1305	1305	Nestlé n	2665	2678	Sulzer Medica n	348.5 340
Ban. Cant. VD p	488	490	Nextrom	220	232	Sulzer n	1083 1123
BB Biotech p	1385	1440	Novartis n	2088	2074	Swatch Group n	340 339
BB Medtech p	130	130	Oerlikon-Bührle n	375	371	Swatch Group p	1643 1668
Belimo n	660	632	Orion p	540	520	Swiss Re ImmoPlus	592 594
Bernolise n	509	518	Oz Hld p	1729	1830	Swisscom n	611 608
BK Vision p	316	321	Pharma Vis p	1230	1260	Swisslog n	530 643
Bobst n	1095	1025	Phoenix p	860	860	UBS n	410 407
Bobst p	2135	2145	PubliGroup n	3500	3465	Unilabs p	1340 1380
Bon Appetit n	1540	1549	Réassurances n	1870	1810	Usago-Hofer-C, n	396 395.5
Bondpartners p	900	925 m	Reimannstalt n	2820	2821	Vallora n	396 3270
Charles Voegele	275	281	Richtmont	4435	4515	Vaudoise Ass, p	3300 3270
Christ n	700	750	Rietter n	1088	1089	Villars n	300.5 307.25 m
Cicoral n	110.5	110.5	Roche bj	18865	18970	Von Roll p	22.3 22
Cie Fin Tradition p	230	235	Roche p	21400	21500	Vontobel p	3255 3220
Clariant n	666	669				Zurich Allied n	784 771
Crossair bj	270	270					
Crossair p	745	780					
CS Group n	299.5	300					
Danzas n	576	576 m					
Disetronic p	8330	8450					
Distefora p	710	713					
Edipresse p	901	951					
EMS-Chimie p	7100	7100					
Escor p N10	78	79					
Esec p	3570	3620					
Feldschl. -Hürl, n	655	652					
Fischer n	582	558					
Forbo n	757	771					
Fotolabo p	470	470					
Galenica n -A-	255	251					
Gas Vision p	909	910					
Geberit nom.	539	539					
Globus n	1180	-					
Gurit l	951	969					
Helvetia-Patria n	1190	1201					
Hero p	185.5	185					
Hilti bp	1388	1350					
Holderbank n	505	498					
Holderbank p	2129	2125					
Jelmoli n	400	403					
Jelmoli p	2040	2035					
Julius Baer p	5225	5125					
Kaba n	1564	1670					
Kardex p	565	570					
Keramik Hld p	570	577.5 m					

SPI - © Marvel Financial Services



FONDS DE PLACEMENT

Fonds en obligation			
1) Swissca Bond Sfr.	96.65	1) Swissca America	269.50
1) Swissca Bond Int'l	105.30	1) Swissca France	50.75
1) Swissca Bond Invest CHF	1046.26	1) Swissca Germany	200.45
1) Swissca Bond Invest USD	1019.12	1) Swissca Great Britain	240.45
1) Swissca Bond Invest EUR	1229.39	1) Swissca Portfolio Income	1191.18
1) Swissca Bond Invest GBP	1270.30	1) Swissca Portfolio Yield	1476.34
1) Swissca Bond Invest AUD	1155.56	1) Swissca Portfolio Balanced	1793.45
		1) Swissca Portfolio Growth	2245.87
		1) Swissca Portfolio Equity	3075.81
Fonds en actions		Fonds immobiliers	
1) Swissca Switzerland	288.80	FIR	4525.00
1) Swissca Small Caps	261.55	La Foncière	459.50
1) Swissca Europe	326.70	Swissca IFCA	300.00
1) Swissca Asia	137.05		

Les 10 plus fortes hausses

	+ %
Complet-E N	28.3
Miracle N	19.6
Huber&suhrer N	18.6
Gretag-Macb N	15.9
SEZ N	14.7
COS P	11.4
4M N	9.7
Physique P	9.5
Cement PS	8.9
Pargesa P	8.2

Les 10 plus fortes baisses

	- %
Montreux PA N	-10.7
MOB N	-9.1
Mikron N	-6.8
NAV Leman N	-6.7
Bobst N	-6.4
Gormergrat P	-6.1
Also N	-6.0
Physique PS	-5.3
Agefi N	-5.0
Moevenpick N	-5.0

Les 10 plus fortes volumes

ABB LTD N 10	893200
CS Group N	729964
UBS N	672525
Ciba SC N	294495
Novartis N	191357
Zurich Allied N	181256
Swisscom N	156813
COS P	139031
Nestlé N	93858
Clariant N	87986

VALEURS ÉTRANGÈRES

Cotés en Suisse	Franc suisse				
Abbot Lab.	55	55.2	Coca-Cola	56.88	57.19
ABN Amro	34.25	34.4	Compaq Computer	27.00	27.69
Aegon	122.75	123	Daimler Chrysler	67.25	67.25
Ahold	37.75	38.2	Disney (Walt)	38.00	37.56
Alcan	63.6	62	Dow Chemical	111.50	111.56
Alcatel	430	437	Du pont	58.38	56.88
Allianz	548	547	Eastman Kodak	62.00	61.63
Amexco	264.5	264.5	Exxon	80.75	78.94
Anglo pLC	93.5	93.25	Fluor Corp	38.00	37.81
Astra	41.5	41.5	Ford Motor	47.94	48.13
AT & T Corp	83.1	84.25	General Electric	136.50	137.06
Barrick Gold	31.2	28.5	General Motors	80.44	79.44
BASF	67.3	68.95	Gillette	37.38	36.94
Battle Mt Gold	4.4	3.62	Hewlett-Packard	128.50	122.94
Baxter Inter.	104.25	-	IBM	114.00	118.00
Bayer	65.55	68.5	Intel Corp	107.94	108.75
BMW	41.8	40.4	McDonald Corp	34.94	36.06
Boeing	71	65.5	Merck & Co.	75.25	75.19
BP Amoco	13.75	13.75	Microsoft	106.63	109.94
Caterpillar	68.5	66.8	Morgan J.P	117.56	120.00
Chevron Corp	128.25	129.75	PepsiCo	32.38	33.19
Coca-cola	91.75	95.2	Philip Morris	20.56	19.31
Colgate-Palmolive	89	95	Sun Microsystems	85.75	87.00
Commerzbank	52	50.55	Texas Instrument	134.50	139.13
Daimler-Chrysler n	107.25	106	United Health	58.19	55.94
Deutsche Bank n	129.5	130.5	United Tech	51.19	51.00
Dow Chemical	185	185			
Du pont	97	92.6	Allemagne	Euro	
Elsevier	19	19.15	Adidas	62.00	59.30
Ericsson	142.75	142.25	Allianz	342.20	339.50
Fluor	63	62.7	BASF	41.55	42.75
Ford Motor	77.7	78.5	Bayer	40.35	43.01
General Electric	227	226	Bayer Motoren WK	25.00	25.00
General Motors	134.5	128	Commerzbank	32.40	31.50
Generali n	507	507	Daimler Chrysler	67.06	66.18
Hoechst	48	48.05	Deutsche Bank	81.85	82.19
Honda	60.75	60	Hoechst	30.05	30.05
Honeywell	170	170 m	Indust	46.50	48.30
IBM	192	191	Mannesmann	315.75	336.00
ING Group	87	87	SAP	828.00	869.40
Intel Corp	172.75	176.25	Schering	116.50	117.50
Linde	74.45	78.3	Siemens	164.35	171.07
MAN	53.25	53.9	Veba	41.35	42.44
McDonald's	58.5	59	Viag	16.55	17.05
Merck Kgaa	49	48.5	Volkswagen	46.50	46.64
Morgan J.P.	196	193			
NEC	33.4	35.75	France	Euro	
PepsiCo	53.05	54.75	Air liquide	156.20	155.60
Pfizer Inc	60	61.2	Alcatel	267.50	272.00
PG&E Corp	36	35.5	AXA-UAP	136.30	133.90
Philip Morris	34	32.6	Carrefour	164.00	155.60
Philips Electronics	270.5	281	Elf Aquitaine	161.30	171.40
Royal Dutch	87.95	89.05	France Telecom	152.10	160.10
SAP p	1021	1075	Groupe Danone	216.00	220.00
Schering	186.75	191	L'Oréal	711.00	685.00
Siemens	266.5	274	LVHM Moet	437.50	448.00
Sony Corp	449	444	Michelin	36.70	37.44
Suez-Lyon. Eaux	275	277.5	Société Générale	199.30	200.00
Texasco	83.7	84.75	Vivendi	119.00	125.00
Texas Instr.	221	222			
Unilever	68.85	68.65	Pays-Bas	Euro	
Unisys Corp.	53.5	52.9	ABN Amro	21.40	21.40
United Technologies	84.9	83.5	Aegon nV	77.30	76.25
Veba	66.5	68.75	Ahold	23.90	23.30
Viag	26.45	27.6	Elsevier	11.97	12.05
Volkswagen	74.5	74.3	ING Groep	54.56	54.75
Warner-Lambert	158.25	160	Philips Electr.	167.60	177.00
Xerox	35.75	35	Royal Dutch petr.	54.91	56.30
			Unilever nV	346.25	337.50
Cotés à l'étranger			Grande-Bretagne	Livre	
Etats-Unis	Dollar		BP Amoco	498.00	495.50
American Express	162.44	163.00	Brit Telecom	1042.00	1064.00
AMR Corp	56.13	57.25	British Airways	294.00	280.00
AT&T Corp	51.25	50.38	Cable & Wirel.	18.15	17.35
Boeing	41.81	41.00	GAXO Well.	1505.00	1522.00

Cotés à l'étranger

Etats-Unis	Dollar	
American Express	162.44	163.00
AMR Corp	56.13	57.25
AT&T Corp	51.25	50.38
Boeing	41.81	41.00

Grande-Bretagne

	Livre	
BP Amoco	498.00	495.50
Brit Telecom	1042.00	1064.00
British Airways	296.00	280.00
Cable & Wireless	18.15	17.35
Glaxo Well.	1505.00	1522.00

CHANGE: AVEC 100 FR., ON ACHÈTE...

\$ US	59.35	\$ sterling	37.17
DM	119.98	Escudos	11834.32
Fr. français	399.20	Schill. autr.	839.98
Lires	116279.07	Yens	6472.49
Pesetas	9950.25	Florins holl.	134.45
Drachmes	19230.77	Fr. belges	2447.98

DEVISE

BILLETS

LA BANQUE	ACHÈTE	VEND	ACHÈTE	VEND
1 \$ US	1.616	1.647	1.61	1.69
1\$ canadien	1.1182	1.1398	1.11	1.18
100 DM	81.615	82.8676	80.85	83.35
100 fr. français	24.3347	24.7082	23.95	25.05
100 liras	0.0824	0.0837	0.08	0.09
100 pesetas	0.9594	0.9741	0.93	1.01
100 shill. autr.	11.6004	11.7784	11.46	11.91
100 fr. Belges	3.957	4.0177	3.90	4.09
100 florins holl.	72.4347	73.5464	71.63	74.38
100 yens	1.4737	1.5042	1.46	1.55
1 Euro	1.5962	1.6208		
100 drachmes	0.4695	0.4965	0.44	0.52
1 £ sterling	2.6	2.652	2.57	2.69
100 escudos	0.7962	0.8084	0.76	0.85

MAZOUT

Prix par 100 litres
3000-5999 litres 47.10

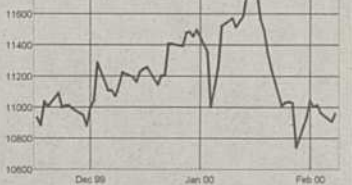
MÉTAUX

Or-\$/once	295.50	298.50
Or-Frs/Kg	15450.00	15700.00
Vrenell 20	88.50	92.50
Napoléon	93.00	97.00
Argent-\$/once	5.15	5.35
Argent-Frs/kg	273.00	282.00
Kruger Rand	483.00	493.00
Platine-\$/once	507.50	517.50
Platine-Frs/kg	26650.00	27100.00

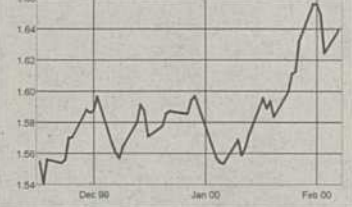
INDICES

SPI	4859.42	4867.87
SMI	7131.32	7130.97
Dow Jones	10905.79	10957.60
Nikkei	19945.43	19868.88

DOW JONES



DOLLAR



Cours sélectionnés
par la Division
clientèle-placement
de la

**Banque Cantonale
de Fribourg**

Vous recherchez pour votre argent une performance supérieure à la moyenne? Avec des risques limités? Les fonds de placement Swissca répondent parfaitement à vos attentes.
Banque Cantonale de Fribourg. Toujours à vos côtés.

ABON



Avec l'indice «durable», la Bourse se dote d'une conscience sociale

PLACEMENTS • *Elaboré par une société zurichoise, l'indice «durable» n'intègre que les actions d'entreprises adoptant des pratiques responsables envers leurs employés et l'environnement.*

CHRISTOPHE JUNGO/
L'ÉCHO MAGAZINE

Le placement en Bourse a très souvent pour unique mobile l'appât du gain. Peu important le domaine d'activité ou les méthodes de travail des entreprises cotées, seul compte le rendement des titres. Les dérives sont alors nombreuses et l'évolution des valeurs affiche clairement les froides motivations des boursicoteurs. Témoins les crêtes faramineuses enregistrées par certains titres lorsqu'une entreprise annonce des licenciements, ou qu'une guerre éclate quelque part dans le monde.

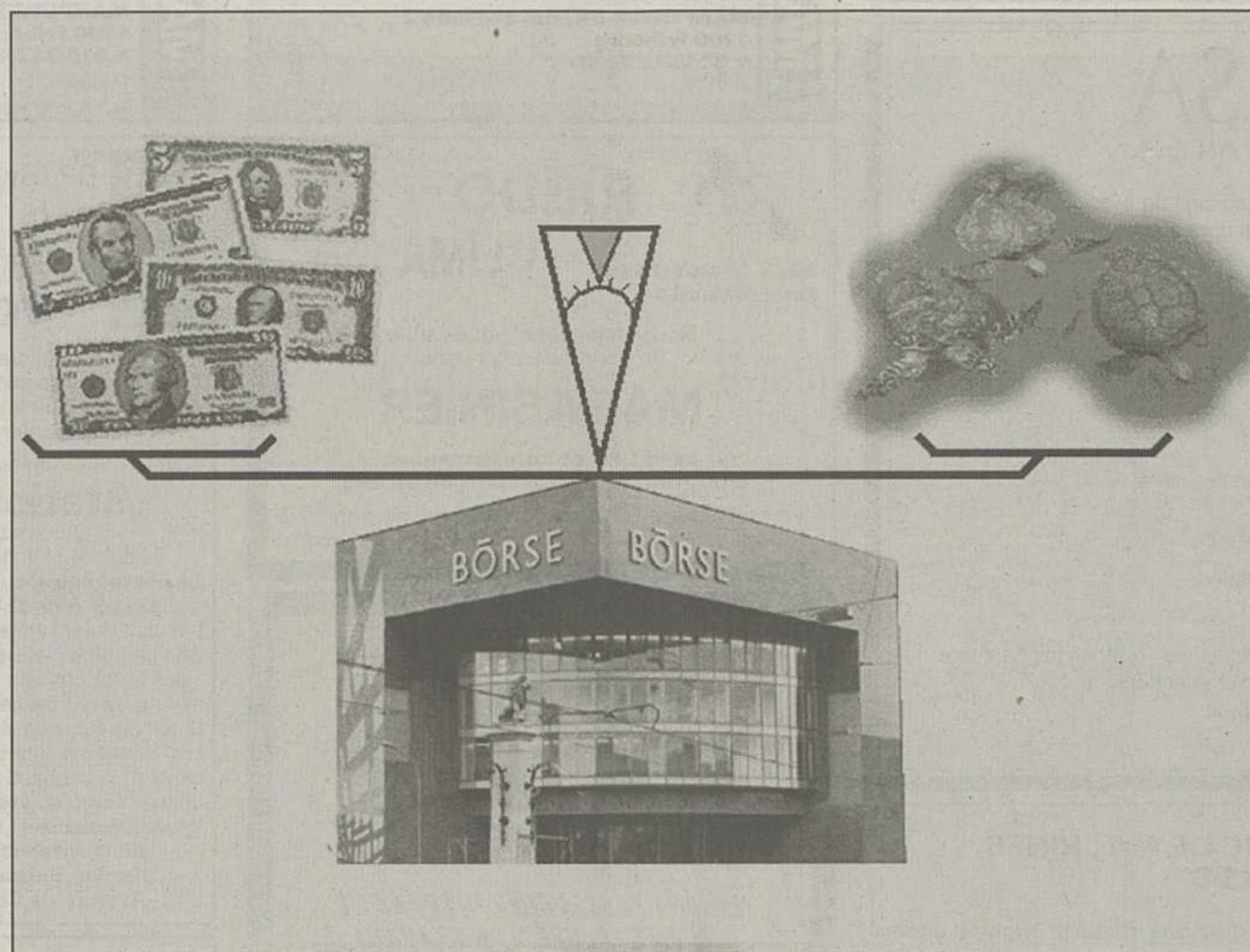
Cependant, une tendance encore ténue, mais bien sensible, montre que de plus en plus d'investisseurs s'intéressent davantage aux stratégies à long terme adoptées par les sociétés, ainsi qu'à l'importance qu'elles attribuent aux facteurs écologiques et sociaux en plus de leurs stratégies économiques. Depuis quelques années, des banques proposent des fonds d'investissement «verts». Une société zurichoise, SAM Sustainability Group, donne une nouvelle dimension à cette tendance et complète l'offre. Associée au Dow Jones, elle a lancé en septembre 1999 l'indice SAM, le premier indice boursier «durable» au monde.

ENCORE PERFECTIBLE

Pour la création de cet indice, la société zurichoise a engagé une vaste campagne de prospection auprès de 2000 sociétés parmi les 2800 qui entrent dans la composition de l'indice Dow Jones mondial. L'objectif est d'en retenir au maximum 10%, soit environ 300, qui soient les premières de classe en matière de durabilité. La sélection se fait sur la base d'un formulaire très complet, élaboré par les spécialistes maison, qui porte non seulement sur les questions de stratégies économiques, mais aussi sur l'organisation interne de la société (p. ex. ses rapports avec les employés), ses méthodes de production (soucieuses de l'impact écologique) ou encore sa politique d'information. Les données fournies sont régulièrement vérifiées par SAM et les sociétés sont réévaluées annuellement. De plus, des impératifs éthiques excluent de l'indice les sociétés produisant du matériel militaire ou dont le chiffre d'affaires dépend pour plus de 50% du commerce de telles fournitures.

MOTIVATION FINANCIÈRE

A ce jour, seul un quart des questionnaires est revenu, ce qui influe directement sur la fiabilité de l'indice. Dans un avenir proche, l'objectif sera d'étendre l'évaluation à la totalité des sociétés présentes dans le Dow Jones et améliorer ainsi la qualité. Actuellement, l'indice SAM est



KEYSTONE/ASL/OROP

constitué de 225 titres représentant 73 secteurs de l'économie dans 33 pays. Si le marché de la durabilité suscite un intérêt croissant, ce n'est pas forcément le signe d'un regain de conscience morale parmi les investisseurs. Cette interprétation, certes plaisante et optimiste, ne correspond pas exactement à la réalité. La motivation finale reste avant tout financière, des études ayant montré que les placements sur des valeurs durables obtiennent des rendements plus élevés. «Cette thèse est confirmée par la progression de l'indice SAM qui a dépassé l'indice Dow Jones aussi bien sur le plan mondial que régional», assure Elias Azrak, le représentant à Genève de l'entreprise zurichoise.

Ces études ont avant tout mis en évidence la corrélation entre la progression de la valeur d'un titre et la stratégie environnementale de la société. En revanche, aucun rapport positif n'a été démontré entre la valeur du titre et la politique sociale mise en œuvre. Cette seconde conclusion est rejetée par Dominique Biedermann, le directeur de la fondation Ethos – laquelle est spécialisée dans les fonds d'investissement durables et gère une partie des avoirs de 74 caisses de pension

suisses – pour qui la prise en compte du facteur social est extrêmement importante dans la valeur à long terme d'un titre. Un avis partagé par un expert de l'évaluation d'entreprises dans une banque privée. Selon lui, les travaux à venir établiront certainement un lien en faveur du social. «Plus personne n'en parle aujourd'hui, mais le titre Michelin qui a grimpé lors de l'annonce du licenciement de plus de 7000 salariés est à l'heure actuelle retombé plus bas que la cotation avant licenciement.»

UN GAIN DE CRÉDIBILITÉ

Plusieurs grandes banques et groupes financiers ont manifesté leur intérêt pour l'indice SAM, mais une petite enquête a révélé qu'il n'est pas encore devenu un outil incontournable de la politique d'investissement. Pourtant, intéressés par les placements à long terme, les secteurs des grandes banques commerciales spécialisées dans le placement de fonds institutionnels (fonds des caisses de pensions, des assurances, etc. Ces fonds représentent plus de 70% du marché) négligent encore cet indice qu'ils assimilent à un effet de mode. Le Crédit Suisse, par ailleurs associé à l'entreprise zurichoise, est le seul à proposer un

fonds vert s'appuyant sur l'indice SAM.

Pour l'instant, force est de constater que la majorité des gros investisseurs ne s'embarrassent pas de considérations environnementales ou sociales. Les fonds verts représentent une partie infime du marché de l'investissement – pour la Suisse environ 2 milliards sur un total évalué à 430 milliards. «Mais c'est un marché qui prend son essor», admet notre expert. «Le chiffre de 2 milliards ne traduit pas du tout la progression intéressante enregistrée ces dernières années.»

Avec l'instauration de cet indice, les rendements des titres durables pourront être directement comparés avec ceux des titres «standards». De là à ce que cela se traduise par une modification des habitudes chez les investisseurs, il y a un fossé que n'hésitent pas à franchir les entrepreneurs de SAM Sustainability Group, certains que l'avenir donnera raison à leur concept. Selon ces spécialistes, tôt ou tard une majorité d'acteurs financiers misera sur des sociétés plus responsables. Celles-ci devront alors compter avec un message de nature bien différente de la part des milieux boursiers, celui de répondre aux critères de durabilité. Ch.Ju.

Unilabs gagne sur la Riviera

Unilabs, leader européen des laboratoires d'analyses médicales, a réalisé un chiffre d'affaires de 75,1 millions de francs au 1^{er} semestre 99/00 (fin novembre), en progression de 10%. La croissance sur le marché suisse dépasse 6%.

Le groupe genevois indiquait hier qu'il a conclu un contrat de gestion de laboratoire avec l'Hôpital public Riviera, à Montreux et Vevey (VD). Unilabs a également repris, avec effet au 1^{er} janvier 2000, le premier laboratoire d'analyses du Tessin, le Laboratorio analisi speciali chimico-cliniche SA.

La rentabilité n'est pas en reste. Le bénéfice d'exploitation affiche une hausse de 18% à 9 millions de francs. ATS

L'Amérique du Nord soutient la croissance de Sika

Sika a vu son chiffre d'affaires net croître de 7,1% en 1999, à 1,68 milliard de francs. Le groupe zouglois actif dans la chimie de la construction a connu un bon 4^e trimestre, avec des ventes en progression de 15,2%. Le bénéfice d'exploitation est également en hausse. L'Amérique du Nord est restée le moteur de la croissance de Sika. La progression de son chiffre d'affaires y a atteint 15,9% sur l'ensemble de l'année écoulée, précise le groupe sis à Baar (ZG). Les trois derniers mois de 1999 ont même enregistré un bond de 33,3%.

Les marchés européens ont certes augmenté leurs performances, mais dans une mesure moindre (+6,9% sur l'ensemble de l'année). L'Asie confirme son mouvement de reprise

avec des ventes en hausse de 12,9%. En revanche, l'Amérique latine accuse le coup avec une chute de 16% du chiffre d'affaires, note Sika.

Par secteur, les composants industriels ont enregistré la progression la plus marquée. Leur chiffre d'affaires s'est monté à 431 millions de francs, contre 375 millions en 1998 (+15,1%). L'activité principale du groupe (trois quarts des ventes) n'a par contre augmenté «que» de 4,6%, à 1,252 milliard.

La progression des ventes rejaille sur la rentabilité du groupe zouglois, également présent à Guin (FR). Le résultat d'exploitation devrait se situer aux alentours de 92 millions de francs, contre 79 millions au terme de l'exercice 1998. ATS

Phoenix Mecano ralentit

Phoenix Mecano affiche un ralentissement de la croissance de ses ventes au terme de l'exercice 1999. Sur la période sous revue, le chiffre d'affaires du fabricant de composants basé à Küsnacht (ZH) s'est accru de 2%, à 438 millions de francs.

Les entrées de commandes ont pour leur part augmenté de 6% par rapport à 1998, à 450 millions de francs, indique mardi le groupe zurichois. La division techniques du bâtiment a vu ses ventes reculer de 3% à 161 millions, alors que celles des composants électroniques se sont accrues de 4% à 78 millions.

Sur l'exercice en cours, Phoenix Mecano table sur une nette amélioration de ses ventes, à périmètre de consolidation inchangé. ATS

PUBLICITÉ

Le bonheur des uns...

AGENCES • Les agences de publicité suisses ont enregistré une croissance moins forte l'année passée, en dépit de l'embellie qui règne dans la branche depuis deux ans. Elles tablent sur une amélioration en 2000. La croissance s'est aussi révélée inégale selon les agences. «Dans notre métier, il faut compter avec l'imprévisible», expliquait hier Diana Strebel, présidente de l'Union suisse d'agences-conseils en publicité (USC). Car les revirements des clients ne sont pas rares, faisant le bonheur de certaines agences mais le malheur des autres, qui se voient privées des budgets convoités.

Au total, les recettes brutes des 71 membres de l'USC se sont inscrites l'an passé à 397,6 millions de francs. En hausse de 5,6%, elles affichent toutefois une croissance moitié moins élevée qu'en 1998 (10,7%), année particulièrement faste pour la branche publicitaire, relève la principale organisation publicitaire de Suisse.

Les budgets gérés par les agences ont progressé dans les mêmes proportions. Ils se sont élevés à 2,652 milliards, soit 5,5 % de plus qu'en 1998. Là encore, la progression est moitié moins élevée qu'un an plus tôt.

DÉLAIS TROP COURTS

Dans l'ensemble, les agences estiment que leurs conditions de travail se sont détériorées. «Elles souffrent principalement d'une pression accrue sur les délais, ce qui nuit à leur créativité», a expliqué Diana Strebel, au terme de l'enquête annuelle menée par l'USC auprès de ses membres.

Autre problème relevé par les agences: le manque de personnel qualifié. «Le marché est en train de s'assécher», a souligné M^{me} Strebel. L'USC entend combattre la pénurie en améliorant la formation.

AMÉLIORATION EN 2000

Pour l'année en cours, la fédération affiche un optimisme plus marqué. Près de 70% des agences interrogées tablent sur une hausse de leur chiffre d'affaires. En moyenne, cette amélioration est estimée à 11,5%.

Les agences classent le secteur des télécommunications comme leur principal marché d'avenir. La libéralisation leur a rendu un fier service, avec la multiplication des acteurs dans la branche. Viennent ensuite l'informatique, puis les banques, la chimie et pharmacie. ATS

BRÈVES

OMC: le «médiateur» est Norvégien

COMMERCE • L'OMC a depuis hier un nouveau président à la tête de son organe exécutif, le Conseil général. L'ambassadeur norvégien Kare Bryn (56 ans) a remplacé pour un an le Tanzanien Ali Mchumo, alors que les travaux de l'organisation ont été relancés. Le président du Conseil général joue un rôle important comme médiateur entre les gouvernements, aux côtés du directeur général de l'OMC, Mike Moore. Il est d'usage qu'un représentant des pays développés succède à un membre des pays en développement. ATS

Kudelski fractionne ses actions

BOURSE • Kudelski SA, à Cheseaux-sur-Lausanne (VD), prévoit de fractionner ses actions et d'augmenter son capital. Le détail de ces opérations n'est pas encore déterminé. Il sera soumis aux actionnaires lors de l'assemblée du 19 mai 2000. Les actions de la société spécialisée dans les décodeurs de télévision à péage se sont fortement appréciées au cours des derniers jours. De 8800 francs au début de l'année, le titre a clôturé à 18 830 francs lundi soir à la Bourse électronique suisse, après que Kudelski a fait part de ses intentions vendredi. ATS

EMPLOIS



engage un/e infirmier/ère

Intéressé/e par l'accompagnement
des personnes âgées.

Désireux/se de développer
dans son activité des stratégies de vie.

Le Manoir
Résidence pour
personnes âgées

Place d'Affry 2
1762 Givisiez

http://www.lemanoir.ch

17-428219



ESTAVAYER LAIT S.A.

assure chaque jour une importante distribution de produits laitiers aux
coopératives de la Communauté Migros dont elle fait partie.

Pour août 2000, nous engageons

UN / UNE APPRENTI(E) LAITIER / LAITIÈRE

Une profession alliant savoir-faire et modernisme
qui vous apprendra comment:

- piloter, analyser, transformer la matière première;
- développer votre habileté pratique;
- augmenter votre intérêt pour la technologie.

Estavayer Lait SA vous offre cette formation.
Venez donc faire un stage!

Prière de faire parvenir vos offres de service par écrit, en joignant une
copie des bulletins scolaires des 3 dernières années, à:

Estavayer Lait S.A., Service du personnel
1470 Estavayer-le-Lac



FABRIQUE DE MACHINES, 1625 SÂLES

fabrique et distribue dans le monde entier
des machines-outils destinées à l'industrie
mécanique, électronique, horlogère et textile

cherche de suite

MÉCANICIENS

travaux de fraisage CNC

TÔLIER

manutentionnaire pour travaux de débitage

Contactez-nous au ☎ 026/917 84 01 ou adressez votre dossier à
BUMOTEC SA, 1625 SÂLES. 130-053788

Aider et participer au succès de l'entre- prise. Nous vous offrons cette chance!...

Sur ordre d'une entreprise de production et de ser-
vices renommée dans l'industrie de divertissement, nous
cherchons

conseiller de vente au service externe engagé et compétent

Domaine d'activités

En tant que responsable de la région de **Gruyère, Veveyse,
Glâne**, vous apporterez vos critiques du marché lors de la
détermination des buts stratégiques et du chiffre d'affaire an-
nuel. Avec une compétence professionnelle, beaucoup d'enga-
gement personnel, des voyages réguliers et un conseil à la cli-
entèle actif vous réaliserez les buts souhaités.

Votre profil

Le candidat «idéal» est un professionnel de la vente avec ex-
périence dans le service externe, doit avoir le flair nécessaire
pour les réalités du marché commercial, est dynamique, aime
le contact avec la clientèle, travaille de manière indépendante,
est convaincant et... est ambitieux!

Langues: F + bonnes connaissances de l'allemand.
Entrée: à convenir.

Intéressée? Alors envoyez-nous votre dossier complet avec
photo. Discretion assurée. Votre interlocuteur: Erwin Waerber.



IWP Conseils d'entreprise · Pfander & Waerber
3186 Guin, Tél. 026 493 41 96, e-mail: iwp@rega-sense.ch



Reg.-Nr. 14505

MANPOWER Bureau

Temporary Job 6 to 12 months! (might be more!)

A new experience would be a good challenge for
you?
We are looking for one of our clients in the Fri-
bourg area, a

Commercial Employee English/German

Requested Profile

- Commercial background (CFC)
- Good knowledge of English and German,
French would be an advantage!
- Word/excel
- Age: 20-40

Contact Valérie Rapo by e-mail
Valerie.Rapo@Manpower.ch or ask for more in-
formation at:

MANPOWER SA, rue St-Pierre 2
1700 Fribourg
☎ 026/347 40 40

17-428107

www.manpower.ch



RIEDO

CLIMA

BULLE - ☎ 026/912 65 44
Route du Verdel 8

Nous engageons tout de suite
ou pour date à convenir

MAGASINIER

avec CFC et connaissances
en informatique (gestion de stocks)

Veuillez faire vos offres par écrit ou téléphoner à
l'adresse ci-dessus. 130-53681

INDUSTRIE BATIMENT TECHNIQUE BUREAU COMMERCE ADMINISTRATION

BUREAU COMMERCE ADMINISTRATION



CONSEILS EN PERSONNEL S.A.

ILS SONT PASSÉS CHEZ INTERACTIF,
ILS ONT TROUVÉ... DU TRAVAIL!
POURQUOI PAS VOUS?

En fixe

FERBLANTIER ou COUVREURS

Travaux de réparations et de rénovations, bardage et
exécution de tranchis; préférable pour une personne
n'ayant pas le vertige.

MENUISIER / CHARPENTIER

Travaux de taille, d'assemblage et de montage d'ossature,
pose de couvertures provisoires et d'étanchéité.

MAÇONS ou A

Différents chantiers de construction, Fribourg - Bulle -
Broye, montage - rénovation - travaux spéciaux.

MONTEUR-ÉLECTRICIEN

Contrôle d'installation, dépannage réseau courant fort et
faible, de langue maternelle française, allemand un atout,
voiture d'entreprise, connaissances informatiques.

SERRURIERS, SOUDEURS

avec certification Mag ou très bonne expérience, pour très
grand chantier, âge égal.

MÉCANICIEN MG

avec quelques années d'expérience, travaux d'usinage CNC
ou conventionnel, horaire libre ou en équipe, âge égal.

Pour voir et aller plus loin

Contactez Laurent GAVILLET

026/ 347 10 20

Boulevard de Pérolles 6 1701 Fribourg
http://www.interactif.ch

INDUSTRIE BATIMENT TECHNIQUE BUREAU COMMERCE ADMINISTRATION

Menuiserie-ébénisterie,
région du Grand Fribourg, cherche

un menuisier-ébéniste polyvalent

pour la pose. De suite ou à convenir.

Faire offre sous chiffre S 017-426986,
à Publicitas SA, case postale 1064,
1701 Fribourg 1.

URGENT!

Nous cherchons pour des missions temporaires de
courte, moyenne ou longue durée, plusieurs

manœuvres, aides-monteurs, électriciens, électriciens mécaniciens-électriciens

Il s'agit de travaux de remise en état de bâtiments et
machines après incendie dans toute la Suisse.
Bonnes conditions d'engagement, hôtel payé.
Nous vous renseignerons volontiers.

A à Z emplois SA, Moutier, ☎ 022/493 71 71;
Delémont, ☎ 032/422 06 93; Neuchâtel, ☎ 032/
727 50 55; Fribourg, ☎ 026/323 12 15; Lausan-
ne, ☎ 021/805 26 08; Genève, ☎ 022/338 13 70

Restaurant-Pub
Les Treize-Cantons
Romont
engage pour
date à convenir

une jeune serveuse

2 services
☎ 026/652 22 09
(M^{me} Haldimann)

17-428044

Demandons directrice de galerie

pour notre succur-
sale fribourgeoise,
fermé le matin. Ré-
ponse, avec curri-
culum vitae, sous
chiffre P22-794492,
à Publicitas SA,
case postale
3540,
1002 Lausanne 2

MANPOWER Bureau

Postes fixes de 50 à 100%

Nous cherchons de suite ou à convenir, pour Fri-
bourg et sa région, plusieurs

employés/es de commerce français/allemand (ou vice versa) français/anglais (ou vice versa)

pour divers départements: bancaire, achat, vente,
comptabilité et ressources humaines!

Vous avez quelques années d'expérience ou ren-
trez d'un séjour linguistique, êtes à l'aise avec les
outils informatiques modernes et cherchez une
activité intéressante.

N'hésitez plus et contactez au plus vite Valérie Ra-
po à l'adresse ci-dessous ou via e-mail valerie.ra-
po@manpower.ch

MANPOWER SA, rue St-Pierre 2
1700 Fribourg
☎ 026/347 40 40

17-428106

www.manpower.ch



BP (Switzerland)
cherche

couple de gérants

- dynamique et entreprenant
- doté d'une disponibilité et d'un sens commercial aigu
- capable de fournir les efforts nécessaires et désirant s'in-
vestir pour se créer une situation intéressante et d'avenir,
pour l'exploitation de sa future

station self-service

située sur le territoire fribourgeois
équipée d'un grand BP Shop et d'un Car-Wash

Le poste requiert:

- une expérience de la vente des produits de détail
- la capacité d'animer et de diriger une équipe
- de l'entregent et un engagement personnel poussé
- des fonds propres
- une garantie bancaire.

Entrée en fonction: automne 2000.

Les personnes intéressées, de nationalité suisse ou titu-
laires d'un permis C sont priées de nous faire parvenir un
dossier complet, avec curriculum vitae, photo récente et
lettre manuscrite à

BP (Switzerland)
Région Suisse romande et Tessin
Avenue de Chailly 23, 1000 Lausanne 12

22-791634

Résidence des Chênes

La Résidence des Chênes, home médicalisé de 63 lits en
ville de Fribourg, désire engager pour une date à convenir

un/e infirmier/ère à 80 ou 100%

Les candidats/es doivent satisfaire aux conditions suivantes:

- être titulaire d'un diplôme d'infirmier/ère reconnu par
la Croix-Rouge suisse
- expérience en gériatrie souhaitée
- apte à prendre des responsabilités au sein d'une unité
de 20 lits
- volonté de se former
- maîtrise du français

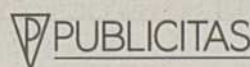
et

un/e infirmier/ère à 50% pour des veilles

Les candidats/es doivent satisfaire aux conditions sui-
vantes:

- être titulaire d'un diplôme d'infirmier/ère reconnu par
la Croix-Rouge suisse
- expérience en gériatrie souhaitée
- maîtrise du français

Les offres sont à adresser à la direction de la Résidence
des Chênes, route de la Singine 2, 1700 Fribourg,
☎ 026/484 88 00. 17-424554



Service de publicité de La Liberté

graphiste

☎ 026/322 54 34,
de 17 h à 19 h

17-427792

Engageons
pour le 1.3.2000

jeune sommelière

Buffet de la Gare
1470 Estavayer-
le-Lac
☎ 026/663 10 33

Demander
M^{me} Guex 17-425336

Entreprise de charpente-couverture
cherche

OUVRIER

☎ 079/321 16 92 - 026/665 10 84

17-427807

Café de campagne,
région de Fribourg, cherche
**dame sachant cuisiner,
à 70-80%**

Sans permis s'abstenir.
Renseignements: ☎ 079/296 39 63

17-428036



Les Forces motrices bernoises bousculées par la Comco

ÉLECTRICITÉ • Les FMB ont préféré ne pas attendre la fin de l'enquête de la Commission de la concurrence. Pour garder Swissmetal parmi ses clients, l'opérateur lui a accordé une baisse de prix du courant. La loi sur le marché de l'électricité devient urgente, dit la Comco.

FRANÇOIS NUSSBAUM

En juillet dernier, la Comco ouvrait une enquête contre les Forces motrices bernoises (FMB). Motif: elles refusaient de mettre à disposition leur réseau de distribution pour que l'entreprise Swissmetal de Reconvilier puisse se fournir en courant électrique chez un concurrent argovien moins cher, Laufenburg SA.

La Comco a immédiatement soupçonné que ce refus des FMB pouvait constituer un «comportement illicite de la part d'une entreprise en position dominante». En d'autres termes, les FMB empêchaient probablement la concurrence de s'exercer sur le marché de l'électricité, grâce à leur domination régionale sur la production et la distribution.

LA DOMINANCE PAS INTERDITE

Les FMB ont estimé être dans leur droit. Le marché de l'électricité est en effet appelé à se libéraliser, mais la loi qui doit organiser cette libéralisation n'a pas encore été examinée par le parlement. Et, actuellement, rien n'interdit l'existence d'un monopole ou d'une position dominante sur ce marché.

Mais la loi sur les cartels est là pour interdire tout abus lié à de telles situations, en particulier s'il a pour effet de fausser la concurrence. Et la Comco reste convaincue que le refus d'un opérateur de faire transiter (contre paiement) du courant sur son réseau peut constituer une infraction à la loi. Elle l'a fait savoir aux FMB.

L'opérateur bernois a opté pour la négociation, sans attendre la fin de l'enquête de la Comco. Swissmetal, à Reconvilier (Jura bernois), gros consommateur d'électricité, a ainsi obtenu des FMB une baisse de tarif suffisante pour renoncer à l'offre de Laufenburg. La plainte étant désormais sans objet, la procédure entamée par la Comco a été abandonnée.

GARDER LES (GROS) CLIENTS

Selon les FMB, Swissmetal n'est pas seul à avoir obtenu un tarif préférentiel: tous les gros consommateurs fournis par les FMB sont aujourd'hui au bénéfice de nouveaux contrats, négociés individuellement. L'opérateur bernois a même réussi à en récupérer un autre, l'hôpital de l'Isle, lié auparavant aux Services industriels de la ville de Berne.



Swissmetal, gros consommateur d'électricité a obtenu avec sa plainte ce qu'il espérait: une baisse de tarif.

KEYSTONE

La Comco peut s'estimer satisfaite, puisque la concurrence l'a emporté. Mais elle n'en réclame pas moins l'adoption rapide de la loi sur le marché de l'électricité. Il vaudrait mieux, semble-t-il, une loi qui réglemente la libéralisation, plutôt que la libéralisation sauvage à laquelle on assiste. Par ailleurs, la Comco espère obtenir des

moyens d'action plus efficaces. Actuellement, elle ne peut appliquer de sanctions que si un comportement dénoncé comme contraire à la loi n'est pas corrigé. L'UE ou les Etats-Unis, eux, sanctionnent immédiatement (voir les 500 millions de dollars d'amende à Roche pour «cartel des vitamines»). Il faut mettre définitive-

ment fin à l'image de «paradis des cartels» qui colle à la Suisse, affirme la Comco. Une motion déposée au parlement va dans ce sens: des amendes, sans avertissement, jusqu'à 10% du chiffre d'affaires annuel de l'entreprise fautive. Pascal Couchepin s'est dit d'avance «prêt à accepter la motion». FNU

Cafetiers romands remis à l'ordre

La Commission de la concurrence (Comco) a également obtenu, par un accord à l'amiable, que les cafetiers romands n'émettent plus de «recommandations de prix», comme celles émises pour 1999 concernant les boissons. Cela «aurait pu être contraire à la loi sur les cartels», selon la Comco. Cinq associations cantonales de Gastrosuisse (Fribourg, Genève, Vaud, Valais et Jura) se sont engagées à ne plus avoir recours à cette pratique. Une recommandation n'a pas un caractère obligatoire,

mais elle peut être assimilée à un accord cartellaire si elle est suivie par un nombre important d'acteurs du marché, explique la Comco. Et il semble bien que tel était le cas.

A noter qu'une autre enquête, encore en cours, porte sur une recommandation analogue émise en Valais: les cafetiers y sont priés de ne pas répercuter sur les clients les baisses de prix intervenues l'an dernier sur les spiritueux... FNU

Mandat d'arrêt contre Strebel

Le Tribunal cantonal de Schwytz a lancé un mandat d'arrêt contre Marcel Strebel. L'extrémiste de droite, condamné à deux ans de réclusion pour mise en danger de la vie d'autrui, a disparu avant d'accomplir sa peine. Un courrier a été envoyé à M. Strebel pour le prier d'effectuer sa peine de prison. Mais le destinataire n'a pas accusé réception de la lettre, a indiqué Erwin Merz, secrétaire du Département cantonal de la justice, confirmant une information de la «Neue Schwyzer Zeitung».

RECHERCHÉ EN SUISSE D'ABORD

Le mandat d'arrêt contre M. Strebel est valable sur tout le territoire suisse. Si nous n'obtenons aucun résultat, nous lancerons un avis de recherche international, a ajouté M. Merz. Selon certaines rumeurs, l'extrémiste séjournerait en France.

Le Tribunal cantonal de Schwytz a condamné Marcel Strebel en janvier 1999. Il l'a reconnu coupable d'avoir mis en danger la vie de deux policiers lors d'une fusillade nocturne à Brunnen (SZ) en 1994. ATS

Les budgets publics en 2000: un trou estimé à 5 milliards

La santé financière de la Confédération, des cantons et des communes continue de s'améliorer. D'après les budgets 2000, leur déficit devrait tomber à 5 milliards de francs, soit 2,2 milliards de moins qu'en 1999. La tendance devrait se poursuivre à moyen terme. Les effets des mesures d'épargne de ces dernières années comme un environnement économique plus favorable sont à l'origine de cette embellie, a indiqué hier le Département fédéral des finances (DFF). Pour la première depuis 1990, même la cote d'endettement (dettes publiques rapportées au PIB) devrait régresser.

LES COMMUNES ÉQUILIBRENT

Les déficits proviennent avant tout de la Confédération (3 milliards) et des cantons (1,5 milliard). Les communes présentent globalement un budget équilibré. En revanche, les villes sont confrontées à des «trous» importants, même si une légère amélioration est prévue.

L'endettement global devrait s'accroître modérément pour atteindre

203 milliards à fin 2000. Il se répartit pour moitié sur la Confédération, un tiers sur les cantons et un cinquième sur les communes.

Malgré ces résultats encourageants, l'assainissement des finances publiques n'est pas achevé, relève le DFF. Mais la tendance positive enregistrée depuis 1997 devrait se poursuivre.

DES CRITÈRES EUROPÉENS

Le déficit des administrations publiques suisses répond aux critères de convergence budgétaire retenus par l'Union européenne (UE). Il devrait atteindre 1,4% du Produit intérieur brut (PIB) cette année (1,9% en 1999), la limite étant fixée à 3% par l'UE.

Toujours selon les critères européens, l'endettement public doit rester sous la barre de 60% du PIB. Pour la Suisse, il devrait se situer à 51% à fin 2000. L'évolution de ce taux est préoccupant, selon le DFF, même s'il reste bon en terme de comparaison internationale. Il a plus que doublé depuis 1990. ATS

Randonneurs dans l'honneur

Avec une «charte d'honneur», le Club alpin suisse (CAS) entend inciter les adeptes des sports d'hiver à se conformer à un comportement adéquat. Les expéditions à skis, à snowboard ou en raquettes en dehors du brouhaha des pistes entraînent une mise en danger de la faune et de la flore alpine, a communiqué le CAS hier. Dans le but d'éviter de nouveaux conflits environnementaux, le Club alpin a donc élaboré un certain nombre de règles de comportement.

Pour l'élaboration de la charte, le CAS a collaboré avec un certain nombre d'organismes du secteur du tourisme et de l'environnement. Chacun est libre d'y souscrire et de déployer par là même une attitude respectueuse de l'environnement et des zones protégées, dans le cadre des règles fixées. Ces règles de comportement et conseils sont rassemblés dans une brochure d'information à disposition des particuliers et des cercles concernés. Elles sont donc également valables pour tous ceux qui partent en randonnée privée. ATS

ÉCLAIRAGE

La tendance est partout à la baisse

IMPÔTS CANTONAUX • Les Tessinois ont accepté dimanche la suppression sans délai de l'impôt sur les droits de succession pour les enfants et une baisse générale de 5% des impôts. Cette votation est symptomatique de ce qui se passe ailleurs en Suisse. De nombreux cantons s'engagent sur la voie de la baisse d'impôts ou de l'adaptation de l'impôt sur les successions. Ces changements sont demandés par la droite, plus particulièrement par l'UDC. L'adaptation de l'impôt sur les successions a commencé il y a quelques années. Schwytz y a totalement renoncé. La plupart des autres cantons n'ont pas été aussi loin. Les Zurichois ont voté son abolition en novembre, mais seulement pour les héritiers directs. Berne l'a abolie pour les héritiers directs quand les sommes sont inférieures à 100 000 francs. Mais quelle que soit la formule choisie, le mouvement fait tache d'huile. Glaris et la Thurgovie prendront cette décision cette année. A Genève, les radicaux proposent son abolition entre époux.

UNE BAISSÉ GÉNÉRALISÉE

Il est aussi question d'une baisse généralisée des impôts. Outre les Tessinois, les Genevois ont franchi le pas. En septembre, ils ont accepté une initiative du Parti libéral demandant une baisse de l'impôt sur le revenu de 12%, en trois paliers, jusqu'en 2005. A Zurich, le débat a été lancé lundi au parlement. L'UDC demande 10% et les radicaux 3% de baisse d'impôts. A Bâle-Ville, une initiative est en préparation. Dans le canton du Jura, le programme de législature prévoit une baisse des impôts. Des baisses ciblées sont prévues. Fribourg et le Valais veulent notamment faire diminuer la pression fiscale sur les familles. Et quand les baisses sont impossibles, on veut éviter toute hausse: le grand argentier vaudois Charles Favre a proposé l'an dernier un moratoire fiscal. Reste à comprendre pourquoi les Suisses sont favorables à une baisse des impôts. Ils avaient pourtant la réputation de ne pas rechigner à accepter de nouvelles taxes...

UN ÉTAT BIEN TROP GASPILLEUR?

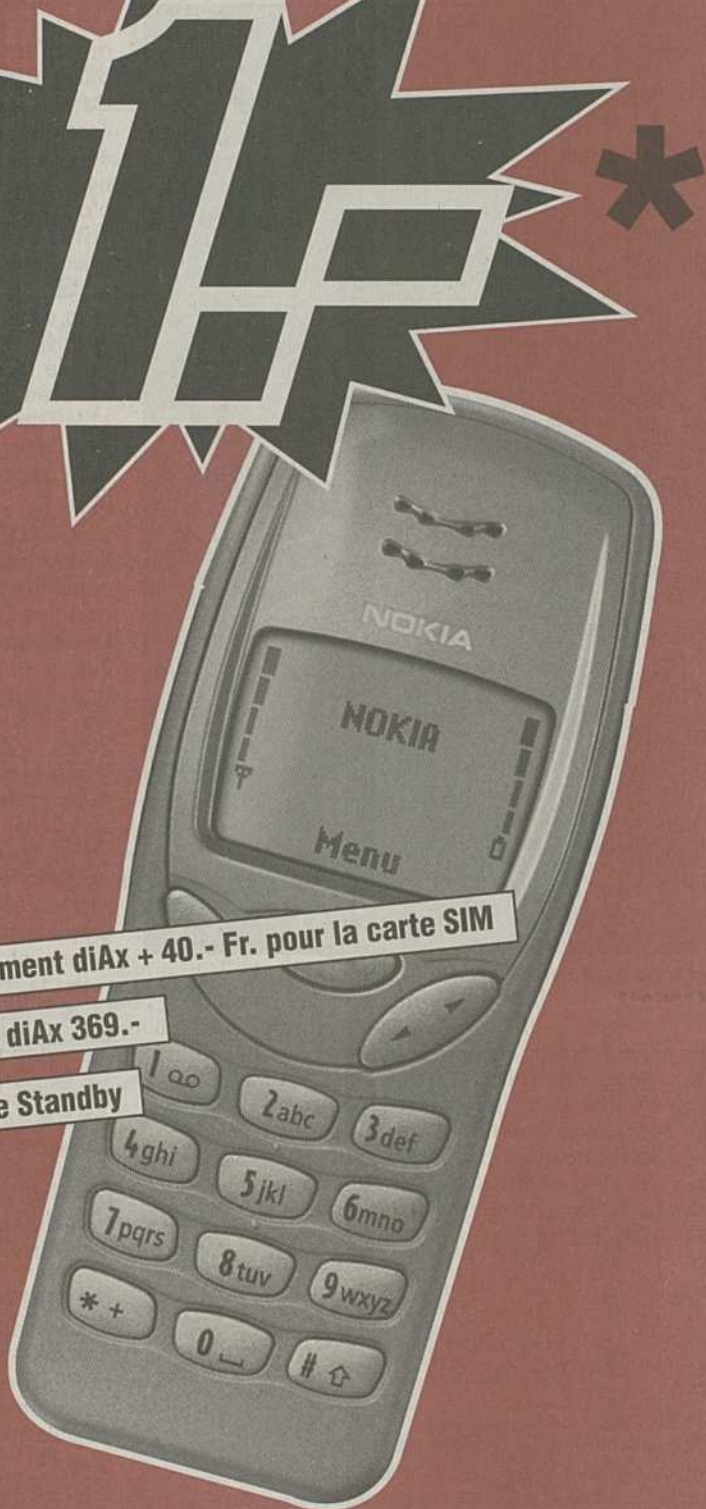
Pour Jean-Blaise Defago, porte-parole de l'UDC, les gens en ont «ras-le-bol». L'imposition pèse sur les budgets familiaux et une partie de la population a le sentiment que l'Etat gaspille l'argent des contribuables. A un moment, «il faut savoir dire stop». Alfred Rey, secrétaire du Groupe d'études des finances cantonales, explique aussi le phénomène par la lassitude. «C'est une réaction à la période difficile des années 90». L'indice des prix à la consommation a montré que la part des impôts a nettement augmenté dans le budget des ménages. Cette volonté populaire est renforcée du fait que les cantons se livrent à une «vive compétition» en matière fiscale pour préserver leur compétitivité, garder des entreprises et des contribuables. Cette tendance se place dans un contexte international, estime Nils Soguel, professeur à l'IDHEAP. Les Etats-Unis ont massivement baissé les impôts dans les années 80 et bénéficient maintenant d'une économie florissante.

L'ÉVOLUTION EST DANGEREUSE

Certains spécialistes de la fiscalité dénoncent toutefois les dangers de cette évolution. Pour Nils Soguel, en proposant des baisses d'impôts, la droite s'attaque à l'Etat. Sans argent, il aura de moins en moins la possibilité d'accomplir ses tâches, notamment dans le domaine social. Alfred Rey relève également l'effet pervers du phénomène. La baisse de la fiscalité affaiblira les zones défavorisées et périphériques. Les pouvoirs publics devront y abaisser leur offre, notamment dans le domaine de la santé. Voyant baisser les prestations, les citoyens deviendront peut-être moins favorables aux baisses d'impôts, prédit M. Rey. Pour lui, la question se posera avec acuité au plan fédéral, lorsqu'il sera question de financer l'AVS. ATS

L'offre du jour :

Offre valable jusqu'à épuisement du stock !



* Avec abonnement diAx + 40.- Fr. pour la carte SIM

Prix sans abo diAx 369.-

260 heures de Standby

NOKIA 3210

151 grammes, 260 heures de Standby, 4,5 heures de communication, SMS, jeux, calculatrice, réveil, et il change de couleur en tout temps, bande, écran 5 lignes, message image, 39 sonneries différentes

diAx
The smart choice.

Nom	Taxe de base mensuelle	Minutes de conversation incluses	Durée supplémentaire*: Tarif normal/minute	Tarif réduit/minute
diAx 15	SFr. 25,00	15 Minutes	SFr. 0,58/minutes	SFr. 0,39/minutes
diAx 75	SFr. 40,00	75 Minutes	SFr. 0,49/minutes	SFr. 0,38/minutes
diAx 175	SFr. 80,00	175 Minutes	SFr. 0,47/minutes	SFr. 0,34/minutes
diAx 300	SFr. 125,00	300 Minutes	SFr. 0,44/minutes	SFr. 0,27/minutes
diAx 500	SFr. 185,00	500 Minutes	SFr. 0,44/minutes	SFr. 0,27/minutes

* si votre forfait mensuel de conversation est épuisé, les tarifs de la durée supplémentaire entrent en vigueur.



1763 Granges-Paccot/Fribourg, Centre d'Agry
Tél.: 026/460 60 60
Lundi, Mardi, Mercredi, Vendredi, 9.00 - 19.00;
Jeudi 9.00 - 21.00; Samedi 8.00 - 16.00

Media Markt

VIDEO • TV • HI-FI • ORDINATEURS • PHOTO • CD • TELECOMMUNICATION • ELECTROMENAGER

Il faut vite que je dise ça à René.

Fust® c'est parti ELECTROMENAGER SOLDES Profitez-en!

• Très grand choix d'appareils de marque livrables immédiatement du stock • Toujours les modèles les plus récents • Paiement au comptant, par EC Direct, Postcard ou Shopping Bonus Card • Paiement sur facture en cas de livraison à domicile • Nous nous chargeons de l'élimination de votre ancien appareil • Garantie totale possible jusqu'à dix ans • Toutes normes, encastrable ou indépendant

BOSCH Electrolux NOVAMATIC Bauknecht Miele AEG therma V-ZUG

NOVAMATIC Louer aujourd'hui, acheter demain! 1180.- 880.- Congélateur Novamatic TF 225.1-IB - Contenance 180 l • Consommation d'électricité 0,70 kWh/24 h • Autonomie 32 h en cas de coupure de courant - H/L/P 156/60/59,5 cm - No art. 108450	BOSCH Louer aujourd'hui, acheter demain! 1850.- 1350.- Lave-vaisselle V-Zug Adora 12 S 11 couverts • Très silencieux - Consommation d'eau 13 litres - Durée du programme 60 min - H/L/P 76/54/45,7 cm * Panneau frontal non compris dans le prix! - No art. 391105/106 blanche/noir	BOSCH Louer aujourd'hui, acheter demain! 1350.- 999.- Cuisinière avec vitrocéramique et four à air chaud Bosch HSS 252 A 4 zones de cuisson rapide réglables en continu • Four avec chaleur supérieure et inférieure, air chaud, grill infrarouge - H/L/P 85/60/60 cm - No art. 132320/321	Electrolux Louer aujourd'hui, acheter demain! 1770.- 1399.- Séchoir à condensation Electrolux EDC 560 E - Capacité 5 kg - Mesure électronique du taux d'humidité - H/L/P 85/60/60 cm - No art. 158330	NOVAMATIC Louer aujourd'hui, acheter demain! seulement 139.- Machine à coudre Novamatic NM 2000 13 points utilitaires et décoratifs - Nouveaux Instructions d'utilisation en 7 langues: allemand, français, italien, portugais, serbo-croate, turc, espagnol - No art. 250100
---	--	--	--	--

Prix exceptionnels sur les machines à café, les fers à repasser, les aspirateurs, les rasoirs, les micro-ondes, les stations de repassage, etc.

Garantie 5 étoiles ***** FUST

- * Garantie de prix bas (différence restituée pour le même objet trouvé meilleur marché ailleurs dans les 5 jours)
- * Garantie du service (livraison et raccordement)
- * Service de réparation également où vous l'avez acheté
- * Garantie du conseil spécialisée
- * Choix important garanti

Fribourg, rue de Lausanne 80, ☎ 026/322 05 38, E.T.V. Avry-sur-Matran, Hyper-Fust, Centre Avry-Top, rte de Matran 5, ☎ 026/470 29 49, E.T.V. Villars-sur-Glâne, rte de Moncor, ☎ 026/409 71 20, E.C.T.V. Bulle, Waro-Centre, rte de Riaz 42, ☎ 026/912 06 31, E.T.V. Marin, Marin-Centre, Fleurd-Lys 26, ☎ 032/756 92 40, E.C.T.V. Fust-Centre Niederwangen, Autobahnausfahrt A12, ☎ 031/980 11 11, E.C.T.V. Réparation rapide et remplacement immédiat d'appareils ☎ 0800/559 111.
(E=Electro, C=Cuisines/Bains, TV=TV/HIFI/Vidéo/Natel/PC) Possibilités de commande par Fax 071/955 55 54 ou par Internet sous www.fust.ch

*Abonnement de service compris dans le prix de location

Achetez aujourd'hui, voyagez demain.

BONUS CARD

Fust® TELECOM- & NATELSHOP SOLDES

Dès maintenant, des portables à
Fr. 9.-

Par exemple:

MOTOROLA cd 930

Vainqueur de nombreux tests

- Bi-bande 900/1800 MHz • Mode veille: 105 h • Mode conversation: 4,5 h
- Poids: seulement 145 g • VibraCall
- Softmodem • Garantie: 12 mois
- No art. 1550084

• Tant que disponible du stock • Offre limitée dans le temps • exkl. carte SIM

*A condition de conclure un abonnement Swisscom (6 mois minimum). Sans abonnement Swisscom seulement Fr. 349.-

Grand choix en stock de portables et d'accessoires

NOKIA **MOTOROLA** **ERICSSON**
Panasonic **SIEMENS**

A la conclusion d'un abonnement-Swisscom, -diAx ou -Orange, vous recevrez sur chaque handy qui coûte plus de Fr. 200.-
un rabais de Fr. 200.-

Fribourg, rue de Lausanne 80, ☎ 026/322 05 35, Avry-sur-Matran, Hyper-Fust, Centre Avry-Top, rte de Matran 5, ☎ 026/470 29 50, Villars-sur-Glâne, rte de Moncor, ☎ 026/409 71 25, Bulle, Waro-Centre, rte de Riaz 42, ☎ 026/912 06 31.

Achetez aujourd'hui, voyagez demain.

SHOPPING BONUS CARD

Achat tous genres de voitures

bus, 4x4, diesel, limousine..., pour exportation, dès 1987.
Paiement cash.
☎ 079/637 84 69
130-53158

PUBLICITAS

Notre guichet de Fribourg est ouvert de 7h30 à 12h et de 13h30 à 17h30 (vendredi 17h).

Fondation Pro Vallon

Appel d'offres

Au bénéfice d'une patente, vous êtes une personne (éventuellement jeune couple) dynamique et créative et privilégiez l'accueil? Alors un nouveau défi vous attend dès cet automne au futur musée romain de Vallon (canton de Fribourg). La Fondation PRO VALLON vous y propose la gérance de son café. Offrant des possibilités de petite restauration, l'établissement comprend 40 places ainsi qu'une terrasse (40 places). Nous nous réjouissons de faire votre connaissance et attendons vos offres jusqu'au 2 mars 2000 à l'adresse ci-dessous (des connaissances de l'allemand seraient un avantage).

Fondation PRO VALLON
Mention «Café»
Rue de l'Hôpital 1
1700 Fribourg

Des informations complémentaires peuvent être obtenues au ☎ 026/305 12 80 (heures de bureau).

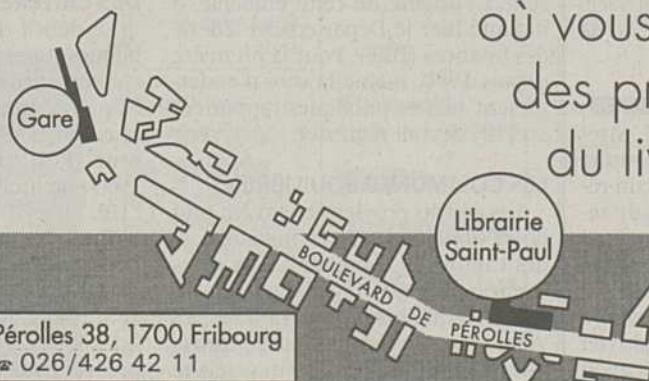
17-427472

DIVERS

LA LIBRAIRIE SAINT-PAUL

c'est:

un sympathique
lieu d'échange
où vous attendent
des professionnels
du livre



Pérolles 38, 1700 Fribourg
☎ 026/426 42 11



Le lait transformé en fromage touchera davantage de Berne

AGRICULTURE • En principe, le prix du fromage devrait baisser. Le supplément pour le lait transformé passera de 12 à 20 centimes par litre dès le 1^{er} mai.



Le fromager mettra moins de sa poche car la Confédération le soutient.

A.WICHT - A-

Le producteur de lait continuera de percevoir le prix-cible de 77 centimes par litre de lait. Mais le fabricant de fromage lui versera 57 centimes de sa poche, au lieu de 65 actuellement. Le reste sera pris en charge par la Confédération. Pour compenser cette augmentation, les aides à l'exportation de fromages suisses seront corrigées à la baisse, a indiqué mardi l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG). Les réductions seront échelonnées dans le temps, puisque la durée d'affinage n'est pas la même pour tous les fromages.

UN REcul GRADUEL

Ainsi, l'aide à l'exportation d'emmental passera de 3,20 francs par kilo à 2 francs dès le 15 septembre. Le kilo de gruyère exporté ne recevra plus que 1 franc au lieu de 2 dès novembre prochain. Dans le domaine du beurre, les subventions

fédérales demeurent en principe inchangées, d'après l'OFAG. Il en va de même pour les aides à l'exportation d'autres produits laitiers, ainsi que celles pour le lait écrémé ou la mise en valeur du lait en poudre.

En tout, la Confédération versera quelque 710 millions de francs pour le soutien du prix du lait cette année. D'ici à 2004, cette somme devra reculer à 500 millions, conformément à la nouvelle politique agricole.

ON EXPORTE EN AUSTRALIE

Bonne nouvelle pour les fabricants, l'importation de fromages suisses à pâte dure à base de lait cru sera à nouveau autorisée en Australie et pour la première fois en Nouvelle-Zélande dès le 25 février.

L'Australie avait interdit l'importation de gruyère, sbrinz et autres fromages suisses au lait cru en 1997. Elle avait fait alors valoir la protection de la santé et

la prévention des épizooties pour bloquer ces quelque 80 tonnes d'importation annuelles. La Nouvelle-Zélande avait jusqu'à présent toujours refusé ce type de fromages. Après plusieurs in-

terventions diplomatiques, les deux pays ont accepté de modifier leur législation alimentaire, a indiqué hier le Secrétariat d'Etat à l'économie (SeCo).

ATS

Trois centimes de plus, s.v.p.!

La bataille s'anime autour du prix du lait entre producteurs et acheteurs. En réponse aux propositions à la baisse (-3 ct. sur le prix de base de 77 ct.) de Swiss Dairy Food, l'Union des producteurs suisses (UPS) revendique une hausse de trois centimes par kilo de lait. L'un des principaux acheteurs de lait de Suisse propose en échange de reverser une part de ses bénéfices aux paysans. Cette offre équivaut à une baisse du prix du lait, indique l'UPS dans un communiqué. Celle-ci estime que les producteurs de lait ont déjà fait «d'importants sacrifices pour assainir l'entreprise». Aux autres partenaires de Swiss Dairy Food dont les banques de s'investir à présent.

Par ailleurs, l'UPS s'insurge contre la décision de Swiss Dairy Food de faire payer aux producteurs jusqu'à trois centimes de frais de collectage et de transport du lait selon leur emplacement. Cette inégalité de traitement est un autre moyen de faire baisser le prix du lait, affirme l'UPS. ATS

Des experts de la LPP bénévoles volent au secours des assurés désécurisés

GÉRARD TINGUELY

Trois ans avant sa retraite, le salarié doit décider ce qu'il veut faire de son deuxième pilier. Laissera-t-il dans sa caisse de pension le capital accumulé pour se faire servir une rente jusqu'à sa mort? Retirera-t-il à 65 ans la totalité de ce capital pour le placer dans une banque? Si l'on considère la différence de revenus - 7,2% d'un capital de 500 000 francs donnent 36 000 francs de rente annuelle et le même montant placé à 2% assure un rendement de seulement 10 000 francs - le choix est vite fait. Surtout pour le retraité qui n'a pas d'autres revenus que l'AVS et le 2^e pilier, la rente s'impose.

LE FISC PASSERA PAR LÀ

Par contre celui qui dispose d'une fortune substantielle, qui pense s'en sortir avec l'AVS, renoncera plus facilement à la rente du 2^e pilier. Mais au moment de prendre son capital, la ponction du fisc apparaîtra parfois dissuasive. Selon des chiffres de l'USAM, un montant en capital de 500 000 francs sera amputé de 62 700 francs à Fribourg, de 86 500 francs à Lausanne, de

43 000 francs à Genève. La législation fédérale du deuxième pilier (LPP), qui doit affronter prochainement sa première révision, pose aux assurés-salariés nombre d'interrogations. Toutes ne sont pas aussi gratinées et n'ont pas autant d'incidences pécuniaires que ci-dessus.

DES EXPERTS GRATUITS

Si l'on en croit l'Association en faveur d'une information gratuite sur la prévoyance professionnelle (Verein für unentgeltliche BVG-Auskünfte), nombre de salariés de plus de 50 ans ont de sérieux problèmes de compréhension. Approchant de la retraite, ils ne connaissent pas le montant de leurs prestations LPP ni les incidences sur leur rente d'une éventuelle retraite anticipée. L'encouragement au logement, les conséquences des accords bilatéraux ou d'un départ à l'étranger préoccupent également.

Pour cette association, qui a lancé à l'automne 98 sa première permanence gratuite dans la région zurichoise, et qui vient de récidiver à Berne, «trop de gens ne savent pas à qui s'adresser dans leur propre caisse de pension ou cherchent simplement

une information indépendante et neutre».

Selon l'expert en assurances bernois Claude Chuard, qui comme ses pairs, offre bénévolement ses services, «les gens ont besoin de davantage que d'un conseil technique. Ils sont souvent dépassés et anxieux. Le contact direct est bien plus fructueux qu'un téléphone ou une lettre. Dans une discussion, on peut aborder les détails qui aident à mieux comprendre une situation.»

UNE MISSION BIEN REMPLIE

La nouvelle association, présidée par Cyrill Schubiger, chef de l'instance de surveillance des caisses de pension du canton d'Argovie, rêve d'essaimer dans d'autres villes. Et notamment en Suisse romande. La greffe prendra-t-elle?

«Vouloir une meilleure information ce n'est pas une idée complètement négative. Mais on remplit déjà partiellement ce rôle d'ombudsman auquel nous ne sommes pas tenus. Nous recevons en moyenne deux demandes de renseignements par jour. Les questions qui reviennent le plus souvent concernent les prestations de sortie. En ve-

nant chez nous, les gens contrôlent en quelque sorte le travail des caisses. En principe, celles-ci remplissent toujours mieux leur mission d'informer les assurés», déclare Charles-Albert Egger, responsable de la surveillance des institutions de prévoyance du canton de Fribourg.

Aux ambitions alémaniques d'une association très structurée au plan national, il répond que les Romands sont plus spontanés et que ses collègues des autres cantons tout comme l'ARPIP font déjà du bon travail.

ÉQUIVALENT ALÉMANIQUE

L'Association des représentants du personnel dans les institutions de prévoyance, selon son président vaudois André Groux, a les moyens de faire face aux demandes. Elle disposera bientôt d'un site Internet. Les assurés qui ont des questions passent par un premier relais, celui des syndicats. «Et si c'est très pointu, ça arrive chez nous, au comité. L'ARPIP n'a pas encore son équivalent au Tessin ni en Suisse alémanique. Si l'association alémanique devait s'implanter en Romandie, j'aurai certainement mon mot à dire.» GTI

INFOS D'ALÉMANIE

Nettes rousses en abondance

On compte actuellement entre onze et treize mille nettes rousses aux abords de Lucerne. Ce canard a trouvé depuis quelques années des aires hivernales de prédilection sur les lacs de Neuchâtel, de Constance puis des Quatre-Cantons. Il partage avec d'autres oiseaux migrateurs, entre 25 000 et 30 000 chaque année, cette particularité de venir non pas en raison de la recherche de climats tempérés, car ils arrivent d'Espagne, mais de la qualité de la nourriture. Les nettes rousses sont friandes d'une algue qui a pu se développer ici notamment grâce aux interdictions des phosphates. Un autre attrait de nos rives est l'interdiction de la chasse.

«Trop grand pour Schwarzenbourg»

Dans les bureaux de l'entreprise Kaba Gilgen, à Schwarzenbourg, toutes les portes s'ouvrent d'elles-mêmes. Normal, l'entreprise est spécialisée dans les portes automatiques. Et elle vient de décrocher un beau contrat, la commande de 3000 portes pour le métro de Hong Kong, à installer en six ans: il y en a pour 120 millions! Pour cette raison, le patron Jakob Gilgen aurait besoin d'engager 40 personnes - il en emploie actuellement 300. Mais qui veut venir à Schwarzenbourg? Le bourg est peu attractif, estime-t-il, «loin de tout». Il le remarque lorsqu'il veut engager des spécialistes, qu'il trouve en général à Berne et Fribourg. Mais il faut aimer le calme campagnard pour venir ici, et qui aime la vie citadine ne s'y retrouve pas - sans parler d'une quotité d'impôt peu attractive.

Le président de la commune, Peter Kreuter, n'est pas de cet avis, qui met en avant les 80 associations culturelles et sportives de cet arrière-pays. Et le fait d'être posé au-dessus de la mer de brouillard qui attire une cinquantaine de nouveaux résidents par année.

Le manque de spécialistes menace la croissance

Le manque de spécialistes en commerce électronique et en technologies de l'information menace la croissance économique, affirme la Chambre de commerce Suisse-Etats-Unis (SACC). Dans une lettre à la cheffe de la Justice Ruth Metzler et au ministre de l'Economie Pascal Couchepin, la SACC exprime le souhait de pouvoir engager ailleurs que dans les pays traditionnels de recrutement. Elle cherche des spécialistes pour le commerce électronique en provenance d'Europe de l'Est ou d'Asie, vu qu'il existe une pénurie sur le marché en Suisse et aux Etats-Unis, a-t-elle indiqué hier. L'actuel manque de personnel hautement qualifié pourrait ainsi être freiné.

UNE PRESSION CROISSANTE

Les membres de la Chambre de commerce commencent à exercer une pression croissante, a déclaré le directeur de la SACC Walter H. Diggelmann. La demande pour combler le manque de personnel a déjà été déposée à l'Office fédéral des étrangers. M. Diggelmann n'a pas pu préciser combien de personnes sont nécessaires. Ce genre de lettre est plutôt rare, a pour sa part affirmé Kurt Rohner, de la Division marché du travail et émigration à l'Office fédéral des étrangers.

Il y a en revanche régulièrement des demandes pour que la répartition soit effectuée avec souplesse. M. Rohner rappelle que la révision partielle de l'Ordonnance limitant le nombre d'étrangers est en procédure de consultation depuis juin. Les milieux intéressés peuvent exprimer leurs souhaits en la matière.

PROBLÈMES DE MARCHÉ

Le Conseil fédéral connaît le problème du marché du travail dans le domaine informatique. Les cantons de Zurich et Zoug notamment devraient souffrir l'été prochain, selon M. Rohner.

La Confédération et les cantons ont déjà accordé bon nombre d'autorisations extraordinaires pour les informaticiens étrangers en prévision du bogue de l'an 2000.

Une fois le cap du Nouvel-An passé, les spécialistes engagés à cette occasion se sont trouvés disponibles pour d'autres tâches. La pénurie n'est donc pas totale. Les conditions du marché devront être testées avant que l'on n'autorise un contingent spécial. Il faudra d'abord évaluer toutes les autres possibilités de recrutement. Surtout que les cantons n'auront pas tous épuisés leur contingent, a conclu M. Rohner. ATS

BRÈVE

Des experts suisses observent le recensement des réfugiés

SERBIE • La Suisse envoie six experts en Serbie pour observer l'enregistrement des personnes déplacées par le conflit au Kosovo. Elle répond ainsi à une demande du HCR et des autorités serbes qui procéderont conjointement à ce recensement ces prochains mois, a annoncé hier le Département fédéral des affaires étrangères (DFAE). L'enregistrement des réfugiés est dans l'intérêt de la communauté internationale, car il lui permettra d'apporter une aide humanitaire. Depuis le retrait des troupes serbes, de nombreuses personnes appartenant à la minorité serbe ont quitté le Kosovo, a rappelé le DFAE. Deux experts suisses sont déjà arrivés à Belgrade lundi. Ils surveillent la formation des collaborateurs du HCR et des autorités serbes ainsi que la mise en place de l'infrastructure. Une deuxième équipe partira le 21 février. Le recensement devrait être terminé à la fin du mois de mai. AP

Après huit ans de conflit, la Sierra Leone tarde à panser ses plaies. L'ONU doit intervenir. DES ARMES, DES DIAMANTS ET UNE PAIX FICTIVE

1991-99: huit ans de guerre civile ravagent la Sierra Leone, l'un des cinq pays les plus pauvres de la planète. Conséquences: 50 000 morts, autant de «déplacés», des milliers de personnes mutilées. Controversée, la paix de raison signée le 7 juillet dernier a un goût amer. L'ONU a ainsi décidé lundi de renforcer son action de paix dans le pays. Autopsie d'un conflit sur fond de trafic d'armes et de diamants.

VALÉRIE DE GRAFFENRIED

Depuis la signature au Togo le 7 juillet dernier d'un accord entre le président Ahmed Tejan Kabbah et le rebelle Foday Sankoh, un semblant de paix règne en Sierra Leone, pays de 5 millions d'habitants situé entre la Guinée et le Liberia. L'accord donne une très large place (quatre ministères et quatre secrétariats d'Etat) dans le gouvernement aux rebelles du Front révolutionnaire uni (RUF) réputés pour leurs méthodes sanguinaires. Ce partage du pouvoir donne lieu à des contestations parmi les partisans du président Kabbah, d'autant qu'il accorde l'immunité aux coupables de crimes de guerre. Plus inquiétant pour le pouvoir: le caporal Foday Sankoh, chef historique de la rébellion sierra-léonaise, a été placé à la tête de la stratégie commission chargée de la gestion des ressources minières...

COURSE AUX DIAMANTS

Malgré la «paix», pillages et attaques de civils se poursuivent aujourd'hui. Si bien que l'Organisation des Nations Unies (ONU) a décidé lundi de renforcer son action de paix dans la région, en portant les effectifs de la MINUSIL – force d'interposition des Nations Unies active en Sierra Leone depuis le mois d'octobre – de 6000 à 11 000 hommes. Cette opération devient du coup la plus importante mission de l'ONU en cours avec celle au Timor-Orient. La MINUSIL se charge notamment de garantir le processus de désarmement, prévu par l'accord de paix, de quelque 45 000 anciens combattants. Jusqu'à présent seuls 7716 d'entre eux ont accepté de rendre les armes.

Un premier traité de paix signé entre le gouvernement en place et le RUF en 1996 s'était soldé par un véritable fiasco. Pas étonnant quand on sait que la guerre sierra-léonaise ne résulte pas de différences ethniques ou religieuses: elle a été alimentée par une course effrénée au contrôle des mines de diamant (le deuxième plus grand diamant du monde «The Leone Star» 970 carats vient du nord-est du pays). Les recettes de l'industrie du diamant sont estimées à

l'équivalent de 300 à 450 millions de dollars par an.

Déclenchée en 1991 lorsque Foday Sankoh, caporal exclu de l'armée, crée le RUF et décide de s'opposer au régime autoritaire qui a fait sombrer le pays dans la pauvreté et la corruption, la guerre civile prend de l'ampleur en 1995 avec l'intervention de forces étrangères. Cette année-là, le Gouvernement militaire de Sierra Leone fait appel à une société sud-africaine «Executive Outcomes» qui, comme l'a révélé le *Washington Post* le mois dernier, cachait en fait une petite armée de mercenaires. Appelés en renfort, ces vétérans de l'armée sud-africaine s'empressent de chasser le RUF des plus grands gisements diamantifères du pays.

UNE PAIX DE COURTE DURÉE

Grâce à cette victoire, le Gouvernement de Sierra Leone est en mesure d'organiser des élections présidentielles le 29 mars 1996. Le nouvel élu, Ahmad Tejan Kabbah, se voit contraint de signer fin 1996 un accord de paix avec le RUF affaibli et du coup, rompt le contrat avec «Executive Outcomes». Les mercenaires repartent avec quelques diamants en poche. La «paix» sera de courte durée: furieux d'être sous-payés, des militaires forment, le 25 mai 1997, l'AFRC – Conseil révolutionnaire des forces armées – renversent le président et se partagent le pouvoir avec le RUF. Kabbah se réfugie en Guinée. S'ensuit neuf mois de terreur durant lesquels des compagnies minières et des entreprises de sécurité étrangères – libériennes, burkinabées, libyennes et ivoiriennes essentiellement – attisent le conflit en proposant des armes tantôt aux rebelles, tantôt au gouvernement en échange de permis d'exploitation de mines. L'ONU imposera un embargo sur le pétrole et les armes en octobre 1997.

AMPUTATIONS...

12 février 1998: le gouvernement du président Ahmad Tejan Kabbah reprend le pouvoir grâce au déploiement des forces d'interposition ouest-africaines de l'ECOMOG dirigées par le Nigeria. Résultat: chassés du pouvoir, l'AFRC et le RUF – qui enrôlent des enfants – multiplient les

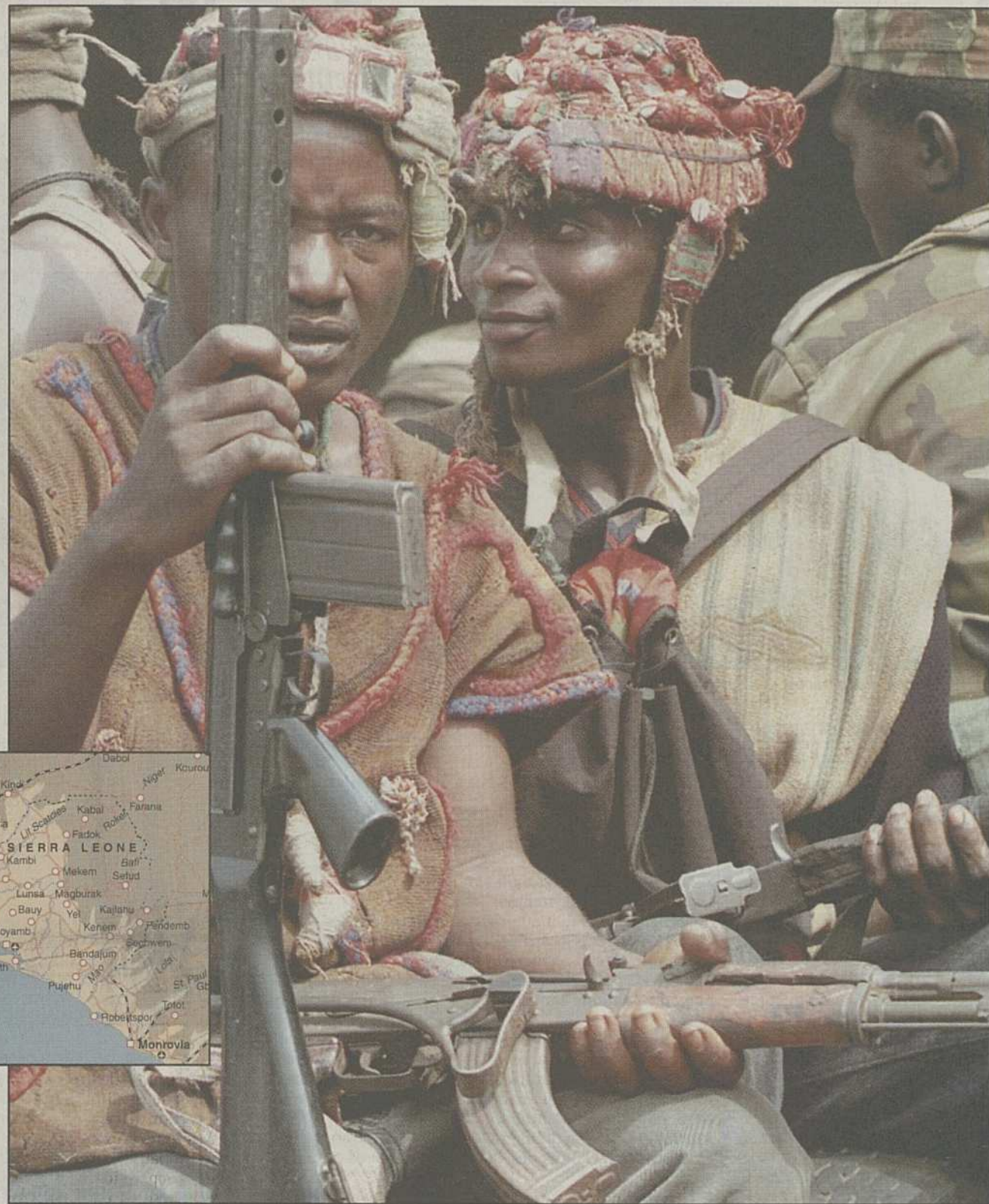


meurtres à coups de machette, les viols, les mutilations et les enlèvements de civils «pro gouvernement» dans l'est et le nord du pays surtout. C'est la triste époque des mains, bras, jambes, lèvres et oreilles coupés. Plus de 5000 hommes, femmes et enfants seront tués en l'espace de quelques semaines et 10 000 victimes de mutilations et amputations.

Le président Kabbah déclare l'état d'urgence le 10 mars 1998, mesure ratifiée par le parlement qui prévoyait notamment la détentation sans inculpation ni jugement de prisonniers de guerre

pour une durée illimitée. Les forces de défense civile soutenant le gouvernement se sont elles aussi sali les mains: un rapport de l'ONG new-yorkaise «Human Rights Watch» a fait état de 180 présumés rebelles tués sans procès par les troupes de l'ECOMOG lors du siège de la capitale, Freetown. La plupart auraient été fusillés, puis jetés d'un pont par un officier nigérian connu sous le nom de «Captain Evil Spirit». Les exactions commises par le RUF s'amplifient dès le 23 octobre 1998, jour de l'annonce de la condamnation à mort de Foday Sankoh, chef des rebelles.

6 janvier 1999: histoire d'exiger la libération de leur leader, les rebelles s'emparent une fois de plus de la capitale, semant la terreur sur leur passage. Treize jours après, l'ECOMOG redresse la situation. Malgré la paix signée en juillet dernier, l'ECOMOG est toujours présente en Sierra Leone. Mais avec le départ des soldats du Nigeria – dont les 10 000 hommes formaient l'essentiel des troupes – de même que ceux du Ghana et de la Guinée, ses effectifs ont été considérablement amincis. Raison pour laquelle l'ONU a jugé le renforcement de la MINUSIL indispensable. VdG



Lors de la rébellion de janvier 1999, les «Kamajors», chasseurs traditionnels sierra-léonais se sont rangés du côté de l'ECOMOG, force d'interposition ouest-africaine pour chasser les rebelles de Freetown, la capitale.

KEYSTONE

De profonds traumatismes

L'horreur se chiffre. Médecins sans frontières (MSF) a pour la première fois publié, au début de l'année, une étude sur les exactions subies par les habitants de Freetown en 1999.

Parmi les 245 personnes interrogées, jugées représentatives de la population civile de la capitale, 99% ont dit avoir souffert de la famine à différents degrés. 95% ont directement été témoins de blessures ou assassinats infligés à d'autres personnes et près de 50% affirment avoir perdu quelqu'un de proche. Pour ce qui est des attaques armées, 65% disent en avoir subies et 63% ont vu leur propriété ou leurs biens brûler. L'enquête de MSF établit également que 7% des personnes interrogées ont été amputées d'un bras, d'une main, d'un pied, des oreilles ou des lèvres, alors que 16% ont été torturés par l'une des factions en conflit. MSF se soucie particulièrement du stress post-traumatique engendré par le conflit, les dégâts psychologiques ne guérissant logiquement pas tout seuls. VdG

Libération des enfants-soldats: un espoir

Région de Makeni (centre de la Sierra Leone), 21 janvier 2000: des groupes rebelles du Front révolutionnaire uni (RUF) procèdent à la libération de 260 enfants-soldats, geste qui constitue l'une des principales clauses des accords de paix signés en juillet dernier. Le nombre de jeunes soldats affranchis depuis le début du conflit est ainsi estimé à environ 2000. A en croire Joanna Van Gerpen, représentante de l'UNICEF (Fonds des Nations Unies pour l'enfance) en Sierra Leone, quelque 5400 enfants du pays ont «officiellement» été engagés dans la guerre civile, auxquels s'ajoutent environ 5000 gosses enrôlés de force après avoir été kidnappés.

SITUATION TRÈS CRITIQUE

L'organisation «Human Rights Watch» basée aux Etats-Unis certifie que des jeunes Sierra-Léonais ont, sous l'emprise de la drogue, activement participé aux atrocités commises en janvier 1999 à Freetown, en tuant notamment des gosses de leur âge.

Selon l'UNICEF, la situation des enfants en Sierra Leone est l'une des pires qui existent, et leur incorpora-

tion très jeunes dans des conflits armés n'est pas seule en cause. Un gosse sur sept meurt dans sa première année, 1 sur 5 décède avant l'âge de cinq ans (et 7 femmes sur 1000 meurent en couches). Quant aux enfants âgés de plus de 5 ans, toujours selon l'UNICEF, 29% ont un poids inférieur à la normale, 22% un retard de croissance et 6% les membres atrophiés.

RALLIEMENT DES ÉTATS-UNIS

Coincidence, sept jours après la libération des 260 jeunes soldats, un accord visant l'interdiction du recrutement obligatoire des moins de 18 ans dans les forces armées a été signé à Genève. Il a fallu six ans de négociations pour qu'un compromis puisse être trouvé par les 70 pays membres du groupe de travail de l'ONU. La Suisse était en faveur de la limite d'âge de 18 ans en toutes circonstances. Or, le nouveau protocole à la «Convention des droits de l'enfant» laisse les gouvernements libres de fixer l'âge minimal pour l'enrôlement volontaire. Ils sont par contre obligés d'en fixer un. Ils doivent en outre apporter certaines garanties quant à la nature volontaire de l'en-

gagement, comme le consentement des parents et des preuves fiables de l'âge.

Cette clause répond notamment à une exigence des Etats-Unis et de la Grande-Bretagne, qui recrutent des jeunes à partir de 17 ans. Présidente de la «Coalition contre l'utilisation des enfants-soldats», Jo Becker a salué à Genève l'évolution de la position américaine: les Etats-Unis se sont engagés à ne plus déployer des jeunes de moins de 18 ans dans des situations de combat (aujourd'hui 3000 jeunes de 17 ans font partie des 1,2 million de soldats composant les forces actives américaines).

Ce ralliement des Etats-Unis – qui sont avec la Somalie le seul pays à ne pas avoir ratifié la Convention sur les droits de l'enfant – laisse envisager une ratification rapide et quasi universelle du protocole. La situation devient urgente puisque plus de 300 000 jeunes de moins de 18 ans participent actuellement à des hostilités dans une trentaine de pays différents. Jusqu'ici, le droit international ne voyait aucun inconvénient à ce que des enfants dès 15 ans soient engagés dans des conflits.

VALÉRIE DE GRAFFENRIED

15 **FRIBOURG** Encore une librairie, cette fois à la gare
16 **TREYVAUX** L'Arbanel dispose d'un nouveau foyer
16 **CONSEIL DE CHÉNENS** Enquête administrative

17 **ESTAVANNENS** La Poya 2000 avec 34 troupes européennes
21 **MORAT** Migros voudrait ouvrir le dimanche
21 **ST-AUBIN** Le Family Land voit toujours plus grand

En juin, Fribourg sera le centre du monde de l'anticatastrophe

RÉUNION INTERNATIONALE • Ministres et dirigeants du monde se réuniront les 15 et 16 juin prochains à Fribourg afin de donner une nouvelle impulsion à la collaboration internationale en cas de catastrophes.



ROGER DE DIESBACH

Une cinquantaine de ministres, des dignitaires de l'ONU et de l'OTAN, des experts à haut niveau de l'Europe et de l'OSCE, les dirigeants des grandes institutions humanitaires telles que le Haut-Commissariat aux réfugiés, le Programme alimentaire mondial, le Comité international de la Croix-Rouge, tout ce beau monde se réunira les 15 et 16 juin prochains à Forum Fribourg à l'invitation de l'Office pour la coordination humanitaire (OCHA) de l'Organisation des Nations Unies. La plupart des pays européens y seront représentés, et notamment ceux du Partenariat pour la paix de l'OTAN, mais aussi les Etats-Unis, le Canada et les pays de l'ex-Union soviétique. Le secrétaire général de l'ONU Kofi Annan comme le secrétaire de l'OTAN Robertson devraient être présents à Fribourg et coprésider la conférence aux côtés du conseiller fédéral Joseph Deiss. Bon nombre d'œuvres d'entraide non gouvernementales assisteront à ce rendez-vous international. Comme pays hôte, la Suisse prendra en charge les coûts de l'organisation de la conférence et de la logistique.

SUPPRIMER DES OBSTACLES

L'objectif de cette importante réunion est de donner de nouvelles impulsions à la coopération internationale à la suite de catastrophes naturelles et industrielles, mais aussi, et c'est un point nouveau, lors de situations d'urgence ou de crise dues à une guerre. On l'a bien vu au Kosovo où il s'agissait de venir en aide à des centaines de milliers de réfugiés, il n'est pratiquement plus possible de faire la différence entre catastrophes civiles et catastrophes «militaires»; et les secours devraient parvenir le plus rapidement possible aux victimes dans tous les cas.

Il s'agit de forger une volonté politique de coopération au plus haut niveau afin de permettre des réalisations pratiques dans le terrain. En clair, il s'agit de planifier au mieux

toutes sortes d'obstacles administratifs, politiques ou militaires afin d'accélérer et d'améliorer l'aide internationale aux victimes. Un exemple des ennuis à éviter: lors des derniers tremblements de terre au Japon, les autorités douanières de ce pays voulaient tout d'abord mettre en quarantaine les chiens du Corps suisse de secours en cas de catastrophe envoyés en renfort pour fouiller les ruines, ce qui aurait bien sûr interdit tout travail de sauvetage. Et il n'est pas rare de voir des secours arriver avec des générateurs ou autres équipements incompatibles avec le matériel utilisé sur place. Ce sont aussi de tels obstacles qu'il s'agit de faire sauter d'urgence.

L'Assemblée à haut niveau de Fribourg fera suite à une réunion internationale qui a eu lieu à Interlaken les 6 et 7 avril 1998. Là, différentes difficultés avaient été montrées du doigt: un manque de préparation dans les secours bilatéraux spontanés, des institutions civiles de secours trop faibles (il existe un déficit flagrant de collaboration entre les secours civils et les secours militaires

parfois beaucoup plus richement dotés; il arrive même que cette rivalité soit paralysante), des secouristes civils ou militaires pas assez préparés à des mandats internationaux, le manque d'accords de coopération tenant compte de réels besoins en secours.

IMPULSIONS NOUVELLES

A Fribourg, les nombreux ministres et hauts dignitaires internationaux présents ne négocieront pas en détails sur l'ensemble de ces lacunes. Mais les techniciens attendent d'eux qu'ils donnent de nouvelles impulsions à la volonté de coopérer, entre Etats, entre institutions et organisations, entre civils et militaires. Les secouristes du terrain souhaitent que la réunion de Fribourg leur apporte une sorte de bénédiction politique leur permettant d'aller de l'avant. La conférence fribourgeoise est préparée par une douzaine d'Etats et d'organisations déjà représentés à Interlaken (l'Italie, la Suède, la Suisse, la Russie, l'Autriche, la Roumanie, la Pologne, le Canada, les

Etats-Unis, l'ONU et l'OTAN). Seule ombre encore au tableau, l'ONU aurait accumulé quelque retard dans la préparation de la réunion et l'envoi des invitations. Mais les diplomates suisses interrogés sont optimistes. Les réactions suscitées par la future conférence de Fribourg aux Etats-Unis, au Canada et dans d'autres pays sont excellentes: «C'est une première, la première fois que les différents bureaux et départements s'occupant de secours en cas de catastrophes et d'aide humanitaire se rencontreront à un aussi haut niveau pour préparer une plate-forme politique commune.»

La présence de Joseph Deiss à la tête du Département fédéral des affaires étrangères n'est bien sûr pas étrangère au choix de Fribourg comme hôte de cette importante assemblée. Mais, toujours modeste, il n'aurait pas choisi lui-même la ville chère à son cœur. Cette belle intention est due au Département des affaires étrangères qui n'a pas voulu rater l'occasion de «profil» tout à la fois son chef et sa cité. RdD

Avec la caravane du Tour de Suisse

PIERRE-ANDRÉ SIEBER

Un grand événement, ça n'arrive jamais seul. C'est ce que doivent se dire les dirigeants de l'Office du tourisme de la ville de Fribourg qui sont chargés de trouver pour Kofi Annan et ses collègues 200 chambres dont 50 suites auréolées si possible de quatre étoiles. En effet, le 15 juin, en même temps que les ministres et les grands pontes, débarque à Fribourg l'imposante caravane du Tour de Suisse! Pour héberger tous ces sportifs, il faudra trouver la bagatelle de... 800 lits. Albert Bugnon, directeur de l'Office du tourisme de la ville de Fribourg, jure qu'il n'est pour rien dans cette collision de dates. «Quand on m'a informé de la venue des participants à la réunion ministérielle, la caravane du Tour de Suisse ne s'était pas encore annoncée», déclare le directeur. «Je viens de m'entretenir avec la direction du Tour de ce problème que nous devons résoudre. Nous devons recourir aussi à des établissements situés à l'extérieur de la ville de Fribourg.» L'ennui, c'est que la direction du Tour ne veut pas loger au camping de Gumeffens! Elle réclame, comme les ministres

du reste, des chambres dans des hôtels bien étoilés. Des établissements de Morat, du Lac-Noir, Bulle et Charmey accueilleront ce beau monde. Les membres des seize équipes du Tour de Suisse, quant à eux, se contenteront de plus modestes enseignes à deux, une, voire zéro étoile... Difficulté supplémentaire: les équipes de télévision qui ont décidé de suivre le tour ont déjà depuis belle lurette occupé des hôtels de la ville de Fribourg, comme le Duc Berthold. D'autres, comme le Golden Tulip, n'ont pas pu accorder le maximum de leur capacité à cause d'autres manifestations ou séminaires qui auront lieu dans leurs murs les 15 et 16 juin. Moralité, comme le dit Albert Bugnon, quand il y a un gros événement à Fribourg, il n'en faudrait pas un second... La sécurité, après l'hébergement, constitue un souci de première importance. Difficile, cependant, de savoir quels moyens seront engagés par la Police cantonale. Selon l'attaché de presse Charles Marchon, les pandores fribourgeois n'ont pas encore été avertis officiellement de la réunion ministérielle prévue en juin! PAS

DRAME

Décès de l'écolière du CO frappée par la méningite

GRUYÈRE • Evelyn Geinoz, l'adolescente bulloise frappée par la méningite ce week-end, est décédée lundi en début de soirée à l'Hôpital cantonal à Fribourg (voir notre édition d'hier). Hospitalisée samedi matin à l'hôpital de Riaz puis au Cantonal, cette élève du Cycle d'orientation de la Gruyère (CO), âgée de 15 ans, n'a pas survécu à l'infection bactérienne doublée d'une septicémie aiguë (infection du sang). C'est le premier décès enregistré en Suisse cette année, dû au méningocoque, la bactérie responsable de la maladie, annonce-t-on à l'Office fédéral de la santé publique (OFSP).

L'émotion était tangible hier dans les classes du CO, témoigne Jacques Boschung, directeur de l'établissement: «Les élèves sont choqués et attristés», déclare-t-il. Pour répondre aux attentes de certains, un appui psychologique a été mis sur pied dans le cadre scolaire. Il est assuré par le professeur de la classe concernée, le service de médiation scolaire et l'aumônerie de l'école: «Il faut parler dans une telle situation», explique M. Boschung. «C'est la meilleure façon d'évacuer les craintes et les doutes».

PRUDENCE: RÉCIDIVE POSSIBLE

Tout risque de contamination est aujourd'hui écarté, estime le médecin cantonal Georges Demierre. Ce dernier a imposé lundi des mesures de prévention en administrant des antibiotiques aux proches de la victime. Reste qu'on ne peut pas exclure un autre cas de méningite, explique le médecin cantonal. Il demande donc aux parents d'être très attentifs ces prochains jours: «Sans pour autant paniquer!» En cas de maux de tête prolongés, il faut consulter un médecin: «Je préfère qu'on en fasse trop que pas assez», ajoute Georges Demierre. En revanche, depuis lundi, aucune nouvelle mesure préventive n'a été prise en Gruyère.

Pour rappel, c'est la salive qui joue le rôle de vecteur de l'agent pathogène. Généralement, il se transmet lors d'échanges de nourriture, de boisson ou de mouchoirs, commente le médecin cantonal. Après un temps d'incubation de trois à quatre jours, il provoque de fortes fièvres, des maux de tête très violents, des vomissements, des diarrhées, un raidissement de la nuque et une irritation à la lumière. Si les personnes contaminées sont soignées à temps, elles passent le cap sans problème, en prenant des médicaments durant deux jours.

Reste que la méningite est dangereuse: près de 10% des malades en meurent. Cette proportion est largement plus élevée dans le tiers-monde. Cette année, en Europe, l'infection a déjà tué une adolescente de 15 ans vendredi dans le département français de l'Isère. En Suisse, l'OFSP dénombre une bonne centaine de cas par année, dont cinq à dix fribourgeois. Le dernier décès dans le canton remonte à trois ou quatre ans, se souvient Georges Demierre. Il s'agissait d'un bébé. Depuis, la méningite n'avait plus fait parler d'elle. Jusqu'à ce week-end. PV

PUBLICITÉ

Envie de vrai?
Envie de bois?
Appelez-nous

BIENSTRE D'ART MICHEL BOVET S.A.
Rte de Chésalles 33 - 1723 Marly
026/436 37 04

La Nouvelle gestion publique réduira le pouvoir des députés

EXPÉRIMENTATION • Sept unités de l'administration pourront dès 2001 et pour quatre ans se lancer dans un essai de gestion par mandats de prestations. Le Grand Conseil envisage des parades pour compenser l'érosion de son pouvoir.

LOUIS RUFFIEUX

Et nous, que devenons-nous? Question existentielle posée hier par des députés s'inquiétant du déficit démocratique qui résultera d'un essai de Nouvelle gestion publique (NGP). Dès 2001, le Département des forêts, les Ponts & Chaussées, les Biens culturels et l'Office d'orientation scolaire et professionnelle travailleront sur la base de mandats de prestations. Le Département des bâtiments, Grangeneuve et l'Econamat cantonal leur emboîteront le pas l'année suivante.

Ces volontaires recevront donc du Conseil d'Etat un mandat définissant les prestations à fournir et les objectifs à atteindre sur quatre ans. Les ressources financières seront octroyées pour la même période. La démarche sera suivie et contrôlée. Buts fondamentaux de la NGP: mieux utiliser les moyens disponibles, mieux répondre aux attentes des destinataires (les «clients»), améliorer la motivation du personnel, clarifier l'action de l'Etat. Pour le président de la commission Robert Biemann (r, Treyvaux), l'expérience vaut incontestablement d'être tentée, quitte à ce que le Grand Conseil y laisse quelques plumes.

Le caractère évolutif du projet et les nombreuses incertitudes qui planent encore postulent un pilotage en mains du Gouvernement, relève le directeur des Travaux publics Claude Lässer. Les travaux préparatoires – instruments de contrôle, comptabilité analytique... sont d'ailleurs encore loin d'être achevés.

TRANSFORMATION RADICALE

Pour le radical Marc Gobet (r, Romont), cet essai préfigure une transformation... radicale du fonc-



Trois nouveaux députés ont été assermentés hier. De gauche à droite, le socialiste Martin Tschopp (Schmitten) qui remplace Bruno Reidy, la socialiste Hugue Piantini (Montévrz) qui succède à Liliane Chappuis et le démocrate-chrétien Jacques Ballaman (Vallon), qui prend la place de Thérèse Meyer-Kaelin. ALAIN WICHT

tionnement non seulement de l'administration, mais de l'ensemble du système politique. «Chaque acteur, y compris le Grand Conseil, devra apprendre à fonctionner différemment». En attendant, déplore Michel Monney (cs, Fribourg), «le Conseil d'Etat et l'administration travailleront en vase clos». Le parlement, qui devrait s'occuper de stratégie selon la «philosophie» NGP, n'aura rien à dire sur les mandats de prestations. Tout au plus pourra-t-il, en fin de parcours, remettre les budgets en cause. Inadmissible! Claude Lässer conteste cette perte de pouvoir, «à moins que l'on ne définisse le pouvoir comme une influence sur une ligne du budget». Reste que le Parlement veut

renforcer son influence. A terme, il pourrait se doter de nouveaux outils pour agir sur les mandats de prestations. Dans l'immédiat, la commission parlementaire propose la création d'une commission de suivi, ce qu'accepte Claude Lässer. Mais le conseiller d'Etat combat Beat Vonlanthen (dc, Saint-Antoine), qui pousse le bouchon plus loin en exigeant que les mandats soient préalablement soumis à cette commission. «On alourdit la démarche», lance M. Lässer. Le Grand Conseil approuve pourtant nettement la proposition Vonlanthen.

DANS LA TÊTE D'ABORD

Favorable à l'expérience, Solange Berset (s, Belfaux) se soucie

des moyens engagés pour la formation du personnel des unités pilotes, même si «cet essai doit commencer dans la tête des gens d'abord». Gilbert Cardinaux (udc, Bouloz) doute, lui, de la réversibilité de cette démarche, qu'il faut donc suivre de près. Pour Gerald Guillaume (dc, Sâles), la gestion par mandats de prestations ne peut réussir que si l'on part sur un budget base zéro, «comme s'il s'agissait d'une nouvelle entreprise». Des difficultés surgiront, «mais pas de panique: à l'Etat, le droit à l'erreur existe, ce qui n'est pas le cas dans l'économie privée».

Au vote final, le Grand Conseil donne son feu vert par 91 voix contre 2 (4 abstentions). LR

Eveline Krauskopf: «Pour un nouveau contrat social»

GRAND CONSEIL • La présidente plaide pour une économie solidaire, qui respecte l'homme.

Discours inaugural très engagé, hier à l'ouverture de l'année parlementaire. Le tournant du millénaire «marque aussi un tournant dans l'idéologie des conquêtes», dit la présidente Eveline Krauskopf. On ne conquiert plus des territoires, mais des marchés, «notamment avec le Net, incontournable distributeur de la pensée unique».

La Suisse n'échappe pas au phénomène. Jusqu'au début des années 90, l'évolution positive des conditions de vie commune et le progrès social n'étaient pas discutés. Tout au plus le débat politique se concentrait-il sur la vitesse de ce progrès. Depuis quelques années, c'est le déclin: on remet en question le sens même de cette évolution. «L'expression «working poor» s'incruste dans le jargon quotidien, on parle des salariés comme des «coûts» qu'il s'agit d'externaliser... D'où le refus d'une assurance-maternité qui aurait pu peser lourd sur les facteurs de production».

Que peut faire l'Etat face à la transnationalité des entreprises

et face à leurs dirigeants «hors sol», anonymes et éloignés, qui «se sentent de moins en moins concernés par leur propre responsabilité? Peut-on admettre de cogérer le recul social?» interroge Eveline Krauskopf. Pour elle, il est temps de rendre à la politique le rôle que les citoyens attendent d'elle – des citoyens qui commencent à bouger, d'ailleurs.

«SOYONS FERMES»

«Refusons d'être apostrophés comme «classe politique» – horrible terme à la mode pour désigner nos incapacités. (...) Soyons plus fermes dans notre vision d'un Etat efficace, fort et moderne». La présidente, qui exerce les grands-messes de la mondialisation, plaide pour une économie solidaire, qui place l'individu au centre des décisions. Elle prône une «gouvernance» incluant les aspects sociaux et éthiques. «Les temps sont mûrs pour revenir à un contrat social», dit-elle en évoquant Aristote, le Christ, Kant et Rousseau. LR

HUMEUR

«On n'est pas à l'école enfantine...»

La présidente du Grand Conseil: «Bon, quand je dirai que le vote est ouvert, votre bouton blanc clignotera». Un député: «Il clignote pas! Son voisin: «Ouais, mais le vote est pas encore ouvert».

L'autre: «Ahaaa!»

La présidente: «Si vous acceptez ce projet, vous votez oui, si vous le refusez vous votez non et si vous hésitez vous vous abstenez». Un député: «On n'est pas à l'école enfantine, quand même!» Quelques minutes plus tard, on constate sur la liste des résultats que ce grand élève figure parmi ceux qui... n'ont pas su voter!

Le vote électronique, c'est beau, rapide, moderne, transparent. En dix secondes, tout s'affiche en couleurs et clignote comme au Moulin-Rouge. On sait tout. On a même appris, hier après midi, que certains élus ne sont pas aussi «flexibles» que l'économie l'exige. Ces gros durs écoutaient d'une oreille distraite les explications parfois elliptiques de la présidente Eveline Krauskopf, une enseignante pourtant. Ils n'avaient pas vraiment lu la petite note ex-

plicative qu'ils avaient reçue. Quand on est un élu, on sait voter, non mais des fois. Et quelle idée de proposer deux exercices pour beurre, avec des consignes de vote en sus! Pour le premier entraînement, les PDC devaient voter «oui», les socialistes «non» et tous les autres s'abstenir. Résultat: 18 oui, 9 non et 20 abstentions. Quarante-sept députés seulement avaient compris le truc... Heureusement pour la santé du chancelier d'Etat, qui hochait la tête avec désespoir, le deuxième test fut meilleur. La guerre des boutons se poursuivit lors des vrais votes, qu'il fallut parfois répéter. Au cours de cet après-midi historique, un ancien député a fait son apparition à la tribune du public: Simon Rebetez, l'homme qui avait proposé l'introduction du vote électronique. Il est reparti très vite. «Si j'aurais su, j'aurais pas venu?» Non, répond Simon: «Même comme ça, je suis sûr que c'est plus juste qu'avant...» Avant, l'opinion des députés se manifestait par des levitations incertaines. C'était bruyant. Maintenant, au moment crucial des pressions sur les boutons, les élus sont si concentrés qu'on entendrait voler une mouche. Ou sauter une puce (électronique). LR

L'achat de l'Industrielle ne fait pas un pli

LOCAUX • Les archives de l'Etat et le Tribunal de la Sarine déménageront comme prévu dans le bâtiment de l'ancienne entreprise. Pour le Grand Conseil, c'est une bonne opération à long terme.

Cent un oui, deux non, deux abstentions. L'assentiment a été tel, hier après midi au Grand Conseil qu'on se demande si les deux opposants au rachat de l'Industrielle ne se seraient pas trompés de bouton en votant. Sis à l'angle de la rue Frédéric-Chaillot et de celle des Arsenaux, le bâtiment de l'ex-entreprise a toutes les qualités nécessaires pour abriter les archives de l'Etat et le Tribunal de la Sarine.

Dans son message aux députés, l'Exécutif avait déjà inventorié les arguments parlant en faveur de l'acquisition de cet immeuble. Claude Lässer, directeur des Travaux publics, a rappelé hier le grave problème qui se pose aux archives de l'Etat, en terme d'espace et de sécurité. De plus et même si ce n'était pas une priorité, l'occasion est bonne de résoudre en même temps les problèmes de place que connaît le Tribunal de la Sarine. «C'est une excellente opportunité et l'on aurait tort de faire la fine bouche», a-t-il conclu.

Même son de cloche du côté de la commission dont le rapporteur, Bernard Garnier (r, Fribourg), a souligné que le bâtiment répond aux nécessités en surface autant qu'en volume, que sa structure industrielle se prête bien à sa future affectation

et qu'il est idéalement placé. Pour la commission d'économie publique et son président Jean-Jacques Glasson (r, Bulle), il s'agit en outre d'une bonne opération financière, l'Etat gagnant à long terme à être propriétaire des locaux qu'il occupe.

Des avis partagés par l'ensemble des groupes, même si le coût de départ est jugé un peu élevé (12 millions de francs, dont 4 pour l'achat). A Pascal Friolet (r, Morat), qui a déploré un défaut de places de parc, M. Lässer a répondu qu'il y en a suffisamment dans le quartier, avec notamment deux grands parkings, qu'on ne peut pas créer des places de parc comme on veut et que, si nécessaire, on examinera une possibilité à l'arsenal.

Quant aux effets induits par le déménagement des archives, ils sont encore à l'étude, a dit le magistrat. De façon à ne pas vider le bâtiment des Augustins, le Service des biens culturels va y rester en attendant qu'y soient peut-être installés le Tribunal cantonal et le Tribunal administratif. L'Etat doit aussi rapatrier au centre la Police des étrangers, trop difficile d'accès aux Portes de Fribourg, mais c'est de la musique d'avenir: les locaux qu'elle occupe sont soumis à un bail de longue durée. MJN



Pour la commission d'économie publique, l'achat de l'Industrielle est une bonne opération financière. VINCENT MURITH-A

EN BREF

Le passage CFF d'Arruffens sera surélevé comme prévu

CRÉDIT APPROUVÉ • Le Grand Conseil, qui avait refusé en novembre le report des travaux envisagés au carrefour d'Arruffens à Romont («La Liberté» du 12 janvier), a accepté hier un crédit complémentaire de trois millions. Le passage supérieur des CFF sera surélevé comme initialement prévu. Et rapidement, en vue du passage des trains à deux étages. Une grave sous-estimation des devis avait conduit le Conseil d'Etat à proposer le report des travaux routiers annexes. Les socialistes, qui doutent du caractère prioritaire de ces aménagements, étaient partagés, d'autant plus que d'autres projets devront être renvoyés. Le crédit a été approuvé par 74 voix contre 11 (12 abstentions). LR



La concurrence sur le marché du livre à va encore s'intensifier

FRIBOURG • Le libraire bernois Stauffacher annonce son arrivée à Fribourg. Le marché, qui a été profondément remodelé lors de l'installation de Payot en 1996, va-t-il être saturé.

VINCENT CHOBASZ

L'annonce de l'arrivée à Fribourg du libraire bernois Stauffacher, numéro deux helvétique derrière le zurchois Orell Füssli, a fait l'effet d'une bombe. Les libraires locaux ont à peine eu le temps de panser leurs plaies suite à l'installation du géant Payot au centre-ville qu'ils doivent déjà composer avec un nouveau concurrent. Longtemps boudé, le marché du livre fribourgeois attire désormais les grosses pointures.

C'est la gare de Fribourg que la librairie a choisie pour implanter sa première antenne à l'extérieur du canton de Berne. L'enseigne trônera en lieu et place du magasin de sport situé en face d'Aperto. Présenté hier en conférence de presse par le président de la société Christian Stauffacher, le projet est calqué sur l'expérience lancée en 1991 dans la gare de la ville fédérale: espace restreint (60m²), horaire d'ouverture élargi et offre réactive destinée à une clientèle de passage. Particularité fribourgeoise, la librairie vendra à part égale des ouvrages de langue allemande et française. La rotation accélérée (en moyenne, les livres restent moins d'un mois en rayon) devrait faire la part belle aux nouveautés.

BEST-SELLERS AU SUPERMARCHÉ

Même si ce créneau n'avait pas encore trouvé preneur à Fribourg, les libraires de la place craignent que la présence de leur collègue allemand ne nuise à leurs ventes de best-sellers, livres de poche et autres guides. Ces produits, toujours plus courtisés par les grandes surfaces, glissent depuis plusieurs années entre les doigts des librairies traditionnelles. Aujourd'hui, elles ne peuvent plus guère compenser les risques liés à leur petite taille ou à leur spécialisation par le volume de vente et les marges que dégagent ces succès de librairie.

«Le marché du livre à Fribourg vit, après quelques années de tran-



Le libraire bernois Stauffacher s'installera dans le hall de la gare de Fribourg.

ALDO ELLENA-A

quillité, un remue-ménage sans précédent. A l'exception de la librairie Meyer qui a cessé son activité, toutes ont augmenté leur espace de vente, y compris les grandes surfaces. Si on ajoute à ce phénomène l'arrivée de Payot en 1996, on comprend que le marché devient extrêmement difficile. Des groupes de la taille de Payot et Stauffacher ont les moyens d'être patients, d'attendre deux ans avant de dégager des résultats positifs», analyse Jean-Bernard Repond, directeur de la librairie St-Paul.

Même son de cloche du côté des libraires germanophones. «Le marché est plus que saturé. Même si Stauffacher vise une clientèle en partie différente, il est clair qu'il représente une concurrence», note Alexandra Vonlanthen, gérante de la librairie

St-Canisius. Sa collègue de «Lindwurm» Ruth Stettler abonde. Leur remède? La spécialisation, par réaction plus que par conviction.

Chez Payot, on s'est déjà frotté à Stauffacher sur le marché francophone bernois. Le souvenir est douloureux puisque c'est la pression du libraire bernois qui a poussé Payot à déménager de Berne à Fribourg en 1996. Ute Mayland, responsable du rayon universitaire, ne semble cependant pas intimidée. Tant que les méthodes «agressives» de Christian Stauffacher se concentrent sur un créneau «gare» non exploité à Fribourg, Mme Mayland estime que cette concurrence ne devrait pas fondamentalement changer la donne.

Sans jouer les oiseaux de mauvais augure, Jean-Bernard Repond paraît plus soucieux: «Le marché n'est pas

extensible à l'infini. Nous ne sommes probablement pas au bout des mutations».

OUVERTURE LE 2 AVRIL

Christian Stauffacher veut calmer le jeu. Selon le président, la clientèle «ferroviaire» est différente de celle que l'on rencontre en ville. Il parle d'achat spontané. L'ouverture de sa librairie ne devrait dès lors pas faire de dégâts. Pour illustrer ses prévisions, il note que sa principale librairie n'a pas souffert de l'ouverture de ses propres antennes en gare de Berne malgré la distance restreinte entre les diverses enseignes.

Ouverte 365 jours par année, de 9 h à 21 h, la future librairie emploiera 8 à 9 personnes bilingues à temps complet ou partiel. Inauguration le dimanche 2 avril. ViC

Les engraisseurs du canton vont changer d'enseigne

BÉTAIL • Sur fond de reprise des prix, l'Association fribourgeoise des engraisseurs de gros bétail va se donner un nouveau nom: Swiss beef Fribourg.

«Si l'on pouvait comparer le marché de la viande à la météo, on pourrait dire que règne sur le marché suisse un anticyclone après une longue période de dépression.» C'est en ces mots que Jean Bertschy, président, a commenté la situation, hier, à l'occasion des assises annuelles de l'Association fribourgeoise des engraisseurs de bétail bovin qui compte 32 membres.

La réduction du cheptel bovin en Suisse et dans le canton provoque une montée des prix de la viande bovine. «Il n'y a plus de stock», constate Jean Bertschy. «En outre, pour l'an passé, on évalue la hausse de la consommation à 8%». La nouvelle banque de données pour bovins installée suite à la crise de la vache folle a contribué à regagner la confiance des consommateurs, même si cette nouvelle disposition donne du travail administratif en plus.

MARCHANDS MÉCONTENTES

L'année 2000 sera celle de la mutation pour l'association qui envisage un nouveau nom de baptême. L'Association fribourgeoise des engraisseurs de bétail bovin devrait prendre le nom de Swiss beef Fribourg. Pourquoi ce patronyme anglo-saxon? Eh bien, selon le président Bertschy, il semble que cette appellation ait fait l'unanimité en Suisse alémanique.

De plus, c'est la seule qui soit unanimement comprise du lac de Constance au lac Léman...

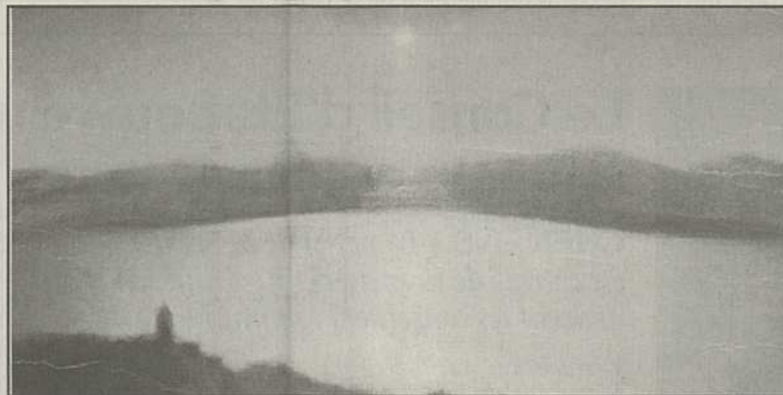
Si la satisfaction règne chez les engraisseurs, il en va tout autrement des marchands de bétail qui ont dépeché leur président, Bernard Mottaz, pour faire part de leurs critiques. Selon B. Mottaz, la taxation neutre effectuée par les taxateurs de la coopérative Proviande (anciennement Coopérative d'approvisionnement en bétail de boucherie et viande) dans les abattoirs depuis le 1^{er} janvier 2000 laisse peu de marge aux marchands de bétail pour défendre leurs prix.

En effet, les taxations effectuées par Proviande ne devraient servir qu'à évaluer la qualité des carcasses et non leur prix. Or, les bouchers et grands distributeurs prennent cette taxation comme référence pour leurs calculs. Parfois, la différence au kilo poids mort peut atteindre 1,40 fr. à 1,50 fr. En plus, toujours selon M. Mottaz, la complexité des tables, avec 80 possibilités de prix, met les petits marchands face à des problèmes de compréhension quasi insurmontables.

Selon Jürg Schletti, directeur de Proviande, ce système voulu par les nouvelles dispositions légales est garant de la qualité. Actuellement en rodage, il doit finir par apporter satisfaction. PAS

Paysages baignés dans la lumière spirituelle

EXPO • Daniel Lifschitz à la galerie de la Cathédrale.



Daniel Lifschitz: «Lumière sur le Léman».

LDD

On connaît déjà bien Daniel Lifschitz pour ses passages réguliers à la galerie de la Cathédrale depuis 1968. L'artiste et exégète biblique présente cette année des paysages, des natures mortes et des portraits de croyants qui scrutent les textes saints en vue de partager la sagesse divine.

Les images, poudreuses au pastel, transcendent la matérialité de scènes fortement tribulaires du choix des éclairages. Les lumières sont d'ailleurs essentielles dans le travail de Lifschitz car les images apparaissent avec elles. L'artiste part d'un support noir qu'il éclaircit avec la couleur: selon les degrés d'une luminosité tantôt réelle, qui décrit par exemple un soleil qui décline, et tantôt métaphorique, faite d'illuminations spirituelles traduites par des

faisceaux verticaux qui traversent les dessins. La matière s'imbibe de ces lumières et parfois elle rayonne fortement. L'univers se charge dès lors d'une belle intensité symbolique. Une quarantaine de dessins de Lifschitz rendent ainsi hommage au créateur céleste que l'artiste découvre dans l'homme et dans la nature. Des sculptures de Jacques Biolley, Fontanella, Franco Franchi, Ramseyer, Russo, Tonyl et de quelques autres artistes encore agrémentent en parallèle cette visite au cœur de la spiritualité. JDF

Daniel Lifschitz et les sculpteurs de la galerie à la galerie de la Cathédrale, place Saint-Nicolas à Fribourg jusqu'au 5 mars 2000. Ouvert du me au ve de 14 h 30 à 18 h 30, sa jusqu'à 17 h et di de 11 h à 12 h.

FRIBOURG

L'Ecole des métiers crée une nouvelle filière de formation en informatique

ENSEIGNEMENT • Fribourg élargit sa palette en matière de formation professionnelle dans le domaine de l'informatique. Sous l'impulsion de la Direction de l'économie, soucieuse d'offrir à l'économie de demain la main d'œuvre spécialisée dont elle aura besoin, le Conseil d'Etat communique qu'il a décidé de créer une filière de formation d'informaticiens supplémentaire à l'Ecole des métiers de Fribourg, dès la rentrée de l'automne 2000.

PÉNURIE D'INGÉNIEURS

Cette formation s'étendra sur trois ans. Elle complètera la filière déjà existante sur quatre ans, permettra de réaliser la maturité professionnelle technique en parallèle et s'adressera à des candidates et candidats sélectionnés lors d'un examen d'admission. Cette formation était déjà prévue dans la stratégie 2000 de la Direction de l'Economie, des transports et de l'énergie. Elle doit permettre de répondre mieux aux aspirations de nombreux jeunes s'intéressant à l'informatique, communique la Direction de l'Economie. Elle doit aussi renforcer l'offre d'ingénieurs en informatique, dont la pénurie se fait de plus en plus durement sentir dans le canton.

L'IMMERSION SE GÉNÉRALISE

L'Ecole des métiers de Fribourg offre des formations professionnelles de base dans les domaines de la technique industrielle (électroniciens et automaticiens) et en informatique (informaticiens). Elle compte 209 apprentis dans ces trois professions, dont la grande majorité (83 %) suivent les cours de maturité professionnelle technique sous une forme intégrée à leur apprentissage. Dans son communiqué de presse, le Conseil d'Etat relève encore que l'enseignement professionnel et de maturité professionnelle permet à de nombreux apprentis de pratiquer le bilinguisme par immersion tout au long de la formation (entre 21 et 41 % des apprentis, selon les volées) AR

AGENDA

CONFÉRENCE • «Les instruments économiques au service des politiques environnementales», par Gérard Poffet, OFEFP-Buwal, Bern. Université Péroles, auditorio de géographie, mercredi 17 h.

CONFÉRENCE • Dans le cycle «Le travail: une recherche de sens», le professeur Francis Python traite du thème «Les différentes étapes de la compréhension du travail dans l'enseignement social chrétien». Université Miséricorde, salle 3028, mercredi 17 h 15-19 h.

VENTE MISSIONNAIRE • Vente d'habits neufs et d'occasion et marché aux puces en faveur des missions. Salle paroissiale de Sainte-Thérèse, mercredi de 14 h à 17 h 30.

CINÉMA • Cinéplus-Club projette le film «Juha» de Aki Kaurismäki (FIN), 1998, 87'. Cinéma Rex, mercredi à 18 h.

VIOLONCELLE • Audition des élèves de la classe de Pierre-Bernard Sudan. Aula du Conservatoire, mercredi à 20 h.

JAZZ • Avec le quintette Blue Show Grintet. Le XX^e, poste principale, mercredi 21 h 30. Entrée libre.

PIANO BAR • Nostalgie tzigane, mercredi de 20 h 30, Caveau des Trois Tours, Bourguillon.

ALL STYLES • The Holiday day, 2C Club, passage du Cardinal 2C, mercredi 22 h.

THÉ DANSANT • Le Mouvement des aînés organise un thé dansant à L'Escale, Givisiez, mercredi 14-17 h. Ouvert à tous.

MUSIC • Top-hits & flash-back, DJ Chafik. Scottish bar pub, route du Jura 47, mercredi de 20 h 30.

HOUSE • DJ Contest, mercredi de 20 h, RPM Café, route du Jura 27a.

TROUVAILLES • Restes de laine, tissus, tricots, matériel de bricolage, etc. Places des Augustins 2, mercredi 14-17 h.

BILLARD GRATUIT • Pour les rentiers AVS, étudiants et chômeurs. Salon de jeu La Jonction, Marly, mercredi 19-21 h.

PRIÈRES • Cité Saint-Justin: 7 h messe. Centre Sainte-Ursule: 9 h 30-10 h prière accompagnée; 12 h 15 eucharistie; 17-19 h rencontre avec un prêtre, 17-18 h adoration eucharistique. Chapelle Notre-Dame de Bourguillon: 14 h 15 chapelet et prière du Jubilé.



L'Arbanel, un théâtre solidement implanté dans sa région

TREYVAUX • En vingt-cinq ans, la troupe sarinoise a offert plusieurs dizaines de spectacles et... s'est offert un lieu chaleureux qui vient d'être doté d'un vrai foyer.

MADELEINE JOYE

Que serait Treyvaux sans l'Arbanel? Difficile à dire, soupire la présidente Erica Forney: les gens se battent pour sauver un club sportif, pas nécessairement pour une structure culturelle. Il n'empêche; en plus de 25 ans d'activité, l'Arbanel a solidement pris racine dans le terroir treyvaidien, assurant une saison de bonne tenue à un public qui se recrute loin à la ronde. La troupe dispose en outre d'une vraie salle, augmentée depuis peu d'un foyer. Le tout repose sur l'enthousiasme, le bénévolat et... très peu de subventions.

L'Arbanel est né en 1974 de la passion d'un groupe d'amis qui ont eu l'idée d'aménager une salle de spectacle. Emission de parts sociales, achat d'un terrain, examen de divers projets – tous trop chers – ont abouti, en 1989/90 à la récupération d'une ancienne salle de gymnastique qui a été transformée de fond en comble. Parallèlement, l'Arbanel proposait une série de spectacles dans la grande salle du village: des créations maison et des invités dont de très grands noms: Pauline Julien, Marie-Paule Belle et Yves Duteil ont chanté à Treyvaux.

Depuis 1992, la société met sur pied de vraies saisons culturelles avec une dizaine de spectacles invités par année, ainsi que deux créations montées alternativement par l'une des trois troupes qui composent l'Arbanel: les enfants (une trentaine, de 10 à 16 ans), les jeunes (une dizaine) et les adultes (un noyau d'une dizaine de personnes, susceptible d'augmenter suivant les pièces jouées). Les locaux sont aussi, de temps en temps, mis à disposition d'une autre troupe. Cela a été le cas pour la compagnie de Michel Sapin qui y a créé deux spectacles. Même si l'Arbanel est plutôt tourné vers le théâtre, ses saisons puisent dans une large palette – jazz, chanson, humour... le critère de qualité étant essentiel. «Nous ne faisons pas venir un spectacle que nous n'avons pas vu», explique M^{me} Forney en insistant sur l'importance du travail de pro-

grammation. «Il faut que ça nous plaise».

Et le public? Il varie selon le spectacle proposé mais l'Arbanel, dont le «bassin de recrutement» va de Fribourg à Bulle, bénéficie d'un certain capital de confiance, dit une présidente qui refuse de se reposer sur les lauriers de sa troupe: «Fidéliser un public, c'est long... et ce n'est jamais acquis». Il n'y a pas que les spectateurs à aimer la salle de Treyvaux. Selon M^{me} Forney, «les gens qui sont venus travailler là en sont repartis très heureux; le nom de l'Arbanel a une signification dans le monde du spectacle où la salle est considérée comme un très beau lieu». Les offres de spectacles proviennent d'ailleurs de toute la Suisse romande, mais aussi de France et de Belgique; une reconnaissance qui fait plaisir.

PASSER DE 100 À 150 PLACES

D'autant plus que l'Arbanel n'existerait pas sans ces «gens passionnés qui s'engagent pour faire vivre la culture ici, avec des exigences de qualité et les moyens financiers du bord», selon la définition d'Erica Forney. La salle tourne en effet avec un budget annuel de 50 à 60 000 francs, dont environ 20 000 proviennent de la Loterie romande. La commune, si elle fait payer un droit de superficie pour la salle, offre en contrepartie le chauffage et l'éclairage. C'est tout. Autant dire qu'il faut compter serré. Ainsi les spectacles invités sont-ils limités à un coût de 2500 francs. Quant aux collaborateurs, ils sont tous bénévoles. L'Arbanel est, par exemple, la seule salle où les éclairagistes ne sont pas rétribués.

Outre un volume supplémentaire, l'extension récemment inaugurée pourrait donner un peu d'air à l'Arbanel. La construction d'un foyer a permis de rendre à la salle l'espace occupé autrefois par le bar et de faire passer le nombre total de places de 100 à 150, voire 170 si nécessaire. Etalés sur deux ans, les travaux ont beaucoup fait appel à l'huile de coude des amis de l'Arbanel, ainsi qu'au travail des jeunes chômeurs de l'association Déclie à Villars-sur-Glâne. «Nous avons un bel outil de travail», note M^{me} Forney, qui ne



Erica Forney, présidente de l'Arbanel: «Nous ne faisons pas venir un spectacle que nous n'avons pas vu. Et il faut que ça nous plaise!»

ALAIN WICHT

crain pas trop la multiplication des projets de salles dans la région. Celles-ci auront peut-être les moyens d'engager des têtes d'affiche, alors que l'Arbanel continuera à offrir une scène à des gens qui méritent de se faire

connaître. Six spectacles et un concert sont au programme d'ici à la fin juin, avec un rendez-vous rock ce samedi et, le 19 février, une pièce proposée par la compagnie Goldfish... «Le poisson». MJN

Le mari brutal et en fuite écope de cinq mois de prison

TRIBUNAL • Un Iranien avait fait vivre des années d'enfer à son ex-épouse sous l'œil distrait des autorités. La justice passe. Trop tard.

Le Tribunal de la Sarine a condamné lundi à cinq mois de prison ferme un Iranien qui avait fait vivre des années d'enfer domestique à sa femme avant, pendant et après leur divorce. Le mari brutal a fui dans son pays. Devant l'inertie et le silence des autorités, sa victime n'a pu compter que sur l'appui de Solidarité-Femmes, a dénoncé son avocat.

Limités par les plaintes de la victime, les juges n'ont pu examiner que la dernière année du cauchemar suisse de Leila* et de sa fille aînée. Ils y ont trouvé de quoi condamner le mari brutal à cinq mois de prison ferme pour lésions corporelles, injures, menaces et tentatives de contrainte.

DIVORCE PÉNIBLE

En obtenant l'asile politique en Suisse en 1995, Leila croyait ses difficultés derrière elle. Mariée par contrainte à un homme qu'elle n'aimait pas, elle se retrouvait dans un pays libre, où une femme peut divorcer si son mari lui fait la vie impossible.

Le droit est une chose, et la vie une autre: dans ce divorce pénible, Leila a perdu ses trois plus jeunes enfants. Elle avait accepté, sous la pression et la menace, de céder l'autorité parentale. Elle ne les a pratiquement plus revus, leur père faisant obstruction à l'exercice du droit de visite.

LES AUTORITÉS MUETTES

Le père par contre, elle l'a revu. Et plus souvent qu'à son tour. Il la harcelait, faisait le siège de son appartement, tentait de forcer la porte, agressait violemment son ex-femme à coups de poing et de pied chaque fois

qu'elle sortait de chez elle. En une année, elle a déposé cinq plaintes pénales, toujours pour les mêmes agressions attestées chaque fois par des certificats médicaux, et qui ne représentaient que la pointe de cet iceberg de violence.

Les autorités? Elles sont restées muettes, affirme Jacques Meuwly, l'avocat de la victime. Ni la justice ni l'Office des mineurs, parfaitement informés de ce que vivaient Leila et sa fille, n'ont rien fait pour mettre cette dernière à l'abri de la brutalité paternelle. Ni pour faire respecter le droit de visite prévu dans le jugement de divorce. De plus, l'opposition des autres cantons romands a empêché de mettre Leila à l'abri par un déménagement discret.

La police, excédée de devoir sans cesse intervenir pour protéger la victime, avait fini par ne plus réagir à ses appels que de loin en loin. Du moins tant qu'ils n'étaient pas trop insistants, ou relayés par Solidarité-Femmes.

Quant au juge d'instruction, dénonce l'avocat, il a fallu le relancer à plusieurs reprises pour que la pile des plaintes déposées contre l'accusé le pousse enfin à réagir. A ce moment d'ailleurs, l'accusé, sentant sa situation se gâter, a pris «ses» trois enfants – à qui il avait entre-temps appris à haïr et injurier leur mère comme il le faisait lui-même – est retourné en Iran. Aux dernières nouvelles, il consacrerait désormais son énergie à tenter de susciter des ennuis à son ancienne belle-famille, qui pourrait être coupable d'avoir des liens avec une opposante en exil. AR

*Prénom d'emprunt

EN BREF

Semaine blanche à la Ferme aux enfants

LIGNIÈRES (NE) • En hiver à la Ferme aux enfants à Lignières, vaches, chevaux, chèvres, moutons, cochons, poules et lapins attendent les enfants pour s'occuper d'eux. A cet effet, un camp y est organisé du 6 au 10 mars. Si la ferme et les bois se trouvent enveloppés de blanc, les enfants sortiront luges, traîneaux et chevaux pour s'ébattre dans la neige. Et à la nuit étoilée, éclairée par la lune, ils chercheront à entendre la voix de la fée blanche! Renseignements et inscription: tél. 032/751 26 61, fax 032/751 26 68.

Conférence et film sur le ski extrême

FRIBOURG • Sous le titre «Ski extrême» ou l'importance des guillemets, Dominique Perret, skieur «extrême», qui préfère se qualifier de skieur libre, donne une conférence illustrée par deux films de dix minutes, demain jeudi à 19 h 30, à la salle Michel Ducarroz du CO de Jolimont. Plus qu'un sport, c'est un véritable style de vie – une nouvelle émergence d'athlètes et d'aventuriers qui peuvent vivre par et pour leur passion – qui sera présentée. Parallèlement, Dominique Perret dirige, avec son associé Herbert Marxer, un bureau d'ingénieur dans la recherche et le développement (Thema), principalement axé sur l'industrie du sport et du ski en particulier. En seconde partie de soirée, des guides responsables d'une colonne de secours en montagne feront part de leur expérience sur le problème de la sécurité et du danger du hors-piste.

Au 31 mars, la démission

BELFAUX • C'est au 31 mars prochain et non avec effet immédiat (comme nous l'avons écrit hier par erreur) que Carlo Gabaglio a démissionné du Conseil communal de Belfaux, précise le secrétaire communal. Quant à l'élection complémentaire, elle aura lieu le 21 mai.

Le Conseil d'Etat ouvre une enquête administrative

CHÉNENS • Le préfet de la Sarine Nicolas Deiss est chargé de tirer au clair les différends qui divisent les conseillers communaux.

La décision du Conseil d'Etat concernant la commune de Chénens n'a pas traîné. Suite à la remise du rapport du préfet de la Sarine concernant les différends qui divisent les membres du Conseil communal (voir notre édition du 1^{er} février), l'Exécutif cantonal a décidé d'ouvrir une enquête administrative. C'est le préfet de la Sarine Nicolas Deiss qui est chargé de l'instruire.

Le préfet entendra dans un premier temps les conseillers communaux un à un. Puis il rédigera un rapport qui sera remis au Conseil d'Etat. Selon Pascal Corminboeuf, directeur de l'Intérieur, c'est le Conseil d'Etat et non le préfet qui prendra la sanction finale. Qui peut aller jusqu'à la révocation d'un ou de tout le Conseil communal voire à la mise sous administration exceptionnelle de la commune.

Depuis la mesure provisoire prise par le préfet le 25 janvier dernier, le Conseil communal de Chénens ne peut traiter que les affaires courantes. Il en sera ainsi jusqu'à la clôture de l'enquête par le préfet qui devra établir pourquoi les rapports entre les conseillers communaux se sont dégradés.

Selon P. Corminboeuf, il semble que ce soit une enquête ouverte contre un conseiller communal pour une question d'erreur dans la facturation de tarifs d'eau qui ait engendré cette situation délicate. L'enquête a pourtant été classée par le juge, mais elle a laissé des traces dans les rapports entre les édiles. La dernière assemblée communale enfin, tenue en décembre 99, où une rallonge de crédit pour un achat de terrains a été refusée, a donné la touche finale au tableau de la discorde. PAS



DES POUSSINS PARMI LES VACHES DE LA STATION DE POSIEUX

Pour une dizaine de petits Fribourgeois de deux à cinq ans, et pour quelques années au moins, la vache ne sera plus cet animal de carton rectangulaire d'où les mamans sortent le lait. Et le veau aura une autre tête que celle de l'escalope de midi. Au début de la semaine, les enfants de la crèche «Les Poussins» d'Avry-sur-Matran ont visité la Station fédérale de recherches en production animale de Posieux. Il s'agit du groupe le plus juvénile qui se soit intéressé aux veaux, vaches, cochons et couvées que les chercheurs étudient à côté de Grangeneuve. A propos de vaches et de lait, les enfants ont été particulièrement impressionnés par l'automate qui prépare les portions de lait dont les petits veaux s'alimentent grâce à une tétine de plastique. Pour mieux sentir la différence, les enfants ont pu toucher un peu de lait encore chaud du vrai pis d'une vraie vache avant de prendre un vrai goûter sur des bottes de paille. ARJ/M. DUPERREX



La Poya 2000 sera assortie d'une rencontre des races de vaches

ESTAVANNENS • La grande fête de la montée à l'alpage se prépare pour les 12, 13 et 14 mai 2000. Elle propose, cette fois-ci, trente-quatre troupeaux européens de races différentes.

MONIQUE DURUSSEL

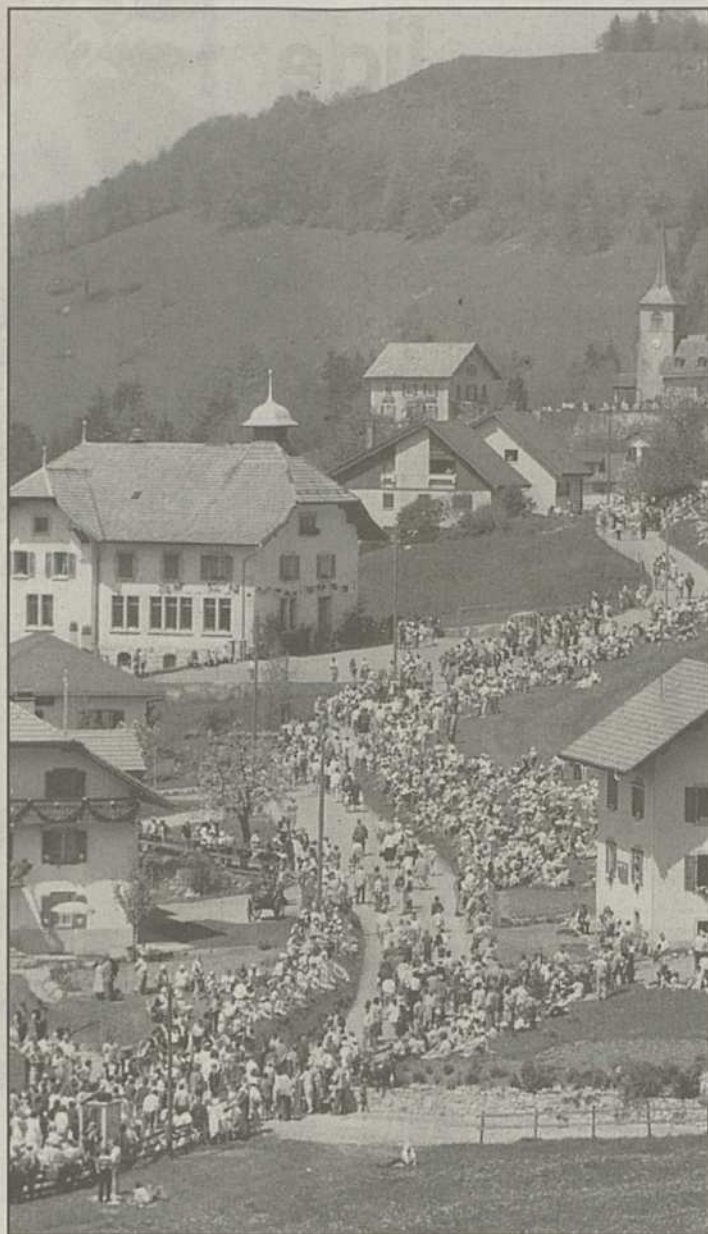
Fête qui célèbre la vache et la coutume, la 6^e Poya innove en proposant à son public du jamais vu. Trente-quatre troupeaux de races différentes, toutes européennes, seront parqués dans le village. «Ce rassemblement n'aurait pu se faire il y a quelques années. Grâce à l'ouverture opérée par le Département de l'agriculture depuis 1992 et à l'ouverture des marchés, les changements sont énormes. Autrefois, les éleveurs d'une même race se regroupaient et n'avaient guère d'échanges hors de ce cercle. Une attitude renforcée par la loi. Maintenant, il y aura les éleveurs de grands troupeaux de laitières et d'autres qui choisiront d'autres races en fonction du terrain dont ils disposent et de la clientèle qu'ils visent, pour la viande notamment. Il y a donc de nouvelles perspectives d'élevage», explique Raymond Gremaud, président du comité d'organisation de la poya.

La 6^e Poya présente toutes les races bovines existant en Suisse. Les races étrangères ont été choisies en raison de leur rareté, des coutumes et des produits du terroir qui y sont liés. La vache

vosgienne, par exemple, sera présentée avec son éleveur qui fabrique lui-même du munster. Et ce sont des amis du paysan qui joueront de l'épinière. Les races celtiques seront représentées par la vache écossaise et la bretonne du Finistère. Le groupe qui l'accompagne propose un spectacle remarquable.

LE GOÛT DE LA PARADE

La 1^{re} Poya a été organisée en 1956. Une fête beaucoup plus modeste que les suivantes avec juste une messe et un jeu. Les granges du village avaient été mises à contribution pour accueillir les visiteurs. Une pratique interdite depuis les années soixante. Cette Poya devait commémorer les 75 ans d'un poème d'Etienne Fragnière, harmonisé plus tard par l'abbé Bovet pour célébrer la montée à l'alpage. La fête connut un tel succès que l'Association grüérienne du costume et des coutumes (AGCC) décida de la renouveler en 1960, 1966, 1976 et 1989. Lors de la dernière édition, la fête dura deux jours et les organisateurs enregistrèrent 24 000 entrées payantes, c'est-à-dire plus de 30 000 personnes sur le site d'Estavannens.



Lors de la dernière Poya en 1989, la fête dura deux jours et les organisateurs enregistrèrent 24 000 entrées payantes, c'est-à-dire plus de 30 000 personnes sur le site d'Estavannens.

ASL-A

Raymond Gremaud relève que l'engouement pour la vache participe au succès de la Poya, mais aussi que pareille fête, ailleurs, n'aurait pas le même charme. «Quand les visiteurs sortent de leur voiture, ils perdent la notion du temps et se promènent à un rythme de vacances à travers le village où la manifestation s'étend sur trente-quatre places avec le bétail et de l'artisanat en lien avec l'élevage. Trente-cinq sociétés membres de l'AGCC animent musicalement la fête et le seul spectacle avec horaire est celui du soir». Le public vient autant

de la ville que de la campagne. Entre le bétail et les produits du terroir ou la musique, chacun y trouve son compte. D'ailleurs, avant d'avoir lancé une campagne de publicité pour la Poya 2000, les organisateurs ont reçu de nombreux appels de diverses régions de France. Une vingtaine d'autocars ont déjà été réservés. Le président s'attend, même si le temps était pour une fois maussade, à environ 30 000 spectateurs. S'il fait beau, il peut y en avoir plus encore. La grande transhumance de la montagne promet d'être à la hauteur de sa réputation.

MDL

«Second souffle» pour le skilift du Pralet

LES PACCOTS • Un mois et demi après le passage de l'ouragan Lothar, la ligne fonctionne à nouveau.

La station des Paccots a retrouvé tous ses moyens. Sérieusement endommagé par l'ouragan Lothar le 26 décembre 1999, le skilift du Pralet est à nouveau opérationnel depuis samedi. «L'Office intercantonal de surveillance et de contrôle des skilifts est venu le 4 février inspecter le câble, donnant le feu vert à la réouverture de la ligne», confirme Alexandre Pilloud, président de la société Monte-pente Corbetta SA. Désormais relié à la station, le restaurant des «Rosallys», affiche aussi le sourire.

Engagés le 10 janvier, les travaux ont duré moins d'un mois. Dès l'accord de l'assurance pour le déblaiement, les équipes de bûcherons de la commune de Châtel-Saint-Denis se sont attelées à la tâche. Ils ont tronçonné les sapins qui encombraient la ligne, un hélicoptère Super-Puma se chargeant de les évacuer.

«Dans la tranchée, l'élimination des arbres s'est avérée très

risquée», relève Alexandre Pilloud. Une entreprise est venue construire un socle en béton pour consolider le pylône remplacé au milieu de la ligne.

UNE NOTE DE 80 000 FRANCS

A l'origine des dégâts, «le temps, élément durant la période des travaux, a contribué à la bonne marche des réparations», note Alexandre Pilloud. Des employés des remontées mécaniques ont par ailleurs prêté leur collaboration à l'opération dont le coût est estimé entre 80 000 et 100 000 francs.

La remise en état de l'installation du Pralet réjouit les tenants du restaurant «Les Rosallys», car son accès est assuré par le skilift. Si quatre lignes sur dix restaient fermées hier par manque de neige, les skieurs veveysans peuvent se consoler en profitant de la réouverture de l'unique piste «noire» de la station.

TJ



Le skilift du Pralet se souviendra longtemps de l'ouragan Lothar.

VINCENT MURTH

Le brass band Euphonia a de la musicalité à revendre

CRITIQUE • La formation conduite par Adrian Schneider joue bien autant le jazz que le classique.

BERNARD SANSONNENS

On argue parfois qu'il y a des spécialistes en jazz et des spécialistes en musique classique. Tout faux! A l'écoute, dimanche soir passé à la halle polyvalente d'Avry-devant-Pont du brass band Euphonia d'Adrian Schneider, on retrouvait autant dans les pièces classiques, contemporaines ou de jazz ce même bel'entrain musical, cette même âme, diront certains, qui fait l'essence de la musique. Entre autres, l'Armée du dragon et le Concerto grosso de Philipp Sparke, la Marche opus 99 de Prokofiev, la Pavane pour une infante défunte de Ravel ou le Trumpet Concerto d'Harry James ont été, en général, de parfaites réussites.

Déjà, dans la marche de 1925 de l'Armée du salut Pressing Onward d'Eric Leidzen, on goûte à la souplesse de l'ensemble Euphonia, énonçant de fort beaux contrechans dans le velouté des registres médians.

Pièce de consistance (comme on dit dans le milieu), l'Armée du dragon de Sparke ménage de très beaux moments. Parfois encore, les tutti sont encore un peu durs, raides. Mais, dans le chant central, que le trombone, puis l'alto chantent avec un doux lyrisme la mélodie qui s'arque comme un arc-en-ciel!

Encore plus probant, du point de vue de l'interprétation, s'entend le petit Concerto grosso toujours de Philip Sparke. Une œuvre de valeur (proche de Copland) qui use d'un canevas baroque d'opposition entre les registres sans les dupliquer car le langage est ici polytonal. Euphonia tire de cette belle œuvre tou-

te la sève d'allant et de richesse contrapuntique dans de parfaits dialogues.

Hormis les thèmes fameux de valse et de marches de l'Ouverture de la Chauve-souris, qui saute aux oreilles et enthousiasme, on émet quelques bémols sur l'exécution de cette partition, dont les nombreuses et différentes séquences apparaissent un rien décousues au brass band.

CONTRASTES

Quelle perfection Euphonia transmet ensuite de sa version de la Marche opus 99 de Prokofiev. Les cuivres y caracolent avec précision et clarté sur les rythmes saccadés de la grande marche.

Avec la Pavane de Ravel (à l'origine pour le piano), Euphonia crée un fort beau contraste. A l'opposé de Prokofiev, les cuivres sont ici d'une rondeur et douceur extraordinaires, Adrian Schneider articulant cette musique féérique avec un soin et un sens musical parfait.

TROMPETTE POUR CORNET

Après la musique contemporaine ou classique, place au jazz avec l'ensemble Euphonia. Tombe les vestes (les musicien(ne)s jouent en bretelle et troquent leur cornet pour des trompettes!) pour une impressionnante démonstration de musicalité dans le jazz souvent à la Glenn Miller. A signaler ici deux prodigieux solistes: Sébastien Dorthe au marimba et Marc-Olivier Broillet à la trompette. De la très belle ouvrage pour un concert parmi les meilleurs qu'Euphonia a donnés ces dernières années.

BS

AGENDA

RAQUETTES • Randonnée nocturne en raquettes à neige. Réservation auprès de l'Office du tourisme au 026/927 14 98. Départ 18h30 devant la caisse du Rapido Sky à Charmey.

CONSTITUANTE • Soirée électorale du Parti démocrate-chrétien (PDC) de la Glâne à l'hôtel du Gibloux de Villars-Viriaux à 20h15.

CINÉMA • Séance de cinéma pour les enfants «La Lanterne magique». Un film qui fait un peu peur. A 13h30 à la salle de cinéma Sirius à Châtel-Saint-Denis.

PATINOIRE • Nocturne à la patinoire de Château-d'Œx, de 20h à 22h.

EN BREF

Collision lors d'un dépassement

VUADENS A12 • Une automobiliste de 21 ans empruntait l'autoroute de Vevey en direction de Fribourg, lundi vers 21h50. Peu avant la jonction de Bulle, elle entreprit le dépassement d'une voiture qu'elle heurta à l'avant gauche en se rabattant trop rapidement. Suite au choc, la première voiture dévia à droite, heurta les glissières de sécurité et termina son embardée sur la bande d'arrêt d'urgence. Le véhicule heurté zigzagua et s'immobilisa à droite. L'enquête a permis d'établir que la jeune conductrice circulait sous le coup d'un retrait de son permis d'élevage. La police évalue les dégâts à 15 000 francs.

Le Triangle des zèbres

LES INDICES DU JOUR • L'indice pour découvrir la commune du jour: Lothar n'a pas épargné son clocher. L'indice pour découvrir le nom de famille du jour: il n'y a pas plus romand que ce patronyme à une lettre près, à condition de s'y connaître en anagramme.

PUBLICITÉ

PROMS
CONTINUÉ

POUR FETER LE TROISIEME MILLENAIRE PROMS Automates

VOUS FAIT BENEFICIER D'UN PRIX SUPER ATTRACTIF POUR VOS LOISIRS

JONCTION
CENTRE COOP
MARLY

METRO
EN FACE GARE
FRIBOURG

TITANIC
SCHOENBERG
FRIBOURG

CRIBLET
ZONE PIETONNE
FRIBOURG

Fr. **9.95**
PAR HEURE DE
BILLARD, MATERIEL
INCLUS, AVEC
CARTE DE MEMBRE

LES VINS DE LA SEMAINE



Rosé Syrah
Vin du Pays d'Oc
1999

75 cl

3.30
~~4.90~~



* Cabernet/Syrah
Vin du Pays d'Oc
«J.P. Chenet» 1998

75 cl

4.90
~~6.50~~

CHARCUTERIE

Cervelas Viando
la paire, 200 g ~~2.40~~ **1.50**

Jambon de campagne
Malbuner, 100 g ~~5.40~~ **4.20**

FRUITS

Oranges Tarocco de Sicile
le filet de 2 kg **3.20**

LE MEILLEUR DU LAIT

Gruyère râpé
120 g ~~2.40~~ **1.90**

Crème à café multipack
en portions 40 x 12 g ~~3.30~~ **2.30**

Gruyère, le kg
p.ex. doux, préemballé
~~13.30~~ 14.80 **3.50**
de moins!

Cantadou aux fines herbes duo
ou au raifort, 2 x 125 g ~~6.80~~ **5.20**

Tous les crèmes-desserts
Coop, 6 x 125 g multipack **1.95**

BOISSONS

Bière Heineken
12 x 25 cl ~~13.30~~ **9.95**

Sprite
1,5 litre (+consigne) ~~1.95~~ **1.60**

Coop
Restaurants



HIT HEBDO

dans les restaurants en libre-choix

Macaronis à la
montagnarde
(Origine: Suisse)

8.80

RISOTTO ET VINS

Risotto Tomato Knorr duo
2 x 250 g ~~5.40~~ **3.90**

Risotto Milanese
Knorr, 2 x 250 g ~~5.60~~ **3.90**

Risotto Funghi Knorr duo
2 x 250 g ~~7.70~~ **5.70**

Risotto Coop NATURAplan
1 kg ~~2.80~~ **2.30**

Dôle Blanche
«Les Bernadettes»
AOC 1999, 75 cl ~~7.90~~ **6.50**

Dôle du Valais AOC
«Rocvieux» 1998
75 cl ~~7.90~~ **5.90**

FAITES-EN PROVISION!

Purée de tomates duo
Thomy, 2 x 300 g ~~4.70~~ **3.80**

Huile d'arachide Coop
1 litre ~~4.60~~ **3.60**

Dressing Calvé, Délice
French ou Provençale
6,5 dl ~~3.25~~ **2.60**

Toutes les pâtes Napoli
en paquet de 500 g **-0.30**
p.ex. spaghettis ~~1.10~~ **-0.80**
de moins!

Lasagne Napoli, vertes
ou jaunes, 500 g ~~2.90~~ **2.40**

Mastro Lorenzo duo
en grains, 2 x 500 g ~~13.90~~ **11.50**

Mastro Lorenzo duo
moulu, 2 x 500 g ~~13.90~~ **11.50**

Mastro Lorenzo
les 28 portions, 210 g ~~7.40~~ **6.40**

PRODUITS TRAITEUR

Toutes les salades
Take-it 125-160 g **-0.50/1.-**
p.ex. salade de pommes de terre, 160 g, ~~1.95~~ **1.45**
de moins!

PRODUITS D'ENTRETIEN

Chiffons de ménage
universels Chif-O-Net
2 x 20 pièces ~~8.90~~ **7.90**

TOUT DROIT SORTIS DU CONGÉLATEUR

Pommes frites Gold Star
1 kg ~~4.70~~ **3.70**

Escalopes de dinde
pannées Gold Star duo
2 x 300 g ~~12.40~~ **8.90**

Petits pois très fins
Gold Star, 500 g ~~2.90~~ **2.30**



Bouquet St-Valentin
avec garantie fraîcheur

16.90

Coop
MARCHÉ



Compotes Andros,
toutes les sortes

4 x 100 g

-0.60
de moins!

Cuisses-dames

les 7, 210 g

1.95
~~2.50~~

Tomates en grappe
importées
le kg

2.90

Oranges Tarocco
de Sicile
le filet de 2 kg

3.20

* En vente dans les grands magasins **Coop**

Fenouil d'Italie

le kg

2.20

POUR LUI

Rasoir Gillette Blue II, tête fixe,
manche extra-long duo ~~14.85~~ **9.80**
+ mini-gel, 75 ml

Rasoirs Gillette Blue II
Slalom Plus, les 10 ~~7.20~~ **5.70**

Mousse à raser Gillette
normale duo ~~5.90~~ **4.80**
2 x 200 ml

CHOCOLATS/BISCUITS

Lindor au lait multipack ~~7.20~~ **5.20**
de Lindt, 4 x 100 g

Cresta classic multipack ~~7.20~~ **5.20**
de Lindt, 4 x 100 g

Finest Selection Merci ~~5.95~~ **4.95**
250 g

Bâtonnets aux noisettes ~~5.80~~ **4.70**
Arni, 700 g

POUR VOTRE CHAT

Toutes les boîtes de Brekkies, en lot de 3 x 400 g ~~3.30~~ **2.40**

*Litière pour chats Natusan
Ecoplan, 10 litres ~~7.90~~ **6.50**

Litière Compact Natusan
Coop, 10 litres ~~6.90~~ **5.60**

LESSIVES

*Maga Compact duo ~~25.80~~ **17.90**
2 x 2 kg

Coral intensiv en poudre ~~9.90~~ **7.90**
la recharge de 1 kg

Vizir en poudre ~~9.95~~ **7.95**
la recharge de 1 kg

Dish-Lav Tabs duo ~~17.90~~ **9.90**
2 x 25 doses

Doranda Color duo ~~9.20~~ **6.90**
ou Soft, 2 x 1 litre

du mardi au samedi:
8.2 - 12.2.2000

RAÎCHEUR

dans nos boucheries

Cervelas

Coop NATURAplan
la paire, 200 g ~~2.50~~ **1.80**

Saucisson vaudois

Coop NATURAplan
le kg ~~18.-~~ **13.50**

Viande fraîche
d'agneau

20%
de moins!

coop Coop

Les offres Coopprofit de la semaine



présentez-la
et profitez-en

Dans la limite des
stocks disponibles

À PARTIR DU JEUDI
10.2.2000

Superprix
9.80
Prix normal 15.80
Frigor Nestlé au lait
60 carrés, 450 g
avec concours
En vente aussi dans les
boutiques **OK**

1/2
prix
Superprix 1.90
Prix normal 3.80
Pâtes à gâteau
abaissée, ronde
2 x 270 g

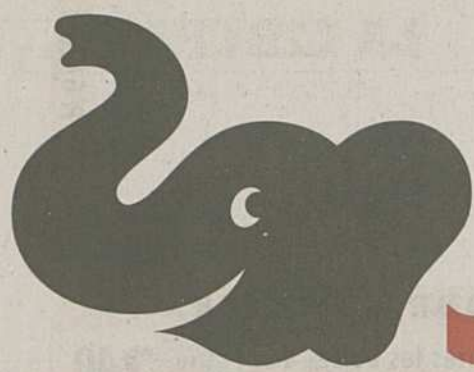
Superprix
77.70
Prix normal 111.-
California Zinfandel
North Coast 1996
«Coastal», R. Mondavi
En vente aussi dans les
boutiques **OK**

**30% de moins par
carton de 6 bouteilles!**

2 pour 1
Superprix 5.90
Prix normal 11.80
Collants femme Fantastic
88% polyamide, 12% lycra,
15 den.

1/2
prix
Superprix 3.75
Prix normal 7.50
Mouchoirs en papier
imprégnés Hakle
24 x 9 pièces

* En vente dans les grands magasins Coop



JUMBO

Valable jusqu'au samedi 12.2.2000 Semaine 6

H Y P E R M A R C H E

Les actions de la publicité JUMBO sont valables jusqu'au samedi de la semaine en cours. Afin que chaque client puisse en profiter, elles ne sont vendues que par quantités ménagères. Pas de vente aux grossistes, ni aux revendeurs.

DÔLE LES BARMETTES AOC 1998

Vin rouge du Valais
6 x 75 cl



VOUS ÉCONOMISEZ 18.40

29.-
au lieu de 47.40

7610419103693 (87)

Yaourts à la crème EMMI

Assortis
6 x 150 g



6 POUR 4

3.70
au lieu de 5.60

7610900126415/22 (81)

Le Beurre 5 x 250 g



9.75
au lieu de 14.75

7610128739107 (81)

VOUS ÉCONOMISEZ 5.-

Charcuterie ou charcuterie de volaille

Coupée.
Produit suisse
100 g



20% MOINS CHER

1.20
au lieu de 1.50

(84)

Gemperli

Oranges MORO

D'Italie
4 kg



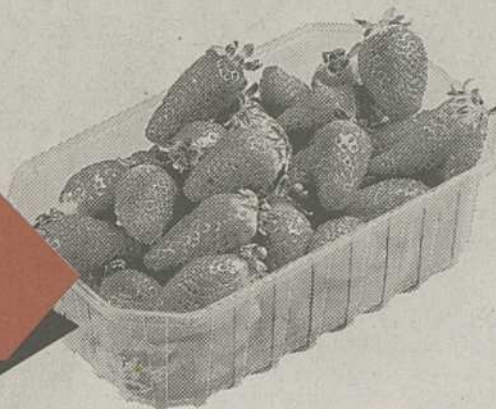
AVANTAGEUX

3.90

(82)

Fraises

D'Espagne
250 g



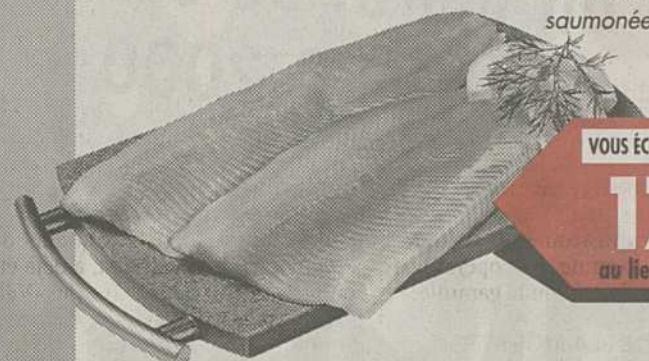
AVANTAGEUX

1.90

(82)

Tous les filets de poisson 5.- moins cher le kg

Par ex. filets de truite
saumonée, de France
1 kg



VOUS ÉCONOMISEZ 5.-

17.-
au lieu de 22.-

(85)

CHIRAT

- Concombres 1,6 kg
- Cornichons 800 g



VOUS ÉCONOMISEZ 2.50

4.45
au lieu de 6.95

7611380061881/334066 (88)

Sensation de la semaine

MERLOT DEL VENETO RIALTO

Vin rouge d'Italie
6 x 75 cl



9.90
au lieu de 23.40

7610137180716 (87)

(jusqu'à épuisement du stock)

VOUS ÉCONOMISEZ 13.50

Côtelettes d'agneau

De Suisse ou
d'Australie
1 kg



VOUS ÉCONOMISEZ 10.-

19.-
au lieu de 29.-

(83)

Entrecôte parisienne 1 kg



22.-
au lieu de 28.-

(83)

VOUS ÉCONOMISEZ 6.-



La LNM injecte du liquide dans son capital et remet à niveau sa flotte

NAVIGATION • La Société de navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat SA a mis à jour hier ses statuts. La création d'un capital-actions digne de ce nom permet de payer la remise en état ou le remplacement de cinq de ses neuf unités. La mue n'est peut-être pas finie.

FABIEN HÜNENBERGER

La Société de navigation sur les lacs de Neuchâtel disposait jusqu'ici d'une flotte, elle aura aussi du liquide désormais. L'assemblée générale extraordinaire de la compagnie, réunie hier matin sur le «Fribourg» dans le port de Neuchâtel, a unanimement adopté une large rénovation des statuts. Cette mise à jour juridique doit donner des ailes à l'entreprise lacustre; elle suit de peu le lancement d'importantes réfections au sein de sa flotte de navires dont la moyenne d'âge est de 34 ans. Une moitié environ des actionnaires s'était fait représenter à Neuchâtel.

Première conséquence de la révision: le capital social-croupion de 78 000 fr. pour une compagnie dont la seule fortune en bateau atteint les 29 mio passera désormais à 2,8 mio. Avec un si petit capital et un déficit cumulé de 200 000 fr. sur les exercices 1997 et 1998, la LNM frisait d'ailleurs le code sur le plan légal. Deuxième changement: il n'y aura plus que deux types d'actions au lieu de trois. La réforme permet au passage d'abolir des privilèges accordés aux détenteurs de certaines d'entre elles, dont les voix valaient dix fois plus. Le passage des actions au porteur aux actions nominatives sera facilité. Troisième changement: la LNM reformule une partie de ses buts, y désignant des instruments de fonctionnement comme les opérations immobilières, le prêt ou la garantie.

LE CHANT DE «LA MOUETTE»

La mue de la LNM dépasse largement l'aspect juridique. Denis Wicht, directeur d'une société qui accueille 300 000 passagers par an et dont le chiffre d'affaires tourne autour des deux millions, ne peut encore donner le résultat définitif de la souscription au nouveau capital. Mais il estime d'ores et déjà à 95% la part de voix des collectivités publiques – qui assurent la couverture des déficits – contre environ 40% jusqu'à présent. Vaud et Neuchâtel vont verser 730 000 fr. Fribourg en fera autant si



Réunie hier matin sur le «Fribourg» dans le port de Neuchâtel, l'assemblée générale extraordinaire de la Société de navigation sur les lacs de Neuchâtel a unanimement adopté une large rénovation des statuts.

VINCENT MURITH

son Grand Conseil est d'accord. La ville de Neuchâtel ajoutera 550 000 francs et les communes riveraines environ 160 000 francs.

Elle permet également de financer un bon bout des 3,8 mio de travaux lancés cette année, le million manquant étant fourni par la Confédération sous la forme d'un prêt sans intérêts d'un million. La queue du «Cygne», en mauvais état, a déjà été remplacée. En cale sèche, le «Ville d'Estavayer» fait actuellement l'objet d'une réfection de sa coque et d'une rénovation intérieure et extérieure. Quant au «Ville de Neuchâtel», on change actuellement moteur, axe, hélice et son aménagement intérieur est en réfection. Quant à la «Mouette», il pourrait bénéficier d'une ultime autorisation de naviguer en 2001, sa coque étant encore en bon état, mais sera sans doute remplacée au-delà (voir ci-dessous).

En assemblée générale, le conseil d'administration a obtenu le droit de lever encore un demi-million de capital si un besoin urgent se faisait

sentir dans un intervalle de deux ans. Il n'est pas exclu que les banques fassent alors une véritable entrée dans le capital de la LNM. Plusieurs déclencheurs de cette aug-

mentation de capital ont été envisagés, relève Denis Wicht, comme la reprise directe de la restauration sur l'eau, l'achat de navires ou des travaux sur les débarcadères.

FH

Navette Iris: rachat pas sûr

Du temps où l'Exposition nationale portait le millésime 01, la LNM imaginait de remplacer sa «Mouette» – une unité de 200 places datant de 1939 – par une petite navette Iris destinée à relier les arteplices. Un prix de rachat à l'issue de la manifestation avait même été convenu avec la firme française et garanti jusqu'en septembre 2001. Or, un 02 a finalement reposé à la LNM la question des conditions d'achat. «L'entreprise nous a fait savoir que la proposition qu'elle nous avait faite à l'époque n'est plus valable», précise Denis Wicht. Le directeur de la LNM attend désormais de connaître ce que feront les responsables de l'Exposition nationale de la configuration «quatre petites/deux grandes» rete-

nue à l'époque pour les navettes. Mais la compagnie planche en parallèle sur d'autres idées. Premier scénario, qui part désormais avec les faveurs de la cote: acheter pour un peu moins d'un million une unité rapide de 60 places. Deuxième scénario: acquérir un navire de 200 places que produit le chantier du Boden. Mais une augmentation du capital de la LNM serait vraisemblablement nécessaire pour financer ce bateau à 2 mio. Troisième scénario: acheter un catamaran. Et Iris n'est même pas la seule option possible dans ce cas-là. Des modèles tels que ceux utilisés pour les Jeux olympiques de Sydney sont sérieusement envisagés, relève le directeur.

FH

Migros examine une ouverture dominicale

MORAT • Le distributeur veut s'appuyer sur la nouvelle loi sur le tourisme. Les détaillants froncent les sourcils.

Le supermarché Migros de Morat. Louvert le dimanche? La chose n'est plus exclue, en regard de la nouvelle loi sur le tourisme. Celle-ci autorise, entre avril et octobre, l'ouverture dominicale dans les sites touristiques. Or, Morat est reconnu comme tel.

Cette perspective a été évoquée lundi soir par Peter Lehmann devant l'assemblée des commerçants de Morat et environs. «Nous étudions la possibilité d'ouvrir notre magasin et notre restaurant entre 9h et 16h», a indiqué le représentant de la direction Migros Neuchâtel-Fribourg. Pour l'instant, aucune décision définitive n'a été prise. Le personnel doit être consulté et la période d'ouverture, qui pourrait se limiter aux mois d'été, n'est pas encore déterminée.

Migros n'entend pourtant pas faire cavalier seul, selon Peter Lehmann. La rencontre de lundi avec les détaillants moratois devait lui permettre une première prise de température sur l'accueil de cette idée.

La Placette Morat ne rechignerait pas à suivre le géant orange. «Nous pourrions faire un essai en juin, juillet, août», estime son représentant Joseph Aebischer. Denner, de

son côté, n'exclut pas non plus d'embêter le pas. Coop est moins emballé. Une ouverture dominicale de son magasin de Morat n'a pas encore été examinée, indique Bernhard Meyer, responsable marketing de Coop Berne-Bienne.

Selon Peter Lehmann, la filiale moratoise de Migros serait la première à ouvrir le dimanche dans le secteur Neuchâtel-Fribourg. A Bâle, Zurich et Lucerne en revanche, des magasins Migros à proximité des gares ouvrent déjà leurs portes ce jour-là.

L'annonce des intentions de Migros a suscité lundi quelques vives réactions dans les rangs des commerçants moratois: «C'est la plus absurde, la plus idiote, la plus triste des idées!», s'est exclamé Urs Blatter, boucher. «Il y a 50 ans, les heures d'ouverture des commerces étaient libres. On les a restreintes pour protéger le personnel. Et aujourd'hui, on libéralise de nouveau tout. La vie de famille et les loisirs des employés vont en pâtir. Socialement, c'est irresponsable!», commente Christian Brechbühl, président de la société des détaillants moratois.

URS HAENNI (FN)/lib

Saint-Aubin fait de plus en plus rêver les vendeurs de loisirs

FAMILY LAND • Le centre n'est pas encore construit qu'on prévoit déjà son extension. Après le cinoche, un «Swiss dream park» se profile à l'horizon. L'Etat étudie.

Sur le papier, le projet Family Land, à Saint-Aubin, avait déjà des allures de mégacentre de loisirs. Du moins à l'échelle de la région. Eh bien, il faudra peut-être s'habituer à penser «giga». Car ce projet en cache un autre, plus démesuré encore, qui pourrait naître dans sa cuisine: le «Swiss dream park».

Pour l'heure, on sait qu'il devrait ressembler à une sorte d'Europa Park en version suisse. La société Aarproject, dirigée par l'ancien directeur financier d'Expo.01 Rudolf Burkhalter, est mandatée pour trouver un site d'implantation dans la Broye... ou ailleurs (La Liberté du 14 décembre). «Saint-Aubin a l'avantage d'offrir une bonne desserte, une visibilité depuis l'autoroute et Family Land a déjà son permis de construire. L'inconvénient, c'est que le site de Saint-Aubin est moins proche des grands centres», analyse M^{re} Damien Piller, porte-parole des promoteurs de Family Land.

Le projet représenterait un investissement de 100 mio au moins et que le site définitif devrait être choisi avant l'été. Les possibilités de réaliser un «Swiss dream park» sur près de 100 000 m² dans une étape ultérieure en feraient rien de moins que le plus grand parc d'attractions de Suisse.

M^{re} Piller fait savoir que la commune, le préfet et l'Office fribourgeois de protection de l'environnement se sont rencontrés la semaine dernière. Le but: voir dans quelle mesure la zone de 66 000 m², propriété de l'Union intercantonale de réassurance des bâtiments et sur laquelle devrait être érigé Family Land, pourrait intégrer la première étape du «Swiss dream park». Une demande préalable d'extension de la zone est actuellement examinée par les services compétents de l'Etat. De son côté, l'architecte Raphaël Brügger remanie les plans en conséquence, surtout dans la partie «aqualand».

Cette nouvelle donne pourrait retarder de quelques mois la mise en chantier du Family Land. «Nous espérons démarrer cet été et être prêts pour Expo.02», indique M^{re} Piller. Comme annoncé avant Noël, Métrociné a signé pour installer 16 salles de cinéma. Family Land, qui s'articulera autour d'une patinoire, devrait accueillir notamment un bowling et des commerces, dont une surface Migros. Depuis que les leaders de Family Land sont connus, les promoteurs ont enregistré «une série impressionnante de candidats» pour des petits commerces, affirme Damien Piller. CAG

EXPOSITION

Nature fine et intrigante



Les œuvres de Sabine Hofkunst, à découvrir à la galerie du Paon à Avenches jusqu'au 29 février.

AVENCHES • La galerie Au Paon à Avenches présente d'intrigantes reproductions de la nature de Sabine Hofkunst Schroer. L'artiste, formée à l'Ecole des beaux-arts de Zurich et épouse d'Alfred Hofkunst, s'est d'abord orientée vers le dessin scientifique avant de mettre franchement le pied dans l'art. Sa fine maîtrise de l'aquarelle lui permet de copier plantes et animaux dans un réalisme des plus convaincants. Et lorsqu'un animal est présenté dans son contexte, on se croit franchement devant de la photographie. Ce geste déjà chargé de poésie évolue aujourd'hui sur des voies apparentées au surréalisme. Sabine Hofkunst transforme les objets: une banane se pare par exemple des grains et de la couleur d'une fraise. Plusieurs dessins glissent ainsi entre deux formes, entre deux réalités, au gré de jeux de mots contenus dans le nom de certaines plantes. La «dent-de-lion» devient une feuille de pissenlit qui s'est armée de canines. Parmi les belles pièces, la galerie montre notamment une superbe truffe noire, des déjections animales si finement exécutées qu'on en oublie ce qu'elles sont et un groupe de dessins sur le thème du cœur qui a servi à illustrer un livre de recettes de Daniel Spoerri. Ces œuvres parfois incisives sont ailleurs plus illustratives voire décoratives. Sabine Hofkunst a illustré divers ouvrages, dessiné des foulards et des assiettes.

JDF

AGENDA

RENCONTRE • Petit déjeuner contact, ce matin dès 8h à la grande salle de Lucens.

CONFÉRENCE • Le Dr Carlo Knöpfel, de Caritas Suisse, s'exprimera sur le thème «Intégration dans le monde du travail: lire et comprendre les statistiques». Ce mercredi à 20h à la salle de paroisse de Meyriez. Conférence en allemand. Org. Impuls.

LA LIBERTÉ

0 2 6

Abonnement	426 44 66
Club en Liberté	426 44 66
Rédaction Fribourg	426 44 11
Fax	426 44 00
Infomanie	426 44 44
Rédaction Bulle	913 92 00
Fax	913 92 22
Rédaction Payerne	660 16 17
Fax	660 17 92

Profitez !

**côtelettes
de porc** ~~19.-~~
fraîches
suisse kg **9.90**

**Fondue
Alpina** ~~14.90~~
moitié-moitié
sachet 600 gr **12.90**

P GRATUIT

marché
Schönberg Villars Jura
Marly Givisiez Giffers
biolley



Une sélection de nos
actions de la semaine
valables du 9 au 12 février

Profitez !

**Pain
mi-blanc** ~~2.40~~
de notre artisan
boulangier
500 gr **1.90**

**Rôti
de porc** ~~24.-~~
(dans le cou)
suisse kg **12.-**

semaine 6 / 2000

EMPLOIS

ELSA
ESTAVAYER LAIT S.A.

assure chaque jour une importante distribution de produits laitiers aux coopératives de la Communauté Migros dont elle fait partie.

Afin de renforcer notre ressort production, nous engageons de suite ou à convenir un

LAITIER

Exigences:

- CFC laitier ou fromager
- être âgé entre 20 et 40 ans
- expérience dans la conduite de processus technologiques pourrait être un atout
- habileté dans l'automation / l'informatique
- habiter la région
- travail d'équipe et de week-end (service de piquet)

Prestations:

- travail avec la haute technologie
- restaurant d'entreprise
- 5 semaines de vacances
- et d'autres avantages de la Communauté Migros

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur dossier accompagné d'une photographie et des documents usuels à:

Estavayer Lait S.A., Service du personnel
1470 Estavayer-le-Lac

On cherche de suite ou à convenir

**JEUNE MÉCANICIEN
AUTOS**
avec CFC

Veuillez faire vos offres ou téléphoner au ☎ 026/413 19 19 17-428215

Cabinet dentaire à AVENCHES
cherche
assistante à mi-temps
à partir du 1^{er} mars

☎ 026/675 32 24 17-427855

Afin de compléter notre équipe,
nous engageons

**un tôlier en carrosserie
avec CFC**

Entrée en service: début mars
ou à convenir.

Carrosserie
Christian Mettraux SA
Neyruz
☎ 026/477 30 00 17-427877

Cherche de suite ou à convenir
TÔLIER EN CARROSSERIE

avec CFC

Expériences acquises
Travailler de manière autonome
Salaire en fonction des capacités
Garage-Carrosserie Baechler Fils SA
Rte du Centre 7, 1720 Cominboeuf
17-428104

NAVILLE

Cherchons
**vendeur/vendeuse
dynamique**

pour le 1^{er} avril

Livres et journaux

Connaissance caisse souhaitée

Naville Avry-Centre
☎ 026/470 17 53 17-427163

Dans le cadre de son expansion

GRAPHAX

cherche un

**technicien
service après-vente**

Secteur VD, FR.

Possesseur d'un CFC électrotechnique, mécanique ou électricité, votre formation sera assurée par nos soins pour vous préparer au mieux à satisfaire notre clientèle.

Veuillez envoyer CV à L. Cecere
Graphax SA, 47, avenue Blanc,
1202 Genève. 22-795101



Aimer le contact
avec la clientèle.
C'est l'une des six
qualités que nous
attendons de toutes
nos collaboratrices
et de tous nos collaborateurs.

Les restaurants Manor se distinguent par la fraîcheur de leurs produits et leur ambiance conviviale, semblable à celle d'un marché. Nous attachons une grande importance au travail en équipe au sein de notre entreprise et veillons à proposer à nos collaborateurs un travail intéressant et diversifié, ainsi que de nombreuses possibilités de formation continue. Si vous pouvez vous identifier avec notre philosophie et vous intéressez à la restauration, n'hésitez plus à prendre contact avec nous. Pour notre nouveau restaurant Manora, sur la Grand-Place, ouvert 7 jours sur 7, nous cherchons de

jeunes professionnel(le)s de la restauration

aptes à assumer de nombreuses responsabilités
(à plein temps / expérience requise)

Nous proposons à de jeunes professionnel(le)s possédant de l'expérience dans l'un des domaines de la restauration (pâtisserie, boulangerie, cuisine, etc.) d'en faire la démonstration à nos clients (front cooking).

ainsi que des

collaboratrices et collaborateurs motivés

(à temps partiel / cuisine et restaurant).

Nous recherchons des personnes aimant le contact, intéressées par la restauration et sachant comment accueillir leurs hôtes. Prêts à travailler en équipe et à assumer des responsabilités, ces futurs collaborateurs, appréciant la valeur des produits frais, mettront l'accent sur la qualité.

Avons-nous su éveiller votre intérêt? Alors, faites-nous parvenir sans tarder votre dossier de candidature.

Grands magasins LA PLACETTE
Service du personnel
Case postale 1060
1701 Fribourg

PLACETTE

La Mobilière

Assurances & prévoyance

Pour renforcer notre team sinistres, nous cherchons

employé/e de commerce

Nous demandons:

- langue maternelle allemande avec de très bonnes connaissances de français (parlé/écrit)
- CFC d'employé/e de commerce
- contacts aisés (téléphone/réception)
- expérience dans la branche assurance souhaitée.

Nous offrons:

- travail intéressant et varié au sein d'une équipe dynamique et performante
- prestations financières et sociales excellentes
- ambiance de travail agréable.

Pour tous renseignements, veuillez vous adresser à M. Willy Buchs, chef du team sinistres, fondé de pouvoir, au N° direct 026/347 33 13.

Les intéressés/es sont priés/es d'envoyer leurs offres manuscrites accompagnées des documents usuels à M. Robert Dupont, agent général, Pérolles 5, 1701 Fribourg.

Providentia
Assurances vie

Protekta
Protection juridique

17-428088

PUBLICITAS

à Payerne:
Av. de la Promenade 4
tél. 026/660 78 68
fax 026/660 78 70



Francine Jeanprêtre retarde les réformes au sommet annoncées

ÉCOLE • Attaqué par des directeurs de collège, le chef du Service de l'enseignement infantin, primaire et secondaire quitte son poste. Une structure provisoire le remplace.

JUSTIN FAVROD

Il ne paraît pas que le mot « crise » soit exagéré, même si la conseillère d'Etat en charge de l'école, Francine Jeanprêtre, précise après avoir utilisé le mot: « Entre guillemets ». A la fin de l'an dernier, des directeurs de collège mettaient en cause le chef du Service de l'enseignement infantin, primaire et secondaire (Seneps), Jean-François Durussel. Sans s'en prendre à ses compétences professionnelles, les directeurs le jugeaient trop centralisateur, précisant qu'il était difficile de communiquer avec lui. En outre, ils estimaient que la structure, récente, du Seneps s'avère inadaptée. La conseillère d'Etat avait alors pris position pour les directeurs.

LE TEMPS DE LA RÉFLEXION

Hier, elle a confirmé ses intentions en annonçant le départ de son chef de service pour la fin du mois. Il dirigera le gymnase de la Cité à Lausanne dont l'actuel directeur arrive à la retraite. La conseillère d'Etat avait promis des réformes dès cet hiver. Elle a annoncé hier un certain nombre de mesures provisoires, préférant se donner le temps de la réflexion jusqu'à la fin de cette année plutôt que de trancher dans le vif. Une respiration qui tombe dans un moment difficile pour le Département de la formation, car les attaques se multiplient contre la mise en œuvre de la réforme scolaire « Ecole vaudoise en mutation » (EVM) ou bien de manière plus marginale, contre la réforme elle-même.

Le directeur du Collège d'Aubonne, proche de l'âge de la retraite, Bernard Studer, sera chef de service intérimaire. Il sera secondé par Jacqueline Pelet qui travaille déjà au Seneps. Un groupe d'appui de douze personnes viendra épauler cette structure provisoire. Il s'agit de partisans de la première heure d'EVM, qui sont directeurs d'établissement, spécialistes en pédagogie ou fonctionnaires au sein du département. Cette équipe devra à la fois assurer le quotidien et permettre de « ramener la sérénité dans le département » pour reprendre les propos de Francine Jeanprêtre. Il leur faudra aussi prendre quelques décisions urgentes. Les directeurs d'école attendent que le département décide s'il faut conserver les notes classiques en septième année ou s'il faut y appliquer l'évaluation formative, c'est-à-dire une notation qui tienne compte de l'évolution de chaque élève. Ils réclament aussi un peu plus de souplesse



Francine Jeanprêtre: prendre le temps de la réflexion plutôt que de trancher, trop vite, dans le vif. C'est la politique. ASL

dans l'organisation, sous la forme d'une « enveloppe pédagogique ». C'est-à-dire un nombre de périodes en fonction du nombre d'élèves.

UN « AUDIT PARTICIPATIF »

Enfin, la conseillère d'Etat a nommé le préfet de Grandson René Perdriz à la tête de la commission chargée de mettre en œuvre le regroupement des directions d'établissements scolaires. Cet homme, qui est devenu une sorte de mécanicien cantonal des situations bloquées, aura besoin de son doigté: cette décision prise comme une mesure d'économie par la Table ronde sur les finances cantonales a été mal reçue par les directeurs.

Ce montage provisoire ne tient pas compte d'une critique parfois enten-

due au sujet de la mise en œuvre d'EVM: il n'existe pas un groupe de personnes chargées de se consacrer entièrement à cette réforme. Tous les professionnels qui sont impliqués dans cette réorganisation doivent mener d'autres activités de front. Dans le même temps, deux psychologues ont pour mission de réaliser un « audit participatif » du Seneps, et des établissements scolaires. La conseillère d'Etat devrait se baser sur leurs consultations et leurs conclusions pour prendre des décisions définitives qu'elle promet pour janvier 2001. Un des points cruciaux consistera à déterminer s'il faut séparer à nouveau la direction de l'enseignement secondaire et primaire qui ont été fusionnés voici trois ans.

Les réactions sont contrastées.

Ainsi, le président de l'Association des directeurs des établissements scolaires officiels vaudois (Adesov), Serge Lugon se déclare satisfait des mesures prises: « C'est une bonne solution, on n'avait pas le droit de se tromper une deuxième fois et il fallait se donner du temps pour réfléchir ». En revanche, le président de la Société pédagogique vaudoise Philippe Martinet fait grise mine. Il estime qu'il fallait garder l'actuel chef de service pendant la période de transition, redoute que nombre de décisions urgentes soient gelées et craint d'une manière plus générale que l'on « bouche des trous en en creusant d'autres ». La conseillère d'Etat dispose d'environ dix mois pour donner raison à l'un ou à l'autre.

JF

POLICE 2000

Des municipalités favorables à la « variante C »

DISTRICT DE VEVEY • En riposte au concept de « Police 2000 » arrêté par le Conseil d'Etat, les autorités du district de Vevey ont dévoilé hier la teneur de la « variante C Riviera ». Une variante qui propose la régionalisation des corps de police municipaux placés sous un commandement unique. Un commandant de région sous l'égide d'une association de communes, une centrale d'appels pilotant deux bases opérationnelles situées à Montreux et Vevey, cinq postes de police (à La Tour-de-Peilz, Blonay, Saint-Légier, Corsier, ainsi qu'un nouveau poste à Clarens). Cette variante « C Riviera » nage à contre-courant du concept de « Police 2000 » retenu par le Conseil d'Etat vaudois. Plutôt que la « cantonalisation » des patrouilles d'intervention, les autorités du district de Vevey, unanimes, militent pour une régionalisation de leurs corps de police. A la stratégie « monolithique » poursuivie par l'Etat, la Riviera oppose un programme décentralisé, qui accroît les responsabilités – voire les prérogatives – des policiers, notamment dans le domaine judiciaire.

INTERVENTIONS ET PRÉVENTIONS

Présenté par les instances politiques et policières de la région à la veille d'une rencontre avec le Conseil d'Etat, ce modèle séduit à la fois l'Union des communes vaudoises, les dix municipalités du district de Vevey, le comité de pilotage et le groupe de conduite de « Police 2000 ». Principal argument agité par les commandants de police Denis Froidevaux (Montreux) et Michel Francey (Vevey): la régionalisation des corps de police évite de dissocier les tâches de prévention et les missions d'intervention – deux facettes « indissociables de la sécurité en milieu urbain ». « Les activités policières ne se limitent pas à la grande criminalité: un tiers du travail est consacré à la répression des délits, un tiers à la gestion de la circulation et un tiers à des tâches qui relèvent de l'aide au citoyen. » A entendre Denis Froidevaux, la police tient un rôle social croissant.

AUSSI DES DOUBLONS SUPPRIMÉS

La variante « Riviera » a le double avantage d'intégrer les ambulanciers – aspect occulté dans le modèle retenu par l'Etat, estime Denis Froidevaux – et les gendarmes. Ces derniers seraient attachés aux bases opérationnelles pour y assumer des tâches judiciaires. Dans la foulée, les postes de gendarmerie de Montreux et Vevey passeraient à la trappe. Concrètement, des patrouilles et des bases opérationnelles « panachées » permettraient de supprimer les doublons et économiser sur les charges logistiques. Mais surtout, la variante Riviera confère un rôle central aux régions dans le domaine de la sécurité urbaine. Et elle évite une délocalisation des instances décisionnelles, sujet hautement tabou dans le landerneau politique communal... Ph.F

La Presse

Un petit oui et un gros mais au contrat type

TRAVAILLEURS DE LA TERRE • Le Syndicat industrie et bâtiment (SIB) ne fait pas opposition au projet de nouveau contrat type pour l'agriculture, mais il rappelle ses exigences de base.

BRUNO CLÉMENT

Le 11 janvier dernier, la « Feuille des avis officiels » publiait le projet de nouveau Contrat type de travail (CTT) cantonal pour l'agriculture. Les parties intéressées avaient un délai de 30 jours pour faire opposition. Si l'organisation patronale Prométere (Association vaudoise de promotion des métiers de la terre) n'a pas fait encore connaître publiquement son point de vue, en revanche on connaît celui du Syndicat industrie et bâtiment (SIB). En effet, celui-ci a convoqué une conférence de presse hier pour dire qu'il ne ferait pas opposition au nouveau CTT qui devrait entrer en vigueur le 1^{er} mars prochain et remplacer ainsi l'ancien contrat datant du 13 février 1985.

ATTIRER L'ATTENTION

Le syndicat se bat depuis des mois pour améliorer les conditions d'em-

ploi et de travail des travailleurs de la terre et organiser ceux-ci afin de représenter une force sociale face aux employeurs. Pétition, actions diverses, occupations symboliques du Service de l'emploi, fêtes de la terre, le SIB a multiplié les initiatives pour attirer l'attention des pouvoirs publics et de la population sur les très dures conditions de travail des salariés de l'agriculture, de la viticulture et des entreprises maraîchères. On se rappelle également de son action sur le thème des « oubliés de la vigne » pendant la Fête des vignerons qui avait été un succès public et médiatique.

QUELQUES AMÉLIORATIONS

Le SIB, après avoir réuni les travailleurs concernés le dimanche 30 janvier dernier où plus de 80 personnes ont participé à la rencontre syndicale, accepte finalement, mais du bout des lèvres, le projet de nouveau CTT. La balance a penché pour

l'acceptation du fait de l'augmentation des salaires minimaux (qui passent de 2520 francs à 2720); de la 5^e semaine de vacances dès l'âge de 50 ans et de l'introduction obligatoire d'une assurance perte de gain en cas de maladie.

Dans sa missive au Département de l'économie, le syndicat réitère cependant ses revendications de base, notamment celle d'un salaire minimum à 3000 francs par mois et d'un abaissement de la durée du travail hebdomadaire à 45 heures. De ce point de vue, le SIB est plus que réservé sur l'introduction de l'annualisation de la durée du travail. Si celle-ci baisse de 55 à 52 heures dans le nouveau CTT, l'employeur peut tout de même l'allonger jusqu'à 56 heures selon les besoins de l'exploitation. Le CTT prévoit bien la tenue par le patron d'un décompte précis et écrit des heures de travail, mais le SIB voit déjà là la source future de li-

tiges répétés sur la reconnaissance effective des heures effectuées. Enfin, le SIB souhaite l'introduction d'un congé maternité et la généralisation des deux jours de congé (actuellement un jour et demi) par semaine.

APPEL AUX CONSOMMATEURS

Prenant le nouveau CTT comme une première récolte « à engranger », le SIB avertit cependant autorités et employeurs qu'il continuera à se battre pour améliorer le sort des travailleurs de la terre. D'ores et déjà, il diffuse en sept langues un tract pour un contrat type national et il est en train de distribuer aux clients de Migros et Coop une information afin que les consommateurs fassent pression sur les grands distributeurs pour augmenter les marges d'achat aux producteurs afin de favoriser des conditions sociales de production acceptables. BCt

BRÈVE

La Constituante s'ouvre au public

DÉBAT • Nous déplorions dans ces colonnes, le 5 février, le peu de possibilités données aux citoyens de soumettre leurs idées à la Constituante. Les commissions ou différents groupes de constituants prennent cependant différentes initiatives pour ouvrir le débat à la population. Dans ce cadre, les 13 constituants de l'arrondissement de Romanel organisent ce soir à Prilly un débat public. Plusieurs sujets chauds seront évoqués, dont la parité entre hommes et femmes, le statut des communautés religieuses, les droits politiques des étrangers et les agglomérations. La rencontre se tient à 20 h à la salle du Conseil communal de Prilly, à Castelmont (route de Cossonay 42). DEy

valable dès le 09.02.00

Hit de fraîcheur

Lait entier UHT

4x1 litre

4.95

Tarocco Oranges sanguines
de Sicile

Filet 2 kg



2.80

Pommes de terre suisses à raclette



kg

1.20

Endives
tendres
Suisse/importées

500 g

1.60

Nestlé Hirz Yogourt
• extra
• light

180 g

-.80

Fromage suisse à raclette
• doux 100 g
• salé 100 g

100 g

1.65
1.70

Emmi Aktifit plus Drink

6x65 ml

3.50

Tavarotti Saucisses de Vienne

4x50 g

2.35

Iglo Bistro 4x4 Mini-Tartelettes

260 g

5.40

Ovomaltine Oeco-Pac

DUO 2x750 g

17.40



Vin blanc de France
Vin de Cuisine

1 litre

1.80

Vins rouges d'Argentine
• Malbec 1998
• Syrah 1998
«Terralis»

75 cl

6.95

Virgin Cola

PET 1,5 litre

1.60

Flamingo Ice Tea

• Pesca
• Lemon

Instantané 900 g

5.95

Nescafé Gold

200 g

12.90

Jacobs Jubila

• moulu, sous vide
• en grains

500 g

5.95

Wernli Chocoly

• Original
• Lait

DUO 2x250 g

4.95

Uncle Ben's

Riz long grains 900 g
+20% gratuit

1080 g

3.60

Knorr Sauce de rôti liée

• Poudre 850 g
• Instantané 800 g

13.95



Brise Bougies parfumées

• Forest Berries
• Pêche
• Wild Cherry

pièce

4.20

Palmolive

pour la vaisselle

DUO 2x750 ml

6.95

Ajax

• Salles de bain antibactériel
• Cuisine
• Antistatique
• Vitres regular

Combi 2x500 ml

5.95

Calgon

• Ultra 2-protéctions 500 g
• Tabs 2-protéctions 17 pièces 272 g

9.95

Radion

30 lessives
+10% gratuit

33 lessives

12.95

VOTRE RENDEZ-VOUS HEBDOMADAIRE

MARDI-IMMO

Tous les mardis,
retrouvez
notre supplément
consacré au marché
de l'immobilier.



Pour de plus amples informations: Publicitas,
rue de la Banque 4, 1700 Fribourg, tél. 026/350 27 27

L'indispensable au quotidien



Section
des Samaritains
de SAINT-MARTIN



Service régional fribourgeois
de transfusion sanguine CRS
Hôpital cantonal FRIBOURG

Aidez-nous à sauver des vies humaines !

DON DU SANG

Salle polyvalente

SAINT-MARTIN

Judi 10 février 2000

de 18 h 30 à 21 h



Nous comptons sur la compréhension
et la collaboration de toute personne
en bonne santé, âgée de 18 à 65 ans.



17-423792

**ELLE VOUS MET
À L'ABRI DE TOUT.
LA VOLVO S80.**



VOLVO
for life

La Volvo S80 est la première voiture de
tourisme à avoir décroché cinq étoiles
dans un crash-test américain. Un miracle?
Mais non: c'est le résultat de 73 ans d'ex-
périence en matière de sécurité. Qui plus
est, aucun risque de s'ennuyer avec son
moteur bi-turbo développant 272 CV.
Nous vous protégeons de tout, sauf des
regards envieux. Vous le verrez dès la
première course d'essai. La Volvo S80.
Dès Fr. 43'800.-.

www.volvocars.ch

DEMANDEZ UNE COURSE D'ESSAI AVEC LA VOLVO S80 AU REPRÉSENTANT VOLVO LE PLUS PROCHE!

Villars-sur-Glâne: Garage Nicoli R. S.à.r.l., Rte de la Glâne 124, 026 409 77 66

Bulle: Garage du Verdel SA, Rte des Artisans 4, 026 912 29 69

Schmitten: Marcel Jungo SA, Lanthen 39, 026 496 21 38



27 HOCKEY SUR GLACE
Marly rate une occasion face à Villars

29 SKI DE FOND Pluie de surprises au début des championnats suisses
31 TENNIS DE TABLE Villars prend confiance à la veille des play-off
33 TENNIS Marc Rosset s'est montré convaincant à Marseille

Marilyn Sterchi aime la vitesse: «Je suis attirée par cette sensation»

SKI ALPIN • Régulièrement alignée en Coupe d'Europe, la Gruérienne de 20 ans apprécie l'ambiance régnant dans ce petit monde de nomades même si l'esprit est aussi individualiste.

PATRICIA MORAND

O n est en fin d'après-midi. Près de la réception de l'hôtel, un groupe de jeunes filles discute en anglais et en allemand en croquant une pomme, qui une poire et en tétant chacune régulièrement sur sa gourde. La tenue est sportive. Des demoiselles tout aussi jeunes ahanent après avoir gravi et redescendu les escaliers à plusieurs reprises. En sortant de l'ascenseur au troisième étage, on remarque quelques paires de chaussures de ski devant des portes de chambre. Un bruit régulier et continu nous parvient du bout du couloir: le casque du baladeur sur les oreilles, une autre demoiselle sue sur un vélo d'appartement.

Le décor est planté. Il date de mardi dernier à Villars où se déroulaient des épreuves de Coupe d'Europe féminine de ski alpin. Mais il pourrait être celui de n'importe quel rendez-vous du cirque blanc. Durant l'hiver, les jours se suivent et se ressemblent pour les compétiteurs comme pour l'encadrement. Les bus d'équipes sillonnent les routes d'hôtel en hôtel; les bagages se font et se défont au fil des compétitions. Les entraînements succèdent aux jours de course...

LES TRAJETS ET LES BOUCHONS

Marilyn Sterchi est à 20 ans une habituée de la Coupe d'Europe. Elle a été formée à cette vie depuis son entrée dans le cadre interrégions ouest et ses premières épreuves FIS. «Parfois, nous passons 9 heures dans le bus avec le trajet et les bouchons... Mon voyage le plus long pour le ski a duré 15 heures. Nous étions allés jusqu'en Norvège avec le cadre interrégions...»

La Gruérienne a trouvé ses marques dans ce monde où se mêlent convivialité et individualisme. «Les

relations dépendent grandement du caractère des personnes», confie notre interlocutrice. «L'entraide existe entre membres d'une même équipe. Mais, dans l'ensemble, on se rend bien compte que le ski est un sport individuel. Des façons de se parler le montrent assez... Néanmoins, l'entente est bonne au sein de notre équipe, même si ce n'est pas facile étant donné que nous sommes plus souvent ensemble qu'avec nos familles et que nous sommes finalement des concurrentes! Il existe de petits trilllements comme partout.»

«C'EST UNE VIE SPÉCIALE»

La skieuse fribourgeoise n'a passé guère plus de trois ou quatre jours, chez elle au Pâquier, durant le mois de janvier. «C'est une vie spéciale, mais ça me plaît. Cela change continuellement. Je ne pourrais pas vivre quotidiennement la même chose. Je suis consciente que j'ai de la chance et que ce n'est pas le cas de tout le monde. C'est génial», s'exclame cette diplômée de l'école de commerce avec un large sourire.

Les hasards du calendrier font voyager les représentantes helvétiques en Italie, en France, en Autriche et rarement en Suisse. «Je ne pense pas à voyager avec le ski. Seuls les résultats comptent», lance la sociétaire du SC Epagny. «Plus loin, j'y vais pendant les vacances!»

Mais durant la phase de préparation puis celle de compétition, Marilyn Sterchi ne pense à rien d'autre qu'au ski: «Cette année particulièrement, j'ai beaucoup de plaisir. J'aime l'ambiance de la Coupe d'Europe et tout ce qui l'entoure. J'apprécie cet esprit des descendeurs, soudés même entre différentes nationalités. Je n'imaginais pas le jour où je ne skierais plus car tout cela représente vraiment



Dans l'aire d'arrivée Marilyn Sterchi vient d'analyser sa course.

MURITH

beaucoup pour moi actuellement.» Très tôt, la Gruérienne a manifesté son penchant pour les disciplines de vitesse: «Je suis attirée par les sensations. On dit que le super-G et la descente ne sont pas des disciplines techniques, mais c'est aussi difficile que le slalom et même plus! Le slalom s'entraîne jusqu'à être complètement automatisé et cela passera n'importe où. Par contre, sur dix descentes, il n'y en aura pas une semblable! L'essentiel est d'avoir les sensations en toi. Ensuite,

tu peux améliorer la position des genoux, des hanches, etc.» Marilyn Sterchi ressemble en plusieurs points de son caractère à une autre skieuse, la Vaudoise Catherine Borghi. «Je suis terriblement expressive», reconnaît la Gruérienne. «Que cela aille ou non, on le voit. Je ne cache pas mes sentiments. Je suis assez directe. Chacun sait de quoi il en retourne avec moi. Je suis aussi volontaire, toujours en train de faire quelque chose. Je n'ai pas cinq minutes de libre!» PAM

Du réveil à la vidéo, une journée bien remplie

Mardi dernier était veille de course, jour d'entraînement officiel à Villars. Les concurrentes ont toutes dévalé deux fois la piste des Bouquetins, la séance du lundi ayant été reportée en raison du redoux. «C'était une journée stressante.»

Le réveil de Marilyn Sterchi a sonné aux aurores. «Nous avons déjeuné à 6 h 30 et embarqué dans la première cabine à 7 h 30. La reconnaissance a eu lieu de 8 h 30 à 9 h 30.»

BESOIN D'UN ENTRAÎNEUR

La Gruérienne n'a pas eu assez d'une heure pour étudier le tracé en détail. «La descente de Villars est la plus difficile à gérer techniquement et mentalement. Il n'y a guère de problème au début. Dès l'entrée de la traverse, cela tape et il faut vraiment calculer son coup. C'est très physique, car cette descente est assez longue: deux minutes. En reconnaissance, lorsqu'on parcourt la piste si lentement, le plus ardu est de s'imaginer les sensations de vitesse. Voilà un avantage que possèdent les skieuses de Coupe du monde: elles disputent plus de descentes et progressent plus rapidement; elles voient plus facilement où déclencher le virage, comment enrouler les courbes, etc. Pour cette raison, nous avons vraiment besoin d'un entraîneur pour nous conseiller. Durant la reconnaissance, je reviens parfois en arrière et essaie de trouver un point de repère pour savoir où se situe la porte suivante afin de déterminer la ligne à suivre.»

Avant la compétition, deux séances d'entraînement chronométré sont programmées. «Lors de la première, on essaie la ligne pour éven-

tuellement y apporter ensuite les corrections nécessaires. La vitesse est supérieure en deuxième manche afin de vraiment préparer la descente de course.»

UN PETIT RITUEL

A Villars, le premier entraînement a eu lieu à 10 h 30. «Dans l'aire de départ, chaque athlète agit selon ses habitudes. Je fais d'abord un échauffement assez dynamique, puis un stretching court pour me calmer avant le départ. Je fais aussi des exercices de décontraction avec la tête.» Et de gagner le portillon de départ: «Je tape toujours mes skis et je mets mes lunettes en dernier, avant de m'élancer... J'ai aussi une façon bien particulière de mettre mes bâtons. Si ce petit rituel n'est pas respecté, quelque chose ne joue pas.»

A peine la ligne d'arrivée franchie, Marilyn Sterchi «entend son temps donné par le speaker, sans toutefois savoir ce qu'il vaut. Avant de le comparer avec celui des meilleures, je fais une analyse personnelle. Puis, en fonction de ce que j'ai ressenti, je vais regarder mon temps au tableau. Un temps est parfois quelque chose de tellement relatif... Si tu le regardes trop vite, tu risques d'être influencée par des choses qui ne te laissent plus réfléchir à ce que tu as vraiment fait.»

Après la deuxième manche et une nouvelle analyse, la Gruérienne retrouve son équipe au restaurant d'altitude pour le repas. Puis, c'est le retour tranquille vers l'hôtel. «Je digère» ma journée. Celle-ci a été assez stressante. Ensuite, je me repose et je fais ma préparation d'avant course. D'autres vont au fitness, moi je



Marilyn Sterchi dans la descente de Villars, longue et technique. VINCENT MURITH

fais quelques sprints, pour l'énergie, sur les escaliers.»

LE JOUR D'AVANT: ESSENTIEL

Le repas du soir suit une première - brève - séance vidéo et prépare la séance d'équipe (ndlr: l'entraîneur distribue les dossards, le programme du lendemain et définit ses objectifs) puis la véritable analyse vidéo. Celle-ci a lieu pour chaque skieuse sur l'un des trois écrans disposés dans une chambre exiguë et la salle de bains attenante. Erwin Cavegn observe les

trajectoires de Marilyn Sterchi et lui donne quelques conseils. Il s'étonne d'une grosse faute de la Gruérienne qui a bien failli tomber! «On peut faire ce visionnement avec ou sans l'entraîneur si on se sent sûre.»

Gentiment, les filles gagnent leur chambre et certaines effectueront encore un stretching avant de s'endormir. Le lendemain est jour de course. «Une course se réussit le jour d'avant», conclut résolument Marilyn Sterchi avant de rejoindre les bras de Morphée. PAM

MARILYN ET...

«J'ai connu un bon début de saison»

COUPE D'EUROPE • Marilyn Sterchi a disputé sa première épreuve de Coupe d'Europe il y a trois ans. «Cette saison-là, je n'en avais fait qu'une seule à Saint-Moritz. Sinon, j'étais au départ des courses FIS. La saison suivante, j'ai participé à deux ou trois épreuves de Coupe d'Europe. L'hiver dernier, cela ne marchait guère et je suis revenue en courses FIS.» La Gruérienne s'est retapé le moral tout en abaissant ses points. Cet hiver 1999-2000 «a bien commencé pour moi», souligne la Gruérienne. «J'ai réussi de bonnes courses et cela m'a permis d'être dans les 30 meilleures et de pouvoir tirer mon dossier. C'est réellement la première saison où je suis vraiment en Coupe d'Europe. Je m'étais fixée là-dessus. L'hiver dernier, je naviguais un peu entre les deux.»

Un psychologue

L'ENTRAÎNEUR • Suite à la nomination de Maïté Nadig à la tête de l'équipe suisse de vitesse Coupe du monde, Erwin Cavegn a repris les destinées du groupe féminin de Coupe d'Europe. Les méthodes de l'entraîneur grison semblent convenir à Marilyn Sterchi: «Je suis hypercontente. Il y a eu beaucoup de changements l'été dernier et je me dis, qu'en fin de compte nous avons tiré le bon numéro. Erwin Cavegn est très calme. Il a une grande psychologie et c'est appréciable.»

Différentes personnes forment l'encadrement de l'équipe féminine suisse de vitesse de Coupe d'Europe. «Erwin Cavegn est la première personne à aborder et j'ai une absolue confiance en lui», lance la Gruérienne. Erwin Cavegn peut compter sur Gian Luca Napoleoni et Christophe Salamin.

«Beat Schor qui est dans l'équipe de démonstration est aussi avec nous. Il amène des notions intéressantes. Enfin, il y a Katia, notre physio. C'est agréable d'avoir aussi une femme dans l'encadrement. Il y a des trucs qu'on ne peut dire qu'à une femme. En outre, sans elle, je n'arriverais pas à gérer mon dos comme je le fais», conclut Marilyn Sterchi.

«Cela fait mal!»

LES BLESSURES • Le monde du cirque blanc en général et de l'équipe de Suisse en particulier paie un lourd tribut aux blessures depuis le début de l'hiver. «Cela fait mal! Il y a presque chaque semaine un collègue qui se casse», constate Marilyn Sterchi. «Tout le monde est choqué et c'est naturel.»

La Gruérienne a eu la chance de ne jamais voir sa progression interrompue par une grosse blessure. «Je ne peux pas expliquer pourquoi, ni les raisons de la série noire actuelle. Pour ma part, je travaille beaucoup les muscles ischiojambiers (ndlr: à l'arrière de la jambe au-dessus du genou). J'essaie d'équilibrer la masse musculaire par rapport à tout ce qui est fait pour les quadricèpes.»

Bien dans sa tête

LA SUPERSTITION • Marilyn Sterchi réagit: «Je ne suis pas du tout superstitieuse. Je ne crois qu'une seule chose: «Si tu es bien dans ta tête, rien ne peut t'arriver». Tout ce qui survient est une suite logique des actes que tu as faits auparavant.» Pour se défourler, en été, la Gruérienne peut sortir en disco. «Mais c'est rare. J'ai une grande copine qui est non-skieuse. On parle de tout autre chose. Cela me redonne de l'énergie, cela me régénère.» PAM



*Seigneur, tu as mis en mon cœur plus de joie
qu'aux jours où leur froment, leur vin nouveau débordent.*
Psaume 4

Profondément attristés, mais pleins d'espérance, nous annonçons le retour à Dieu du

Père Pierre-Marie ÉMONET OP

leur très cher frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, arrière-grand-oncle, cousin et ami, survenu paisiblement le 8 février 2000, dans sa 83^e année, avec la grâce des sacrements de l'Eglise.

Marie et Denis Savoy-Emonet, leurs enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, à Fribourg;
Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Rodolphe et Sophie Emonet-Conus, à Palézieux et Saint-Légier;
Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Gilberte et Henri Genoud-Emonet, à Lausanne;
Les familles Emonet et Chevalley, parentes et amies.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église du Christ-Roi, à Fribourg, le vendredi 11 février 2000, à 14 h 30, suivie de l'inhumation au cimetière Saint-Léonard.

Le défunt repose en la chapelle du couvent Saint-Hyacinthe, rue du Botzet 8, à Fribourg.

Une veillée de prières aura lieu en l'église du couvent Saint-Hyacinthe, le jeudi 10 février, à 20 heures.

Adresse de la famille: Marie et Denis Savoy-Emonet,
route de Villars 19, 1700 Fribourg.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

17-428486/1600



Emilie et Joseph Waeber-Rudaz, à Montet, et famille;
Edith et Joseph Vonlanthen-Rudaz, à Starrkirch-Wil, et leur fils;
Marthe Pythoud-Rudaz, aux Sciernes-d'Albeuve, et famille;
Brigitte et Conrad Meyer-Rudaz, à Marly, et famille;
Gilbert et Josiane Rudaz-Ulrich, à Schmitten, et famille;
Georgette Rudaz-Gander, à Tinterin, et famille;
Joseph Rudaz, à Marly;
Les enfants de feu Marie Schöpfer-Rudaz, Ependes;
ainsi que les familles parentes et amies,

ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Georges RUDAZ

leur cher frère, beau-frère, oncle, parrain, neveu, cousin, parent et ami, enlevé subitement à leur tendre affection le 8 février 2000, dans sa 62^e année, réconforté par la prière de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église Saints-Pierre-et-Paul, à Marly, le jeudi 10 février 2000, à 14 h 30.

L'incinération suivra dans l'intimité et l'urne sera déposée au cimetière des Sciernes-d'Albeuve.

Le défunt repose à la chapelle mortuaire de l'église.

Une veillée de prières aura lieu ce mercredi soir, à 19 h 30, à l'église de Marly.

En lieu et place de fleurs, un don peut être versé au Home-Atelier Linde, à Tinterin, à la Banque Raiffeisen, 1735 Giffers, compte N° 2468502, ccp 17-2889-2.

Adresse de la famille: Gilbert Rudaz, Eigerstrasse 19, 3185 Schmitten.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.

17-1600/428479

POMPES FUNÈBRES GÉNÉRALES SA

FRIBOURG
Av. du Général - Guisan 2

BULLE
Route de Riaz 2

ROMONT
William Morel
Grand - Rue 34

Compétent et attentif,
Claude DESCHENAUX

vous entoure avec dignité
et discrétion dans les heures
douloureuses du deuil.

Conseils en prévoyance funéraire



026 - 322 39 95



*Bon et fidèle serviteur
entre dans la joie de ton Maître.*

Le Père provincial de la Province suisse des dominicains;
Le Père prieur et la communauté du Couvent Saint-Hyacinthe, à Fribourg;
Le Père prieur et la communauté de l'Albertinum, à Fribourg,
font part avec tristesse et grande espérance du retour à Dieu du

Père Pierre-Marie ÉMONET OP

dominicain

survenu le 8 février 2000, dans la 83^e année de son âge, la 59^e année de sa profession religieuse et la 55^e année de son sacerdoce, réconforté par la grâce des sacrements.

La messe de sépulture sera célébrée, en l'église du Christ-Roi, à Fribourg, le vendredi 11 février 2000, à 14 h 30, suivie de l'inhumation au cimetière Saint-Léonard.

Le défunt repose en la chapelle du couvent Saint-Hyacinthe, rue du Botzet 8, à Fribourg.

Une veillée de prières aura lieu, en l'église du couvent Saint-Hyacinthe, le jeudi 10 février, à 20 heures.

Qu'il repose en paix.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.

17-428422/1600



Ses enfants:

Suzanne et Jean Michel-Koenig, rue des Noyers 41, 2000 Neuchâtel;
Roselyne et Christian Zwick-Koenig, ch. du Jura 6, 1053 Cugy/VD;

Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants:

Jacques et Pascale Michel-Marti, Elodie et Quentin, à Montet-sur-Cudrefin;
Catherine et Garry Wagner-Michel, Lucas et Audrey, à Zumikon/ZH;
Benoît et Tâme Zwick-Lê et Gaétan, à Lausanne;

Son frère:

Joseph et Gilberte Chatton, à Fribourg;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame Blanche KOENIG-EGGER

dite Blanchette

qui s'est endormie paisiblement le 7 février 2000, dans sa 89^e année, réconfortée par la prière de l'Eglise.

L'office du dernier adieu sera célébré en l'église du Christ-Roi, à Fribourg, le jeudi 10 février 2000, à 14 h 30, suivi selon le désir de la défunte de l'incinération.

La défunte repose en la chapelle mortuaire de l'église.

Nous prions pour notre chère défunte lors de la messe de ce mercredi 9 février, à 18 h 15, en l'église du Christ-Roi.

En lieu et place de fleurs, pensez à la Conférence Saint-Vincent de Paul (aide aux plus pauvres du quartier), ccp 87-436752-6.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

17-1602/428442



Remerciements

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'amitié reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Albert MACHEREL

vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve, par vos prières, votre présence, vos messages, vos fleurs et vos dons.

Un merci particulier s'adresse au personnel du Home médicalisé de la Sarine et à l'abbé Jean-Pierre Modoux.

La messe de trentième

sera célébrée en l'église Sainte-Thérèse, à Fribourg, le vendredi 11 février 2000, à 18 h 30.

17-427480



Le monastère des Dominicaines,
l'Association des amis
du monastère et la paroisse
catholique Saint-Laurent,
à Estavayer-le-Lac

font part avec regret du décès du

Père

Pierre-Marie Emonet, op

ancien aumônier et ami
de la paroisse

Pour les obsèques, se référer à l'avis
de la communauté.

17-428408



La Direction des finances
du canton de Fribourg

a le profond regret de faire part du
décès de

Monsieur

Henri Cantarini

père de M^{me} Claudine Gummy,
secrétaire au Registre foncier
du district de la Sarine

Les obsèques auront lieu à l'église
catholique de Montreux, le vendredi
11 février 2000, à 14 h 30.

17-428405



La direction et le personnel
de la Croix-Rouge fribourgeoise

ont le profond regret de faire part du
décès de

Madame

Bertha Molliet

sœur de leur dévouée collègue
et collaboratrice,
M^{me} Clairette Schmutz

Pour les obsèques, prière de se référer
à l'avis de la famille.

17-428348



Elvia Assurances + Vie,
Neuchâtel,
l'agent général et son personnel

ont le profond regret de faire part du
décès de

Monsieur

Josef Falk

beau-père de M. J.-P. Dessarzin,
estimé chef de bureau
et fondé de pouvoir

Pour les obsèques, prière de se référer
à l'avis de la famille.

FAX pour avis mortuaires

026/426 47 90

Dernier délai: 20 heures



Parfait, le piège s'est refermé sur Marly trop sûr de vaincre

PREMIÈRE LIGUE • Avec une équipe décimée par les blessures, Villars a signé un bel exploit hier soir à Romont et n'a surtout rien volé en s'imposant 4-3.

Il faut toujours se méfier des matches qui paraissent joués d'avance. Marly l'aura en tout cas appris à ses dépens face à Villars qui s'était pourtant déplacé à Romont avec une équipe fantôme. En effet, huit joueurs manquaient à l'appel et non des moindres. Contraints de se présenter avec quatre défenseurs seulement et dans l'incapacité d'aligner trois lignes d'attaque, les Vaudois ne devaient logiquement pas poser de problème aux Marlinois qui les avaient déjà battus trois jours plus tôt. Mais ce n'était rien d'autre que le piège parfait, lequel s'est finalement refermé sur les joueurs de François Huppé dont la conviction de vaincre fut encore renforcée par un but inscrit après 45 secondes de jeu seulement. A ce moment-là, maints observateurs se demandaient à quelle sauce allait être mangée la jeune équipe de Villars que ce premier but dut certainement plonger encore un peu plus dans le doute. Mais Marly pécha par présomption comme le reconnaissait humblement un François Huppé, très fâché: «Plutôt que de forcer la décision, nous avons au contraire laissé notre adversaire reprendre confiance. Il était pourtant bon à prendre mais nous ne l'avons pas assez respecté. J'ai dû constater que mon équipe n'était pas dans les mêmes dispositions que lors des autres matches. Elle n'était tout simplement pas prête, ni physiquement ni mentalement.»

MARLY PERD SON LATIN
Revenu à la hauteur de Marly à la faveur d'un but inscrit en supériorité numérique par Viret, de très loin le meilleur joueur sur la glace de Romont hier soir, Villars se prit à rêver d'exploit. Et cette perspective le stimula au point que Marly en perdit son latin. Ne trouvant pas ses marques, la formation du président Savary balbutia son hockey, n'arrivant pas à creuser l'écart. Et même si elle parvint à reprendre l'avantage au début du deuxième tiers, sa joie fut de courte durée. Elle ne fut pas assez rigoureuse défensivement pour empêcher un retour des représentants des Alpes vaudoises. Agressifs, pratiquant un forechecking du meilleur aloi, ceux-ci lui posèrent de sérieux problèmes. Les nombreuses pénalités qui émaillèrent le tiers médian auraient pourtant dû permettre aux Marlinois de se détacher. Mais ceux-ci tergiversèrent. Tout au plus purent-ils reprendre l'avantage quand les visiteurs durent évoluer à trois contre cinq. Ce but aurait brisé le moral de beaucoup mais pas des Villardous qui remirent courageuse-



Stéphane Blaser s'est incliné une fois de plus que son vis-à-vis: Marly a reçu une leçon d'humilité.

ment l'ouvrage sur le métier à l'appel du troisième tiers.
UNE LEÇON D'HUMILITÉ
On ne donnait pourtant pas cher de leurs chances car déjà décimés par les absences, ils durent en plus se passer des services de Kohli, blessé, durant les ultimes vingt minutes. Avec trois défenseurs seulement, ils n'en réussirent pas moins à tenir le coup. Constatant que Marly n'était vraiment pas dans son assiette malgré l'avantage qui était le sien, ils redoublèrent d'efforts, lesquels s'avérèrent finalement payants puisque Decotterd put égaliser à moins de neuf minutes du terme. Et là encore Marly resta pétrifié. Ses rares tentatives ayant le poids d'un but se brisèrent sur un Avella parfaitement à son affaire. Et, comme très souvent en pareil cas, ce qui devait arriver arriva: à

l'37 de la fin, Dufresne trouva la faille pour donner à Villars une victoire qui n'était pas imméritée. Tel était d'ailleurs l'avis de François Huppé: «Non, Villars n'a rien volé. Notre adversaire s'est montré beaucoup plus agressif que nous et a beaucoup plus travaillé pour la victoire. Nous avons tout simplement pris une bonne leçon d'humilité.»
A.WI.
MARLY - VILLARS 3-4
(1-1 2-1 0-2) • patinoire régionale de la Glâne. 260 spectateurs. Arbitres: MM. Favre, Conti et Brodard. Marly: Blaser; Volery, Rey; Rigolet, Brasey; Masdonati, Monney; Valléian, Martin Egger, Tinguely; Bucher, Bonito, Rod; Mettraux, Philippe Egger, Maillat; Griching. Villars: Avella; Borloz, Iuliani; Ambresin, Kohli; Rochat, Godat, Rogenmoser; Bovon, Pedrazzi, Viret; Dufresne, Decotterd. Notes: Marly sans Martinet. Villars sans Wyder, Volet, Hauenstein, Chetelat, Zuchuat,

Stehlin (blessés), Boucher (malade) et Basti (prêté à Lausanne). Temps morts demandés par Villars (55'08) et Marly (58'23). Tir sur le poteau de Rigolet (36e). Pénalités: 8 fois 2 min contre Marly et 10 fois 2 min + 1 fois 10 min contre Villars. Buts: 0'45 Tinguely 1-0, 9'18 Viret 1-1 (à 5 contre 4), 21'30 Brasey (Bonito, Rod) 2-1, 22'22 Rogenmoser (Viret) 2-2, 38'45 Volery (Rey) 3-2 (à 5 contre 3), 51'19 Decotterd (Pedrazzi) 3-3, 58'23 Dufresne 3-4.
TOUR INTERMÉDIAIRE, GROUPE 3/B
1. Star Lausanne 3 3 0 0 13- 5 9
2. Marly 4 2 0 2 13-12 6
3. Saas Grund 3 1 0 2 7- 8 6
4. Villars 4 1 0 3 8-16 3
TOUR INTERMÉDIAIRE, GROUPE 3/A
Forward Morges - Moutier 1-6
Franches-Montagnes - Ajoie 3-4
1. Ajoie 4 4 0 0 22- 8 12
2. Forward Morges 4 2 0 2 13-14 6
3. Moutier 4 2 0 2 16-16 5
4. Franches-Montagnes 4 0 0 4 8-21 3

3e ligue: Planfayon solidement installé en tête

LIGUES RÉGIONALES • Vainqueurs des Bullois, pour qui tout n'est pas dit, les Singinois sont proches du sacre.

En prenant la mesure de Bulle/La Gruyère à l'issue du derby cantonal du week-end, Planfayon a consolidé son rang de leader du groupe 11 de 3e ligue. Le titre ne devrait en principe plus lui échapper. Les Singinois s'ouvriraient de la sorte les portes des finales d'ascension, un honneur souf-

14/13. 6. Ponts/Brévine 14/12. 7. Université/NE II 15/12. 8. Le Landeron 14/7. 9. Anet 14/3. Prochains matches: Ponts/Brévine - Alterswil (vendredi 11 février à 20 h 30, aux Ponts-de-Martel), Les Brenets - Bösing (samedi 12 février à 17 h 15, aux Ponts-de-Martel). 3e ligue. Groupe 11: Bulle/La Gruyère - Planfayon 3-6, Vannerie 90 - Leysin 4-2, Forward Morges II - Leysin 4-4, Lausanne II - Star Lausanne II 2-4, Forward Morges II - Vallée-de-Joux (pas communiqué), Gstaad - GE Jonction II 1-3. Classement: 1. Planfayon 15/27. 2. Forward Morges II 13/21. 3. Bulle/La Gruyère 14/19. 4. Vallée-de-Joux 15/18. 5. Leysin 15/16. 6. Lausanne II 16/14. 7. GE Jonction II 16/11. 8. Vannerie 90 16/10. 9. Star Lausanne II 14/7. 10. Gstaad 14/5. Prochains matches: Bulle/La Gruyère - Forward Morges II (mercredi 9 février à 20 h 15), GE Jonction II - Vannerie 90 (samedi 12 février à 20 h 30, aux Vernets), Bulle/La Gruyère - Gstaad (samedi 12 février à 17 h 30), Planfayon - Forward Morges II (dimanche 13 février à 17 h 45, à Marly). 4e ligue. Groupe 11 b: Marly Knights - Payerne 10-4, Guin II - Cormondes 4-6, La Glâne - Guin II 5-5, Sarine - Marly Knights 19-5. Clas-

sement: 1. Sarine 14/26. 2. Guin II 13/18. 3. Cormondes 13/15. 4. Marly Knights 15/15. 5. La Glâne 14/8. 6. Payerne 13/0. Prochains matches: Guin II - Payerne (samedi 12 février à 17 h 45), Cormondes - La Glâne (dimanche 13 février à 17 h 30, à Guin). Senslercup: Grolley - Courtepin 3-5, St-Antoine - Grolley 7-8, Planfayon II - La Roche 8-1, Plasseb - Le Mouret 5-2, St-Ours - Alterswil II 4-7. Classement: 1. Plasseb 12/21. 2. Black Cats 11/20. 3. Planfayon II 12/18. 4. Le Mouret 11/14. 5. St-Antoine 13/14. 6. St-Ours 12/10. 7. La Roche 11/7. 8. Grolley 13/6. 9. Courtepin 11/5. 10. Alterswil II 12/3. Prochains matches (tous à Marly): Planfayon II - Courtepin (vendredi 11 février à 20 h 45), St-Ours - Le Mouret (samedi 12 février à 18 h), Plasseb - Alterswil II (samedi 12 février à 20 h 45), St-Antoine - La Roche (dimanche 13 février à 8 h), Black Cats - Grolley (dimanche 13 février à 20 h 45). Coupe de la Glâne: Vallée-de-la-Jogne - Ice Magic 17-3, Châtel - Quartier d'Alt 2-5, Villars-Falcons 7-3, La Glâne II - Belfaux 5-7, Barrage-City - Corminboeuf 7-2. Classement: 1. Corminboeuf 16/27. 2. Barrage-City 15/24. 3. Ice Magic 16/24. 4. Vallée-de-la-Jogne 13/17. 5.

Belfaux 15/17. 6. Villars 15/16. 7. La Glâne II 16/12. 8. Falcons 14/11. 9. Neyruz 15/10. 10. Quartier d'Alt 16/7. 11. Châtel-St-Denis 15/1. Prochains matches (tous à Romont): La Glâne II - Châtel (vendredi 11 février à 20 h 30), Corminboeuf - Vallée-de-la-Jogne (samedi 12 février à 20 h 30), Neyruz - Villars (dimanche 13 février à 7 h 30), Falcons - Barrage-City (dimanche 13 février à 18 h), Ice Magic - Belfaux (dimanche 13 février à 20 h 30). Juniors A/2: Bulle/La Gruyère - Anniviers (pas communiqué), Saas Grund - Fribourg 2-3. Classement: 1. Fribourg 13/23. 2. Saas Grund 13/17. 3. Sion 11/13. 4. Anniviers 12/4. 5. Bulle/La Gruyère 11/3. Novices A/2: Prilly - Marly 5-8. Classement: 1. Sion 16/25. 2. Villars/Monthey 17/25. 3. Viège 14/22. 4. Saas Grund 13/10. 5. Prilly 16/6. 6. Marly 16/4. Le point chez les minis et les moskitos dans notre prochaine édition. Jan

RÉSULTATS ET CLASSEMENTS
3e ligue. Groupe 10: Le Locle - Bösing 11-3, Alterswil - Les Brenets 9-5, Bösing - Le Landeron 11-6, Couvet - Le Locle 6-11, Université/NE II - Anet 4-4. Classement: 1. Le Locle 14/23. 2. Couvet 14/22. 3. Alterswil 15/20. 4. Les Brenets 14/16. 5. Bösing

PATINAGE ARTISTIQUE

Blessé, Patrick Meier abandonne

CHAMPIONNATS D'EUROPE • Après les danses imposées des championnats d'Europe de Vienne, les Suisses Eliane et Daniel Hugentobler occupaient quant à eux la onzième place provisoire, recevant même une note de 5,1. L'année dernière, ils avaient terminé quizièmes. Les Français Marina Anissina et Gwendal Peizerat mènent le bal. Du côté des individuels, les Suisses ont connu la poisse: Sarah Meier a chuté à l'entraînement et Patrick Meier a été contraint à l'abandon.

PREMIÈRE POUR LES HUGENTOBLE
Daniel et Eliane Hugentobler ont parfaitement rempli leur contrat à l'issue des danses imposées. Pour la première fois lors d'un rendez-vous d'un niveau européen ou mondial, le frère et la sœur se sont en effet vu attribuer une note technique supérieure à cinq. «Nous sommes très heureux. La polka était une danse très difficile et c'était la première fois que nous l'effectuions à un tel niveau de compétition», a expliqué Eliane Hugentobler. Avec un gain de quatre rangs déjà par rapport à leur dernière prestation européenne, la famille Hugentobler peut encore espérer gagner quelques places et, peut-être, rejoindre les Thurgoviens Gerda Bühler et Mathis Bächli, qui s'étaient classés onzièmes en 1974, à Zagreb.

NOUVELLES RASSURANTES
L'état de la Zurichoise Sarah Meier, qui est tombé lourdement lors des entraînements, n'inspirait plus aucune inquiétude. Sarah Meier (15 ans) avait glissé après une figure habituelle pour elle et était tombée le visage contre la glace. Transportée à l'hôpital, elle s'était fait poser deux points de suture au menton. Elle souffrait également de contusions à la mâchoire. Sa participation aux qualifications d'aujourd'hui n'est pas remise en cause.

AVANTAGE À YAGODIN
Tenant du titre, le Russe Alexandre Yagoudin a pris un petit avantage sur son dauphin et compatriote Evgeni Plouchenko à l'issue du programme court. Avant le programme libre de demain, Yagoudin occupe en effet la première place devant Plouchenko et l'Ukrainien Dmitri Dmitrenko. Septième de son groupe de qualification, le Zurichois Patrick Meier a dû abandonner après s'être blessé à l'entraînement. Il souffre d'une déchirure musculaire à la cuisse. C'est à la réception d'un triple axel que le Zurichois s'est blessé. L'an dernier, Meier s'était classé dixième des derniers championnats d'Europe. Une bonne performance dans la capitale autrichienne aurait pu permettre à la Suisse de disposer de deux athlètes lors des prochains européens. Si

LES RÉSULTATS

Vienne (Aut). Championnats d'Europe. Messieurs. Classement à l'issue des qualifications et du programme court: 1. Alexei Yagoudin (Rus) 1,0. 2. Evgeni Plouchenko (Rus) 1,6. 3. Dmitri Dmitrenko (Ukr) 2,6. 4. Ivan Dinev (Bul) 3,6. 5. Alexander Abt (Rus) 4,4. Puis (éliminé): 29. Oscar Peter (S) 23,6. Non partant (blessé): Patrick Meier (S). 30 concurrents en lice, 24 qualifiés plus un pour le pays hôte pour le programme libre de demain. Danse. Classement après les imposés (yankee polka et tango argentin/chacun 10% du total): 1. Marina Anissina/Gwendal Peizerat (Fr) 0,4. 2. Barbara Fusar-Poli/Maurizio Margaglio (It) 0,8. 3. Margarita Drobiazko/Povilas Vanagas (Lit) et Irina Lobatcheva/Ilya Averbuch (Rus) 1,4. 5. Kati Winkler/René Lohse (All) et Galit Chait/Sergei Sachnovski (Isr) 2,2. 7. Elena Gruchina/Ruslan Goncharov (Ukr) 2,8. Puis: 11. Eliane et Daniel Hugentobler (S) 11e et 12e) et Oksana Potdykova/Denis Petuchov (Rus) 12e et 11e) 4,6. 24 couples en lice.

PUBLICITÉ
évolène sa
DEMANDEZ NOS OFFRES EXCEPTIONNELLES
PLAQUE ACCESSIBLE
FORAITS "SKI + LOGEMENT"
INFO : TÉL-ÉVOLÈNE SA - CP 56 - 1993 ÉVOLÈNE
TÉL 027 / 283.10.80 NATEL 079 / 220.32.43
036-363581/ROD



Vous ne saurez ni le jour ni l'heure...

Jean-Denis Geinoz;
Laurence Geinoz et Jacques;
Anne-Valérie Geinoz;
Martine Toffel Geinoz, Guillaume, Ludovic
et Marine;
Marguerite Geinoz-Passaplan;
Alfred et Anita Devenoge-Buffet;
Pierre et Eliane Morard-Huard et leurs enfants;
Geneviève et Laurent Schmutz-Geinoz
et leurs enfants;
Joseph et Marie-Josée Geinoz-Beaud
et leurs enfants;
Bernadette et Roland Kaeser-Geinoz et leurs enfants;
Rose Geinoz;
Justine et Michel Schmutz-Geinoz et leurs enfants;
Noël Geinoz;
Raymond Geinoz;
Tony et Odette Geinoz-Moura et leurs enfants;
Véronique et Dominique Monney-Geinoz et leurs enfants;
Liliane et Roland Lauper-Devenoge et leurs enfants;
Marianne et André Juillerat-Devenoge et leurs enfants;
Charly et Suzanne Grandjean et leur famille;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont la douleur de faire part du décès de leur très chère



Evelyne

survenu, à la suite d'une méningite foudroyante, le lundi 7 février 2000,
à l'âge de 15 ans.

La messe d'enterrement sera célébrée, le jeudi 10 février, à 14 heures, en
l'église Saint-Pierre-aux-Liens, à Bulle.

L'inhumation suivra au cimetière d'Enney.

Evelyne repose en la chapelle d'Enney, où la famille sera présente dès
18 h 30.

Une veillée de prières nous réunira, en la chapelle d'Enney, ce mercredi
9 février, à 19 h 30.

Adresse de la famille: rue de la Condémine 58, 1630 Bulle.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.

R.I.P.

130-53977



Remerciements

Madame Thérèse Gumy-Maendly

profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'af-
fection reçus lors du décès de son époux

Monsieur Raymond GUMY

notaire

vous exprime sa vive reconnaissance.

La messe de trentième

sera célébrée à l'église du Christ-Roi, à Fribourg, le dimanche 13 février
2000, à 9 h 30.

17-1600/427615



1999 - Février - 2000

Je suis la Résurrection et la Vie.

En souvenir de

Monsieur Bernard CHENAUX

une messe d'anniversaire

sera célébrée en la collégiale de Romont, le samedi 12 février 2000, à
17 h 30.

17-1600/428075



1999 - 12 février - 2000

*Elle ne sera plus jamais présente,
mais elle ne sera jamais absente non plus.*

A. de Saint-Exupéry

La messe d'anniversaire

en souvenir de

Madame

Rosa AEBISCHER-BIRBAUM

sera célébrée en l'église de Sainte-Thérèse, à Fribourg, le dimanche 13 février
2000, à 11 heures.

Ta famille.

17-427693



Remerciements

*Seigneur, me voici après ce bout de chemin. Je te remercie
pour chaque jour vécu dans ton soleil ou passé sous ta pluie.
Maintenant, je vois que ta sainte volonté a toujours été
bienveillante et ta Providence pleine d'amour pour moi.*

Extrait des «Prières aux Quatre Vents» du Père Joseph Stroeken.

La famille de

Monsieur

Gabriel HUGUENOT

tient à vous dire combien elle a été sensible à la sympathie que vous lui avez
témoignée lors du deuil qui l'a frappée. Elle vous remercie pour le réconfort
que vous lui avez apporté, que ce soit par votre présence, vos prières, vos
messages et vos dons.

La messe de trentième

sera célébrée à l'église Saint-Pierre, à Fribourg, le samedi 12 février 2000, à
17 h 30.

17-426175



*Un an déjà que tu nous as quittés,
mais dans nos cœurs, tu demeureras toujours.*

Ta famille

En souvenir de

Madame Elisa GODEL-DEMIERRE

une messe d'anniversaire

sera célébrée en l'église de Cressier-sur-Morat, le 12 février 2000, à 19 heures.

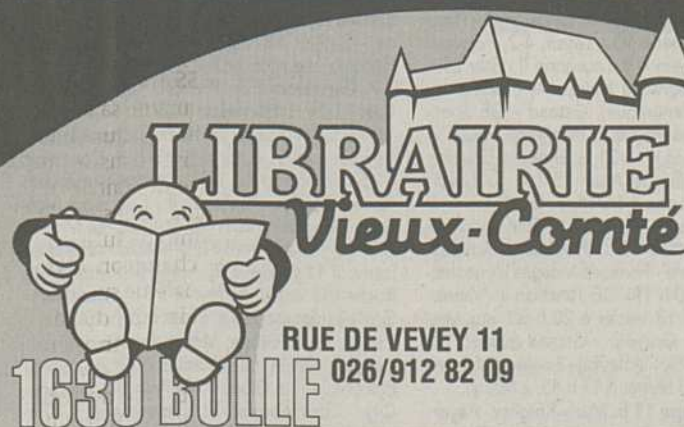
17-426710



Information concernant les avis mortuaires

Du lundi au vendredi, les avis mortuaires sont reçus jusqu'à 16 heures, à
Publicitas, rue de la Banque 4, à Fribourg. Ils peuvent être remis au guichet,
par tél. au 026/350 27 27 ou par fax au 026/350 27 00.

Après 16 heures, ainsi que le samedi et le dimanche, ils doivent être adressés
à la rédaction de «La Liberté» par fax au 026/426 47 90 ou déposés dans
la boîte aux lettres «Avis mortuaires» du nouveau bâtiment de l'Imprimerie
Saint-Paul, Pérolles 42, à Fribourg. Dernier délai: 20 heures.



RUE DE VEVEY 11
026/912 82 09

Permanence pompes funèbres MURITH Tél. 322 41 43

A louer, CRESSIER/FR, zone ind.

**bureau moderne pour architecte
ou ingénieur, etc.** avec équipement
complet tables à dessin, bureaux,
meubles etc. surf. **80 m²**

Natel 079/635 00 29 - 026/674 18 60
17-427805

Votre chance, à saisir, URGENT ! Superbe chalet indiv.

de 3½, possible. 4½ pièces,
avec garage, env. 800 m² terrain,
chauffage central, état impec-
cable, avec superbe vue sur le lac
de la Gruyère et toute sa région,
endroit très calme.

**A vendre: prix sacrifié,
cause de départ!**

079/634 70 80 (heures bureau)
130-53830

A vendre,

quartier de Beaumont
à Fribourg

bel appartement de 4½ pièces en PPE, très confortable

dans immeuble de haut standing,
avec piscine ouverte
2° étage, ascenseur

orientation sud-ouest
confortable balcon

Transports publics et école à proximité

excellent rapport qualité-prix

Libre dès le 1er octobre 2000
ou date à convenir.

Pour visite et renseignements:



efigest

Gestion immobilière
rue Saint-Pierre 6b
026/322 45 04



ESTAVAYER-LE-LAC À LOUER

dans immeuble récent

spacieux 4½ pièces

Cuisine entièrement agencée,
terrasse, cave.

Loyer: dès Fr. 1336.-/mois + ch.

Renseignements et visites:
026/675 57 77

17-425690

A louer à Fribourg, route Joseph-Chaley 17

2½ pièces Fr. 905.-, ch.c.

3½ pièces Fr. 1165.-, ch. c.

Près de toutes commodités.
Transports publics.

026/402 44 18



FARVAGNY À VENDRE

APPARTEMENT 3½ pièces, 91 m² dans les combles

Dans petit immeuble neuf
Place de parc extérieure
Finitions au gré du preneur

Prix intéressant.

MARIE-CLAUDE SCHMID

IMPASSE DU TRONCHET 13 - 1740 NEYRUZ

Tél. 026/477 19 02 ou 079/230 30 76

http://www.mcs-immobilier.ch

e-mail: MCS.immobilier@com.mcnet.ch

17-427797

**Vous cherchez une planche
à voile? Insérez une annonce**

dans LA PAGE JAUNE!

Rien de plus simple:



Fribourg **026/350 27 27**

Bulle **026/912 76 33**

Payerne **026/660 78 68**

Châtel **021/948 20 30**



Pluie de surprises dont une bonne avec la 7^e place de Daniel Romanens

CHAMPIONNAT SUISSE • Aux Cernets, l'inconnu saint-gallois Christoph Eigenmann devance l'étonnant von Allmen du SC Bex sous une pluie tenace. Contrat rempli pour Romanens.

DES CERNETS-VERRIÈRES,
GEORGES BLANC

Il aurait quand même pu faire un peu meilleur pour l'ouverture des championnats suisses hier aux Cernets. Il n'a plu qu'une fois, comme nous disait un copain mais il en est tombé de la pluie sur cette première épreuve inédite, qu'étaient les sprints. Des surprises étaient attendues. Elles ne sont pas venues des dames où Brigitte Albrecht s'est imposée mais des messieurs où aucun pronostiqueur n'aurait prévu que Christoph Eigenmann du Toggenburg devance Peter von Allmen de Bex et Dominik Walpen des gardes-frontières. Voilà trois skieurs qui n'appartiennent pas aux cadres nationaux.

Spectaculaires, ces épreuves de sprint auraient mérité plus de... spectateurs. Mais le temps n'était vraiment pas avec les organisateurs qui ont pourtant remarquablement préparé cette fête nationale du ski de fond dans le sillage de la famille Rey. Chez les messieurs, les qualifications du matin avaient mis en évidence le retour au premier plan du Liechtensteinois Markus Hasler. Mais la nuit venue, il n'était pas là, ayant été «attaqué» par la grippe dans l'après-midi.

LA RÉPUTATION D'EIGENMANN

La place était libre pour Christoph Eigenmann, un coureur de 21 ans, inconnu du grand public, mais qui s'est déjà fait une bonne réputation de sprinter parmi ses collègues. Il avait gagné une épreuve de sprint à Ulrichen en début de saison et il n'est pas sans références en Coupe des Alpes. C'est en tout cas lui que craignait le plus Aschwanden. Le grand Bernois du SC Bex Peter von Allmen a conquis une médaille d'argent qui n'était pas à son programme. Il nous disait: «J'étais en superforme et tout a bien été. J'espérais finir dans les 10 premiers et si tout allait bien, pourquoi pas dans les cinq premiers.»

Les Fribourgeois comptaient sur Daniel Romanens pour donner un peu de couleur à cette journée grise. Ils n'ont pas été déçus. Septième temps des qualifications, le douanier de Marsens a bien manœuvré pour franchir tous les écueils jusqu'à la demi-finale. C'est là qu'il a commis une erreur en mésestimant un peu l'élévation du niveau à chaque manche: «J'ai accéléré trop tard en demi-finale. Mais ce n'est



On serre les dents! Ici Christoph Eigenmann (102), le futur champion, entre Pittier (118) et Simmens (123). KEYSTONE

pas si important. Je suis vraiment content de ma place. Je ne pensais qu'à un rang dans les 15 premiers.» En souriant car il sait qu'on attend plus de lui que... lui-même, Romanens nous disait: «Maintenant, j'ai rempli mon contrat avec déjà une place dans les dix premiers.»

Romanens a eu peur un moment de la disqualification car dans la petite finale, il a conquis la 6^e place en devançant Muerner dans le même couloir lors du sprint. Finalement, il n'a été recalé que d'un rang.

Emanuel Buchs n'est venue disputer ces sprints qu'à la demande expresse de son copain douanier Dédé Rey qui est le chef des courses. Il a été éliminé en huitièmes de finale après avoir réussi le 22^e temps des qualifications. Ses commentaires étaient parlants: «Ce matin, ça allait encore mais ce soir, je n'étais pas motivé. Je

n'ai d'ailleurs jamais été un bon sprinter.»

ANDREAS BUCHS DÉÇU

Andreas Buchs, le neveu d'Emanuel, était déçu de sa course dans la catégorie des juniors. Treizième des qualifications, il a échoué en quarts de finale, se classant 3^e, à quelque 30 centimètres du deuxième qui était qualifié. Il nous disait: «C'est quand même un peu raté pour moi. Normalement, je suis fort dans les sprints mais je n'ai pas eu de chance. Je pensais faire mieux.» Andreas espère se racheter demain dans la course-poursuite où il aimerait terminer dans les 10 premiers. G.B.

LES RÉSULTATS

Les Cernets (Ne). Championnats de Suisse. Sprint (style libre). Messieurs. Classement final: 1. Christoph Eigenmann (Ebnat-Kappel). 2. Peter von Allmen (Bex). 3. Dominik Walpen (Ul-

richen). 4. Wilhelm Aschwanden (Marbach). 5. Christian Stolz (Bern). 6. Thomas Mürner (Frutigen). 7. Daniel Romanens (Ulrichen). 8. Sven Wenger (Ulrichen). 9. Reto Burgermeister (Pfäffikon). 10. Christian Schocher (Grabs). Puis: Emanuel Buchs (Garde-frontières). 29 skieurs classés. Qualifications (1600 m): 1. Markus Hasler (Eschen) 3'54"9. 2. Eigenmann à 3'8". 3. Von Allmen à 4'9". 4. Walpen à 5'0". 5. Burgermeister à 8'5". 6. Christian Schocher (Grabs) à 10'5". 7. Romanens à 10'8". 8. Aschwanden à 11'0". 9. Mürner à 11'7". 10. Gion Andrea Bundi (Haldenstein) à 12'7".

Dames. Classement final: 1. Brigitte Albrecht (Lax). 2. Andrea Huber (La Punt). 3. Flurina Bachmann (Pontresina). 4. Laurence Rochat (Le Lieu). 5. Edwige Capt (Le Sentier). 6. Domenica Oswald (Saint-Moritz). 10 skieuses classées. Qualifications (1600 m): 1. Albrecht 4'18"9. 2. Bachmann à 7'3". 3. Huber à 7'5". 4. Rochat à 11'5".

Juniors. Garçons: 1. Gaudenz Flury (Davos). 2. Mario Denoth (Schulz). 3. Remo Fischer (Gibswil). Puis: 10. Paolo Locci (Genève). 13. Andreas Buchs (La Vilette). Filles: 1. Sandra Greddig (Davos). 2. Flavia Cathry (Andermatt). 3. Martina Romer (Mols).

COMBINÉ NORDIQUE

Lajunen s'impose sans forcer et consolide sa place au général

NOZAWA ONSÉN • Le Finlandais a devancé de sept secondes le Norvégien Vik. Les Suisses toujours discrets.

Le Finlandais Samppa Lajunen (20 ans) a remporté le combiné nordique de Nozawa Onsen, comptant pour la Coupe du monde. Il s'est imposé avec 7'4 d'avance sur le Norvégien Bjarte Engen Vik et 13'2 sur le Tchèque Ladislav Rygl. Lajunen a, ainsi, consolidé sa première place au classement général provisoire.

UN BOND INTÉRESSANT

Premier du concours de saut avec un bond à 116,5 mètres, Lajunen n'a pas eu besoin de puiser dans ses réserves dans l'épreuve de fond. Il n'a réussi que le treizième temps des 7,5 km. Cela lui a néanmoins suffi pour battre Vik, double champion olympique, et fêter son onzième succès en Coupe du monde. Sixième du saut, le Norvégien a signé le troisième «chrono» en fond.

Les Suisses ont été, une nouvelle fois, bien discrets. Andreas Hurschler a pris la 34^e place, trois rangs devant Ronny Heer (37^e). Le troisième et

dernier Helvète classé, Ivan Rieder, a terminé quarantième.

LES CLASSEMENTS

Nozawa Onsen (Jap). Combiné nordique. Individuel. Sprint (saut/tremplin normal et 7,5 km ski de fond): 1. Samppa Lajunen (Fin). 2. Bjarte Engen Vik (Nor) à 7'4. 3. Ladislav Rygl (Tch) à 13'2. 4. Halldor Skard (Nor) à 19'8. 5. Mario Stecher (Aut) à 27'0. 6. Todd Lodwick (EU) à 32'7. 7. Knut Tore Apeland (Nor) à 38'9. 8. Ronny Ackermann (All) à 39'4. 9. Fred Börre Lundberg (Nor) à 41'1. 10. Kristian Hammer (Nor) à 41'8. 11. Trond Einar Elden (Nor) à 52'5. 12. Hannu Manninen (Fin) à 56'2. 13. Kenneth Braaten (Nor) à 58'7. 14. Satoshi Mori (Jap) à 1'01"1. 15. David Kreiner (Aut) à 1'02"9. 16. Kenji Ogiwara (Jap) à 1'03"1. Puis: 34. Andreas Hurschler à 2'12"8. 37. Ronny Heer à 2'21"1. 40. Ivan Rieder à 2'35"3. Classement de la Coupe du monde (après 24 épreuves): 1. Lajunen 1560. 2. Vik 1345. 3. Rygl 1016. 4. Ackermann 887. 5. Ogiwara 706. 6. Lodwick 692. 7. Mantila 667. 8. Felix Gottwald (Aut) 658. 9. Hannu Manninen 585. 10. Sebastian Haseney (All) 582. Puis: 48. Rieder et Andy Hartmann 108. 52. Hurschler 66. 59. Cyril Murer 15. 60. Heer et Lucas Vonlanthen 13.

SKI ALPIN

Corinne Rey-Bellet 5^e à l'entraînement

SANTA CATERINA • La Russe Varvara Zelenskaia a signé le meilleur temps du premier entraînement en vue de la descente Coupe du monde de Santa Caterina, demain. Varvara Zelenskaia n'avait pas pu disputer la dernière saison, en raison d'une blessure. Elle a devancé de 18 centièmes l'Allemande Regina Häusl et de 23 centièmes l'Autrichienne Michaela Dorfmeister, en tête de la Coupe du monde. La Valaisanne Corinne Rey-Bellet a pris la cinquième place, avec un retard de 73 centièmes sur la Russe.

Outre Corinne Rey-Bellet, gagnante à Altenmarkt, les autres Suissesses se sont également mises en valeur. Les Schwytzaises Ruth Kündig (23 ans) et Corinne Imlig (20 ans) se sont classées respectivement douzième et dix-neuvième.

LES RÉSULTATS

Santa Caterina (It). Coupe du monde. Descente dames (jeudi). 1^{er} entraînement: 1. Varvara Zelenskaia (Rus) 1'27"21. 2. Regina Häusl (All) à 0"18. 3. Michaela Dorfmeister (Aut) à 0"23. 4. Mélanie Suchet (Fr) à 0"61. 5. Corinne Rey-Bellet (S) à 0"73. 6. Renate Götschl (Aut) à 0"75. 7. Bibiana Perez (It) à 0"76. 8. Brigitte Obermoser (Aut) à 0"88. 9. Isolde Kostner (It) à 0"89. 10. Régine Cavagnoud (Fr) et Merete Fjeldavlie (Nor) à 1"06. 12. Ruth Kündig (S) à 1"16. Puis: 19. Corinne Imlig (S) à 1"94. 25. Jeanette Collenberg (S) à 2'67. 27. Ella Alpiger (S) à 2'68. 28. Monika Tschirky (S) à 2'74. 54 concurrentes classées. Données techniques: piste Cevedale, 2391 m de long, 691 m dénivelé, 31 portes, tracée par Jan Tschhausser (FIS/S).

Kjus: fin de saison

SANTÉ • Le Norvégien Lasse Kjus (29 ans), lauréat du globe de cristal de la Coupe du monde l'hiver dernier, a décidé de mettre un terme prématuré à sa saison. Le multiple champion du monde souffre des bronches depuis plusieurs mois. Il n'a disputé que six courses cette saison. On ne l'a plus vu sur la Coupe du monde depuis le 13 décembre dernier. Si

«Dodo» à l'arrivée

COUPE D'EUROPE • Éliminée lors du premier slalom de Coupe d'Europe de Sonthofen comme lors de ses précédentes courses, Dominique Pilloud a au moins vu l'arrivée hier en Allemagne. Mais la Châteloise n'était pas contente de sa course: «Je crois que je termine aux alentours de la 40^e place. Cela n'a pas bien marché... J'étais 47^e de la première manche et je n'ai pas gagné des rangs sur le second tracé, mais j'ai profité des abandons. Je perds beaucoup de temps. Il aurait fallu skier une seconde plus vite dans la première manche pour espérer un bon résultat. Du côté des Suissesses, Katja Jossi termine au 14^e rang. C'est bien. Ce n'était pas évident car il y avait pas mal de trous.» PAM

FOOTBALL

Brême s'incline

ALLEMAGNE • En attendant le choc au sommet de cette 19^e journée, Bayern Munich - Bayer Leverkusen de ce mercredi 9 février, Werder Brême a effectué une bien mauvaise opération en s'inclinant 3-1 face à Schalke 04. L'international suisse Wicky n'a pas joué en raison d'une blessure au dos. Sans le capitaine de l'équipe de Suisse Ciriaco Sforza, victime d'une sinusite, Kaiserslautern n'a pu faire mieux qu'un nul (2-2) sur sa pelouse face à Hansa Rostock

Marseille couronné

GENÈVE • Dans la patinoire des Vernets qui affichait complet (7100 spectateurs) l'Olympique de Marseille a remporté la 3^e édition du tournoi international en salle de Genève. En finale, le club phocéen, dernier l'année passée, a disposé du tenant du trophée, Servette 4-2 (1-2). Dans la finale pour la 3^e place, Reggina s'est nettement imposé aux dépens de l'Olympique lyonnais 9-3 (6-1). Si

Laurence Rochat: «Je ferai une médaille dans une autre course»

DAMES • La logique respectée avec le titre à Brigitte Albrecht. Laurence Rochat (4^e) rate une médaille de peu.

Brigitte Albrecht a connu un hiver difficile, perturbé par la maladie. Elle appréciait d'autant plus ce titre conquis dans le Val-de-Travers et elle se disait heureuse d'être la première à figurer au palmarès de l'épreuve de sprint. La Combière Laurence Rochat aurait volontiers mis une médaille dans sa poche mais elle est repartie les mains vides. Cela ne l'empêchait pas de garder son caractère optimiste: «Par rapport aux qualifications de ce matin, j'étais mieux. Quatrième! C'est normal que je sois déçue mais il y a d'autres courses cette semaine et je ferai une médaille un autre jour. Il faut un peu de chance. Quelques mètres de plus et je l'avais peut-être cette médaille. Normalement, je me débrouille bien dans les sprints.»

Laurence devait monter sur la table dans la tente qui servait de vestiaires pour avoir les pieds au sec. Les skieurs de fond ont l'habitude de vivre avec le mauvais temps

mais ce n'était vraiment pas gai hier soir. Laurence en tout cas se montrait confiante pour la suite de ces championnats: «Le sentiment n'était pas mauvais et ça m'a rassuré car le week-end passé à Pontresina, j'étais bien le samedi mais pas trop le dimanche.»

EDWIGE CAPT, LA BATTANTE

Chez les dames, la championne romande Edwige Capt s'est bien défendue. Son tempérament de battante est un atout dans ces sprints et sa victoire dans la petite finale est une jolie récompense. Aujourd'hui, c'est jour de repos aux Cernets. Espérons que le mauvais temps en profitera pour s'en aller et que toute la famille nordique se retrouvera jeudi pour les courses-poursuites (premier départ 9h, dernier départ 16h) sous le soleil. Heureusement, il a beaucoup neigé cet hiver dans le Jura neuchâtelois, une région qui est un magique repaire de fondeurs. G.B.

IMMOBILIER

Immeuble Saint-Léonard à Fribourg
A louer pour le 1.3.2000
appartement de 4½ pièces
3^e étage, cuisine agencée, 2 balcons, parquet, cave, galetas, pl. de parc.
Loyer: Fr. 1365.-/mois, ch. comprises.
☎ 076/348 45 44

Une occasion à saisir!
A louer à Villarsvirivieux
dans maison privée
charmant 3 pièces
rez-de-chaussée, entièrement rénové, très tranquille, indépendant, comprenant cuisine agencée, 3 ch. douche/WC, cave, jardin, abri pour voiture
Chauffage central à mazout
Loyer mensuel: Fr. 680.-, ch. c.
Disponible de suite
Pour renseignements et visites:
☎ 026/411 17 08 ou 079/449 79 60

FRIBOURG - PÉROLLES 20
splendide 3½ pièces duplex en attique 96 m²
► grande cuisine habitable avec lave-vaisselle
► 2 salles d'eau, lave-linge et sèche-linge
► 2 terrasses avec magnifique vue sur la Vieille-Ville
Loyer: Fr. 1900.- + Fr. 128.- ch.c.
FRIBOURG - PÉROLLES 30 - TÉL 026/322 54 41

À LOUER DÈS 1.4.2000 À MARLY
proximité immédiate commerces, arrêt bus, écoles
LUMINEUX APPARTEMENTS DE 2½ ET 5½ PIÈCES
tout confort, séjour avec balcon, cuisine très bien agencée, places de parc int. et ext.
Construction récente.
ERNEST SALLIN AGENCE IMMOBILIÈRE
026 / 322 57 26 - 322 32 88

A louer, plein centre d'Estavayer
(rue principale)
un grand bureau d'env. 130 m²
(2 pièces, hall, WC)
Lumineux, parfait état, téléviseur.
Libre. Fr. 950.- + Fr. 100.- de charges.
C. Butty - ☎ 026/663 29 29
(heures repas)

FRIBOURG
appartement de 2½ pièces
Fr. 700.-, ch. comprises
en Vieille-Ville, rue de la Sarine.
Libre: 1.4.2000.
Avenue Gérard-Clerc
1680 Romont
026/651 92 51
www.frimob.ch
info@frimob.ch

PANA IMMOB
ENTREPRISE TOTALE DE CONSTRUCTION



CHALET EN MADRIERS VILLA-CHALET
Construction massive, traditionnelle, de haute qualité. Concept et plans réalisés selon vos désirs. Prix fixe et financement garantis. Nombreux terrains à disposition dans tout le Valais. Visitez nos chalets réalisés et en cours de construction, même le week-end.
Demandez nos catalogues au ☎ 027/322 00 44 - Fax 027/322 00 46
N. Pannatier - Pl. du Midi 24 - 1950 Sion - Site Internet: www.panaimmob.ch

SOGIROM
Fribourg
rue du Botzet 3
Quartier de Pérolles, proche de l'Université, de la gare et près des commerces, au calme, spacieux appartements avec cuisines agencées
4½ pièces, dès Fr. 1460.- + ch.
Pour visiter: ☎ 026/424 84 92
Un mois de loyer gratuit.
Pour traiter: tél. 021/ 318 77 20

ROMONT
Pré-de-la-Grange 30
4½ pièces subventionné
dès Fr. 663.- + charges.
Surface de 95 m², cuisine agencée, 2 salles d'eau, parquet, balcon, ascenseur.
Libre: de suite.
Avenue Gérard-Clerc
1680 Romont
026/651 92 50
www.frimob.ch
info@frimob.ch

À LOUER: plusieurs beaux appartements de toutes dimensions dans le canton de Fribourg
À VENDRE: villas, chalets, fermes, appartements PPE, cantons de Fribourg et Vaud.
Venez consulter notre vitrine à Romont, rue Pré-de-la-Grange 9, chaque mois une nouvelle offre, super exceptionnelle

ROMONT
Pierre-de-Savoie 18
2½ pièces
Salle de bains avec baignoire, balcon, ascenseur. Libre de suite.
Loyer intéressant pour rentiers AI/AVS
Avenue Gérard-Clerc
1680 Romont
026/651 92 51
www.frimob.ch
info@frimob.ch

VIEILLE-VILLE
(rue des Forgerons 2)
magnifique appartement de 2½ pièces
dans les combles, avec beaucoup de cachet, calme, jardin en commun, lift. Fr. 1030.- + Fr. 120.- ch.
Rens. et visites: ☎ 323 23 61

A louer à **Rossens**, 1 min. jonction A12 dans immeuble récent d'excellente qualité
bel appartement 2½ pièces
traversant, tout confort, cuisine agencée, balcon, cave, ascenseur, grand parc de verdure. Taux communal d'imposition fiscale très intéressant.
Loyer subv.: max. Fr. 1140.- ch. compr.
Libre: 1^{er} mars 2000 ou à convenir.
Pour renseignements et visites:
☎ 026/411 17 08 ou 079/449 79 60

A louer dès le 1.4.2000
joli 2 pièces
Cuisine habitable et agencée, 1^{er} étage, balcon, prix intéressant.
☎ 026/653 12 64

A louer de suite ou à convenir, à Boxal, Fribourg
LOCAL DE 24 m²
Prix: Fr. 350.-, ch. comprises.
☎ 026/424 15 02

Domdidier,
à louer de suite
JOLIS 2 et 3½ PIÈCES
Proches du centre. Date à convenir.
Dès Fr. 835.-, ch. c.
☎ 026/401 25 64
079/230 55 38

A louer à Villars-sur-Glâne
appartement 1½ pièce
meublé ou non, bus à 20 m, place de parc + terrasse. Fr. 680.- tout compris.
☎ 026/402 22 93

A vendre dans un village typique du val d'Anniviers, Valais
chalet, terrain à construire
avec projet.
Ecrire sous chiffre U 036-372432, à Publicitas SA, case postale 1118, 1951 Sion.

A vendre
terrain à bâtir
mandat réservé à **Posieux**, plusieurs parcelles ent. aménagées dès Fr. 150.-/m²
à **Montévrax** ent. aménagé Fr. 150.-/m²
☎ 026/424 00 64

Oron-la-Ville
A vendre pour tout de suite ou à convenir appart. de
4½ pièces
avec terrasse couverte, jardin, cave, pl. de parc.
Prix Fr. 390 000.-
☎ 021/907 73 64

VILLA JUMELLE, 5½ pces
Villars-sur-Glâne
Fr. 595 000.- y compris box fermé et pl. parc.
Neuve, finitions au choix.
Rens. et visites
079/460 49 30

MARLY A vendre
villa en terrasse 5½ pièces - 150 m²
tout sur un niveau
Salon avec cheminée, 2 salles d'eau + WC séparés, chambres spacieuses. Terrasse 180 m² en partie engazonnée. Quartier résidentiel. Proche du centre
Fr. 620 000.-
MARIE-CLAUDE SCHMID
IMPASSE DU TRONCHET 13 - 1740 NEYRUZ
Tél. 026/477 19 02 ou 079/230 30 76
http://www.mcs-immobilier.ch
e-mail: MCS.immobilier@com.mcnet.ch

URGENT! A louer à Ménières
dès le 1^{er} avril
superbe villa individuelle
5½ pièces, grand jardin arborisé.
Fr. 1650.- + charges.
☎ 026/668 36 86

CRANS-MONTANA
A vendre
appartement 3 pièces
avec cheminée, près du golf et des remontées mécaniques.
Fr. 270 000.-
☎ 032/7 304 334 ou 079/240 72 00

Nous louons à Granges-Paccot la dernière
VILLA groupée de 5½ pièces
extr. de rangée, Fr. 2200.- + ch.
Quartier calme et vert, proche de ttes commodités.
Rens. et visite ☎ 026/424 00 64

A vendre ou à louer aux Sciernes d'Albeuves
CHALET TOUT CONFORT DE 5 PIÈCES
cheminée, terrasse...
Fr. 1550.-/mois
☎ 079/214 18 23 ou 026/919 87 56

EXCEPTIONNEL Montévrax
LE DERNIER TERRAIN pour villa indiv.,
Fr. 78.-/m²
ent. équipé.
Rens. et visites
079/460 49 30

A vendre
magnifiques parcelles de terrain à bâtir
Chénens Fr. 100.-/m²
Corpataux Fr. 110.-/m²
Dompiere Fr. 105.-/m²
Neyruz Fr. 180.-/m²
Lentigny Fr. 95.-/m²
Matran Prez-vers-Noréaz Villars-sur-Glâne

vjlarel
☎ 026/470 44 44
Natel 079/693 42 92

MARLY A vendre
villa en terrasse 5½ pièces - 150 m²
tout sur un niveau
Salon avec cheminée, 2 salles d'eau + WC séparés, chambres spacieuses. Terrasse 180 m² en partie engazonnée. Quartier résidentiel. Proche du centre
Fr. 620 000.-
MARIE-CLAUDE SCHMID
IMPASSE DU TRONCHET 13 - 1740 NEYRUZ
Tél. 026/477 19 02 ou 079/230 30 76
http://www.mcs-immobilier.ch
e-mail: MCS.immobilier@com.mcnet.ch

COTTENS A vendre
immeuble 2 appartements de 4½ pièces
très spacieux, séjour avec cheminée, très grandes chambres. Construction 1990, de très bonne qualité
Idéal pour 2 familles

MARIE-CLAUDE SCHMID
IMPASSE DU TRONCHET 13 - 1740 NEYRUZ
Tél. 026/477 19 02 ou 079/230 30 76
http://www.mcs-immobilier.ch
e-mail: MCS.immobilier@com.mcnet.ch

Villars-sur-Glâne à la route du Bugnon 36
bel appartement de 5½ pièces (130 m²)
au dernier étage d'un immeuble de 4 niveaux avec ascenseur.
Grand living, 4 chambres, salle de bains/WC, douche/WC, réduit, cuisine fermée
Fr. 430 000.-
(place de parc incluse)
☎ 026/402 44 18
079/607 60 22

MATRAN A vendre
villa 6½ pièces
très spacieuse, très grand séjour avec cheminée, salle à manger, 4 chambres à coucher, 2 salles d'eau, salle de jeux, grand jardin, avec barbecue et cabanon, quartier calme et ensoleillé, proche de l'école.
Prix intéressant

MARIE-CLAUDE SCHMID
IMPASSE DU TRONCHET 13 - 1740 NEYRUZ
Tél. 026/477 19 02 ou 079/230 30 76
http://www.mcs-immobilier.ch
e-mail: MCS.immobilier@com.mcnet.ch

serge et daniel bulliard sa
courtiers, régisseurs, experts
tribourg, rue st-pierre 6, tél. 026 322 47 55
www.bulliard.ch immobilier@bulliard.ch

COTTENS/ FR
à 13 km Fribourg, 4 km jonction A12 Matran, Dans petit quartier résidentiel calme, ensoleillé infrastructures au village (écoles, transports publics, commerces)
TRES BELLE PARCELLE DE TERRAIN A BATIR 1065 M2
Zone RAR (zone mixte), indice 0.50, en limite de zone verte, vue très agréable sur une belle campagne
Fr. 146'500.- ou Fr. 137.55/m2
Dossier de vente, visite et renseignements, sans engagement
www.bulliard.ch

Estavayer-le-Lac, quartier Est
CBA 2000 SA, villas clé en main, construit pour vous
Villa totalement excavée. Exécution traditionnelle. Séjour 34 m², cuisine 12 m², 3 chambres à coucher, salle de bains et WC séparés. Parcelle de 620 m². Prix: Fr. 440 000.-, terrain et taxes compris.
☎ 026/663 45 63 ou 079/230 68 28

À VENDRE À FRIBOURG
dans petit immeuble résidentiel
APPARTEMENT 4½ PIÈCES
aménagement luxueux, 5 min du centre-ville, terrasse-jardin 70 m², garage souterrain, au calme.
Rens.: ☎ 026/422 10 34
BUREAU DE COURTIER ASSOCIES
Immobilier Commerce Partenariat
Rue Wilhelm Kaiser 9 1705 Fribourg
☎ 026 / 422.10.34 fax 026/422.10.35

construi 3000
VILLA 6½ PIÈCES
4 chambres, 1 salon avec poêle
1 cuisine ouverte ou fermée
2 salles d'eau. Demi-sous-sol avec garage. Construction traditionnelle, brique t.c., béton et bois.
Sur votre terrain:
Fr. 275 000.-
☎ 026/675 24 89 - 079/230 75 10
A votre disposition terrains à Domdidier, Siviriez, Dompiere

A vendre
quartier **Gambach**, dans **petite PPE**
Situation proche Uni, idéale
lumineux appartement 4½ pièces
110 m² net
avec **place de parc couverte et jardin privatif**
Pour traiter: Fr. 100 000.- env.
☎ 026/321 51 01

A vendre à Fribourg, dans le quartier de Pérolles
SUPERBE VILLA
comprenant une dizaine de chambres, 3 salles de bains, 1 grand garage, 1 local séparé pour vélos.
Situation à proximité de tous les services.
Faire offres sous chiffre C 17-427975, à Publicitas SA, case postale 1064 1701 Fribourg 1.

Villaconfort Sarl
Tél. 026/424 00 64 Fax 026/424 42 44
www.villaconfort.ch



à VENDRE à POSIEUX
Villa individuelle neuve de 5,5 pièces, y.c. terrain 610 m² + 1 couvert à voiture, 165 m² d'habitation/séjour très spacieux, 2 salles d'eau, sous-sol 80 m².
Fr. 520 000.-
AUTRES VILLAS: dès Fr. 460 000.-

A vendre
Bains de Saillon
STUDIO
33 m², balcon sud-ouest, vue, calme, accès direct aux bains, pistes de ski toutes proches.
Ecrire sous chiffre G 005-731032 à Publicitas SA, case postale 7621 3001 Berne

GROLLEY / SANSUVY
1098 m² TERRAIN VILLA
Fr. 215 000.-
● Vue dégagée
● Possibilité jumelée
FRIBOURG - PÉROLLES 30 - TÉL 026/322 54 41

BULLE Rte de Corbières
APPARTEMENT 4½ pièces 136 m², rez avec jardin
en construction
grand séjour 39 m², cuisine habitable, 2 salles d'eau
chambres très spacieuses
2 terrasses et jardin privatif y compris pl. de parc intérieure.
Fr. 465 000.-
En achetant dès maintenant vous réaliserez une substantielle économie. Appelez-nous sans tarder.
MARIE-CLAUDE SCHMID
IMPASSE DU TRONCHET 13 - 1740 NEYRUZ
Tél. 026/477 19 02 ou 079/230 30 76
http://www.mcs-immobilier.ch
e-mail: MCS.immobilier@com.mcnet.ch



TENNIS DE TABLE

Villars écrase Aarberg et prend confiance à la veille des play-off

LIGUE A FÉMININE • Les Fribourgeoises retrouveront les Bernoises demain soir en demi-finale. Mais à cette occasion, Johanna Schüpbach sera de la partie...

Le championnat est mort, vive les play-off! Pour les dames de Villars-sur-Glâne, les choses sérieuses commencent demain soir à 20h15 à la salle du Platy. Les Fribourgeoises accueillent en effet Aarberg lors du match aller de la demi-finale. Aarberg, c'est aussi l'équipe qu'elles ont écrasée 9-1 dimanche passé. Cindy Cotting et Christelle Cherix ont remporté tous leurs matches, tandis que Stéphanie Baechler a laissé filer un point.

LE DOUBLE SERA IMPORTANT

Une victoire sans histoire qui est de bon augure pour les play-off. Cindy Cotting émet tout de même une réserve: «Aarberg a joué sans Johanna Schüpbach, une des meilleures joueuses du pays. Elle sera à coup sûr de la partie demain soir. En principe, elle assure deux ou trois points sans compter le simple. Nous n'aurons pas le droit à l'erreur contre Monika Göggel et Sophie Riesen.» Le double s'annonce particulièrement important.

A domicile, Villars n'a pas le choix: «On doit s'imposer. L'idéal serait de gagner sur le score de 7-3. C'est du 50-50», lance Cindy Cotting. Le coach Joël Cherix ne s'attache pas non plus au dernier match contre Aarberg: «Il ne faut tenir compte de ce résultat. Cela dit, je reste confiant d'autant qu'Anna Berglund est encore plus efficace qu'au premier tour.»

Après un début de championnat cahin-caha, les dames de Villars sont en forme au bon moment. Elles ont d'ailleurs failli coiffer Young Stars Zurich au poteau. Seule la différence de sets les en a empêché. Mais quelles seront les trois joueuses à être alignées? Joël Cherix ne dévoilera sa sélection qu'au dernier moment. «Ça peut changer selon la forme du jour», explique-t-il.

Il est fort probable qu'Anna Berglund et Christelle Cherix soient de la partie. «Pour la troi-



Christelle Cherix a un programme chargé: après la demi-finale des play-off, elle se rendra en Malaisie à l'occasion des championnats du monde par équipes.

VINCENT MURITH

sième, ça devrait se jouer entre Stéphanie Baechler et moi. Ça ne pose aucun problème: l'essentiel, c'est que l'équipe gagne», expose Cindy Cotting qui au vu des dernières rencontres possède un léger avantage sur sa coéquipière.

JG

VILLARS - CAROUGE 9-1

(19-3) • Cindy Cotting (16) - Virginie Devaud (13) 21-16 21-18; Stéphanie Baechler (16) - Solange Charvier (15) 21-11 21-18; Anna Berglund (18) - Lilamani De

Soysa (13) 21-9 21-6; Baechler/Berglund-Charvier/De Soysa 21-7 21-16; Baechler-Devaud 21-14 21-9; Cotting - Charvier 22-24 21-17 21-11; Berglund - Charvier 21-9 21-10; Baechler - De Soysa 17-21 21-16 19-21; Berglund - Devaud 21-9 21-10; Cotting - Charvier 21-13 21-17.

VILLARS - AARBERG 9-1

(18-7) • Stéphanie Baechler (16) - Franziska Lüsi (14) 21-15 21-15; Christelle Cherix (17) - Monika Göggel (15) 21-10 21-19; Cindy Cotting (16) - Sophie Riesen (15) 17-21 21-12 21-15; Baechler/Cotting - Göggel/Riesen 21-18 17-21 21-18; Cherix - Lüsi 21-7 21-13; Baechler - Riesen 9-21

19-21; Cotting - Göggel 17-21 21-13 22-20; Cherix - Riesen 21-19 17-21 21-17; Cotting - Lüsi 21-11 21-18; Baechler - Göggel 14-21 23-21 21-18.

Autres résultats: Hünenberg - Young Stars Zurich 6-4; Carouge - Young Stars Zurich 3-7.

Classement final (après 10 matches): 1. Young Stars Zurich 28 (+36). 2. Villars-sur-Glâne 28 (+30). 3. Aarberg 23. 4. Ittigen 22. 5. Hünenberg 17. 6. Carouge 2. **Programme des play-off:** Villars - Aarberg jeudi soir à 20h15 à la salle du Platy. Le match aura lieu samedi à Aarberg. Dans l'autre demi-finale, Ittigen affronte Young Stars Zurich.

Bulle laisse ses dernières illusions à Mandement

LNC • A trois matches de la fin, Meyrin II compte 8 points d'avance. Bye, bye les finales de promotion.

Battu 6-4 à Mandement, Bulle n'a pratiquement plus aucune chance de rejoindre Meyrin II en tête du classement. Tout avait pourtant bien commencé. En remplissant la feuille de match, Wolfgang Klose a eu la bonne idée d'opposer d'emblée Ahmad Bahadli à Rista Stukelja (18) - Ahmad Bahadli (15) 14-21 17-21; Ivan Gagnebin (11) - Ludovic Cropt (13) 19-21 20-22; Deriaz/Stukelja - Klose/Bahadli 21-19 13-21 21-10; Stukelja - Klose 21-7 21-11; Deriaz - Cropt 22-24 21-11 21-18; Gagnebin - Bahadli 14-21 15-21; Stukelja - Cropt 21-7 24-22; Gagnebin - Klose 21-8 18-21 20-22; Deriaz - Bahadli 18-21 19-21 21-10.

dit que tout était possible samedi dernier. Mais ce n'est pas là que Bulle a perdu le championnat. A force de laisser filer des points, les Gruériens ont perdu le contact avec le leader. Contre Mandement, ils reçurent le coup de grâce.

Au fil de la saison, l'équipe de Meyrin II s'est affirmée comme la meilleure de ce groupe 1 de ligue nationale C. Les Genevois ont remporté 36 des 44 points en jeu. Et, en 11 matches, ils n'ont concédé qu'un seul match nul, contre Bulle.

JG

MANDEMENT - BULLE 6-4

(13-12) • Gregory Deriaz (14) - Wolfgang Klose (13) 16-21 21-17 21-14; Rista Stukelja (18) - Ahmad Bahadli (15) 14-21 17-21; Ivan Gagnebin (11) - Ludovic Cropt (13) 19-21 20-22; Deriaz/Stukelja - Klose/Bahadli 21-19 13-21 21-10; Stukelja - Klose 21-7 21-11; Deriaz - Cropt 22-24 21-11 21-18; Gagnebin - Bahadli 14-21 15-21; Stukelja - Cropt 21-7 24-22; Gagnebin - Klose 21-8 18-21 20-22; Deriaz - Bahadli 18-21 19-21 21-10.

Autres résultats: Versoix - Espérance Genève 1-9; Forward Morges - Meyrin II 1-9; UGS-Chênois - Collombey-Muraz 6-4.

Classement (après 11 matches): 1. Meyrin II 36. 2. Bulle 28 (+26). 3. Mandement 28 (+20). 4. UGS-Chênois 23. 5. Espérance Genève 20. 6. Versoix 16. 7. Forward Morges 13. 8. Collombey-Muraz 12.

Prochaine rencontre: Espérance - Bulle, le mercredi 16 février à Genève.

Christelle Cherix à 16 ans aux mondiaux de Kuala Lumpur

ÉQUIPE SUISSE • La Valaisanne s'envolera mercredi prochain après un camp original à Macolin.

Les championnats du monde par équipes débuteront le 19 février à Kuala Lumpur, la capitale de la Malaisie. Chez les dames, la formation suisse sera l'une des plus jeunes, si ce n'est pas la plus jeune, des nations en lice.

Aux côtés de Christelle Cherix (16 ans), on trouve en effet Tini Schmied (19 ans) et Mélanie Eggel (17 ans). La Valaisanne qui joue en ligue A avec Villars n'en est pas à son coup d'essai puisqu'elle a déjà pris part aux mondiaux individuels, l'année dernière en Hollande.

Pour se préparer, les Suissesses ont mis sur pied un camp d'entraînement original. «Elles vont s'entraîner selon l'horaire de la Malaisie», explique Joël Cherix, père de Christelle qui se rendra en Asie comme délégué de la fédération.

LE PETIT DÉJEUNER À MINUIT

Et comme il y a sept heures de décalage, cela donne le programme suivant: «Elles prendront le petit déjeuner à minuit, s'entraîneront puis mangeront vers 5h30-6 h du matin. Elles dormiront durant l'après-midi et se leveront vers minuit», ra-

conte Joël Cherix. Le camp prendra fin mercredi, jour de départ vers la Malaisie.

La délégation helvétique espère ainsi atteindre son objectif qui est une place dans la première moitié du classement. «L'Association olympique suisse accorde des subsides selon le résultat», commente Cherix.

Le pays organisateur prendra en charge les frais d'hébergement, tandis que la Fédération suisse de tennis de table paiera les billets d'avion.

ANNA BERGLUND S'EN IRA

Autre joueuse de Villars, Anna Berglund, qui est une des meilleures joueuses évoluant en Suisse, ne se rendra pas à Kuala Lumpur.

En Suède, le niveau est en effet bien plus élevé. L'étudiante se consolera avec la wild card obtenue pour disputer les championnats de Suède.

Après une année à l'Uni de Lausanne, Anna Berglund compte retourner en Suède. Elle effectuera une de ses dernières apparitions lors des prochains championnats romands qui auront lieu le 11 mars au Mouret.

JG

FOOTBALL

La piste étrangère

ÉQUIPE SUISSE • Après les refus de Gross, Koller et Egli, ce sont Trossero et Scala qui sont pressentis.

La recherche du futur sélectionneur national semble s'orienter de plus en plus hors des frontières. Le comité central de l'Association suisse de football (ASF) a, en effet, retenu le nom de deux candidats potentiels à la succession de Gilbert Gress pour mener à bien la campagne de qualification en vue du Mondial 2002 au Japon et en Corée du Sud. Il s'agit de l'Argentin Enzo Trossero (ex-Sion et Lugano) et de l'Italien Nevio Scala.

me un sélectionneur potentiel. Après une saison passée au Borussia Dortmund, Scala, marié à une Allemande, présentait sa démission en 1998. Il refusait ensuite les offres du Real de Madrid. Adeptes d'un football moderne, Scala a l'avantage d'être immédiatement disponible, contrairement à Trossero, dont le contrat avec l'Independiente Buenos Aires porte jusqu'en juillet. L'obstacle majeur concernant Scala est l'aspect financier.

PISTE SUISSE ÉCARTÉE

Après le refus du candidat le plus papable, Christian Gross, qui a finalement choisi de rester au FC Bâle et de Marcel Koller (St-Gall) et Andy Egli (Lucerne) qui ont estimé qu'ils manquaient encore d'expérience, la piste suisse a été momentanément écartée. Mais pas totalement exclue.

Outre Enzo Trossero qui a l'avantage, même s'il ne s'exprime pas en allemand, de connaître les arcanes du football suisse, l'Italien Nevio Scala, vainqueur de la Coupe des coupes avec Parme en 1993 et de la Coupe de l'UEFA en 1995, se profile com-

CONFORME AU BUDGET

Trossero avait, quant à lui, conduit le FC Sion vers la victoire en Coupe de Suisse en 1991 et vers le premier titre de son histoire en 1992. Trossero a également exercé à la tête du FC Lugano, lors du tour contre la relégation en 1999, avant d'être limogé, l'automne dernier, deux jours seulement avant la reprise du championnat. L'Argentin se contenterait d'un revenu de 700 000 francs. Selon Pierre Benoit, directeur de la communication de l'ASF, il existe cependant encore d'autres contacts avec l'étranger.

Si

VOLLEYBALL

Marly n'a rien pu faire dans le derby à Saint-Antoine

PREMIÈRE LIGUE • Un week-end faste pour les équipes régionales: cinq victoires en cinq matches.

Dans le derby fribourgeois féminin, Marly n'a rien pu faire face à Saint-Antoine-Heitenried qui poursuit son très joli parcours en championnat. Chez les dames toujours, Fribourg s'est défilé de Moudon au terme d'un match satisfaisant: «L'équipe a bien joué et notre victoire en trois sets est logique» souligne Anne Mugny, coach de l'équipe fribourgeoise.

Chez les messieurs, Morat est venu à bout d'Entre-2-Lacs avec un peu de difficulté, malgré le score de 3-0. «Il a fallu être vigilant, car Entre-2-Lacs a été très accrocheur tout au long du match» confie le Moratois Ege Markau. A Bödingen, Bienne n'a pas résisté longtemps face à l'équipe de Claude-Alain Brohi, de même que Gerlafingen à Basse-Broye. «Une victoire sans trop de difficulté» relève l'entraîneur-joueur Christophe Donadello.

PREMIÈRE LIGUE MESSIEURS

Basse-Broye-Gerlafingen 3-0 (15-8 15-9) • Basse-Broye: Demeyer, Clerc, Ludy, Farhni, Détrau, Overney, Knopf, Furter, Donadello, Aerni, Mauron. Entraîneur: C. Donadello.

Bödingen-Bienne 3-0 (15-13 15-12 15-5) • Bödingen: Baumeier, Bertschy, Fahrni, Herren, Macherel, Neururer, Sommer, Brohy, Schumacher, Slepcevic, Trap. Entraîneurs: Grossrieder et Häfliger.

Morat-Entre-2-Lacs 3-0 (15-11 15-7 15-10) • Morat: Aellig, Herren, Hofer, Lerf, Markau, Müller, Ruetschi, von der Weid, Zbinden, Bortoluzzi, Schütz. Entraîneur: Reinhardt.

Autres résultats: Muristalden-NATZ Bienne 3-0, Gerlafingen-NATZ Bienne 0-3, Münchenbuchsee II-Münsingen 2-3, Muristalden-Colombier 3-0.

Classement du groupe B: 1. Morat 15/30. 2. Basse-Broye 15/26. 3. NATZ Bienne 16/26. 4. Bödingen 15/16. 5. Muristalden Berne 16/16. 6. Münsingen 15/14. 7. Münchenbuchsee II 16/14. 8. Entre-2-Lacs 16/12. 9. VBC Bienne 16/10. 10. Gerlafingen 16/6. 11. Colombier 16/2.

CHAMPIONNAT CANTONAL

Messieurs

2e ligue: Bulle-Avenches 3-0, Marly-Fides 2-3, Fides-Avenches 3-0, Guin-Châtel 3-1, Marly-Bulle 0-3, Bödingen-Prez 3-1, Avenches-Guin 0-3. **Classement:** 1. Bödingen II 15/28. 2. Bulle 15/22 (35-18). 3. Fides 15/22 (38-22). 4. Morat II 15/20. 5. Avenches 16/14 (24-23). 6. Prez-vers-Noréaz 16/14 (30-34). 7. Guin 16/13. 8. Marly 15/6. 9. Châtel 15/0.

3e ligue: Sâles-Guin II 2-3, Schmitten-Belfaux 3-0, Chiètres-Châtel II 3-1, Smile Treyvaux-Sâles 3-0, Granges-Marnand-Châttonaye 3-1.

Juniors: Marly-Bödingen 3-2, Basse-Broye-Morat 0-3.

Dames

2e ligue: Morat-Chiètres 3-0, Chiètres-Saint-Antoine/Heitenried 3-1, Le Mouret-Fides 3-0, Bödingen-Tavel. **Classement:** 1. Morat 13/24. 2. Granges-Marnand 12/20. 3. Le Mouret 13/16. 4. Saint-Antoine-Heitenried 12/14 (29-20). 5. Guin 12/14 (28-23). 6. Bödingen 12/10. 7. Schmitten 13/10 (24-27). 8. Tavel 13/10 (19-28). 9. Chiètres 13/8. 10. Fides 13/0.

3e ligue A: Guin II-Saint-Antoine-Heitenried III 3-0, Guin II-Guin III 3-1, Belfaux-Avenches 1-3, Saint-Antoine-Heitenried III-Basse-Broye 2-3, Châtel-Morat II 2-3. **B:** Saint-Ours-Bulle 3-0, Cormondes-Wünnewil 3-1, Ueberstorf-Montagny/Cousset 3-1, Smile Treyvaux-Kappa 3-0, Cormondes-Granges-Marnand II 3-1.

Juniors dames A: Avenches-Dirlaret II 3-1, Prez-Dirlaret 0-3, Gibloux-Tavel 3-0, Le Mouret-Bödingen 0-3, Morat-Guin 3-1. **B:** Morat II-Morat III 3-0, Guin II-Chevillères-Tinterin 0-3, Chevillères-Finterin-Gibloux II 3-0. **Bulle-Saint-Antoine-Heitenried 2-3, Morat III-Guin II 3-1.**

PREMIÈRE LIGUE DAMES

Saint-Antoine-Heitenried-Marly 3-0 (15-9 15-5 15-3) • Saint-Antoine-Heitenried: Ackermann, Aebi, Dietrich, Egger, Fontana, Herzog, Minder, Oberndorfer, Portmann, Schwaller, Voegeli. Entraîneur: E. Oberon.

Marly: Boschung, Gachoud, Hartmann, Idoux, Ménétrey, Perret, Flochova, Tarmoul, Isabelle. Entraîneur: F. Hänni.

Fribourg II-Moudon 3-0 (15-2 15-9 15-6)

• **Fribourg II:** Maradan, Chardonnens, Mirante, Migliore, Gauderon, Ramseier, Conus, Studer, Bard, Zosso, Basieux. Entraîneur: A. Mugny. **Autres résultats:** Genève-Elite II-Sion 3-0, Val-de-Travers-Lutry-Lavaux 3-0. **Classement du groupe A:** 1. Sion 13/20. 2. Fribourg II 12/18. 3. Saint-Antoine-Heitenried 13/18. 4. Ecublens 12/16. 5. Genève-Elite II 12/12. 6. Moudon 13/12. 7. Marly 12/8. 8. Val-de-Travers 13/8. 9. Lutry-Lavaux 12/0.

IMMOBILIER

À LOUER
à Rossens
Route du Barrage 25
APARTEMENT
DE 4 PIÈCES
subventionné 100 m², balcon
au 2^e étage
Loyer: Fr. 1098.- + charges
Fr. 220.-
Libre dès le 1.4.2000

REGIS SA
Service Immobilier
Pérolles 34, Fribourg
026/322 11 37

A louer à
GRANGES-PACCOT
GRANDS APPARTEMENTS
Coteau 18 - 3 1/2 pièces
Loyer: Fr. 1127.- + Fr. 150.- ch.
Coteau 40 - 4 1/2 pièces
Loyer: Fr. 1350.- + Fr. 150.- ch
Disponibles de suite ou à convenir.
Places de parc extérieures Fr. 40.-

geramasa Gérance de sociétés et de biens immobiliers
Place de la Gare 5, 1701 Fribourg
Tél. 026/351 15 40. Fax 026/351 15 00

À LOUER
à Fribourg
Rue des Charmettes 3
APARTEMENT
DE 1 1/2 PIÈCE
44 m², réduit au 2^e étage
Loyer: Fr. 800.- + charges
Fr. 50.-
Libre dès le 1.4.2000

REGIS SA
Service Immobilier
Pérolles 34, Fribourg
026/322 11 37

Pour satisfaire notre clientèle
nous cherchons
surfaces
commerciales
et différents
commerces
à remettre
N'hésitez pas à nous contacter
☎ 026/422 10 34

BUREAU DE COURTIER ASSOCIÉS
Immobilier Commerce Partenariat
Rue Wilhelm Kaiser 9 1705 Fribourg
☎ 026/422.10.34 fax 026/422.10.35

NOUS CHERCHONS POUR UN CLIENT
UN TERRAIN A BATIR
de 1'000 m² à 2'500 m², en zone villa, équipé
très bien situé dans un des villages suivants:
Villars-sur-Glâne, Corminboeuf, Neyruz,
Onnens, Lovens, Cottens.

SERVICE MANAGEMENT
IMMOBILIER SMI SA
RUE NICOLAS GLASSON 11B - 1630 BULLE
TÉL. 026 / 912 04 04

SFR **Dans le quartier**
de Pérolles
près commerces et gare
À LOUER
2 1/2 pièces Fr. 1030.- + ch.
3 1/2 pièces Fr. 960.- + ch.
4 1/2 pièces Fr. 1220.- + ch.
calme, cuisine moderne agencée,
surface administrative 70 m²
de 3 1/2 pièces Fr. 1100.- ch. c.
Possibilité de parking.
Place de jeux.

GÉRANCES FONCIÈRES SA
FRIBOURG - PÉROLLES 30 - TÉL. 026/322 54 41

A louer à
Fribourg
rue de Lausanne
appartement de 2 1/2 pièces
de conception moderne
1^{er} étage avec véranda
env. 88 m², cave
Loyer: Fr. 1190.- + charges.
Entrée de suite ou à convenir.
Places de parc disponibles.
Pour de plus amples
renseignements:
☎ 026/409 78 87
(heures de bureau)

A LOUER
Villars-sur-Glâne
Dalles 22
5 1/2 pièces
rez, 117 m²
dès Fr. 1 939.- charges comprises
Libre de suite ou à convenir

Helvetia Patria
Service immobilier
Madame Kreis
Rue du Concert 6, 2000 Neuchâtel
Tél. 032 / 722 75 77

HELVETIA PATRIA

PSP Management SA
Av. de Cour 135 - 1000 Lausanne 3

APPARTEMENTS

FRIBOURG
RTE HENRI-DUNANT 3
3 1/2 pièces de 79 m² Fr. 1120.- (ch.c.)
Libre: 15.4.2000
Pour visiter:
M. Vauthy ☎ 026/481 52 63

3 1/2 pièces de 79 m² Fr. 1180.- (ch.c.)
Libre: 1.4.2000
Pour visiter:
M. Guéguen ☎ 026/481 12 13

3 1/2 pièces de 79 m² Fr. 1220.- (ch.c.)
Libre: 15.4.2000
Pour visiter:
M^{me} Dénervaud ☎ 026/481 34 68

RTE HENRI-DUNANT 5
3 1/2 pièces de 79 m² Fr. 1120.- (ch.c.)
Libre: 1.5.2000
Pour visiter:
M. Schmid ☎ 026/481 50 62

Renseignements:
M. Petignat
Tél. 021/613 70 55/70
Fax 021/613 70 75

22-794514
IMMO POOL Le marché immobilier sur Internet
WWW.IMMOPOOL.CH

Apprêtez-vous à fondre
devant ces offres!

CAILLER
tablettes
de chocolat
lait, lait-
noisettes
ou Dessert
5 x 100g
8.-

5.95

MUNZ
branches
lait ou
blanc
10 x 23 g

3.95

MERCI
blanc
ou bleu
250 g
4.60

WERNLI Chocoly
Original ou lait
2 x 250 g
4.95

raclette suisse*
100 g, sous vide
1.88

2.95

KNORR SNA
3 sortes
p. ex.
montagnard
62 - 92 g
2.70

2.10

GERBER* assortiment
de fromages à tartiner
2 x 200 g
5.70

5.70

Passer d'abord
à l'EPA!

HERO Delicia
abricots, 320g
2.70

MENTADENT
pâte
dentifrice
4 sortes
3 x 75 ml
7.80

7.90

7.90

7.60

CAREFREE protège-slips
3 sortes, 2 x 34 pièces
6.90

19.80

EPA
Fribourg
EPA-Superdiscount: Kerzers

*Disponible uniquement dans les succursales pourvues du rayon correspondant.



TENNIS

Marc Rosset convaincant

MARSEILLE • Le Genevois a battu l'Australien Wayne Arthurs 6-3 6-3. Statistiques remarquables à la clé.

Quarante-huit heures après la défaite de l'équipe de Suisse de Coupe Davis, Marc Rosset s'est appliqué à Marseille à susciter quelques regrets auprès des supporters de la formation helvétique. Au premier tour du tournoi de la cité phocéenne, le Genevois s'est imposé 6-3 6-3 en 65 minutes devant l'Australien Wayne Arthurs, qui avait perdu le point du double samedi aux côtés de Sandon Stolle face à la paire Federer/Manta.

Avec trois breaks réussis, 10 aces pour 68% de réussite sur ses premières balles et surtout aucune balle de break contre lui, Marc Rosset présente des statistiques remarquables face à Arthurs, qui fut la révélation du dernier Wimbledon. Sur le gazon anglais, l'Australien avait gagné 111 jeux de service avant d'essuyer son premier break du tournoi, en huitième de finale face à André Agassi.

«Je suis très satisfait de mon match. J'ai été étonné de pouvoir lui ravir à deux reprises son service dans la première manche. J'aurais dû être davantage gêné par son jeu de gaucher, expliquait Marc Rosset. Mais j'ai très bien servi. 68% en première balle, c'est

vraiment très bien». Demain, le Genevois affrontera le vainqueur de la rencontre qui opposera le Français Arnaud Clément à l'Allemand Axel Pretzsch. Aujourd'hui, Roger Federer et George Bastl entreront en lice à leur tour. Le Bâlois rencontrera le Français Anthony Dupuis, le Vaudois le Suédois Thomas Johansson.

«HŁASEK DOIT...»

Marc Rosset ne manquera pas de suivre les rencontres de ses compatriotes. Il a vibré à distance pour eux le week-end dernier. «J'ai vécu péniblement ce match de Coupe Davis. Il y a tout de même dix ans que je la jouais, lâche-t-il. J'ai été heureux de voir que Federer, Bastl et Manta avaient ce «fighting spirit» que je me suis efforcé de leur inculquer lors des dernières rencontres. Pour revenir à moi, la porte est aujourd'hui fermée. Jakob Hlasek doit me démontrer que je peux à nouveau lui accorder ma confiance». Si

PRINCIPAUX RÉSULTATS

Marseille. Tournoi ATP (500 000 dollars). 1er tour: Marc Rosset (S) bat Wayne Arthurs (Aus) 6-3 6-3. Thomas Enqvist (Su/2) bat Albert Portas (Esp) 7-5 5-7 6-1. Jan Krosiak (Slq) bat Dominik Hrbaty (Slq/3) 7-6 (9-7) 6-4.



Marc Rosset s'est appliqué à Marseille.

ASL-A

Patty Schnyder rencontrera Serena

PARIS • La Bâloise s'est aisément imposée, en deux sets, face à Sabine Appelmans. A Bogota, Emmanuelle Gagliardi est tombée d'entrée, devant l'Australienne Bryanne Stewart (6-3 3-6 7-6).

La Bâloise Patty Schnyder (WTA 25) n'a connu guère de difficultés pour remporter son premier match au tournoi de Paris. Le numéro 2 suisse s'est imposé 6-4 6-3 contre la Belge Sabine Appelmans (WTA 29).

Patty Schnyder n'a pas tremblé contre Sabine Appelmans, qu'elle rencontrait pour la deuxième fois. La Suisse a enlevé ses deux confrontations avec la Belge. Un peu malmenée lors du premier set – elle a perdu son service à deux reprises – la Suisse s'est montrée beaucoup plus sûre d'elle en deuxième

manche. Elle n'a, en effet, jamais perdu son engagement. Elle a même conclu sur le jeu de service de son adversaire, après 1 h 07' de match.

En huitième de finale, elle devra néanmoins élever le niveau de son jeu si elle entend éliminer Serena Williams, exemptée du premier tour. La tenante du titre ne paraît, cependant, pas en aussi bonne forme que l'année dernière. Elle a, en effet, fait pâle figure à l'Open d'Australie, où elle s'était inclinée en huitième de finale contre la Russe Elena Likhovtseva. Patty avait atteint le

même stade de la compétition, après avoir battu la Française Amélie Mauresmo, avant de chuter contre l'Américaine Jennifer Capritati.

NOUVELLE DÉCONVENUE

Quinze jours après avoir été éliminée au deuxième tour des Internationaux d'Australie, à Melbourne, par l'Australienne Bryanne Stewart, Emmanuelle Gagliardi a connu une nouvelle déconvenue. La Genevoise s'est en effet inclinée dès le premier tour du tournoi WTA de Bogota, une épreuve dotée de 142 000

dollars et dont elle était tête de série N° 5. Opposée à l'Argentine Florencia Labat, Emmanuelle Gagliardi a été battue en trois manches, 6-3 3-6 7-6 (8/6). Si

PRINCIPAUX RÉSULTATS

Bogota (Col). Tournoi WTA (142 000 dollars). 1er tour: Florencia Labat (Arg) bat Emmanuelle Gagliardi (S) 6-3 3-6 7-6 (8-6). Sylvia Plischke (Aut/1) bat Lenka Nemeckova (Tch) 6-1 4-6 6-2.

Paris. Tournoi WTA (530 000 dollars). 1er tour: Patty Schnyder (S) bat Sabine Appelmans (Be) 6-4 6-3. Silvia Farina (It) bat Elena Likhovtseva (Rus/7) 1-6 6-2 6-1. Justine Henin (Be) bat Magdalena Maleeva (Bul) 6-4 7-6 (7-4).

OLYMPISME

Quatre candidatures suisses pour des JO

ASSOCIATION OLYMPIQUE • L'échec de Sion 2006 en juin dernier n'a pas refroidi les ardeurs.

Quatre candidatures à l'organisation des Jeux olympiques se sont annoncées auprès de l'Association olympique suisse (AOS), a relevé le président de l'AOS René Burkhalter lors d'une conférence de presse tenue à la Maison du sport à Berne. Il s'agit de Montreux et des Grisons pour les Jeux d'hiver de 2010, d'une candidature du lac de Constance qui rassemble l'Allemagne, l'Autriche, le Liechtenstein et, bien sûr, la Suisse pour les Jeux d'été de 2012 et, enfin, de l'Oberland bernois pour les Jeux d'hiver de 2014.

René Burkhalter se félicite de cet afflux de candidatures. «Les deux aventures de Sion ont ouvert bien des appétits», remarque-t-il.

Le 4 novembre prochain, le Parlement du sport sera réuni pour élire un nouveau président. Conformément aux statuts, René Burkhalter ne pourra pas solliciter un nouveau mandat. Avant de quitter l'AOS, René Burkhalter espère être en mesure de retirer l'initiative contre la TVA. Ce combat entamé il y a six ans déjà pourrait bien se conclure dans quelques semaines quand le Conseil fédéral adoptera l'ordonnance définitive sur la TVA.

René Burkhalter montera également en première ligne pour obtenir le maintien d'un enseignement obligatoire de trois heures d'éducation physique dans les écoles. «Aucune concession n'est acceptable sur ce sujet», affirme-t-il avec force. Si

CYCLISME

Dierckxsens: pas de sanction raccourcie

DOPAGE • Suspendu six mois, le champion de Belgique ne reprendra la compétition que le 11 mai.

Le champion de Belgique, Ludo Dierckxsens, suspendu depuis l'été dernier pour usage d'un médicament à base de corticoïdes, pourra reprendre la compétition à partir du 11 mai, a annoncé l'Union cycliste internationale. La commission antidopage de l'UCI a rejeté la demande de la Fédération belge de raccourcir la sanction au 1^{er} avril. Dierckxsens a toutefois bénéficié d'une petite réduction sur la durée d'inactivité. La commission antidopage a tenu compte du fait que Dierckxsens s'était vu imposer une inactivité de fait de six jours avant la fin du

Tour de France, quand son équipe l'avait retiré de l'épreuve. La commission antidopage a fixé la date de reprise possible au 11 mai. «De ce fait, la possibilité pour le coureur de participer au Giro ne sera pas compromise», a ajouté l'UCI.

Dierckxsens avait été suspendu pour six mois le 17 août, ce qui faisait courir sa suspension jusqu'au 17 mai, compte tenu de la période hivernale. La sanction prise par la Fédération belge faisait suite à l'aveu du coureur lors du contrôle médical après sa victoire d'étape du Tour de France à Saint-Etienne le 15 juillet. Si

Gotti convaincu de dopage

L'Italien Ivan Gotti, double vainqueur du Giro, a été convaincu de dopage, a annoncé le Comité olympique italien. Son cas a été transmis à la Fédération italienne pour une éventuelle exclusion de l'équipe nationale. D'autres dossiers concernent Alessandro Bertolini, Gianluca Bortolami, Gianni Faresin et Giorgio Furlan. Gotti, coéquipier de Virenque, avait remporté le Giro, après l'élimination choc de Pantani qui présentait un hémocrite – taux de globule rouge dans le sang – supérieur au plafond autorisé. Si

Zabel doit encore attendre

MAJORQUE • L'Allemand est toujours à la recherche de son premier succès. L'Australien McEwen l'a piégé.

L'Australien Robbie McEwen (Farm Frites) a remporté la troisième étape du Challenge de Majorque, disputée sur 159 kilomètres entre Cala Rajada et Cala Millor, sur l'île de Majorque. Alors que le peloton se préparait à un sprint massif, l'Australien, habitué des arrivées groupées, a pris quelques longueurs d'avance dans un virage peu après la flamme rouge et a gardé son avantage jusqu'au bout. Il était le premier surpris de pouvoir lever les bras en vue de la ligne.

Erik Zabel (Telekom) a terminé deuxième à trois secondes. C'est le troisième podium en autant de jours de course pour l'Allemand, qui ne s'est toujours pas imposé. Ruben Galvan (Kelmé) a fini

troisième de cette étape peu propice aux attaquants. Si

LES RÉSULTATS

Challenge de Majorque. 3e étape, Cala Rajada - Cala Millor (159 km): 1. Robbie McEwen (Aus/Farm Frites) 3h42'25" (moyenne: 42,8 km/h). 2. Erik Zabel (All) à 3". 3. Ruben Galvan (Esp). 4. Steven de Jongh (Ho). 5. Elio Aggiano (It). 6. Daniele Galli (It). 7. Aart Vierhouten (Ho). 8. Alberto Benito (Esp). 9. David Fernandez (Esp). 10. George Hincapie (EU), tous même temps. Puis les Suisses: 22. Bruno Boscardin. 40. Fabian Jeker. 53. Reto Bergmann. 76. Michel Klingler, tous m.t. 90. Matthias Braun, à 30". 140. Roger Beuchet, à 4'10". Classement général: 1. Francisco Cabello (Esp) 9h24'59". 2. Pedro Horrillo (Esp) à 15". 3. Zabel à 17". 4. Galvan. 5. José Luis Rebollo (Esp). 6. Jan Boven (Ho), tous m.t. Puis les Suisses: 15. Jeker à 17". 25. Bergmann à 2'57". 30. Boscardin à 11'30". 100. Beuchet à 32'29".

Zülle et Dufaux au départ

PARIS-NICE • Laurent Fignon, qui a racheté la course l'année dernière, renoue avec la tradition.

Pour ses débuts à la tête de Paris-Nice, Laurent Fignon a conçu un parcours qui renoue avec la tradition de la «course au soleil», du 5 au 12 mars. L'ancien champion français, qui a racheté l'épreuve l'année passée, a tenu à remettre le contre-la-montre du col d'Eze, abandonné depuis quelques années, qui sera jugé cette fois à la veille de l'arrivée sur la promenade des Anglais.

20 ÉQUIPES DE 8 COUREURS

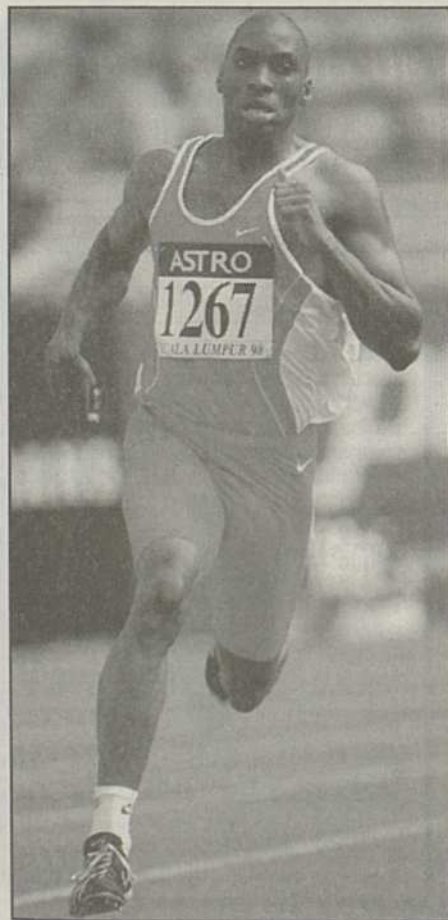
Avec vingt équipes de huit coureurs (record de participants), parmi lesquels le Belge Frank Vandebroucke, l'Américain Lance Armstrong et les Suisses Alex Zülle et Laurent Dufaux pour têtes

d'affiche, la course promet d'être animée d'autant que son nouveau responsable a voulu un parcours spectaculaire dans le final des étapes. S'il a éprouvé quelques difficultés pour boucler le budget «de l'ordre de 7 millions de francs français», l'ancien double vainqueur du Tour a préféré insister sur les nouveautés. Toutes les étapes seront retransmises à la télévision et l'épreuve bénéficiera de plusieurs aménagements (écran géant, venue des écoles de cyclisme, etc). Deux contre-la-montre, en ouverture et à la veille de l'arrivée, trois étapes difficiles et trois autres plus roulantes dessinent un ensemble équilibré malgré un long transfert à mi-course. Si

Jalabert et Virenque: rentrée

Les deux enfants terribles du cyclisme français, Laurent Jalabert et Richard Virenque, feront leur rentrée lors du Tour méditerranéen, qui s'élance aujourd'hui de Carcassonne. Jalabert, en conflit l'an dernier avec la Fédération française à propos de son suivi longitudinal, profite de cette épreuve pour marquer son retour au pays. Virenque, qui

évoluera pour l'essentiel dans sa région, sera l'un des favoris des spectateurs, alors que le tenant de l'épreuve, l'Italien Davide Rebellin, aimerait réussir la passe de deux, en profitant de l'ascension du Mont-Faron au-dessus de Toulon. Deux Suisses, Oscar Camenzind et Markus Zberg peuvent eux aussi prétendre à un bon classement. Si



ATHLÉTISME: RICHARDSON POSITIF

Le Britannique Mark Richardson (photo Keystone), vice-champion olympique du relais 4 x 400 mètres en 1996, a déclaré qu'il avait été contrôlé positif à la nandrolone le 27 octobre 1999. Le coureur de 400 mètres s'est dit accablé par la nouvelle et a affirmé qu'il n'avait jamais pris de produits dopants. Il devrait être entendu par la Fédération internationale le 18 février. «Je sais que je n'ai rien fait de mal, s'est défendu Richardson. La lutte contre le dopage à la nandrolone menace de déstabiliser le sport. C'est une plaisanterie et il faut régler ça. Je n'ai rien à cacher.»

CINÉMAS

FRIBOURG

L'ALPHA

rue F. Guillemin 6 Tél. 322 18 42
Ouvert aujourd'hui dès 18.00

AMERICAN PIE

1^{er} CH. 9^{ème} sem. De Paul Weitz. Avec Jason Biggs, Chris Klein, Tara Reid. Fin de l'année au lycée; quatre copains font un pacte: arrêter les plaisirs solitaires et être de vrais hommes avant d'entrer en fac. Les filles, sous leurs airs de ne pas y toucher, les observent avec intérêt...
VF 21.00 + sa/di 16.00

1214

ACCORDS ET DÉSAccORDS SWEET AND LOWDOWN

1^{er} CH. 3^{ème} sem. De Woody Allen. Avec Sean Penn, Uma Thurman. Les tribulations d'Emmet Ray, guitariste de jazz de la fin des années 30. Aux prises avec ses différentes maîtresses, ses collègues et les gangsters, Emmet traverse une série de péripéties hilarantes et dramatiques...
Edf 18.30

1214

LES CORSO

bd de Pérolles 15 Tél. 323 31 50
Ouvert aujourd'hui dès 17.15

AMERICAN BEAUTY

1^{er} CH. De Sam Mendes. Avec Kevin Spacey, Annette Bening, Thora Birch. Lester, 42 ans, semble connaître une réussite sociale exemplaire. Mais il décide de vivre, un jour, sans se soucier des apparences. C'est le grand dérapage... 3 GOLDEN GLOBES (dont Meilleur film)!
VF 17.45, 20.30 + ve/sa 23.20 + sa/di 15.00

1616

LE SIXIEME SENS (The Sixth Sense)

1^{er} CH. 6^{ème} sem. De Night M. Shyamalan. Avec Bruce Willis, Olivia Williams, H. J. Osment. Crowe, un psychologue pour enfants, s'intéresse au cas d'un garçon de 8 ans, capable de visualiser des événements passés, de voir et d'entendre des morts... Un grand moment d'angoisse!
Edf 18.00, VF 20.45 + sa/di 15.15

1616

SLEEPY HOLLOW - LA LÉGENDE DU CAVALIER SANS TÊTE

Avant-Première. De Tim Burton. Avec Johnny Depp, Christina Ricci. En 1799, un détective est envoyé dans un petit village de Nouvelle-Angleterre, dont plusieurs habitants ont été décapités. Par un cavalier sans tête comme le prétend la légende? Le nouveau Tim Burton!
Edf ve/sa 23.30 - solde des places en vente

1616

LES REX

bd de Pérolles 5 Tél. 347 31 50
Ouvert aujourd'hui dès 13.15

ANNA ET LE ROI (Anna and the King)

1^{er} CH. 3^{ème} sem. De Andy Tennant. Avec Jodie Foster, Chow Yun-Fat. (commentaire sous: Les Prado)
VF 17.30, 20.30 + me/sa/di 14.10

1212

CINÉPLUS-CLUB / JUHA

1^{er}. De Aki Kaurismäki. Avec André Wilms, Ona Kamu. Une fille de la campagne, mariée à un brave fermier, se laisse séduire par un homme de la ville qui aura tôt fait de la mettre sur le trottoir... Un film muet qui se paie le luxe d'être l'un des films les plus bruyants jamais commis!
Vodf 18.15

1216

FISH AND CHIPS - EAST IS EAST

1^{er} CH. De Damien O'Donnell. Avec Om Puri, Linda Bassett, Archie Panjabi. Angleterre, 1971. Un Pakistanais, fier et de tradition, tente par tous les moyens d'inculquer les valeurs musulmanes à ses 7 enfants. Mais ceux-ci préfèrent les mœurs anglaises...
Vodf 18.30, 20.50

1214

LE GÉANT DE FER (Iron Giant)

1^{er}. 9^{ème} sem. De Brad Bird. Octobre 1957. L'Amérique a bien des problèmes: le rock, la TV, la bombe atomique. La course à travers l'espace a commencé. C'est alors que tombe du ciel un robot de fer géant, messager d'une lointaine galaxie... Un dessin animé épatant!
VF me/sa/di 16.10

712

TARZAN

1^{er} CH. 12^{ème} sem. De Kevin Lima. Tarzan a grandi dans la jungle, élevé par des gorilles. Malheureusement, le monde merveilleux et protégé dans lequel il a grandi s'écroulera lorsqu'il découvrira qu'il est un homme... Le dernier Disney. Musique de Phil Collins!
VF me/sa/di 14.00

Tous

TOY STORY 2

1^{er} CH. 2^{ème} sem. De John Lasseter. Woody s'est fait kidnapper par un collectionneur qui veut le vendre à un musée japonais. Il se découvre alors un passé de star et une famille, faite de produits dérivés. Les autres jouets, Buzz en tête, montent une expédition pour le récupérer! La bande à Buzz et Woody est de retour!
VF me/sa/di 13.45, 16.00

Tous

SOUTH PARK

1^{er} CH. 4^{ème} sem. De Trey Parker. Stan et sa bande ont réussi à voir un film canadien interdit au moins de 18 ans. Ils y ont découvert un langage fait de gros mots à volonté et dont ils comptent bien faire profiter toute l'école... Un dessin animé insolent pour public averti!
VF 20.40 + ve/sa 23.00

1616

FLIC DE HAUT-VOL (Blue Streak)

1^{er}. De Les Mayfield. Avec Martin Lawrence, Luke Wilson. Un voleur de bijoux talentueux avait dû cacher son butin sur un chantier. A sa sortie de prison, il découvre que le chantier était celui de la police de Los Angeles. Il n'a plus qu'à se faire passer pour un inspecteur...
VF ve/sa 23.10

1616

STUDIO

rue de Locarno 8 Tél. 323 19 04

FILM X

Chaque vendredi un nouveau programme
Permanent de 11.30 à 22.00, ve/sa jusqu'à 23.30

1818

- INFORMATION -
PRÉVENTES TOUS LES JOURS AUX CAISSES DE VOS CINÉMAS. PROFITEZ-EN, ÉVITEZ LES FILES D'ATTENTE!
ATTENTION: PAS DE RÉSERVATION TÉLÉPHONIQUE *****

ATTENTION! PLUSIEURS FILMS ONT CHANGÉ D'HORAIRE ET DE SALLES!

1214 = âge légal 12 ans/suggéré 14 ans

Versions: VO = version originale - Vodf = VO s.-t. fr./all. -

VF = version française - Edf = VO anglaise s.-t. fr./all. -

VFd = version fr. s.-t. all. - Df = version all. s.-t. fr.

Votre programme cinéma:
www.cine.ch 0900 900 123 CINEPHONE

BULLE

LES PRADO

rue Lécheretta 8 Tél. 912 73 40
Ouvert aujourd'hui dès 13.30

AMERICAN PIE

1^{er}. 3^{ème} sem. De Paul Weitz. Avec Jason Biggs, Chris Klein, Tara Reid. (commentaire sous: L'Alpha)
VF 21.00 + me/sa/di 14.20 + ve/sa/di 18.30

1216

ANNA ET LE ROI (Anna and the King)

1^{er} CH. 3^{ème} sem. De Andy Tennant. Avec Jodie Foster, Chow Yun-Fat. Une jeune veuve anglaise, accompagnée de son fils, se rend au royaume de Siam afin d'assurer l'éducation des 58 enfants du roi Mongkut. Derrière l'exotisme, elle découvre un monde complexe et secret...
VF 20.30 + ve/sa/di 17.20

1212

LE GEANT DE FER (Iron Giant)

1^{er}. 4^{ème} sem. De Brad Bird. (commentaire sous: Les Rex)

Un dessin animé épatant!

VF me 14.10 + sa/di 16.30, derniers jours

712

LE SIXIEME SENS (The Sixth Sense)

1^{er} CH. 6^{ème} sem. De Night M. Shyamalan. Avec Bruce Willis, H. J. Osment. (commentaire sous: Les Corso)

Un grand moment d'angoisse!

VF 20.45 + sa/di 14.10

1616

TOY STORY 2

1^{er} CH. De John Lasseter. (commentaire sous: Les Rex)

La bande à Buzz et Woody est de retour!

VF me 14.00 + ve/sa/di 18.40 + sa/di 14.00, 16.15

Tous

PAYERNE

L'APOLLO

Grand-Rue 6 Tél. 660 28 43
Ouvert aujourd'hui dès 14.45

PEUR BLEUE (Deep Blue Sea)

1^{er}. De Renny Harlin. Avec Samuel L. Jackson, Thomas Jane. Des scientifiques se retrouvent coincés sur une plate-forme en pleine tempête et l'endroit fourmille de requins qui, suite à des manipulations génétiques, font preuve d'une férocité sans pareille...
VF me 20.30 + dès ve 20.30 + sa 23.00

1616

TOY STORY 2

1^{er} CH. 2^{ème} sem. De John Lasseter. (commentaire sous: Les Rex)

La bande à Buzz et Woody est de retour!

VF me 15.15 + dès sa 15.15

Tous

BRÉSIL - VENEZUELA

Connaissance du monde. 5^{ème} conférence. De Pierre Dubois. Le Brésil, géant parmi les géants, le Venezuela, une force de la nature, les Caraïbes, un paradis sur terre: trois lieux d'exception, évocateurs de beauté, de passion et d'aventure...
VF je 13.30, 20.30

HIMALAYA, L'ENFANCE D'UN CHEF

1^{er}. De Eric Valli. Dans l'Himalaya, un vieux chef charismatique, Tinié, refuse de laisser la conduite de la caravane au jeune Karma. Bravant les oracles et la colère de Tinié, celui-ci lève la caravane. Tinié décide alors de partir à son tour... Prix du Public Festival de Locarno 1999!
Vodf sa/di 17.45, uniques projections

712

DIVERS

Promouvoir, développer vos ressources pour garder votre santé et celle de votre famille vous interpelle?

Rosette **Poletti** et Barbara **Dobbs** offrent un cours à compter du 7 mars 2000 à Fribourg et dans d'autres localités.

Certificat en promotion de la santé

Appelez-nous au 021/843 38 28

pour tout renseignement.

196-054632

2000

Elegantly
MODE
collection

MODE POUR DAMES ET MESSIEURS
FRIBOURG BD DE PÉROLLES 32

Sauna mixte
La Boîte Bleue
Bain vapeur - Solarium
Samedi 12 février 2000, dès 18 h
SOIRÉE GAY
Samedi 19 février 2000, dès 18 h
SOIRÉE COUPLES
Bulle, route de Riaz 2
026/912 66 00

130-53815

Accordéons
neufs et occasions, réparations.
Rodolphe SCHORI
Industrie 34, 1030 Bussigny
Tél. 021/701 17 17
Fermé le lundi

022-788150/ROC

L'eau potable, les eaux sales, les boues et les eaux fécales et autres vous les transvasez avec sûreté et peu de frais à l'aide de nos

pompes de qualité

pour quartiers, villas, communes, industries et privés.

Pompes centrifuges, à membrane, à haute pression ou pneumatiques. En beaucoup de variantes et matériaux

e.a. **Grundfos-Pompes**

Vente, réparations, services

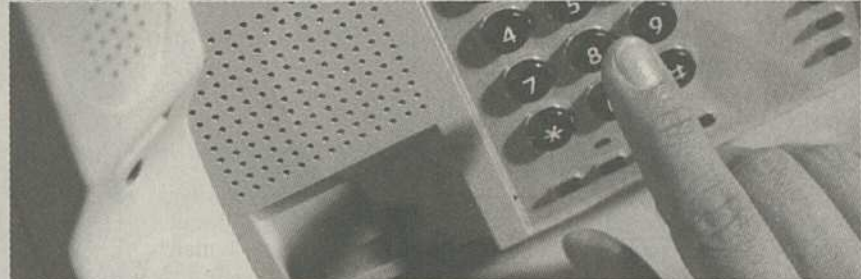
Noesberger SA, 1717 St-Ours

026/322 22 77 / Fax 026/323 16 84

17-427198

Suva. Le premier assureur-accidents de Suisse. 450'000 déclarations d'accident par an. Nous n'avons pas le droit à l'erreur. N'hésitez pas à nous appeler si vous pensez que quelque chose "cloche" dans le traitement de votre dossier.

Suva Hotline:



Tél. 0800 807 000

En cas de réclamation, les conseillers de la Suva Hotline sont là pour vous épauler, examiner vos demandes et trouver une solution rapide.

Pour tout autre contact avec votre agence, veuillez composer le **0848 820 820** ou le numéro de téléphone de votre conseiller usuel.

suva

Mieux qu'une assurance

025-219031/ROC

La Rubrique des
Souhails
de **LA LIBERTÉ**

A notre petit cœur Jamie pour ton 1^{er} anniversaire



On t'aime très fort

Papa et maman

17-427923

La Rubrique des Souhails

Parution **Délai** (textes et photos)

lundi vendredi | Guichets Bulle et

mardi vendredi | Payerne **jeudi**

mercredi lundi

jeudi mardi

vendredi mercredi

samedi jeudi

à 10h30 à l'un des guichets de

PUBLICITAS

Fribourg - Rue de la Banque 4

Bulle - Grand-Rue 13

Payerne - Av. de la Promenade 4

Châtel-St-Denis - Av. de la Gare 36

Le Bonheur est au Rendez-vous

Case postale 8 - Ch. des Crêtes 15 - 1816 Chailly s/Clarens - Tél. (021) 964 63 63

Je m'intéresse à la référence

Nom Prénom

Tél. prof. privé à heures

Rue N°

NP/Localité Age

ELLE... 29 ans. Petite svelte, de jolis cheveux bouclés, elle a beaucoup de charme. Elle est spontanée, bien dans sa peau, elle rêve d'avoir des enfants et de pouvoir s'en occuper à plein temps. Elle adore danser, elle a de l'humour, elle est super!
Réf. E-1242028

ELLE... 43 ans. De superbes yeux bleus, grande, élancée, voilà une jeune femme douce, gentille et très sincère. Elle aime la musique, la gastronomie, elle adore les enfants, les animaux. La vie serait encore plus belle en compagnie d'un homme chaleureux et franc.
Réf. E-1252045

ELLE... 62 ans. Petite, mince, pleine d'énergie, elle est veuve. Un physique jeune, un grand sens du dialogue, elle est positive et croit en l'avenir. Proche de la nature, elle aime aussi sortir, danser, aller au restaurant ou s'occuper de ses petits-enfants. Elle est vraiment géniale!
Réf. E-1262064

LUI... 35 ans. Grand, un physique très agréable, il est cadre et a une bonne situation. Il est prêt à repartir à zéro et à fonder un foyer avec une jeune femme sympa, active, ayant autant d'humour que lui. Il est aussi très sportif, un brin rêveur mais réaliste.
Réf. L-1272040

LUI... 54 ans. Pas trop grand, svelte, des yeux bruns, super gentil et dynamique, il travaille dans l'immobilier. Homme calme, sensible, ouvert, il fait un peu de sport. Il ne peut vraiment pas vivre seul, il a besoin de partager les bons et moins bons moments de la vie...
Réf. L-1282057

LUI... 60 ans. Grand, mince, chaleureux et très enthousiaste, c'est un homme de contact, tolérant, très large d'esprit. Plein de ressources, passionné, il n'aime pas danser mais adore chanter. Il a une grande expérience de la vie, il a beaucoup à apporter à une compagne.
Réf. L-1292062

ACTUELLEMENT À L'AFFICHE EN 1^{RE} SUISSE!

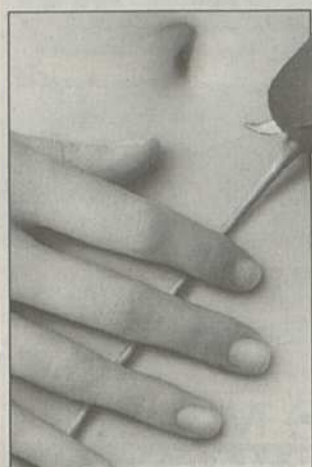
Fribourg, CORSO 1 - 1^{re} CH
VF17.45, 20.30 + ve/sa 23.20 + sa/di 15.00

Age légal 16 ans / suggéré 16 ans

Fribourg, REX 2 - 1^{re} CH
Edf 18.30, 20.50

3 GOLDEN GLOBES MEILLEUR FILM

Meilleur réalisateur - Sam Mendes
Meilleur scénario - Alan Ball



"Un chef-d'œuvre.
Un classique.
Inoubliable."

New York Post

★★★

"La face cachée
du rêve américain.
Ironique, provocateur
et dérangeant."

Première

"Rage et tendresse.
Un film d'enfer."

L.A. Times

KEVIN SPACEY

ANNETTE BENING

AMERICAN BEAUTY

...regardez de plus près

UNITED
INTERNATIONAL
PICTURES

WARNER
BROS. PICTURES
IN ASSOCIATION WITH
DOLBY DIGITAL

AMERICAN BEAUTY - MUSIC FROM THE ORIGINAL MOTION PICTURE SOUNDTRACK
PERFORMED BY ELLIOTT SMITH, THE FOLK IMPULSION AND GOMIZ, WITH ORIGINAL SCORE BY THOMAS NEWMAN.

Une comédie brillante et corrosive... Un ton
caustique et bourré d'humour, mais en même
temps d'une parfaite justesse psychologique!



Prêt pour
de grands
éclats
de rire?

fish and
chips

"East is East"

ASCOT ELITE www.ascot-elite.ch

Une peinture souriante de la communauté
pakistanaise en Angleterre. Dépaysement garanti!

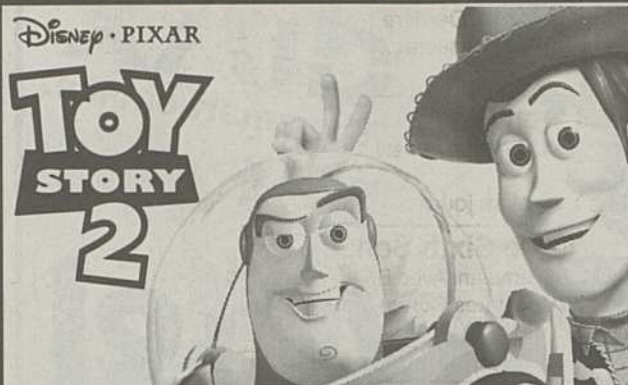
Fribourg, REX 1 - 1^{re} CH - VF sa/di 13.45, 16.00

Bulle, PRADO 1 - VF me 14.00 + ve/sa/di 18.40
+ sa/di 14.00, 16.15

Payerne, L'APOLLO - VF me 15.15
+ dès sa, tous les jours à 15.15

Disney • PIXAR

TOY
STORY
2



Une réussite totale et enthousiasmante!

DIVERS

Daniel
Tomasin

Pour des photos réussies lors de mariages,
fêtes, manifestations diverses,...

Daniel Tomasin
Photographe

1626 Romanens
Tél. 026/917 86 69

Vacances / week-ends
Des prix canons.....

Dés Pts. 100.- Week-end

www.grand-st-bernard.ch

Tél 027 / 7871169

Hôtel /Ski/ Surf

Montagnes...

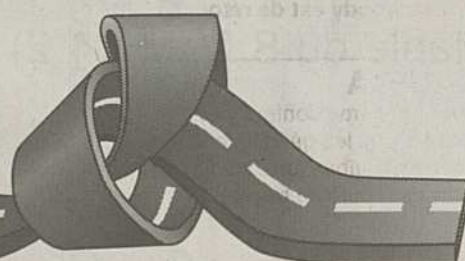
036-372150/ROC

Achète

voitures, bus et
camionnettes
même accidentés.
Appelez-moi
avant de vendre.
☎ 079/449 37 37
ou 021/981 23 26
Ali

36-371730

RÉTRO-TRAFIC



Une initiative égoïste

qui méprise les besoins spécifiques des régions
rurales et de montagne.

Le 12 mars, votez

à l'initiative visant à réduire de
moitié le trafic routier motorisé

Resp.: F. Perret, Yverdon-les-Bains

DES PRIX EXPLOSIFS!

JUSQU'À 50%
DE RABAIS
SUR NOS
CUISINES
D'EXPOSITION

VENEZ VISITER
NOTRE
ÉTAGE DE FOLIE!

Don't forget...

CENTRE RIESEN
...the professionals

Route d'Agry 130/Granges-Paccot/Samedi ouvert

Tél. 026/460 86 00 - Fax 026/460 86 08

e-mail: office@centre-riesen.ch URL: http://www.centre-riesen.ch

ENSEIGNEMENT

Formation générale

• Initiation à l'aromathérapie

Le lundi de 14h à 17h, du 21 février au 20 mars - Fr. 180.-

• Découverte des oligo-éléments

Les lundis 21 et 28 février de 17h à 19h - Fr. 52.-

• A la découverte du corps humain

Le lundi de 17h à 19h, du 13 mars au 29 mai - Fr. 240.-

• Conseil en image personnelle (dames)

Les samedis 18 et 25 mars, de 8h30 à 17h30 (y compris
pause de midi) - Fr. 288.-

• Conseil en image personnelle (hommes)

Le samedi 8 avril, de 8h30 à 17h30 - Fr. 144.-

école-club
migos

Ecole-club Migros
Rue Hans-Fries 4
1700 Fribourg
Tél. 026 / 347 40 60
Fax: 026 / 322 70 18

JOUEZ
VOS
ATOUTS

FORMATION

PMUR	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS
Demain à Vincennes Prix de la Nièvre (trot attelé, Réunion 1, course 5, 2700 mètres, 16 h 03)  Seule la liste officielle du PMU fait foi	1 Expensive-AS	2700	G.-P. Minnucci	J.-E. Magnusson	60/1	2a7a3m	8 - Une revanche attendue.	Notre jeu 8* 5* 10* 2 9 14 16 11 *Bases Coup de poker 11 Au 2/4 8-5 Au tiercé pour 16 fr 8-X-5 Le gros lot 8 5 10 7 3 16 2 14 Hier à Vincennes, Prix de l'Île et Vilaine. Tiercé: 16-8-4. Quarté+: 16-8-4-13. Quinté+: 16-8-4-13-11. Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 16.200.- Dans un ordre différent: 324.- Bonus 4: 12.- Bonus 3: 4.- Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 103.- Dans un ordre différent: 20,60 fr. Quarté+ dans l'ordre: 189,60 fr. Rapports pour 5 francs 2sur4: 11.- 
	2 Schack-Broline	2700	B. Piton	P. Engberg	18/1	4a9a7a	5 - On dit d'elle tant de bien.	
	3 Franc-Or	2700	L.-M. Dalifard	L.-M. Dalifard	10/1	0a2a4a	10 - Brillant samedi dernier.	
	4 Easy-Lover	2700	A. Lindqvist	A. Lindqvist	50/1	Dm0a7m	1 - Il se bonifie en fin de saison.	
	5 Duc-Du-Ringeat	2700	G. Verva	V. Collard	30/1	0a0a0a	9 - Coup de poker mais pas de fou.	
	6 Not-A-Spacecase	2700	J. Kontio	K.-M. Sell	3/1	1a0a0a	14 - Elève de M. Prix d'Amérique.	
	7 Darley-Iron	2700	D. Locqueneux	A. Lindqvist	20/1	0a3a4a	16 - N'a pas démerité au sommet.	
	8 Elzan-Du-Roncey	2700	M. Lenoir	M. Lenoir	8/1	2a1a4a	11 - A reprendre impérativement.	
	9 Drakkar-Jiel	2700	J.-H. Treich	J.-H. Treich	30/1	3a0a5a	LES REMPLAÇANTS: 7 - Irrégulier mais capable.	
	10 Esard	2700	L. Groussard	L. Groussard	9/2	1aDa2a	3 - Il ne s'offre pas au vent.	
	11 Eljen	2700	P. Vercuyse	P. Vercruysse	15/1	0a4aDa		
	12 Favuleux-Du-Loisir	2700	P. Békaert	Y. Boireau	20/1	1a2a1a		
	13 Ely-De-Coet-Diquel	2700	Y. Dreuz	Y. Couvreur	60/1	7m0m0m		
	14 Fille-De-L'Ouest	2700	J. Lepennetier	J. Lepennetier	20/1	8a1aDa		
	15 Elite-De-Pitz	2700	J.-P. Mary	P. Coignard	25/1	0a2a5a		
	16 King-Europa	2700	J. Verbeeck	J. Bethouart	15/2	0a2a1a		
	17 Flambeau-Des-Pins	2700	M. Fribault	M. Fribault	30/1	6m3m6m		

Seule la liste officielle
du PMU fait foi

Offre choc!

Action exceptionnelle valable jusqu'à épuisement du stock
* Action liée à la conclusion chez nous d'un nouvel abonnement diAx Mobile de minimum 6 mois.



Et en plus
► doubles minutes
gratuites
jusqu'au
30 juin 2000.
(pour les contrats signés avant le 31 mars 2000)

diAx
The smart choice.

Votre abonnement sur mesure!

- Cartes SIM • Cartes prépayées
 - Recharges • Cartes téléphoniques
- Activations immédiates.

Privatel

Rue des Charmilles 38	1203 Genève	022 / 340 40 70
Rue du Nant 27	1207 Genève	022 / 840 30 30
7, rue des Arsenaux	1700 Fribourg	026 / 341 04 44
Av. Général Guisan 44	1800 Vevey	021 / 923 72 72
Av. de la Gare 45	1920 Martigny	027 / 723 56 56
Rue du Scex 49 C	1950 Sion	027 / 323 04 00
Av. de la Gare 6	1003 Lausanne	021 / 312 46 46
Rue de la Mebre 8	1020 Renens	021 / 671 30 71
Z.I. en Carouge	1027 Lonay	021 / 802 46 11

Passez de 7 à 2 places
assises en 15 sec.



La nouvelle Zafira est arrivée.
La nouvelle spécialiste de la transformation,
signée Opel. Une polyvalence maximale
grâce au système de sièges «FLEX7». Extérieur
compact. Intérieur Van.

OPEL
En avant les idées.

OPEL MARLY
M. ZIMMERMANN S.A.

Zone industrielle des Fontanettes - Rte de Chésalles 56
1723 Marly - tél. 026/436 50 46
Neufs - Occasions - Réparations - Crédit - Leasing

PUBLICITAS

Si vous souhaitez nous
transmettre vos annonces
par téléphone:

à Fribourg 026/350 27 27
à Bulle 026/912 76 33
à Payerne 026/660 78 68
à Châtel-St-Denis 021/948 20 30

Les prix les plus bas!

(valable du 8.2 au 14.2)

Kiwis
d'Italie, le kg

1.40



Rôti de porc, cou
1^{er} choix, frais, du pays, le kg

13.-
au lieu de 19.-

www.migros.ch



MIGROS

Le Pays-Fraîcheur

Société coopérative Migros Neuchâtel/Fribourg

39 SALON DU MARIAGE
41 MODE NUPTIALE
43 BD

45 MÉMENTO
46 RADIO-TV
47 FEUILLETON

Raymonde et Arthur Mischler vivent leur amour depuis soixante-sept ans

COUPLE • Ils se sont rencontrés à 20 ans, se sont attendus longtemps avant de se marier, et n'imaginent pas pouvoir vivre l'un sans l'autre. A Châtel-Saint-Denis, ces retraités «ne s'ennuient jamais».



Raymonde et Arthur Mischler chez eux, à Châtel-Saint-Denis.

ALAIN WICHT

FLORENCE MICHEL

Ils n'ont jamais eu la moindre envie de se séparer et l'idée de la disparition de l'autre leur est insupportable. «Il faut pourtant bien y penser, à notre âge.» Raymonde et Arthur Mischler, 87 et 86 ans, s'aiment depuis leurs vingt ans d'un amour dont on ne sait pas s'il faut le dire «à toute épreuve» ou simplement parfait, ou encore infini. Raymonde au tempérament d'artiste (elle est notamment graveuse et tapisserie) et Arthur «qui a les pieds sur terre» vivent depuis quelques années dans un petit appartement de Châtel-Saint-Denis, au milieu de certaines d'objets d'art. «Chacun raconte une histoire, c'est bien de vivre avec tous ces souvenirs», dit Raymonde Mischler.

Une photographie en noir et blanc dit que le mariage a été célébré le 5 mai 1941 à Aarau. La mariée porte une robe toute simple, avec une veste courte. Ce qu'on voit en premier, c'est son lumineux sourire et le regard qu'elle échange avec son époux. «De notre mariage, il ne reste plus que nous et un cousin», note Arthur près de soixante ans plus tard. Le repas de noces a lieu à Schönenwerd, dans le canton de Soleure. La personne qui y conduit les époux a économisé

pour garder suffisamment d'essence malgré le rationnement, se souvient le marié.

PERDUE DANS LA FORÊT

La guerre, les privations et la folie nazie sont venues se glisser entre le moment où le couple s'est connu et celui où il s'est marié. 1933: Raymonde, qui s'appelle alors Rouge et vit à Lausanne où elle est née, a effectué un apprentissage de dessinatrice de mode et s'engage avec passion dans le scoutisme. Arthur Mischler a quitté son Argovie pour suivre une école de commerce à La Neuveville et effectuer un stage en Suisse romande. Lui aussi est scout.

Si Raymonde la cheffe de patrouille avait eu le sens de l'orientation, elle ne serait peut-être pas tombée amoureuse. Perdue au milieu de la forêt de Sauvabelin lors d'une grande rencontre de scouts, elle croise Arthur – qu'elle avait déjà remarqué à une autre occasion. «Il m'a mise sur le bon chemin!», se souvient-elle en riant. «On a continué à se voir.»

«CŒUR À CŒUR»

Pendant huit ans, les jeunes gens vont s'aimer «cœur à cœur», comme le précise Arthur. Ils s'écrivent longuement et se racontent tout, rusent pour se re-

trouver («on était très tenus par les parents»). Lorsque Arthur part à Düsseldorf pour un stage dans un magasin, lors de ses périodes de service militaire – il est officier – le lien reste intact. Pourtant à Zurich où elle s'est installée et suit des cours du soir aux Beaux-Arts (elle y est la seule fille), Raymonde est très courtisée. Mais fidèle. «Avec Arthur, on choisissait une étoile et à la même heure, chacun la regardait.»

«ON AVAIT UN IDÉAL»

Une fois leurs familles convaincues que le mariage entre une Romande et un Suisse alémanique doit se faire, les amoureux peuvent enfin vivre ensemble. «On avait un idéal, le mariage était l'aboutissement de toutes ces années d'attente», dit Arthur. «Il faut faire durer le désir, sinon on ne se réjouit plus.» Peu après le grand jour, c'est à nouveau la séparation: le marié est mobilisé pendant treize mois.

«On a commencé avec des difficultés, mais on était très solidaires. C'était une leçon pour la vie.» Dans la Vieille-Ville d'Aarau, le couple reprend le commerce de vaisselle et d'articles de ménage des parents d'Arthur. Il y expose des artistes «c'était presque un centre culturel». Un fils naît en 1944, un second en 1949.

En 1971, les Mischler vendent le magasin et s'installent dans la région de Lausanne, où Arthur a trouvé un emploi. La retraite n'est pas loin, ce cap que certains couples ont beaucoup de mal à franchir. Mais Raymonde et Arthur aiment être ensemble plus que tout et les épreuves telles que la maladie et les soucis financiers, n'ont fait que les rapprocher. La retraite, ce n'est pas «rester dans son fauteuil et se plaindre qu'on ne voit personne», c'est bouger et s'adapter. «On ne s'ennuie jamais, on fait tout ce qu'on n'a pas pu faire quand on avait notre commerce.»

«ON NE S'ENNUIE JAMAIS»

Oui, ils ont «presque l'impression d'être des exceptions». La recette de ce bel amour? Elle tient dans la promesse faite au temps du scoutisme: «Respecter l'autre et protéger les faibles», dit Arthur. «Dans un couple il ne faut pas que l'un écrase l'autre. J'ai toujours voulu que Raymonde puisse continuer sa création artistique, qu'elle ne soit pas une esclave à la maison.»

La confiance et la communication, ajoute son épouse, sont aussi indispensables. «C'est très simple en somme», dit Arthur.



Le 5 mai 1941, ils se marient à Aarau.



Mari Natal

Salon du Mariage et de la Naissance



Patrice Bugnon
homme-orchestre
 Clavier et chant - Musique populaire
 Clos-du-Four 10 - 1740 Neyruz
 Tél. et fax 026/477 16 45
 Natel 079/218 96 34
 patrice.bugnon@bluewin.ch
 w.alavia.ch/patrice 17-427739



LA BOUTIQUE DU SOMMEIL

Pérolles 53 • Fribourg

☎ 026/424 25 24

AUX MARIÉS DE L'AN 2000

sur tout achat d'un matelas avec sommier, nous vous
OFFRONS UNE COUVERTURE EN LAINE «MERINOS»

— L'ami de votre sommeil —

happy!

robusta



Nocturnes le jeudi jusqu'à 21h.

DIS OUI!



Les alliances de la Manufacture de bijoux Meister.

VOLLECHARD
 HORLOGERIE BIJOUTERIE
 FRIBOURG

Rue du Pont-Muré 22 (Tilleul/Linde)
 1702 FRIBOURG Tél. 026/322 16 96

Nous nous réjouissons de
 votre visite au stand N° 49

MAKE UP'ART
 avec nous soyez la plus belle!

**LES SPÉCIALISTES
 DU MAQUILLAGE:**

spectacle, photo, défilé, théâtre, etc.

MAQUILLAGE DE FÊTE:

beauté, mariée, soirées, etc.

**Soins du visage, massage du corps,
 Cours, conseils, vente de produits**

Dominique Berger
 Rue de Romont 11 - 1^{er} étage
 1700 Fribourg - ☎ 026/322 26 40 17-403780

Mariage Naissance

Décoration de table
 cocardes



Faire-part
 cartes de vœux

Ateliers de la Gerine
 route de la Gerine 27
 CP 61 - 1723 Marly 1
 Tél. 026/435 23 00
 LU-VE 0715-1200 / 1315-1715

Foyer Atelier des Préalpes
 Route des Préalpes 18
 1752 Villars-sur-Glâne
 ☎ 026/408 86 00

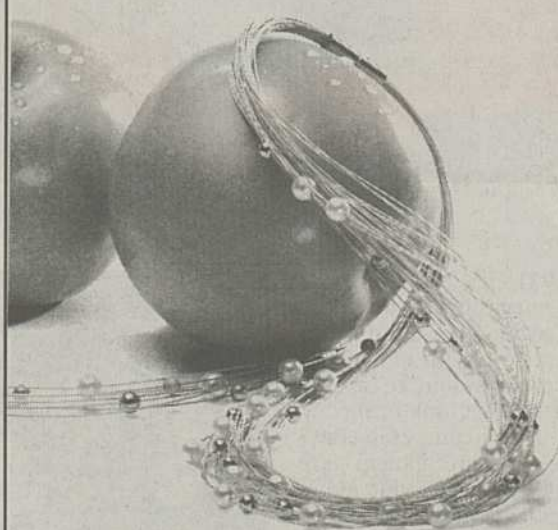
Rue de Lausanne 81 - Fribourg
 026/322 47 30

HORLOGERIE-BIJOUTERIE



La mesure du temps
 l'or, l'argent
 sous mille facettes
 à des prix attractifs
BODY-PIERCING
 sur rendez-vous

*Ce magnifique collier
 au cou de votre promise
 pour le plus beau jour de votre vie...*



*Lors de l'achat de vos alliances,
 un choix de 6 colliers est à votre disposition
 pour votre mariage.*

*En fin d'année, un tirage au sort
 vous offrira une chance de le gagner
 ... pour la vie !*

GRAUWILLER
 HORLOGERIE-BIJOUTERIE
 AVENUE DE LA GARE 7
 1701 FRIBOURG
 TÉL 026 347 11 31



**Votre mariage
 - une fête!**

Chers fiancés! Nous tenons à votre
 disposition une documentation pour listes
 de mariage fort pratique et prête à
 l'envoi, truffée d'excellentes idées-
 cadeaux, subtilement rangée dans un
 beau coffret haut en
 couleur. Pour la
 joie d'offrir et la
 joie de recevoir.



Pour votre liste de mariage:
 Un coffret plein d'idées!

**Commerce de fer
 fribourgeois SA**

Rue de Lausanne 85 - 026-351 67 67
 1700 Fribourg



BOUTIQUE SUSAN^{SA}

HORLOGERIE BIJOUTERIE

Le précieux et l'éclat de Swarovski,
 sur le stand de la Boutique Susan

Salon du mariage
 et de la naissance

*En présence
 de Miss Suisse,
 Anita Buri
 le dimanche
 13 février de
 15h30 à 17h30
 pour une séance
 de dédicaces.*

SWAROVSKI

AVRY-CENTRE - 1754 AVRY-SUR-MATRAN - TÉL. 026/470 15 10

NOUVEAU Les coups de cœur de Susan www.boutiquesusan.ch



Ces lieux feutrés où passent les gens qui s'aiment

SALON DU MARIAGE • Du carton d'invitation à l'orchestre en passant par les tenues des mariés et les alliances, on y trouve tout pour le grand jour. C'est à Fribourg du 11 au 13 février.



Au salon du mariage, la musique d'ambiance est douce, il y a de l'amour dans l'air.

ALAIN WICHT

FLORENCE MICHEL

Is se tiennent par la main, s'embrassent souvent et font leur choix en déambulant entre les stands du Salon du mariage: un costume pour lui, une robe pour elle, une alliance pour chacun. Et des cartons d'invitation, un orchestre pour faire danser les invités, une photographie, ou même une Cadillac de location... La musique d'ambiance est douce, il y a de l'amour dans l'air. Et les commerçants vous accueillent avec chaleur. Pour un mariage traditionnel avec une centaine d'invités, plus de 20 000 francs sont souvent dépensés, alors...

Les salons du mariage fleurissent jusque dans les petites villes et le public y vient en nombre, fiancés et curieux confondus. Les salons MariNa-

tal, organisés par la société éponyme basée à Jouxten dans le canton de Vaud, joignent comme leur nom l'indique le mariage à la naissance. Ils se déroulent à Genève, Lausanne, Montreux, Fribourg et, depuis cette année, à Berne.

DEUXIÈMES MARIAGES

Certains commerçants participent à plusieurs voire à tous, et y rencontrent des clients qui eux aussi font le tour des salons pour comparer les offres et chercher des idées. «Les exposants sont sélectionnés de manière stricte», expliquent Françoise et Urs Eigenmann, patrons de MariNatal. «Il faut absolument qu'ils travaillent dans les domaines du mariage ou de la naissance.» Une sélection des visiteurs s'opère aussi avec un prix d'entrée à 9 francs, histoire que les salons

ne deviennent pas invivables, soulignent les organisateurs.

«Nous voyons beaucoup de personnes qui se marient pour la deuxième fois. Elles ne veulent surtout pas du même mariage que le premier, et elles ont un budget plus important.» Les commerçants ne sont pas seuls à tenir un stand. Des églises tiennent aussi à rencontrer les futurs époux. Au salon de Lausanne,

à la fin janvier, les notaires ont fait leur apparition. Après que M. Eigenmann eut ajouté sur leur stand un grand panneau «Conseil gratuit», les visiteurs n'ont pas hésité. Les notaires fribourgeois, en revanche, n'ont pas répondu à l'invitation de MariNatal.

FM

Salon du mariage à Forum Fribourg du 11 au 13 février. Vendredi de 16 h à 20 h, samedi de 11 h à 20 h, dimanche de 11 h à 19 h 30.

Sages-femmes à Forum Fribourg

Le Salon du mariage et de la naissance de Fribourg réunira une quarantaine d'exposants de la région principalement, mais aussi des Vaudois et des Bernois. La section fribourgeoise de la Fédération suisse des sages-

femmes sera également présente pour dispenser conseils et informations, ainsi que l'hôpital Daler de Fribourg. Côté mode, cinq défilés sont programmés: vendredi à 18 h 30, samedi et dimanche à 15 h et 18 h. FM

Le Lion-d'Or soigne ses mariés plutôt deux fois qu'une

FARVAGNY • Pour la Saint-Valentin, le restaurateur réunit les couples qui ont fêté leur mariage chez lui l'année d'avant.

La famille Crisci, qui tient à Farvagny l'auberge du Lion-d'Or, accueille chaque année de nombreux banquets de mariage dans sa salle modulable pouvant contenir jusqu'à 300 personnes. Elle a instauré une jolie tradition: pour la Saint-Valentin, une soirée de fête est organisée à l'intention des mariés de l'année précédente. Le restaurant offre à ceux-ci un cadeau, les fait participer à une tombola dotée de bons de voyage et engage un orchestre pour faire tourner la tête de tout ce petit monde.

Les trente couples qui sont passés par le Lion-d'Or en 1999 se sont tous inscrits pour ce souper qui aura lieu samedi prochain 12 février, explique Carlo Crisci, le tenancier. Mais ils ne seront pas seuls puisque la soirée est ouverte à toutes les personnes qui veulent fêter la Saint-Valentin.

Même les célibataires seront les bienvenus, il n'y a pas de raison! Le nombre de convives sera limité à 120 pour cette occasion particulière. Les comédiens Christine et Michel Sapin, qui forment un couple à la scène comme à la ville, se chargeront de l'animation.

POUR LEURS ENFANTS

Carlo Crisci a repris il y a treize ans le restaurant de son père qui, venu d'Italie, avait acheté l'établissement au milieu des années 70. En 1999, se réjouit le fils, deux couples qui avaient organisé leur banquet de noces au Lion-d'Or y sont revenus pour le mariage de leurs enfants.

FM

Auberge du Lion-d'Or à Farvagny, tél. 411 11 30. Le menu de la soirée du 12 février coûte 75 francs.

«Tous sentent que quelque chose de sacré se noue»

MARIAGE CHRÉTIEN • Lors de la préparation spirituelle, les futurs époux font des découvertes. L'abbé Claude Ducarroz en témoigne.

On se marie de moins en moins et on recourt de moins en moins au prêtre ou au pasteur pour s'engager devant Dieu. Mais aux couples qui décident d'aller jusqu'à l'autel, l'Eglise offre une préparation sérieuse – et obligatoire. L'abbé Claude Ducarroz, de Vevey, est aumônier du centre de préparation au mariage, dont les animateurs sont aussi des laïcs. Il accompagne des futurs époux depuis 1965 et a observé les grands changements survenus dans le couple, la famille et la spiritualité.

L'écart s'est creusé entre les préceptes de l'Eglise et la réalité. «Les fiancés qui arrivent à moi sont des rescapés de plusieurs essais de vie de couple», dit-il. «Je les sens à la fois pleins d'expériences, mais celles-ci ne les rassurent pas forcément.» Et même si 95% vivent déjà ensemble

lorsqu'ils décident de se marier, donc se connaissent bien, le taux de divorces ne cesse de grimper.

Un mariage chrétien ne préserve pas de l'échec. Mais il ouvre l'union de deux êtres sur une dimension d'éternité. Tous les couples qui se préparent au mariage ne connaissent pas bien les textes de l'Evangile, leurs notions peuvent être très floues, constate le prêtre. «Souvent ils me demandent: mais pourquoi on ne nous a pas dit ça plus tôt?» Les raisons qui poussent à aller se marier à l'église varient aussi, de la foi profonde à l'envie de faire plaisir à la famille. «Mais tous sentent que quelque chose de sacré se noue. Je travaille sur ce terreau plus ou moins labouré, et je les étonne. Je ne suis pas là pour soupeser leur foi, je sème. Et ils s'aiment.»

FM

VIE AMOUREUSE

Un coup de foudre est si vite arrivé

SONDAGE • Dans un sondage réalisé par les Editions Harlequin auprès de 400 Français (couples et célibataires), 43% des hommes et 39% des femmes déclarent avoir vécu le coup de foudre, cette attirance impérieuse et mystérieuse pour un être humain venant d'apparaître dans leur champ de vision. Le phénomène n'est pas forcément éphémère, puisque 60% des hommes et 61% des femmes vivent encore avec la personne qui les a fait «flasher». Dix pour cent d'entre eux et 15% d'entre elles avaient quitté leur partenaire pour l'objet de leur coup de foudre.

Le sondage réalisé dans 25 pays des cinq continents (6600 personnes interrogées, mais pas de Suisses) montre que la palme des heureuses victimes du coup de foudre revient aux Mexicains (71% ont vécu «el flechazo»), suivis par les Danois et les Italiens (67%) puis les Argentins (65%). Lorsqu'on demande aux Portugais ce qu'ils ont ressenti, 38% parlent d'«un magnétisme purement physique, presque animal». Plus romantiques, la moitié des Anglais, des Américains et des Français disent avoir eu «le sentiment de rencontrer leur moitié, la personne qu'ils attendaient depuis toujours».

S'ils étaient frappés par cette foudre amoureuse, une grande majorité des Anglais et des Américains estiment qu'ils ne bougeraient pas: ils sont heureux dans leur couple. D'autres, comme les Hongrois (75%), les Chinois (72%), les Finlandais et les Portugais (57%) chercheraient à revoir la personne qui leur plaît afin de s'assurer qu'ils n'ont pas rêvé et que l'attirance est réciproque. Environ 10% des Argentins, des Grecs et des Mexicains n'iraient pas par quatre chemins: ils aimeraient bien passer la nuit avec l'inconnu(e) qui les bouleverse.

En revanche, 89% des Portugais et 79% des Espagnols disent qu'ils ne coucheraient jamais avec une personne inconnue sur une simple pulsion. Les Danois, Hollandais et Finlandais, seraient de leur côté environ 40% à tout faire pour passer à l'acte! Soyons rassurés: dans la plupart des pays, si l'objet du coup de foudre s'avère être la douce moitié d'un ou d'une amie, on s'interdit toute relation. Les Canadiens (84%) sont les plus nobles cœurs, suivis par les Hollandais, les Anglais (83%) et les Français (82% grâce à un 92% de femmes!). A l'opposé, la moitié des Mexicains considèrent que l'amitié passe après le coup de foudre. Opinion partagée par 48% des Tchèques, 46% des Danois, 45% des Chinois et 39% des Portugais. Les pauvres gens qui n'ont jamais connu le coup de foudre sont tout de même 40%! FM

LIVRE

Des pages pleines d'amour

FLORILÈGE • L'amour est plus fort, plus grand et plus beau que tous les mots qui le célèbrent, ce qui n'empêche pas de se délecter de ces mots. Natacha Amal, comédienne française, a réuni 700 citations de poètes, écrivains et chanteurs sous le titre de *C'est merveilleux l'amour*. Quelques extraits: «Aimer, c'est n'avoir plus droit au soleil de tout le monde. On a le sien» (Marcel Jouhandeau); «Le jour que tu passes sans amour ne mérite pas que le soleil l'éclaire et que la lune le console» (le poète persan Omar Khayam); «Nous n'habitons pas des régions. Nous n'habitons même pas la terre. Le cœur de ceux que nous aimons est notre vraie demeure» (Christian Bobin); «Doutez de tout au monde, et jamais de l'amour» (Alfred de Musset); «On peut faire beaucoup avec la haine, mais encore plus avec l'amour» (William Shakespeare); «L'amour, c'est comme si jamais on n'avait respiré» (Georges Perros). FM

Natacha Amal, *C'est merveilleux l'amour*, Ed. Albin Michel, 240 pages.



Mariage



Mari Natal

Salon du Mariage et de la Naissance



Le Trésor de la Mariée

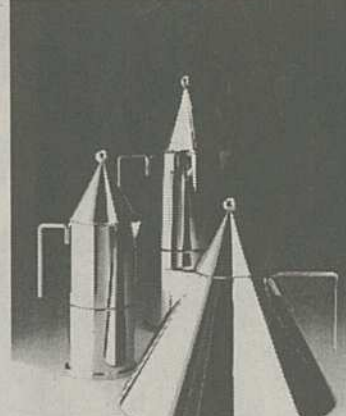


Anne-Marie Thomet
Rte de la Bergerie 1
1784 Courtepin
Tél. 026 684 15 53

Vente et location
de robes



forme + confort sa
place de la cathédrale
case postale
1702 fribourg
tél. 026/ 322 77 07
fax 026/ 322 77 30



LISTE DE MARIAGE



ROBES DE MARIÉES

seconde main

Grand choix avec
exposition permanente

Prix intéressants

Essayages avec couturière
sur place
et sans rendez-vous.

**Boutique
LA FARFOUILLE**

Avry-Bourg
1754 Avry-sur-Matran
Tél. 026/470 23 60

ALLIANCES



PIERRE LIECHTI
ARTISAN JOAILLIER
FRIBOURG



**Sterie
José Python**
Rue de Lausanne 23
1700 Fribourg
Tél. 026 1 322 49 09
Fax 026 1 322 79 60



DALER
FRIBOURG / FREIBURG

Du jamais vu...
L'Hôpital Daler présente
sa maternité



Notre team vous attend
au stand N° 12

Des ballons attractifs multicolores !

Vous trouverez dans notre Centre
PanGas à Givisiez des ballons

- avec motifs de mariage
imprimés et neutres
de toutes couleurs
- Accessoires pour décorations
- Hélium pour ballons

Nous imprimons également
vos ballons selon votre
modèle.
Appelez-nous !

PanGas-Center Givisiez
Willy Decorvet GmbH
Rte André Pillier 20, 1762 Givisiez
tél. 026/ 460 86 10, Fax 026/ 460 86 13
E-Mail : info@pangas.ch
Internet : www.pangas.ch

PanGas CENTER



**Votre premier
cadeau pour
un mariage
heureux...
notre liste
gratuite**

Bregger SA Fribourg
ou Tilleul & Avry-Centre
concessionnaire exclusif
CHRISTOFLE

Une manière originale de
vivre les événements !...



Pensez-y !
Remy
© 021/614 06 06
LAUSANNE



Avry-Bourg 51
1754 Avry-sur-Matran
Tél. 026/470 23 22

Féline Institut

Ressortez la beauté qui est en vous
par un **maquillage** ou un **modelage**
adapté à votre personnalité.

Modelage acrylique

Maquillage semi-permanent.

Le tatouage est là pour souligner ou
redessiner vos sourcils, vos yeux et
vos lèvres. Il est le joint entre le
maquillage et le naturel.



Entre elle et sa robe de mariée, c'est toute une histoire

TENDANCES 2000 • *Style sobre-chic, coupes fluides et couleur ivoire dominant chez les créateurs. Mais les épousées qui veulent des perles, des fronces et du vrai blanc ont encore droit au bonheur.*

FLORENCE MICHEL

On choisit sa robe de mariée un peu comme on choisit son futur époux: avec un soin infini et sans précipitation. L'un sera pour la vie (le pire et le meilleur, vous rappellera-t-on très officiellement), l'autre pour une seule journée au cours de laquelle on tiendra le rôle de la vedette admirée sous toutes ses coutures, désirée mais intouchable.

Ce jour singulier, comme le dit joliment le créateur Christian Lacroix, «où chacune va pouvoir paraître, apparaître, être selon ses vœux, ses rêves, son idéal, telle une comédienne, une cantatrice ou une actrice de cinéma mise en scène». Pour profiter pleinement de ce moment de grâce, mieux vaut se sentir parfaitement à l'aise dans sa parure nuptiale.

Il faut trouver une robe dans laquelle la femme soit vraiment elle-même et qui la sublime, dit Raymonde Castella qui tient boutique depuis dix ans à Somain, dans la campagne glennaise. Entre les vœux de la cliente et l'expérience de la commerçante, l'alchimie se trouve lors de l'essayage, devant le miroir qui ne pardonne rien. «Quelquefois j'ai des frissons tellement ça me plaît!», dit Raymonde Castella.

BUSTIERS ET JUPES

Cette année, la tendance se confirme qui propose des robes de mariée sobres et chics aux lignes fluides. La mousseline et le crêpe reviennent donc en force. Dentelles et guipures restent des classiques tandis que le style Empire (taille haute, coupe droi-

te) a la cote ainsi que la coupe princesse (taille marquée, bas évasé, genre Grace Kelly au bras de Rainier) et la ligne trapèze, rappelant les années soixante. La mode médiévale inspire également les créateurs depuis quelques saisons.

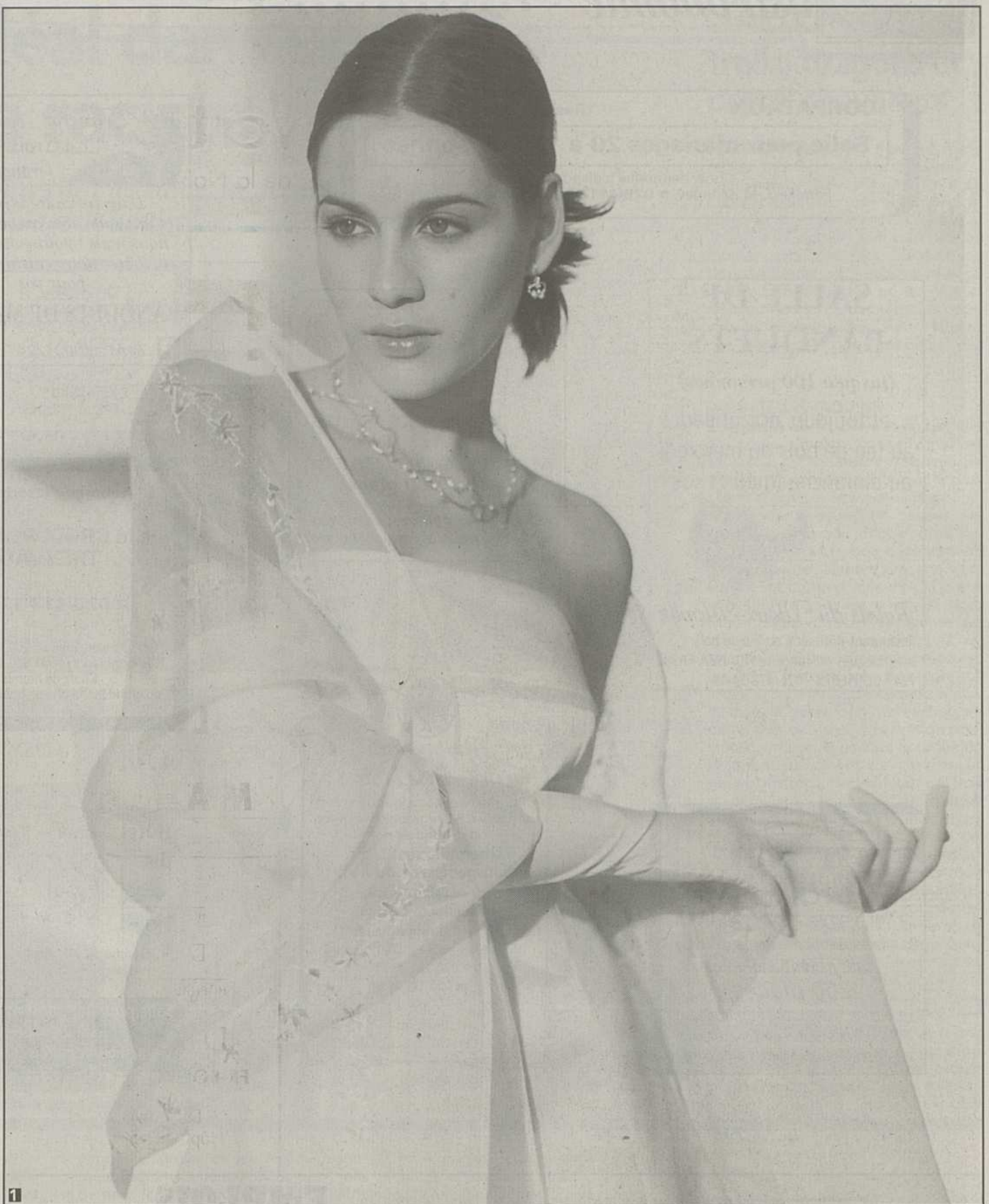
De plus en plus de stylistes dissocient bustiers et jupes, ce qui permet de personnaliser sa tenue en mêlant les modèles. Côté couleur, l'ivoire et le crème sont rois. Il semble depuis quelques années avoir définitivement pris la place du blanc (plus froid), mais rien n'est jamais définitif dans la mode! Si les pastels plaisent, les teintes vives et les imprimés n'ont qu'un succès confidentiel. Le mariage en blanc ne date que de l'époque de Napoléon III, les mariées de l'an 2000 ne sont pas prêtes à bousculer cette tradition.

A L'ÉTAT CIVIL AUSSI

En revanche le mariage à l'église n'a plus le monopole de la robe blanche: de plus en plus de femmes, constate Raymonde Castella, ont envie d'une «vraie» tenue de mariée pour aller dire oui devant l'officier d'état civil. Elles choisissent alors des robes plutôt sobres, qu'elles vont éventuellement porter en d'autres occasions.

Mais chaque future épousée n'est pas obligée de se plier aux dernières règles et fantaisies de la mode. Les robes couvertes de perles et de strass, considérées comme vieux-jeu, continuent à plaire ainsi que les fronces et autres frou-frous, de plus en plus rares. Même le «blanc-blanc» a encore ses adeptes. Si on ne peut même plus se faire plaisir le plus beau jour de sa vie...

FM



1 Que de délicatesse! Mais ce genre de bustier ne convient pas à toutes les anatomies (Linea Raffaelli).

2 Voile vaporeux et coupe princesse, des grands classiques (Oscar de la Renta).

3 Emélie Costa met ses robes sous le signe du zodiaque, trois par signe. Ici, une des mariées taureau (sans les cornes).

4 Marié en gris, c'est pour la vie (Licon).

Un marié, ça peut être très joli

Un marié, ça peut être très joli et pas forcément éclipsé par son étincelante moitié, si on prend soin de le vêtir avec goût. Voyez Richard Gere dans *Just married... ou presque*, ou encore Hugh Grant dans *Quatre mariages et un enterrement*. Puisque le grand jour, tout homme peut se prendre pour l'acteur principal d'un film romantique (d'ailleurs plusieurs caméras ne sont-elles pas braquées sur lui?), il faut qu'il se donne les moyens de son rôle même si l'élégance n'est d'habitude pas sa tasse de thé (le thé non plus, d'ailleurs).

A bas les costards aux épaules trop larges, les affreux spencers qui coupent en deux et rapetissent les petits maris, les nœuds papillons qui donnent l'air déguisé! Vivent les coupes parfaites, les vestes trois-quarts, les costumes trois-pièces avec de beaux gilets! Vive le gris, très chic. Certains hommes se marient aussi en costume ivoire, mais dans ce cas le bronzage est de rigueur pour ne pas faire concurrence aux dragées.

FM



CORPATAUX

Restaurant de L'ÉTOILE

Salle pour mariages 20 à 140 personnes

Choix de menus à disposition
Famille J.-M. Monney, ☎ 026/411 12 27 (fermé le lundi) 17-424038

SALLE DE BANQUETS

(jusqu'à 100 personnes)

... et toujours nos grillades au feu de bois du mercredi au dimanche (midi et soir)

Relais du Vieux-Moulin

Restaurant-Rôtisserie au feu de bois
Jean-Jacques et Françoise FIDANZA-FASEL
1747 CORSEREY - 026/470 14 44

HÔTEL-RESTAURANT « LA CHAUMIÈRE »

1740 Neyruz 026/ 477 10 05

Pour votre apéritif ou votre souper de mariage, une grande salle de 200 places

vous attend dans un cadre magnifique.

Propositions de menus à disposition.

Possibilité de repas et boissons à forfait.

HÔTEL-CAFÉ-RESTAURANT de la CROIX-BLANCHE

1724 LE MOURET

☎ 026/413 11 36

GRANDES SALLES pour

MARIAGES - BANQUETS de 35 à 500 places

avec séparations possibles.

Demandez nos propositions.

Marie-José et Louis Pasquier-Angéloz

Restaurant de l'Aigle Noir

Pour le plus beau jour de votre vie passez un agréable moment dans une de nos magnifiques salles bourgeoises du XVII^e

dans un cadre historique.

Excellente cuisine

D. + S. Frauendiener

Rue des Alpes 8-10, 1700 Fribourg

☎ 026/322 49 77

Fax 026/322 49 88

Parking des Alpes à proximité

Internet: HELLO.CH-ADK-WELCOME.HTM

Auberge La Croix-Blanche Granges (Uveveyse)

NOUVEAU

Dans un cadre idyllique et une salle avec cachet (80 pers.) nous nous réjouissons de vous préparer notre cuisine soignée pour vos

BANQUETS DE MARIAGE

☎ Rens.: tél. 021/947 59 85

Auberge-Pizzeria-Bar de la CROIX-BLANCHE à TREYVAUX

☎ 026/413 11 53

Grande salle jusqu'à 200 personnes

Décoration avec 12 600 ampoules

Choix de menus

ou grand buffet chaud, froid et dessert

Hôtel - Café - Restaurant du Jura

Rte du Jura 20 1700 Fribourg

☎ 026/466 32 28 - fax 026/466 32 58

Françoise et François THORIMBERT

Fermé le dimanche

Salle pour banquets et mariages jusqu'à 160 pers.

Grand choix de buffets chaud et froid

Auberge de la croix verte charlens

Pour vos banquets de noces, une salle de 120 places. Demandez nos propositions de menus.

☎ 026/915 15 15

C. et B. Burrard-Hildbrand

AUBERGE DES TROIS-SAPINS ARCONCIEL

☎ 026/413 11 25

Famille Schaller

Salle pour mariages et banquets de 40 à 150 personnes

Liste de menus à choix

EMPLOIS

Nos affaires se développent à un rythme soutenu.

C'est pourquoi vous êtes le

Conseiller

qui complétera notre dynamique équipe.

Vous

- avez la volonté de relever un beau défi
- êtes intègre
- êtes ambitieux
- aimez le contact
- êtes organisé
- désirez accéder à des gains supérieurs

Nous vous offrons

- un important portefeuille d'assurances toutes branches
- une formation complète
- un soutien efficace par nos spécialistes
- des outils de travail performants (portable)
- une profession passionnante dans une ambiance de travail dynamique

N'hésitez pas et envoyez votre dossier de candidature à:

VAUDOISE ASSURANCES

Pierre-André Jacquat

Rue Nicolas-Glasson 5 B

1630 Bulle

NOVA Chemicals (International) SA, a major Canadian Commodity Chemicals company based in Villars-sur-Glâne, Fribourg, has the two following immediate openings:

To join the International Customer Service team, we are looking for a self motivated pro-active, courteous individual,

INTERNATIONAL CUSTOMER SERVICE REPRESENTATIVE

You will provide world class service to our diversified customer base, support to our Sales and Logistics teams, order processing, coordination and other activities supporting both customers and internal processes.

Successful candidates must have:

- Strong customer and service orientation in an international environment
- Flexibility and ability to work in a team environment
- Ability to maintain a fast pace and to change direction quickly
- Computer skills (Word, Excel, SAP)
- Exposure to ICC publication 500, Incoterms, international business practices and logistics as well as previous customer service experience would be an asset.

For our Information Technology department we are seeking a

DESKTOP SUPPORT ANALYST

You will provide technical support of our desktop platform (hardware, operating systems, software, remote and network connectivity), including installation, configuration, conversions, upgrades, and trouble-shooting. You will be responsible for external support and maintenance where warranted and will be working with regional team, as well as enterprise an other regional IT teams and clients to develop, implement, and support standards (hardware, software, methods and practices) resulting in responsive and cost-effective services. Your tools will be automated (e.g. SMS, WinInstall) to track HW/SW inventory and licenses, manage assets, install, patch, and upgrade software, and remotely support clients

Required qualifications:

Technical Diploma in Computer Science (or equivalent) combined with two or more year experience in Information Technology. It is preferable that your IT experience in a desktop support role is involving:

- Windows 95 and Windows NT Workstation clients in a Window NT server/Microsoft TCPIP Networking Environment, Microsoft SMS, MS office Professional suite, MS Project, MS Outlook, Web Browsers, SAP GUI, Citrix WinFrame client, etc.
- Remote connectivity (RAS, Citrix WinFrame, ISDN, Cable Modem, ADSL, and other technologies).
- Demonstrated analytical and problem solving skills / ability to translate business needs into technical solutions
- Ability and inclination to adapt to rapid change, and to learn and absorb new technologies
- Demonstrated customer service focus, initiative, able to interact constructively with co-workers and a large and varied client community.
- Good organization and prioritizing abilities / self motivated, flexible and adaptable

For both positions, we require excellent spoken and written English comprehension, other European languages being an asset.

Please send in confidence your CV with a motivation letter written in English to Nova Chemicals (International) SA, Rte de la Glâne 107, 1752 Villars-sur-Glâne, to the attention of Mrs. P. Clozza, or Email it to clozzap@novachem.com. Please send your file prior to February 25th.



Un héros noir idéal dans une très réaliste banlieue raciste

BANDE DESSINÉE • Très fortement inspirées de l'actualité, les aventures du commissaire A.D Grand-Rivière n'en sont pas moins une plage de lumière.

ELIANE WAEBER IMSTEPF

Terre d'élection s'inspire d'un faux, ou vrai, en tout cas plausible fait divers: en colant des affiches pour un concert, un jeune Maghrébin est agressé par d'autres colleurs d'affiches de la Cité, membres, ceux-là, du TNT (Tout National Total).

L'enquête est confiée au commissaire Grand-Rivière qui a la particularité d'être d'origine africaine. De témoignages en déductions, elle désigne comme responsable, instigateur de l'attentat, un candidat TNT aux législatives.

L'histoire est pourrie mais semble limpide. Aux dernières pages de l'album, une vignette désigne le vrai commanditaire par une allusion à la Suisse. Affaire à suivre. D'ailleurs le prochain épisode est annoncé, il s'appellera *Culture Diktat*.

INTER

Ce pourrait n'être qu'un solide polar, juste politiquement incorrect. Le découpage, la mise en scène et quelques originalités dans le déroulement du récit font augurer d'une toute belle série. Atypique comme flic et séduisant comme homme, le commissaire Grand-Rivière a l'étoffe d'un héros de BD qui peut tenir la route. Peut-être connaîtra-t-on un jour ses vrais prénoms et le visage de son père, homme irascible avec lequel A.D. a des relations plutôt conflictuelles. Il y a dans le scénario beaucoup d'éléments simplement calqués sur l'actualité qui, c'est bien connu, ne craint pas la fiction côté horreurs. Ils sont revisités de manière alerte et parfois ironique; ainsi la scène du bus, avec sa conductrice désabusée et l'arrestation presque hilarante de quelques paumés. Le découpage aussi apporte sa contribution au plaisir de la lecture, avec notamment le journal télévisé en guise de coryphée, comme on disait dans le théâtre antique.

Coutelis (voir ci-dessous), outre qu'il croque un magnifique A.D., varie assez les gueules de ses personnages pour rendre les confusions impossibles; au premier coup d'œil, on a repéré et identifié les protagonistes: Atila, le patron de cinéma aux bajoues sénatoriales, le commissaire divisionnaire qui joue au petit train et pourrait tenir un rôle de ministre sous la Quatrième République, Alaska le mystique qui voit tout et comprend tout et que son drôle de bonnet fait ressembler



La réalité des banlieues est revisitée de façon parfois ironique.

à un aviateur de l'époque héroïque. Un vrai régal. Mais c'est le coloriste qui, à notre sens, détient

la palme: le sordide et peu recommandable quartier périphérique où se déroule *Terre d'élection*, est même

sous la pluie et peut-être surtout sous la pluie, d'une luminosité... africaine. La couleur donne le ton du récit au sens complet du terme, emporte et enchante. Ah qu'elle est belle la vieille Europe, quand l'Afrique lui met un peu de sang aux joues! Le coloriste, tâcheron de la BD, n'est pas un auteur mais ici il est cité. C'est Phil Aymond (joli nom de guerre qui évoque irrésistiblement le poétique héros de Fred) et ses traitements du jaune, du verdâtre à l'orange, ont une lourde responsabilité dans la beauté formelle de cet album. EWI

Al Coutelis & Bollée. A.D. Grand-Rivière. Terre d'élection. Casterman.

Un tandem de choc

Le dessinateur de *Terre d'élection* est un vieux routier. Coutelis a derrière lui une longue carrière un peu chaotique, avec beaucoup d'intentions avortées, de collaborations interrompues. On le connaît comme dessinateur de presse et il a collaboré à *Pilote*, *Fluide Glacial*, *l'Echo des Savanes*, *Charlie Mensuel*. Il a fait équipe avec Charlier le temps

d'un *Tanguy* et *Laverdure* en 1988 et déjà avec le jeune Laurent-Frédéric Bollée dans un cycle parallèle du *Vagabond des limbes*. Son style de dessin, ses cadrages, sont superbes, même s'ils ne lui ont pas apporté la notoriété qu'on aurait pu attendre. Quant au scénariste Bollée, il est journaliste sportif mais visiblement le monde politique l'interpelle. EWI

Mystère autour de George Sand et ses amis

FICTION HISTORIQUE • Il y a pléthore d'«immortels» dans ce thriller philosophique signé Carré et Michaud, deux nouveaux venus dans la collection Bulle Noire.

JEAN-LUC MARADAN

Imaginez Georges Sand, installée au château de Nohant, sa retraite provinciale, et travaillant à son dernier roman, *La Mare au Diable*. Entourée de son fils et de ses gens, Madame ne travaille pas dans le calme. Elle reçoit constamment et le moins que l'on puisse dire c'est qu'elle sait s'entourer, histoire d'entretenir la fièvre créatrice. Parmi ses hôtes, Frédéric Chopin vient profiter du bon air campagnard pour soigner ses poumons malades. Delacroix en quête d'inspiration jouit également de cette hospitalité bon enfant. Même Nerval, le poète maudit – personnage de circonstance dans cette sombre histoire – fera une courte apparition. Et puis, il y a Etienne, inconnu au bataillon, mais plutôt inquiétant, avec ses vers troublants, son caractère de chien fou et ses crises de plus en plus incontrôlables.

Nous sommes à l'automne 1846. L'art et la philosophie ont pris leurs quartiers dans ce petit coin de campagne éloigné de l'agitation politique parisienne. Cette quiétude est cependant relative. Un serial killer en jabot et haut-de-forme écumant en effet la région. Ce drôle de lascar trucidait ses concitoyens (républicains ou non) à coup de sabre, avant de couler leurs oreilles et, cerise sur le gâteau de l'horreur, d'inciser leurs joues pour faire sortir la langue.

CASTING IMPRESSIONNANT

Ces mutilations post-mortem frappent bien entendu l'imagination des autochtones et surtout celle du Commissaire local, perturbé par la présence de tous ces intellectuels en villégiature. La chasse à l'homme est donc ouverte. Mais s'agit-il bien d'un homme?

Il est toujours périlleux d'intégrer des personnages historiques dans un récit de fiction. Peu malléables, ils nécessitent beaucoup d'attention quant à la précision de certains détails. De là à en faire carrément des héros, le pari de Carré et Michaud semble plutôt risqué.

Pourtant, les premières planches du *Principe de l'enfer* laissent d'emblée apparaître que, non seulement, nos deux compères maîtrisent bien ce casting impressionnant, mais que, en plus, ils sont décidément très imaginatifs. Discussions philosophiques et suspense de la meilleure veine alternent ainsi avec beaucoup d'à-propos. Dans un style à la fois réaliste et stylisé (surtout pour les visages), les auteurs ont le bon goût de suggérer plus qu'ils n'expliquent. La démarche est tout à fait agréable et nous laisse dans tous nos états en attendant le deuxième volet de cette saga sulfureuse et intemporelle.

La collection Bulle Noire s'enrichit donc d'une nouvelle tête d'affiche, maintenant ainsi le standard de qualité auquel elle nous avait habitués jusqu'ici. On ne peut que s'en réjouir. JLM

Le principe de l'enfer, par Carré et Michaud, Ed. Glénat, Collection Bulle Noire



George Sand stylisée et crédible.

SÉRIE

Trolls, dragons et preux chevaliers

HEROÏC FANTASY • Pour les misérables mortels qui ne le sauraient pas encore, Troy est une contrée mêlée d'humains, où les humains, vêtus façon Robin des Bois revus par Jean-Paul Gaultier, sont tous plus ou moins magiciens, les créatures à poil, à plumes ou à écailles plus ou moins sympathiques et les jeunes filles en fleurs... plus ou moins court vêtues. Mais prudes, hein. N'allez pas tout de suite imaginer des choses.

PRÉDATEURS TAQUINS

Le monde de Troy vivrait en parfaite harmonie, s'il n'était pas sillonné par les trolls. Prédateurs taquins, ils chassent le dragon, cueillent le paysan et n'ont pas leur pareil pour l'accommoder à toutes les sauces. De vrais Bocuse à poil long. Pour régler la circulation et le bon déroulement de la chaîne alimentaire, on rencontre ici comme ailleurs de preux chevaliers à tous les coins de bois. Mais méfiez-vous tout de même des imitations. Vous l'avez compris, un tel univers est propice aux aventures les plus incroyables. Arleston, un jeune artiste particulièrement efficace dans le genre donjons et dragons déjantés y a trouvé l'inspiration pour lancer plusieurs séries parallèles. Viennent justement de paraître un nouvel épisode de *Lanfeust de Troy*, un séillant Conan light et *Trolls de Troy*, version bédé de «Vidéos gags» chez les monstres. Pour créer cet univers fantastique, ce jeune artiste s'est entouré d'une troupe de mordus de l'héroïc fantasy et, pour l'instant, la machine à rêves fonctionne on ne peut mieux. Les frontières de Troy s'agrandissent à chaque album. Certes, on est loin de la perfection du monde des Cités obscures (Schuiten et Peeters), mais là n'est pas le but. Du divertissement, rien que cela. Dans ce registre, Arleston n'est pas en panne d'imagination. Les amateurs d'histoires épiques peuvent donc boucler leurs valises. JLM

(*Lanfeust de Troy*, *Trolls de Troy*, par Arleston, Ed. Soleil).

TERROIR

Des souvenirs couleur sépia

TOUSSAINT • En ce temps pas si lointain, télévision, téléphone, courrier électronique et tous ces gadgets censés nous aider à communiquer n'existaient pas. Dans les campagnes, chaque village était un univers fonctionnant à huis clos, avec ses histoires, ses secrets et autres vieilles rognés. Hormis la maréchaussée et les militaires, les forains ou les marchands ambulants étaient les seuls «étrangers» à pénétrer dans ces microcosmes champêtres. Toussaint en fait justement partie. Photographe itinérant, il fixe sur ses plaques de cuivre les mariages, les naissances, bref les grands événements de la communauté. Des souvenirs couleur sépia à mettre bien en vue sur la cheminée à côté d'un austère portrait de famille.

Déjà à cette époque, il arrivait que l'artiste capte sur son cliché un détail qui n'aurait pas dû y figurer. Personne ne remarque rien, sauf... Et là notre Cartier Bresson rupestre n'a qu'à bien se tenir. Dans le silence nocturne des forêts, la faucille ne sert pas qu'à couper les branches mortes.

Le trait est réaliste et accroche le regard au premier coup d'œil. Les détails «authentiques» foisonnent et le scénario est fort bien mené. Ces *Souvenirs de Toussaint* seront donc particulièrement appréciés par les fans de *Grimion* (Makyo) et de *La mémoire des arbres* (Servais). Côté grand écran, *La croix des vaches* lorgne du côté de *La maison assassinée*. Voici une excellente bédé du terroir qui fleurit bon la rosée du matin et l'odeur de l'âtre. JLM

Souvenirs de Toussaint, La croix des vaches, par Convard et Savy, Ed. Glénat

IMMOBILIER

À LOUER
AUX ALENTOURS DE FRIBOURG

CORMINBOEUF
rte de Montaubert: 4 1/2 pièces, subventionné

GUIN
Alfons-Aebystr.: 1 1/2 pièces (env. 40 m²)
Fr. 577.- + charges
2 1/2 pièces (env. 62 m²)
Fr. 955.- + charges
4 1/2 pièces (env. 100 m²)
Fr. 1'329.- + charges

MARLY
rte du Confin: 3 pièces, Fr. 900.- + charges

VILLARS-SUR-GLÂNE
ch. de Bel-Air: 4 pièces, Fr. 1200.- + charges
Pour renseignements et visites:

WECK, AEBY & CIE S.A.
AGENCE IMMOBILIERE 91, RUE DE LAUSANNE
1701 FRIBOURG TEL. 026/347 30 40

Nouveau

à Bulle

Le Russalet

A vendre magnifiques appartements
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces en attique, disponibles dès automne 2000.

Ces appartements sont tous traversants, donc vraiment lumineux, très spacieux, avec de grandes terrasses ou balcons et un aménagement intérieur de tout confort et de grande qualité.

3 1/2 pièces (76.5 m²) dès Fr. 295 000.00
4 1/2 pièces (100.6 m²) dès Fr. 343 000.00
5 1/2 pièces (145.3 m² en attique) Fr. 480 000.00

Un rabais de Fr. 10 000.00 est accordé en cas d'achat avant 28. 02. 2000.

Etes-vous intéressé? Alors n'hésitez pas à nous demander une documentation détaillée, ainsi que tout autre renseignement, sans engagement de votre part!

AGIM INVEST SA, Bernard Beiner,
1731 Ependes, Tel. 026 413 10 50, Natel 079 230 37 84

serge et daniel bulliard sa
courtiers, régisseurs, experts
fribourg, rue st-pierre 6, tél. 026 322 47 55
www.bulliard.ch immobilier@bulliard.ch

VILLARS-SUR-GLÂNE
À 5 min. voiture centre-ville Fribourg
3 min. jonct. A12, écoles, TP, commerces

Superbes APPARTEMENTS de standing

Intérieurs lumineux, grands balcons terrasses

Grand séjour, cuisine, coin manger, chambres spacieuses, 2 bains (pour les 4 et 6 pces) avec baignoire/douche, lave et sèche-linge. Exécution très soignée.

Seulement vente: 4 1/2 P—LIBRE 1.04.2000 - 481'000.—

VENTE OU LOCATION
2 1/2 p—01.04.2000—1'100.-/mois + CH
6 pces — de suite —2'270.-/mois + CH.

Dossier, visite et renseignements, sans engagement.

25 ANS D'EXPERIENCE POUR CONSTRUIRE L'AVENIR

A louer
La Roche
La Holena

Vous qui recherchez le contact avec la nature et un endroit très calme, nous pouvons vous offrir ces sympathiques logements de

2 & 3 pièces avec cheminée

Les cuisines sont agencées et ouvertes sur le séjour et le 3 pièces comprend également une mezzanine. Avec balcon ou avec terrasse, vous pourrez profiter de la superbe vue sur le lac.

Nous attendons votre appel pour une visite!

Un abonnement pour les remontées mécaniques de la Berra est offert lors de la conclusion d'un contrat de bail!

Pour plus d'informations: www.geco.ch

GESTIMME SA
Membre du Groupe GECO - 18, rue Saint-Pierre - 1700 Fribourg
026 / 350 24 24

À vendre
A Villarlod

Villa individuelle
sur une parcelle de 800m² bien ensoleillée, situation tranquille, limite de zone agricole, garage double, excavée, trois chambres à coucher, deux salles d'eau, grand séjour de 35 m², très grande terrasse

Frs. 400'000.-

IMMOBILIER FRIBOURG
Ch. Richon & C. Martignoni
Av. de Tivoli 3 1701 FRIBOURG
Tél. 026 / 347 45 45
www.immobiliere-fribourg.ch

LES PORTES DE FRIBOURG
à 200 m de Fribourg-Nord
500 places de parc
à proximité de A et de CONFORAMA
de suite ou à convenir

A LOUER

213 m² de bureaux divisibles
245 m² de magasins/expositions

- prix de location exceptionnel
- locaux entièrement équipés
- surfaces lumineuses, vue dégagée
- ensoleillement maximal

Pour renseignements, documentation et visites:
WECK, AEBY & CIE S.A.
91, rue de Lausanne Tél. 026/347 30 40
1701 FRIBOURG Fax 026/347 30 50

A louer à
VILLARS-SUR-GLÂNE, rte de Villars-Vert 29 appartements de

1 pièce
dès Fr. 480.-

3 1/2 pièces
Fr. 1070.-
charges en sus.

Libres de suite ou à convenir.

Réf. Internet: 3029

22-793507
BERNARD NICOD
Tél. 021/925 70 70
37, r. de la Madeleine
1800 VEVEY

PIGUET
RECHERCHES IMMOBILIERES

FRIBOURG
3 1/2 pièces
● Av. J.-M.-Musy 2
● Cuisine agencée
● Bain/WC
● Balcon
● Cave
● Dès Fr. 890.- + charges.
● Entrée à conv. 196-55421

Piguet & Cie S.A.
024/426 00 02

ÉCHARLENS VILLA LUXUEUSE
Terrain 1096 m², grand séjour, 3 salles d'eau, 5 chambres, bureau, dressing, garage 3 voitures. Surface habitable 350 m², sous-sol compris.
Prix de vente: Fr. 1 050 000.-
Rens. et visites: 026/915 15 55 (le soir) 17-425779

A louer
pour le 1.4.2000 à Vaulruz

2 1/2 PIÈCES
avec cheminée, garage, cave, très jolie, dans villa. Fr. 870.- + charges.
026/413 22 01 17-428133

A louer au centre de Fribourg (Pérolles 14)

un local commercial
env. 30 m²

Fr. 450.- par mois, libre de suite.

026/611 83 11 130-53791

MONTAGNY-LA-VILLE
A louer

appartement de 3 pièces Fr. 650.-
charges en plus. Cuisine agencée.
Mise à disposition: date à convenir.

22-794446

BERNARD NICOD
www.bernard-nicod.ch
39, rue de la Plaine Tél. 024/424 24 24
1400 YVERDON

À VENDRE
À CORMINBOEUF
quartier résidentiel, dégagement sur campagne et Alpes, à prox. transports publics

MAISON CONTEMPORAINE DE 2 APPARTEMENTS
de 2 1/2 pièces et 4 1/2 pièces
Séjour avec coin de feu, pièces de grandes dimensions, pergola couverte, jardin arborisé de 1022 m².
Distribution et conception très bien étudiées.

17-426237

ERNEST SALLIN
AGENCE IMMOBILIERE
026 / 322 57 26 - 322 32 88

URGENT, RECHERCHONS:
Villas, propriétés, terrains, appartements, locaux
Etudes toutes propositions

MICI International
Tél. 022/738 10 40
Internet: www.mici.fr

Vente et achat entre particuliers

A LOUER MARLY
ROUTE DU CENTRE 39 - 41
APPART 4 PIÈCES
Loyer subventionné fr. 920.-
Charges fr. 270.-
visites 026 / 436 34 58 / 436 56 69
concierges 436 10 76 / 436 39 41
026 / 409 75 40 **SICOOP**

A LOUER
Fribourg
Bld Pérolles 18

Superbe 4 1/2 pièces
6^e étage, 115 m²
Fr. 2 104.- charges comprises

Helvetia Patria
Service immobilier
Madame Kreis
Rue du Concert 6, 2000 Neuchâtel
Tél. 032 / 722 75 77

HELVETIA PATRIA

A louer

3 PIÈCES
avec cachet, vue sur la Vieille-Ville, dans quartier du Bourg, Fr. 1100.-
026/475 16 28 17-427687

A louer de suite, rue d'Or 17

app. ou bureau
1 1/2 pièce
Fr. 700.- + électricité
026/322 29 93 17-427725

À LOUER À CORMINBOEUF DANS VILLA INDIVIDUELLE

JOLI APPARTEMENT 2 PIÈCES
avec terrasse.
Libre de suite ou à convenir.

Renseignements et visites:
026/466 68 06 (heures bureau) 17-428013

A louer à Vuadens
bel appartement 3 1/2 pièces
1^{er} étage d'une maison familiale. Belle situation, balcon, grand jardin, cave, galeas. Fr. 1190.- + charges. Garage Fr. 80.-. Libre dès le 1.4.2000.
026/401 05 68 17-428081

À LOUER À CORMINBOEUF APPARTEMENT 4 1/2 PIÈCES
dans les combles.
Prix: Fr. 1500.- + charges.
026/425 89 00 17-424907

A louer pour le 1.3.2000, quartier de Beauregard

appartement 1 pièce
Cuisine.
Loyer: Fr. 600.-, ch. comprises.
026/424 04 04 17-427808

A louer à Posieux
dès le 1.4.2000

2 1/2 pièces mansardé
cachet, poutres appar., cuisine agencée, chauffage au sol, pl. parc, Fr. 1000.- ch. c.
026/411 47 12 (soir) 17-427772

VIEILLE-VILLE
cadre idyllique, calme, jardin en commun, dès 1.4.2000

MAGNIFIQUES 1 ET 3 1/2 PIÈCES
1^{re} pce: Fr. 940.-
1^{er} étage;
3^e pces: Fr. 1690.-
3^e étage;
neufs, haut de gamme, moderne, parquet, vitrocéram., lift, armoires.
026 / 322 74 63 17-428015

EXCEPTIONNEL À LOUER À CORMÉROD
à seul. 10 min de Fribourg et entrée autoroute

SUPERBE APPARTEMENT 3 1/2 PIÈCES DUPLEX - MANSARDÉ
dans belle maison rénovée. Libre dès le 1.4.2000

Renseignements:
026/466 68 06 17-428012

A vendre

MARLY VILLA 5 1/2 pces
Fr 540'000.-
Quartier calme Bordure de forêt Choix matériaux Possible
026/341 75 76
079/230 70 42

Fribourg, proche du centre, à louer

BEAU 2 1/2 PIÈCES
de 56 m², rénové.
Date à convenir.
Loyer: Fr. 1110.-, ch. comprises.
026/401 25 64
079/230 55 38 17-427347

Valais, Arvillard-Salins
charmant 3 1/2 pièces neuf de 97 m² dans les combles mansardés, avec cachet.
Dans maison de style chalet, idéal pour week-end, 5 km de Sion, 10 min télécabine piste de l'Ours, vue sur la plaine et les Alpes, balcon, Velux, parc pour 2 véhicules. Valeur de liquidation Fr. 205 000.-
Visites: 079/446 37 85 36-371642

A louer

joli magasin
rue de Lausanne
Fr. 1200.-
avec ch.
026/466 46 41 17-427714

A louer pour le 1.4.2000, quartier de Beauregard

appartement 3 pièces
Loyer: Fr. 800.-, ch. comprises.
026/424 04 04 17-427809

A louer Hauteville
Au Marais du Nez

► **Appts de 2 1/2 & 3 1/2 pièces**
situation très calme petit immeuble locatif places de parc à disposition cuisines entièrement agencées
loyer 2 pces Fr. 740.- + charges
libre de suite ou à convenir
loyer 3 pces Fr. 950.- + charges
libre dès le 1.4.2000

► 2 1/2 pces avec terrasse et vue magnifique

Pour plus d'informations: www.geco.ch

GESTIMME SA
Membre du Groupe GECO - 18, rue Saint-Pierre - 1700 Fribourg
026 / 350 24 24

À GRANGES-PACCOT
Route de Chambloux 28

appartement de 3 pièces
avec place de parc.
Loyer: Fr. 920.- y compris charges.
Rens.: 026 23 61 17-428058

A louer à la route Louis-Braille

studio
près du Conservatoire - tranquille avec balcon.
Fr. 610.-, charges comprises

17-428070
GÉRANCES FONCIÈRES SA
FRIBOURG - PÉROLLES 30 - Tél. 026/322 54 41

BULLE
La Léchère

Derniers appartements!

• Studio	44 m²
• 3 1/2 pièces	80 m²
• 4 pièces duplex	95 m²
• 4 1/2 pièces	103 m²

- Balcon-véranda
- Ensoleillement maximum
- Vue panoramique (Alpes et Moléson)
- 2 salles d'eau (pour les 4 et 4 1/2 pces)
- Cuisine agencée
- A deux pas du centre et de l'école secondaire de la Gruyère
- Disponibilité: de suite ou à convenir

Réf. Internet: 4540
www.bernard-nicod.ch

BERNARD NICOD
37, rue de la Madeleine Tél. 021/925 70 70
1800 VEVEY

A louer Villars-s/Glâne
Ch. de Beaulieu

► Nous vous attendons à notre

"PORTES-OUVERTES"
Jeudi 10 février 2000
entre 16h00 et 18h30

► Vous pourrez visiter ces superbes appartements de

3 1/2, 4 1/2 & 5 1/2 pièces

Pour plus d'informations: www.geco.ch

GESTIMME SA
Membre du Groupe GECO - 18, rue Saint-Pierre - 1700 Fribourg
026 / 350 24 24



SANTÉ

• **Soins à domicile Croix-Rouge** – Fribourg, ☎ 322 82 51. Sarine-Campagne, ☎ 422 54 60. Glâne, ☎ 652 33 88. Gruyère, ☎ 912 01 01. Veveyse, ☎ 021/948 84 54. Broye, ☎ 663 34 88. Lac, ☎ 684 14 12.

• **Centre psycho-social** – Fribourg, av. Général-Guisan 56, ☎ 465 20 20. Bulle, rue Lécheretta 1, ☎ 919 68 68.

• **Centre de stomathérapie** – Hôpital district de la Glâne, Billens, ☎ 652 81 81.

• **ILCO** – Assoc. de pers. concernées par une iléo-, colo- ou urostomie, ☎ 026/466 36 50

• **Pro Infirmis** – Service social et Ligue contre le rhumatisme, Pérolles 42, Frib., ☎ 425 44 66.

• **Ergothérapie** – Croix-Rouge, Frib., ☎ 347 39 40. Bulle, ☎ 912 01 01.

• **Centre d'éducation à la santé de la Croix-Rouge** – Rue Techtermann, ☎ 347 39 40.

• **Antenne Santé-Conseils adolescents** – Centre médico-social Glâne, 1681 Billens.

• **Association des sages-femmes** – Section fribourgeoise, 7 jours sur 7, de 8 h à 20 h, ☎ 157 55 44.

• **Centre d'information et de réadaptation pour malvoyants et aveugles** – Georges-Jordil 2, Fribourg, ☎ 322 10 50 (matin).

• **Association suisse des invalides** – Rue de l'Hôpital 2, ☎ 322 26 43.

• **Fédération suisse des sourds** – Romandie – Av. de Prov. 16, Lausanne, ☎ 021/625 65 55, fax 021/625 65 57.

• **ALPC** – Assoc. pour le langage parlé complété au service des sourds et malentendants, ☎ 0844/844 061, fax 413 37 09.

• **L'Association des Ligues de santé du canton de Fribourg** réunit la Ligue frib. contre le cancer, l'Association Respirer, l'Assoc. du diabète

• **Ligue frib. contre le cancer** – Accompagnement psychosocial malades et proches, prévention, documentation. Rte Daillettes 1, Fribourg, ☎ 426 02 90.

• **Association frib. du diabète** – Instruction en diabétologie et diététique, conseils, cours, vente de matériel, document. Rte des Daillettes 1, Fribourg, ☎ 426 02 80.

• **Association respirer**, ligue pulmonaire frib. Loc. d'appareils respiratoires, Accompagnement psychosocial des malades et de leurs proches. Dépistage TB. Natation pour enfants asthmatiques. Rte Daillettes 1, Fribourg, ☎ 426 02 70.

• **CIPRET** – centre d'information pour prévention tabagisme, Rte Daillettes 1, Fribourg ☎ 426 02 66.

• **Vivre comme avant.** – Mvt. entraide aux femmes opérées du sein, Daillettes 1, Fribourg, ☎ 026/426 02 90.

• **Ass. suisse de la maladie de Parkinson** – Groupe Fribourg et Broye vaud., Doris Vernaz, (présid.), Brüggera 1, Schwarze, ☎ 412 11 41, autre tél. Marie Morel ☎ 402 22 81.

• **Info-SIDA** – Jours ouvr. 9 h-18 h, je 9-20 h, Fribourg, ☎ 426 02 99.

• **Empreinte** – Centre d'inf. d'anim. de soutien p. pers. concernées par le sida, bd de Pérolles 57, Fribourg, ☎ 424 24 84.

• **Rainbowline** – homosexualité, Sida, ☎ 0848 80 50 80

• **Alcooliques anonymes** – Case postale 29, Fribourg 1, franç. ☎ 477 37 37, allem. ☎ 466 58 26.

• **Croix-Bleue** – Nord Vaudois probl. d'alcoolisme. Perm., av. des Sports, Yverdon, lu 14-17 h, me 15-19 h, ☎ 021/425 23 85 et 079/217 52 62.

• **Alcool, drogue** – LIFAT: Ligue frib. pour la prév. de l'alcoolisme et des autres toxicomanies: re Beaumont 6, Fribourg, ☎ 422 28 00. Fax 422 28 03. Lu-ve 8 h-12 h, 14-17 h.

• **AL-ANON** – Groupes d'entraide pour proches de malades alcooliques, adultes et adolescents. ☎ 413 29 03.

• **AGAPA** – Groupes d'accompag. postavortement, Je 17-20 h, ☎ 424 02 22.

• **Emotifs anonymes (EA)** – Assoc. partage, me 20 h, Maison de la jeunesse, ch. des Ecoles, Villars-sur-Glâne, ☎ 026/424 78 03.

• **ASADE** – Adultes sexuellement abusés durant l'enfance. ☎ 079/230 24 11 ou C.P. 91, 1706 Fribourg.

• **Parents de toxicomanes** – Ecoute et conseil. Consultations (gratuites) et permanence téléphonique: 347 32 32 (Le Tremplin).

• **Le Torry** – Centre d'accueil et de réinsertion socioprof. pour personnes en difficulté avec l'alcool, Fribourg, ☎ 460 88 22.

• **Foyer L'Epi** – Accueil et réinsertion des personnes ayant des problèmes d'alcool, Ménières, ☎ 668 24 02.

• **Tremplin** – Centre de réinsertion et de consultations pour toxicomanes, av. Weck-Reynold 6, Fribourg, ☎ 347 32 32, lu-ve 8-12 h, 13 h 30-18 h. – Centre de jour «Au Seuil», lu-ve 8-15 h.

SANTÉ

• **Le Radeau** – Centre d'accueil pour personnes en difficulté, en part. en relation avec la toxicomanie, Orsonnens, ☎ 653 17 53.

• **Association Alzheimer**, – 1er vendr. de ch. mois, 17-19 h, sur r.d.v., rue St-Pierre 10, Fribourg ☎ 347 12 40.

FAMILLE

• **Crèches** – Fribourg: Crèche universitaire, r. G.-Techtermann 8, ☎ 300 71 77. – Crèche des Petits Poucets, rue Reichen 2, ☎ 322 16 36. Croqu' Lune Jura rte Bonnesfontaines 44, ☎ 466 46 48. – Réformé, chemin des Bains 2, ☎ 322 28 44. – Mandarin, rte de Mon Repos 5c, ☎ 481 52 40. – Garderie la Providence, rue de la Neuveville 3, ☎ 321 51 21. – Kimmitri, rue Carrière 20, ☎ 422 22 76. – La Chenille, rte Mont-Repos 3, ☎ 481 42 05. – Quartier d'Alt, rue A. Mooser 3, ☎ 322 21 27. – Maternelle Les Petits Castors, rte des Arsenaux 9, ☎ 322 08 82. – Les Petits Bancs, rte Vevey 5a, ☎ 424 02 81. – Villars-s.-Glâne: Crèche Les Dauphins, Rte de Villars-Vert 50, ☎ 402 72 85 – Crèche Arc-en-Ciel, ch. des Peupliers 17, ☎ 401 30 05. – Marly: Crèche les Poucets, rte du Centre 15, ☎ 436 31 71. – Avry-s-Matran: Crèche Les Poussins, Avry-Bourg 2, ☎ 470 17 70. – Givisiez: Le Goéland, rte A.-Piller 33b, ☎ 466 70 00. – Poupponnière le Bosquet, rte Château-d'Affry 17, ☎ 466 14 86. – Romont: Casse-Noisettes, rue du Château 115, ☎ 652 43 86. – Bulle: Les Lutins, rue Condémine, ☎ 912 36 61.

• **Mamans de jour** – Permanence ☎ 322 69 26, lu – ve 9-11 h. – La Gruyère: ma 13 h 30-16 h, ve 9-11 h, ☎ 912 33 65.

• **Baby Sitting glânois** – ☎ 653 21 68 ou 021/909 43 33

• **Maison Petite Enfance** – Accueil d'enfants de 0 à 4 ans accomp. de leurs parents. Av. Midi 15, Fribourg, ma et ve de 14 à 18 h, ☎ 422 11 50.

• **Allaitement** – Ligue La Lèche, Fribourg: ☎ 402 81 73, Matran: ☎ 401 09 20, Châttonnaye: ☎ 658 15 39, Neirivue: ☎ 928 10 85.

• **Aides familiales** – Fribourg-Ville: Office familial, lu-ve 8 h 30-11 h 30, ☎ 322 10 14. – Sarine-Campagne et Haut-lac, lu-ve 8-10 h, ☎ 422 54 50.

• **Médiation familiale** – Office familial. Perm. tél., lu 18-20 h, Je 8-11h, ☎ 402 10 78.

• **Service de pédopsychiatrie** – Consult. et thérapies pour enfants, ado, parents et familles avec problèmes psychosociaux etc. Rte Cliniques 17, ☎ 305 30 50 – Fax 305 30 49.

• **Centre de planning familial et d'information sexuelle** – Gd-Fontaine 50, Fribourg, ☎ 305 29 55. Lu-ve 9-11 h 30, 14-17 h, lu + ve 12-14 h, je jusqu'à 20 h. Bulle, Centre médico-social, ☎ 305 29 55, pl. Gare 3b, je 14-18 h.

• **AVIFA (Amour-Vie-Famille)** – Au service du couple et de la famille. Elisabeth Longchamp Schneider, ☎ 322 88 27, fax 322 88 24. A Bulle, Centre de santé, pl. de la Gare 3b, dernier me du mois, 20-21 h 30.

• **Consultations conjugales** – Office familial, Fribourg, rue de Romont 14, Bulle, Centre médico-social, pl. Gare 3b, ☎ 322 54 77. Lu-ve 14-17 h. Groupes d'entraide (fr./all.) pour pers. séparées ou divorcées, ☎ 402 10 77.

• **Naissance et Famille** – Méthodes d'accouchement. ☎ 419 25 45.

• **ABC du divorce** – Séparation, divorce, médiation familiale, Fribourg, ☎ 322 21 42.

• **Parentaïde** – (Condition parentale – fam. monoparentales), écoute, soutien aux parents séparés. Stamm le ve soir au rest. Manora Villars/Gl. Perm. tél. ma 19-21 h, ☎ 436 26 44.

• **Point rencontre fribourgeois** – Au service des enfants et des parents pour l'exercice du droit de visite. Rens.: et passage du Cardinal 2C, Fribourg, ☎ 424 24 72.

• **Arc-en-Ciel** – Groupe d'entraide pour parents en deuil. Mme Diethelm, ☎ 436 13 61 ou Mme Marioni, ☎ 413 11 04.

• **Enfance** – Mouvement Enfance et Foyer, r. Nic. de Praroman 2, Fribourg, ☎ 323 23 42.

• **Association fribourgeoise de parents de handicapés mentaux** – Rte de Planafaye 7a, 1752 Villars-sur-Glâne, ☎ 402 78 79.

• **Association des familles des victimes de la route** – Perm. tél. 155 155 8.

• **Bureau cantonal de l'égalité hommes-femmes et de la famille** – Rue des Chanoines 17, Fribourg, ☎ 305 23 85, fax 305 23 87.

AINÉS

• **Pro Senectute** – Fribourg, rue St-Pierre 10 Secrétariat cant. et service social, 1er étage, ☎ 347 12 40. Lu-ve 9-12 h, 14-17 h. Centre des Aînés, 5e étage, cours de langue, yoga, informatique, stimulation-mém., chant, bricolage, jeux de cartes, ☎ 347 12 47. Lu-ve 9 h 30-11 h 30.

• **Pro Senectute** – Payerne. Consultations sociales et juridiques, ma 8 h 30-11 h 30, ☎ 079/486 76 36.

• **Mouvement des aînés-MDA** – Section fribourgeoise, activités diverses. Renseignements: Martine Repond, ☎ 424 35 71.

• **PassePartout** – Service transport pour pers. handicapées ou âgées. Grand-Fribourg: ☎ 422 56 20 entre 8-11 h 30 et 13 h 30-16 h. Broye: 663 50 40 lu-ve de 8-11 h, 14-16 h. Lac: 684 27 57, mêmes heures. Glâne: 656 10 33, de 8 h 30-11 h 30 et 14-17 h. Veveyse: 021/948 11 22, de 8-12 h et 14-17 h.

• **Rentiers AVS/AI** – Groupement frib. des rentiers AVS/AI, Fribourg. Pour rens. ☎ 466 11 32 (matin) ou ☎ 402 87 05 (soir). – Groupement syndical des retraités AVS et rentiers AI, rue Abbé-Bovet 6, Fribourg. Service consultations: ma 16-18 h. Urgence: lu-ve 18-20 h, ☎ 424 52 24. – Retraités AVS/AI de la Glâne: perm. 1er lundi du mois de 14 h à 16 h. Café de l'Harmonie, rue de l'Eglise, à Romont.

• **Repas chauds** – Service Croix-Rouge de repas et régimes à domicile. Fribourg et env.: ☎ 347 39 40 – Châtel-St-Denis, service d'entraide, ☎ 021/948 75 34 (10-11 h) – Attalens, ☎ 021/947 41 23

SOCIAL

• **Service éducatif itinérant** – Aide enfants de 0 à 6 ans présentant retard de dévelop. ou un handicap, ☎ 484 21 13 ve 13 h 30-16 h.

• **AFAAP** – Association fribourgeoise d'action et d'accomp. psychiatrique: rencontres, soutien, activités, Fonderie 2, ☎ 424 15 14.

• **Cartons du cœur** – Fribourg ☎ 413 12 29, Gruyère ☎ 919 30 70. Veveyse ☎ 918 55 51, Lac ☎ 670 19 42, Singine ☎ 481 36 50. Reste du canton + Broye vaud. ☎ 413 12 29.

• **Permanence pour Italiens(nes)** – Chaque 1er et 3e du mois de 15 à 18 h, ☎ 031/382 11 14, questions: les assur. sociales, r. des Alpes 11.

• **Caritas canton de Fribourg** – Consultations sociales et coordination, rue du Botzet 2 Fribourg. Perm. lu à ve 10-12 h, ☎ 425 81 18.

CHÔMAGE

• **Association chômeurs du canton** – Bulle. Rue de Vevey 110 (ancien Catena), Perm. d'acc., tous les jours de 9-11 h et 14-16 h, ☎ 913 98 93.

• **Assurance-chômage-conseil** – Aide juridique en cas de licenciement et chômage, ☎ + fax 026/436 50 20 (lu-ve).

• **OSEO Conseil - Formation - Travail** – Pour personnes en recherche d'emploi. Centre CFT, rte des Arsenaux 9, Fribourg, ☎ 347 15 77.

• **Emploi et solidarité** – Coord. et SOS-Service: Fribourg, imp. des Eglantines 1, ☎ 481 62 22. Programmes Coup d'pouce: – Fribourg, Cité-Bellevue 4, ☎ 484 82 40. – Bulle, rue de Vevey 21, ☎ 912 00 77. – Estavayer-le-Lac, route du Port 7, ☎ 663 28 48.

• **Office régional de placement** – Fribourg, rte Arsenaux 15, cp 192, ☎ 351 23 50. De la Sarine, case postale 153, ☎ 351 23 11. Tous les jours de 8 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

• **Médiation chômeurs du canton** – Fribourg. Rue Joseph-Piller 13, lu-ve 8-11 h 30 (fr.-all.) ☎ 305 24 87

• **Info-Chômage** – Conseils juridiques. Tous les jours de 8-11 h et de 14-16 h, à l'Office communal du travail, rue de l'Hôpital 2, Fribourg, ☎ 351 76 42 ou 351 76 43.

• **Délic** – Fribourg – Programme spécifique pour jeunes à la recherche d'une place d'apprentissage (15-20 ans), rte du Petit-Moncor 1, 1752 Villars/Glâne, ☎ 401 76 07 Fax 401 77 08.

• **Impuls District du Lac** – Consultation pour personnes en recherche d'emploi, Hauptgasse 25, Morat (Conf. Monnier, 2e étage) me 8 h 30-11 h 30, je 13 h 30-17 h où sur rendez-vous ☎ + fax 672 11 77.

• **Club-Emploi** – Lieu de rencontre pour pers. recherche emploi. Fribourg, rte des Arsenaux 15. Lu-ve 8-17 h. ☎ 322 62 91.

SERVICES

• **Consommateurs** – Info. et conseils budget: ma 9-11 h, ve 14-17 h (sauf vac. scol.), Hôp. des Bourgeois, Fribourg, ☎ 322 28 07.

• **Réseau économique Fribourg** – Innovation, transfert techno., création d'entreprise, relations eco. ext., formation, cons. juridiques. ☎ 425 46 10, lu-ve 8-12 h et 14-17 h.

• **Assoc. fribourgeoise des assurés** – Consult., les 1er et 3e mardi du mois de 18 h 30 à 20 h 30. FCTC, hôtel Central, rue St-Pierre, Fribourg, perm.téléphonique, le jeudi de 10-13 h ☎ 918 54 17.

• **Association Suisse des assurés.** – ☎ 918 54 17, de 10 à 13 heures.

• **Avocats** – Permanence juridique, rue des Alpes 10, Fribourg. Ma 17-19 h sans rendez-vous.

• **Notaire** – Perm. juridique, salle Hôtel Golden Tulip, Grand Places, Fribourg, 1er lundi du mois, 17-19 h, sans rendez-vous.

• **Locataires** – ASLOCA, fixation des rendez-vous: lu 9 – 12 h, je 9-10 h ☎ 322 83 72.

Sur rendez-vous: Fribourg, Hôpital des Bourgeois: lu 13 h 30-17 h, ma 13 h 30-17 h, je 10-11 h 30. Sans rendez-vous: – à Chavannes-sous-Romont, Café de l'Ange: 1er et 3e jeudis du mois, 19-20 h. – Fribourg, Hôpital des Bourgeois: me 19-20 h. En allem. uniquement le 1^{er} jeudi du mois de 19-20 h – Bulle, Gare: serv. médico-social, entrée 3b, 2e étage: 1er et 3e lundis du mois, dès 20 h, Hôtel du Port.

• **Propriétaires** – Féd. fribourgeoise immobilière, bd de Pérolles 17, case postale 565, 1701 Fribourg, ☎ 347 12 25.

• **Construction** – Permanence SIA, (Société des ingénieurs et architectes) – Conseils en cas de problèmes ou litiges. Dernier vendredi du mois 14-17 h, sur rendez-vous, ☎ 425 84 00.

• **Amnesty International** – Défense des droits de l'homme, C.P. 12, Fribourg 1.

• **Centre de contact Suisses-immigrés / SOS Racisme** – Défense des droits des immigrés. Boulevard de Pérolles 91, Fribourg Permanence: Jeudi 15-19 h, ☎ 424 21 25.

• **ACAT** – Action des chrétiens pour l'abolition de la torture, p.a. René Canzali, Marly, ☎ 436 17 05.

• **Bureau de consultations juridiques pour requérants d'asile** – Sur rendez-vous. ☎ 425 81 02, rue du Botzet 2, Fribourg.

• **Coordination droit d'asile** – Fribourg 6 CP 28, Villars-sur-Glâne.

• **Entente sociale intercommunale** – des cercles de Justice de paix Villaz-Saint-Pierre, Romont-Campagne et Vuisternens/Romont, ☎ 655 15 73. Sur rendez-vous, lu 14-17 h.

• **Perm. Service civil** – Rens. sur le service civil, av. Gén.-Guisan 18a, Fribourg, ☎ 026/323 41 64 (hres de bureau).

• **SPA** – Protection des animaux, Fribourg 1, ☎ + fax 921 94 11. Refuge SPA du Maupas à Châbles, ☎ 921 94 11 ou 663 33 75.

• **Téléprotection sociale** – Service de sécurité sanitaire et social pour pers. âgées, handicapées ou seules, 24 h/24, ☎ 322 95 17.

• **Télé 24** – Message religieux, 24 heures sur 24. ☎ 026/481 28 28, 021/921 80 80, 027/323 31 00, 032/423 30 30.

S.O.S.

• **SOS Enfants** – Perm. pour enfants, parents, jeunes, ☎ 147.

• **SOS femmes battues** – Solidarité Femmes, conseil et hébergement pour femmes victimes de violence et leurs enfants, ☎ (jour et nuit) au 322 22 02.

• **SOS Futures mamans** – ☎ 322 03 30 Fribourg, chemin Monséjour 2, lu 14-17 h, Ependes me 13 h 30-17 h, Domdidier rte Distillerie, je 8h30-11 h 30. Bulle, ch. des Monts, je 13 h 30-15 h 30.

• **Centre d'hébergement d'urgence «La Tuile»** – Toit, repas pour les pers. sans logis, rte Bourguillon 1, Fribourg ☎ 481 22 66. Ouvert du di au je de 19-24 h, ve et sa de 19-2 h.

• **Abus sexuels** – En parler. Rencontre mensuelle le 3e mardi du mois de 14 h à 15 h. Contact ☎ 305 29 55.

Info Sida – Antenne ☎ 426 02 99.

JEUNES

• **pro jeunesse** – Secrét. régional B. Rey, Fribourg, Poudrière 27, ☎ 424 87 44. Secrét. de district, pass. Cardinal 2C, ☎ et fax 424 24 42, ma-je 9-11 h, me-je 14 h 30-17 h 30.

• **Centres de loisirs Fribourg** – Jura, av. G.-G. 59, ☎ 466 32 08. Ma 19 h 30-21 h 30, me 14-18 h, je 16-18 h, ve 16-18 h et 19 h 30-23 h, sa 14-18 h. Espace-Schoenberg, route Mon-Repos 9, ☎ 481 22 95. Me, je 15-19 h, ve 15-21 h, sa 15-18 h Vannerie, Pl.-Inf. 18, ☎ 322 63 95.

• **Carrefour** – Au Carrefour, centre de rencontres pour jeunes, avenue Général-Guisan 18a, Fribourg, ☎ 322 44 42. Permanence d'accueil me-ve 19-22 h, sa 14-17 h et de 19-22 h.

• **Mineurs** – Office cant. des mineurs, conseils, aide aux enf. et ados Pérolles 30, Fribourg, ☎ 347 27 37. Lu-je 8-12 h, 13 h 45-17 h 45, ve 8-12 h, 13 h 45-17 h. – Orientation scolaire et professionnelle – Office cantonal d'orientation pour adolescents et adultes, rue St-Pierre-Canisius 12, Fribourg, ☎ 305 41 86, lu-ve 8-12 h, 14-17 h.

• **Release** – Centre d'accueil et d'informations p. jeunes, rte du Jura 23a, Fribourg. Perm. tél. lu-ve 8 h 30-12 h, ☎ 322 29 01. Fax 323 18 97.

PUÉRICULTURE

• **Puériculture Croix-Rouge** – (perm. tél. du lu au ve de 8 à 9 h) Sarine-Campagne ☎ 422 54 64. Broye ☎ 663 39 80. Glâne ☎ 652 19 29. Gruyère ☎ 912 52 40.

• **Puériculture Office familial** – ☎ 323 12 11, de 8 h à 10 h, consult.: Fribourg, rue de l'Hôpital 2, tous les lu 14-17 h 30. et. les ve 10-12 h. Centre Saint-Paul, 1er me du mois, 14-17 h 30. Marly, home Epinettes, 2e et dernier je du mois, 14-17 h 30. Villars-sur-Glâne, Home des Martinets, 2e et dernier me du mois, 14-17 h 30. Granges-Paccot, école Chantemerle, 1er et 3e je du mois, 14-17 h.

LUOTHÈQUES

• **Fribourg** – Ludothèque du Jura (anc. école): ma 16-17 h 30, me 15-17 h, sa 9-11 h; ☎ 466 87 86 Schoenberg, rte St-Barthélemy: lu, je 15-17 h. Vacances scolaires uniquement mercredi pour Jura et jeudi pour Schoenberg.

• **Villars-sur-Glâne** – Lud. communale. Résidence Les Martinets, rte des Martinets 10: me + ve de 15 h à 17 h. Vac. scolaires uniquement le mercredi.

• **Marly** – Centre communautaire, rte Chevalier 9: ma 15-17 h, me 13 h 30-15 h 30, sa 9 h 30-11 h 30.

• **Neyruz et env.** – Lud. Schtroumpf, complexe sportif: me 15-17 h, sa 9-11 h (vac. scol. uniquement samedi).

• **Prez-vers-Noréaz** – Centre scolaire: ma 15-17 h, sa 10-11 h.

• **Ecuvillens et env.** – Auberge communale, ma 15-17 h, ve 15 h 30-17 h 30.

• **Romont** – Hôtel de Ville, 1er étage, ve 16 h 30-18 h, sa 9 h 30-11 h, 1er et 3e me du mois 15-17 h.

• **Bulle** – Pavillon de la Condémine: ouverture lu, me, ve de 14 h 30 à 17 h 30, sauf durant les vacances d'été le me de 15 h 30 à 18 h 30. ☎ 912 68 51.

• **Châtel-St-Denis** – Trotinettes, institut St-François. Grand-rue 40. Me et ve de 16 h à 18 h.

☎ 948 85 90.

• **Attalens** – Papayou, école, lu 16-18 h.

• **Estavayer-le-Lac** – Cycle d'orientation, me 15 h 30-17 h 30, sa 9 h 30-11 h 30, 1er et 3e ve du mois 17-19 h (vac. scol. fermé).

• **Avenches** – Lud. du Château: ma et ve de 15 h à 17 h 30.

• **Moudon** – Lu 17-19 h, je 16-17 h.

• **Payerne** – Ma 9-11 h, me 14-16 h, ve 16-18 h.

• **Morat** – Deutsche Kirchgasse 31, 1er Etage (bât. de la bibliothèque.), ouverture: lu 15-17 h, sa 9-11 h (sauf durant les vac. des Ecoles de la ville de Morat). ☎ 670 24 42 ou 670 52 08.

• **Courtaman** – Rte de Morat 51, me 13 h 30-15 h 30, sa 9-11 h, ☎ 684 30 46.

• **Guin** – Ma 15-17 h.

• **Chevilles** – Ma 15-16 h 30.

BIBLIOTHÈQUES

• **Fribourg, Bibliothèque cantonale et universitaire** – Lu-ve 8-22 h, sa 8-16 h. Prêt lu-ve 8-18 h, sa 8-12 h, 14-16 h, ☎ 305 13 33

• **Fribourg, Médicacentre fribourgeois** – Rue J.-Piller 2, lu-ve 14-18 h, sa 9-13 h.

• **Fribourg, Bibliothèque de la Ville** – Lu, ma, je, ve 14-18 h, me 10-20 h, sa 10-12 h. Veilles de fêtes fermeture à 16 h.

• **Fribourg, Deutsche Bibliothek** – Rue de l'Hôpital 2. Lu-ve 15-18 h, me 9-11 h, 15-20 h, sa 10-12 h.

• **Fribourg, Bibliothèque Saint-Paul** – Rue du Botzet, 2. Ma et je 14-17 h, sa 9-11 h 30.

• **Fribourg, Bibliothèque des arts et métiers** : lu-je 8-11 h 45, 12 h 15-17 h, ve 8-11 h 45, 12 h 15-16 h 30. Veille de fête, fermeture à 16 h 30 026/305 25 09

• **Villars-sur-Glâne, Bibliothèque communale** – Ma 15-18 h, me 18-20 h, je 15-18 h, sa 10-12 h.

• **Givisiez, Bibl. communale** – Ma 15 h 30-19 h, me 13 h 30-16 h, je 15 h 30-18 h, sa 10-12 h. Vacances scolaires: je 15 h 30-18 h, sa 10-12 h.

• **Belfaux, Bibliothèque régionale** – Lu 9-11 h, 13 h 30-16 h, ma 9-11 h, 13 h 30-17 h 30, me 9 h-11 h, je 9-11h, 13 h 30-17 h 30, ve 13 h 30-17 h 30, sa 10 h-11 h 30.

• **Marly, Bibliothèque régionale** – Ma 15-20 h, me 15-18 h, ve 14-18 h, sa 10-13 h. Durant les vacances scol., ma-me-ve de 16-20 h.

• **Avry-sur-Matran, Bibl. régionale** – Ma 15-17 h 30, me 15-18 h, je 18-20 h, ve 15 h 30-18 h.

• **Rossens, Bibliothèque scolaire et communale** – Ma 15 h 30-18 h 30, ve 15 h-17 h 30, en période scolaire uniquement.

• **Farvagny, Bibl. du Gibloux** – Lu 16 h 15-18 h 30, me 15 h 45-17 h 30, je 18 h 30-20 h 30.

• **Romont, Bibl. communale** – Ma 9-11 h, 16-18 h, me 14-17 h, je 18-20 h, ve 16-19 h, sa 9-12 h. Jusqu'au 31.8, ma et je 17-20h

• **Middes, Biblio. intercommunale** – Ma 19-20 h 30, me 13 h 30-15 h, sa 9-11 h.

• **Bulle, Bibliothèque du Musée** – Ma-sa 10-12 h, 14-17 h, me et je 17-20 h.

• **Albeuve, Bibliothèque régionale** – lu 15 h 30-17 h 30, me 14 h 30-16 h 30, ve 18 h 30-20 h 30, ☎ 928 22 57.

• **Châtel-St-Denis, Bibliothèque publique** – Ma 16-18 h, me 19-21 h, je 15-17 h, ve 13 h 30-15 h 30., sa 9-11 h.

• **Estavayer-le-Lac, Bibliothèque publique** – Ma 14 h-16 h 30, me 15 h 30-18 h, je 18 h 30-20 h 30, ve 15-19 h, sa 9 h 30-11 h 30.

• **Saint-Aubin, Bibliothèque communale** – Me 16-18 h, je 19-20 h 30, sa 9-11 h. Juillet et août, jeudi soir de 18 h 30 à 20 h 30.

• **Domdidier, Bibliothèque communale** – Lu et je 15 h 30-17 h, 19 h 30-21 h, sa 9-11 h (durant les vacances scol. ouvert en soirée seul., pas de prêt le samedi).

• **Cousset, Bibliothèque de Biremont** – Ma de 16 h 15 à 19 h, ve de 16 h 15 à 18 h.

• **Payerne, Bibliothèque communale et jeunesse** – Lu 9-11 h, ma 18-20 h, me 15-17 h, je 9-11 h, ve 17-19 h, sa 10-12h. Jeunesse lu 17-19 h, ma-ve 15-17 h, sa 10-12h.

• **SOS Adoption** – Bibliothèque spécialisée, La Corbaz, ☎ 475 48 04.

CURIOSITÉS

• **Observatoire du Petit-Ependes** – Tous les ve par tous les temps, 21-23 h. Observation et/ou exposés, dias, vidéo, planétarium. Pour visites en groupes: rés. Office

TSR 1

7.00 Minizap 487422 8.00 Télé-tubbies 264793 8.20 Euronews 3575286 8.35 Top models 6133606 9.00 Robin des Bois. 2 épisodes 276644 10.30 Euronews 5576460 10.40 Les feux de l'amour 5692996 11.30 Sous le soleil 9726083 12.20 Tous sur orbite 4363170

12.30 TJ Midi 497880
12.55 Zig Zag café
Guy Ducrey 6028606
13.50 Matlock 404354
Les sœurs
14.45 Euroflics 2950267
Un flic aux abois
15.40 Le renard 4550996
16.40 Sabrina 5318373
17.05 Demain à la une 450828
272847
17.55 Friends 272847
18.20 Top Models 826422
18.50 Tout en région 3680489
6642489
19.15 Tout sport 6642489
19.30 TJ Soir 170408
20.05 Passe-moi les jumelles 211731
Le lama et la turquoise

19.15 Tout sport 3680489
19.30 TJ Soir 170408
20.05 Passe-moi les jumelles 211731
Le lama et la turquoise

21.00 Double détente

Film de Walter Hill, avec Arnold Schwarzenegger, James Belushi



Un policier américain doit faire équipe avec un agent de Moscou afin de retrouver un trafiquant de drogue à Chicago

22.48 Loterie à numéros 301494199
22.50 Nash Bridges 9261199
23.35 Mémoire vivante 207538
Les champs d'honneur
0.30 Vive le cinéma! 3383294
0.45 Soir Dernière 5790229
1.05 Tout en région 5602010

Canal +

7.05 Teletubbies 96405286 7.30 Ça cartoon 83886083 8.05 Daria 430433738.30 Macciste contre les hommes de pierre. Péplum 27419034 10.00 Surprises 31666557 10.10 La grande réserve. Doc. 58406022 11.05 Mookie. Film 47102793 12.25 Infos 28698489 12.40 Un autre journal 86806441 13.45 Surprises 32157880 13.55 Vision d'Escapadowne 30244625 14.20 Les Simpson 49386606 14.40 Cybersex 11256016 15.05 H. Comédie 89276422 15.30 Spin City 85066489 15.50 Total recall 2070 17583354 16.40 Sans alternative. Film 44605183 18.25 Infos 18.20 Nulle part ailleurs 14277828 19.05 Le journal du sport 61851828 20.30 Le journal du cinéma 84246286 21.00 La nouvelle ère. Film 71043064 22.35 Helleraiser - Le Pacte. Film 53647395 0.35 Amour, vengeance et trahison. Film 36970774 2.05 Basket américain 44704671 2.05 Surprises 97170749 5.30 Downtime. Film 41574300

RTL 9

Pas d'émission le matin
12.00 Cas de divorce 76626373
12.30 Hélène et les garçons 87501538 12.55 Woof 57206538
13.20 Le Renard 49656644 14.25 Un cas pour deux 64319118 15.25 Derrick 90125915 16.30 La Saga des McGregor 99134489 17.20 Les nouvelles aventures de Lassie 26112809 17.45 Roseanne 47199460 18.10 Top Models 67833915 18.35 Cobra. Surpasse-toi 45839915 19.25 Les nouvelles filles d'à côté. La panne 40358977 19.50 Roseanne. Le vent de l'histoire 40361441 20.15 Ellen: Ballet Class 21042828 20.40 Promesses d'amour. Téléfilm de Larry Elikann, avec Treat Williams 7912538 22.20 Ciné express 60923083 22.30 Une femme en enfer. Téléfilm de Rod Hardy, avec Susan Dey

TSR 2

7.00 Euronews 65575016 8.15 Quel temps fait-il? 70753170 9.00 Euronews 84462335 9.35 A bon entendeur 40079828 10.05 Vive le cinéma 80905170 10.20 L'autre télé 93677267 10.35 Pince-moi j'hallucine. Cinéma et musique 34300441 11.25 Euronews 97291977 11.45 Quel temps fait-il? 50012731 12.00 Euronews 19137002

12.15 L'italien avec Victor 22721793
Una telefonata alla nonna
12.30 La famille des collines 37375828
Nostalgie
13.20 Les Zap 70210441
Le pays du dragon; Hercule; Charlie
17.00 Les Minizap 38700354
Babar
Les Razemokets
18.00 Les Maxizap
Air Academy

12.15 L'italien avec Victor 22721793
Una telefonata alla nonna
12.30 La famille des collines 37375828
Nostalgie
13.20 Les Zap 70210441
Le pays du dragon; Hercule; Charlie
17.00 Les Minizap 38700354
Babar
Les Razemokets
18.00 Les Maxizap
Air Academy

12.15 L'italien avec Victor 22721793
Una telefonata alla nonna
12.30 La famille des collines 37375828
Nostalgie
13.20 Les Zap 70210441
Le pays du dragon; Hercule; Charlie
17.00 Les Minizap 38700354
Babar
Les Razemokets
18.00 Les Maxizap
Air Academy

12.15 L'italien avec Victor 22721793
Una telefonata alla nonna
12.30 La famille des collines 37375828
Nostalgie
13.20 Les Zap 70210441
Le pays du dragon; Hercule; Charlie
17.00 Les Minizap 38700354
Babar
Les Razemokets
18.00 Les Maxizap
Air Academy

18.25 Patinage artistique

Championnats d'Europe



Libre couples

Commentaire: Bernard Heimo et Cédric Monod

En direct de Vienne

22.15 Tout en région 71345083
22.35 Soir Dernière 71340538
22.55 Loterie suisse à numéros 72957828
23.00 Tous sur orbite
Mars, le «frère» de la terre 25073793
23.05 Zig Zag Café
Guy Ducrey 93729267
23.55 Textvision 23804335

Monte Carlo

9.35 Récré Kids 54789286 10.40 Football mondial 82266422 11.10 La dernière science 17014977
11.35 Le Grand Chaparall 64204828 12.30 Récré Kids 35107002 13.35 Pistou 50781977
14.05 Les ailes du destin 97165354 14.50 La clinique de la Forêt-Noire 51540793 15.40 Images du Sud 48452625 15.50 Snowave 21670915 16.15 H2O 47158606 16.45 Le roi et moi. Comédie musicale de Walter Lang. Avec Yul Brynner 86094847 19.00 La Panthère rose 32548625 19.10 Infos 81627064 19.30 Les aventures de Sherlock Holmes 75876489 20.25 La panthère rose 43726170 20.35 Pendant la pub 72859915 20.55 Protection rapprochée. Téléfilm de Robert Ellis Miller. Avec Jack Scalia 38258880 22.30 H2O 33908170 23.05 La faute de l'abbé Mouret. Film de Georges Franju, avec Francis Huster 85768267 0.35 Le club 37051377

Planète

7.10 Jazz sous influences 71507083 7.40 Les deux Marseillais 55723847 9.25 Scouts toujours 52921793 10.20 Envoyé spécial au paradis (6/6) 19927793 10.55 La guerre du golfe 81412002 11.45 Gabon 25390170 12.30 Les garde-côtes américains 10009996 13.15 5 colonnes à la une 38713278 14.10 Les derniers feux de Rainer Werner Fassbinder 77005847 15.10 Model 99480373 17.20 Aristote Onassis 68496625 18.20 Les grandes expositions 90160489 18.50 Les ailes de légende 45810880 19.40 Regards sur la folie 79059575 20.30 Histoire. La Crise de Suez. Un canal trop loin (2/2) 35196606 21.30 Perspectives américaines (6/8) 56833151 22.25 L'école des torionnaires 42535267 23.25 Visages d'Amazonie 93771538

TF1 France 1

6.40 Info 28462460 6.50 Jeunesse 92617680 11.15 Dallas. Le chef de famille 11569847 12.05 Tac O Tac TV 44812083

Le juste prix

59492625
12.50 A vrai dire 23475267
13.00 Le journal 30467480
13.50 Les feux de l'amour 16042064
14.40 Alerte Cobra 38769460
La dernière chance
15.40 Le G.R.E.C. 73523151
Le cousin
16.40 Mission sauvetage
Vendredi noir 18038422
17.35 Melrose place
Panne de courant à Melrose 49306199
18.25 Exclusif 82804644
19.05 Le bigdil 49362606
20.00 Le journal 73523151

12.50 A vrai dire 23475267
13.00 Le journal 30467480
13.50 Les feux de l'amour 16042064
14.40 Alerte Cobra 38769460
La dernière chance
15.40 Le G.R.E.C. 73523151
Le cousin
16.40 Mission sauvetage
Vendredi noir 18038422
17.35 Melrose place
Panne de courant à Melrose 49306199
18.25 Exclusif 82804644
19.05 Le bigdil 49362606
20.00 Le journal 73523151

12.50 A vrai dire 23475267
13.00 Le journal 30467480
13.50 Les feux de l'amour 16042064
14.40 Alerte Cobra 38769460
La dernière chance
15.40 Le G.R.E.C. 73523151
Le cousin
16.40 Mission sauvetage
Vendredi noir 18038422
17.35 Melrose place
Panne de courant à Melrose 49306199
18.25 Exclusif 82804644
19.05 Le bigdil 49362606
20.00 Le journal 73523151

12.50 A vrai dire 23475267
13.00 Le journal 30467480
13.50 Les feux de l'amour 16042064
14.40 Alerte Cobra 38769460
La dernière chance
15.40 Le G.R.E.C. 73523151
Le cousin
16.40 Mission sauvetage
Vendredi noir 18038422
17.35 Melrose place
Panne de courant à Melrose 49306199
18.25 Exclusif 82804644
19.05 Le bigdil 49362606
20.00 Le journal 73523151

12.50 A vrai dire 23475267
13.00 Le journal 30467480
13.50 Les feux de l'amour 16042064
14.40 Alerte Cobra 38769460
La dernière chance
15.40 Le G.R.E.C. 73523151
Le cousin
16.40 Mission sauvetage
Vendredi noir 18038422
17.35 Melrose place
Panne de courant à Melrose 49306199
18.25 Exclusif 82804644
19.05 Le bigdil 49362606
20.00 Le journal 73523151

12.50 A vrai dire 23475267
13.00 Le journal 30467480
13.50 Les feux de l'amour 16042064
14.40 Alerte Cobra 38769460
La dernière chance
15.40 Le G.R.E.C. 73523151
Le cousin
16.40 Mission sauvetage
Vendredi noir 18038422
17.35 Melrose place
Panne de courant à Melrose 49306199
18.25 Exclusif 82804644
19.05 Le bigdil 49362606
20.00 Le journal 73523151

12.50 A vrai dire 23475267
13.00 Le journal 30467480
13.50 Les feux de l'amour 16042064
14.40 Alerte Cobra 38769460
La dernière chance
15.40 Le G.R.E.C. 73523151
Le cousin
16.40 Mission sauvetage
Vendredi noir 18038422
17.35 Melrose place
Panne de courant à Melrose 49306199
18.25 Exclusif 82804644
19.05 Le bigdil 49362606
20.00 Le journal 73523151

12.50 A vrai dire 23475267
13.00 Le journal 30467480
13.50 Les feux de l'amour 16042064
14.40 Alerte Cobra 38769460
La dernière chance
15.40 Le G.R.E.C. 73523151
Le cousin
16.40 Mission sauvetage
Vendredi noir 18038422
17.35 Melrose place
Panne de courant à Melrose 49306199
18.25 Exclusif 82804644
19.05 Le bigdil 49362606
20.00 Le journal 73523151

12.50 A vrai dire 23475267
13.00 Le journal 30467480
13.50 Les feux de l'amour 16042064
14.40 Alerte Cobra 38769460
La dernière chance
15.40 Le G.R.E.C. 73523151
Le cousin
16.40 Mission sauvetage
Vendredi noir 18038422
17.35 Melrose place
Panne de courant à Melrose 49306199
18.25 Exclusif 82804644
19.05 Le bigdil 49362606
20.00 Le journal 73523151

12.50 A vrai dire 23475267
13.00 Le journal 30467480
13.50 Les feux de l'amour 16042064
14.40 Alerte Cobra 38769460
La dernière chance
15.40 Le G.R.E.C. 73523151
Le cousin
16.40 Mission sauvetage
Vendredi noir 18038422
17.35 Melrose place
Panne de courant à Melrose 49306199
18.25 Exclusif 82804644
19.05 Le bigdil 49362606
20.00 Le journal 73523151

12.50 A vrai dire 23475267
13.00 Le journal 30467480
13.50 Les feux de l'amour 16042064
14.40 Alerte Cobra 38769460
La dernière chance
15.40 Le G.R.E.C. 73523151
Le cousin
16.40 Mission sauvetage
Vendredi noir 18038422
17.35 Melrose place
Panne de courant à Melrose 49306199
18.25 Exclusif 82804644
19.05 Le bigdil 49362606
20.00 Le journal 73523151

12.50 A vrai dire 23475267
13.00 Le journal 30467480
13.50 Les feux de l'amour 16042064
14.40 Alerte Cobra 38769460
La dernière chance
15.40 Le G.R.E.C. 73523151
Le cousin
16.40 Mission sauvetage
Vendredi noir 18038422
17.35 Melrose place
Panne de courant à Melrose 49306199
18.25 Exclusif 82804644
19.05 Le bigdil 49362606
20.00 Le journal 73523151

12.50 A vrai dire 23475267
13.00 Le journal 30467480
13.50 Les feux de l'amour 16042064
14.40 Alerte Cobra 38769460
La dernière chance
15.40 Le G.R.E.C. 73523151
Le cousin
16.40 Mission sauvetage
Vendredi noir 18038422
17.35 Melrose place
Panne de courant à Melrose 49306199
18.25 Exclusif 82804644
19.05 Le bigdil 49362606
20.00 Le journal 73523151

12.50 A vrai dire 23475267
13.00 Le journal 30467480
13.50 Les feux de l'amour 16042064
14.40 Alerte Cobra 38769460
La dernière chance
15.40 Le G.R.E.C. 73523151
Le cousin
16.40 Mission sauvetage
Vendredi noir 18038422
17.35 Melrose place
Panne de courant à Melrose 49306199
18.25 Exclusif 82804644
19.05 Le bigdil 49362606
20.00 Le journal 73523151

12.50 A vrai dire 23475267
13.00 Le journal 30467480
13.50 Les feux de l'amour 16042064
14.40 Alerte Cobra 38769460
La dernière chance
15.40 Le G.R.E.C. 73523151
Le cousin
16.40 Mission sauvetage
Vendredi noir 18038422
17.35 Melrose place
Panne de courant à Melrose 49306199
18.25 Exclusif 82804644
19.05 Le bigdil 49362606
20.00 Le journal 73523151

12.50 A vrai dire 23475267
13.00 Le journal 30467480
13.50 Les feux de l'amour 16042064
14.40 Alerte Cobra 38769460
La dernière chance
15.40 Le G.R.E.C. 73523151
Le cousin
16.40 Mission sauvetage
Vendredi noir 18038422
17.35 Melrose place
Panne de courant à Melrose 49306199
18.25 Exclusif 82804644
19.05 Le bigdil 49362606
20.00 Le journal 73523151

12.50 A vrai dire 23475267
13.00 Le journal 30467480
13.50 Les feux de l'amour 16042064
14.40 Alerte Cobra 38769460
La dernière chance
15.40 Le G.R.E.C. 73523151
Le cousin
16.40 Mission sauvetage
Vendredi noir 18038422
17.35 Melrose place
Panne de courant à Melrose 49306199
18.25 Exclusif 82804644
19.05 Le bigdil 49362606
20.00 Le journal 73523151

12.50 A vrai dire 23475267
13.00 Le journal 30467480
13.50 Les feux de l'amour 16042064
14.40 Alerte Cobra 38769460
La dernière chance
15.40 Le G.R.E.C. 73523151
Le cousin
16.40 Mission sauvetage
Vendredi noir 18038422
17.35 Melrose place
Panne de courant à Melrose 49306199
18.25 Exclusif 82804644
19.05 Le bigdil 49362606
20.00 Le journal 73523151

12.50 A vrai dire 23475267
13.00 Le journal 30467480
13.50 Les feux de l'amour 16042064
14.40 Alerte Cobra 38769460
La dernière chance
15.40 Le G.R.E.C. 73523151
Le cousin
16.40 Mission sauvetage
Vendredi noir 18038422
17.35 Melrose place
Panne de courant à Melrose 49306199
18.25 Exclusif 82804644
19.05 Le bigdil 49362606
20.00 Le journal 73523151

12.50 A vrai dire 23475267
13.00 Le journal 30467480
13.50 Les feux de l'amour 16042064
14.40 Alerte Cobra 38769460
La dernière chance
15.40 Le G.R.E.C. 73523151
Le cousin
16.40 Mission sauvetage
Vendredi noir 18038422
17.35 Melrose place
Panne de courant à Melrose 49306199
18.25 Exclusif 82804644
19.05 Le bigdil 49362606
20.00 Le journal 73523151

12.50 A vrai dire 23475267
13.00 Le journal 30467480
13.50 Les feux de l'amour 16042064
14.40 Alerte Cobra 38769460
La dernière chance
15.40 Le G.R.E.C. 73523151
Le cousin
16.40 Mission sauvetage
Vendredi noir 18038422
17.35 Melrose place
Panne de courant à Melrose 49306199
18.25 Exclusif 82804644
19.05 Le bigdil 49362606
20.00 Le journal 73523151

12.50 A vrai dire 23475267
13.00 Le journal 30467480
13.50 Les feux de l'amour 16042064
14.40 Alerte Cobra 38769460
La dernière chance
15.40 Le G.R.E.C. 73523151
Le cousin
16.40 Mission sauvetage
Vendredi noir 18038422
17.35 Melrose place
Panne de courant à Melrose 49306199
18.25 Exclusif 82804644
19.05 Le bigdil 49362606
20.00 Le journal 73523151

12.50 A vrai dire 23475267
13.00 Le journal 30467480
13.50 Les feux de l'amour 16042064
14.40 Alerte Cobra 38769460
La dernière chance
15.40 Le G.R.E.C. 73523151
Le cousin
16.40 Mission sauvetage
Vendredi noir 18038422
17.35 Melrose place
Panne de courant à Melrose 49306199
18.25 Exclusif 82804644
19.05 Le bigdil 49362606
20.00 Le journal 73523151

12.50 A vrai dire 23475267
13.00 Le journal 30467480
13.50 Les feux de l'amour 16042064
14.40 Alerte Cobra 38769460
La dernière chance
15.40 Le G.R.E.C. 73523151
Le cousin
16.40 Mission sauvetage
Vendredi noir 18038422
17.35 Melrose place
Panne de courant à Melrose 49306199
18.25 Exclusif 82804644
19.05 Le bigdil 49362606
20.00 Le journal 73523151

12.50 A vrai dire 23475267
13.00 Le journal 30467480
13.50 Les feux de l'amour 16042064
14.40 Alerte Cobra 38769460
La dernière chance
15.40 Le G.R.E.C. 73523151
Le cousin
16.40 Mission sauvetage
Vendredi noir 18038422
17.35 Melrose place
Panne de courant à Melrose 49306199
18.25 Exclusif 82804644
19.05 Le bigdil 49362606
20.00 Le journal 73523151

12.50 A vrai dire 23475267
13.00 Le journal 30467480
13.50 Les feux de l'amour 16042064
14.40 Alerte Cobra 38769460
La dernière chance
15.40 Le G.R.E.C. 73523151
Le cousin
16.40 Mission sauvetage
Vendredi noir 18038422
17.35 Melrose place
Panne de courant à Melrose 49306199
18.25 Exclusif 82804644
19.05 Le bigdil 49362606
20.00 Le journal 73523151

12.50 A vrai dire 23475267
13.00 Le journal 30467480
13.50 Les feux de l'amour 16042064
14.40 Alerte Cobra 38769460
La dernière chance
15.40 Le G.R.E.C. 73523151
Le cousin
16.40 Mission sauvetage
Vendredi noir 18038422
17.35 Melrose place
Panne de courant à Melrose 49306199
18.25 Exclusif 82804644
19.05 Le bigdil 49362606
20.00 Le journal 73523151

12.50 A vrai dire 23475267
13.00 Le journal 30467480
13.50 Les feux de l'amour 16042064
14.40 Alerte Cobra 38769460
La dernière chance
15.40 Le G.R.E.C. 73523151
Le cousin
16.40 Mission sauvetage
Vendredi noir 18038422
17.35 Melrose place
Panne de courant à Melrose 49306199
18.25 Exclusif 82804644
19.05 Le bigdil 49362606
20.00 Le journal 73523151

12.50 A vrai dire 23475267
13.00 Le journal 30467480
13.50 Les feux de l'amour 16042064
14.40 Alerte Cobra 38769460
La dernière chance
15.40 Le G.R.E.C. 73523151
Le cousin
16.40 Mission sauvetage
Vendredi noir 18038422
17.35 Melrose place
Panne de courant à Melrose 49306199
18.25 Exclusif 82804644
19.05 Le bigdil 49362606
20.00 Le journal 73523151

12.50 A vrai dire 23475267
13.00 Le journal 30467480
13.50 Les feux de l'amour 16042064
14.40 Alerte Cobra 38769460
La dernière chance
15.40 Le G.R.E.C. 73523151
Le cousin
16.40 Mission sauvetage
Vendredi noir 18038422
17.35 Melrose place
Panne de courant à Melrose 49306199
18.25 Exclusif 82804644
19.05 Le bigdil 49362606
20.00 Le journal 73523151

12.50 A vrai dire 23475267
13.00 Le journal 30467480
13.50 Les feux de l'amour 16042064
14.40 Alerte Cobra 38769460
La dernière chance
15.40 Le G.R.E.C. 73523151
Le cousin
16.40 Mission sauvetage
V



MÉMENTO

SOS

AMBULANCES 144
(Fribourg, Bulle, Estavayer-le-Lac)
Romont 652 13 33
Châtel-St-Denis 021/948 04 04
Morat 670 25 25
Singine-Wünnewil 496 10 10

POLICE

Appels urgents 117
Police circulation 305 20 20

POSTES D'INTERVENTION

— Fribourg 305 17 17
— Romont 652 91 51
— Bulle 919 73 11
— Châtel-St-Denis 021/948 28 38
— Estavayer-le-Lac 663 98 68
— Payerne 662 41 21
— Morat 670 48 48
— Tavel 494 11 95

FEU

Fribourg 118

AIDE AUX VICTIMES

La Main tendue 24 h sur 24 143
pour les femmes 322 22 02
pour les hommes 465 20 24
pour les enfants, ados 347 27 57

URGENCES

PERMANENCE MÉDICALE

Fribourg 300 21 20
Garde Sarine sud-ouest 300 21 40
Glâne 652 81 81
Gruyère méd. de garde 919 86 24
Veveyse 021/948 90 33
Châtel-St-Denis 021/948 79 41
Estavayer-le-Lac 664 71 11
Domdidier, Avenches 675 29 20
Payerne 660 63 60
Morat 670 32 00

PERM. DENTAIRE FRIBOURG

322 33 43 Sa 8-10h, 16-17h
Di, jours fériés 9-11h, 16-17h
Autres jours 8-11h, 14-17h

PHARMACIES

FRIBOURG

Pharmacie St-Barthélemy
rte de Tavel 2
De 8 h à 21 h.
Dimanche et jours fériés:
9 h 30 à 12 h 30, 16 h à 21 h.
Après 21 h, urgences ☎ 144

MARLY

En dehors des heures d'ouverture
officielle, 24 h sur 24, ☎ 111.

BULLE

Pharmacie de la Gare
☎ 912 33 00. Di, jours fériés
10-12 h, 17 h 30-18 h 30.

ENVIRONS DE PAYERNE

Pharmacie Bullet, Estavayer-le-Lac
☎ 663 10 09
semaine jusqu'à 19 h, sa jusqu'à 17 h
Di, jours fériés 10-12 h, 18-19 h
En dehors des h. d'ouv. ☎ 675 15 79

PAYERNE

Pharmacie du Banneret,
☎ 660 18 18
semaine jusqu'à 19 h, sa jusqu'à 17 h
Di, jours fériés 11-12 h, 18-19 h

GRIMMY



FEUILLETON 119

L'Italienne

RÉCIT DE SYLVIANE ROCHE
ET MARIE-ROSE DE DONNO
BERNARD CAMPICHE ÉDITEUR

Evidemment, moi je répondais des banalités, qu'il n'avait pas choisi de mourir. Que ce n'était pas de sa faute s'il était mort. Mais ce sentiment qu'elle avait, on ne pouvait pas y répondre par des arguments normaux, tu comprends ce que je veux dire. Elle me répondait :

— Il ne devait pas mourir sans moi. Mais ne t'inquiète pas, je vais le rejoindre.

Tu peux imaginer à quel point ce genre de choses m'angoissait. Je venais de perdre un fils, et voilà que ma fille avait des idées de mort. Je ne savais pas quoi faire. Mettre ça sur le compte du chagrin, ou la prendre au

sérieux... En plus, elle était partie de la maison. Tu te rappelles qu'elle avait signé le bail justement ce samedi-là, juste le samedi où Sandro... Mais après, évidemment, elle n'a pas déménagé tout de suite. Elle est restée quelque temps avec moi, quelques mois. Finalement, elle est partie en décembre.

Elle a commencé à boire. Elle s'est habillée de façon encore plus provocante. Quand je lui faisais une remarque, elle disait :

— Je fais tout ce qu'il ne voulait pas que je fasse. Il n'a qu'à être là, s'il ne veut pas que je fasse ça ! Il ne voulait pas, eh bien, je ferai expressément d'être comme ça, parce qu'il m'a laissée. C'est de sa faute.

Elle a commencé à sortir avec plein de garçons, elle a quitté son copain. Elle a eu une vie assez libre pendant presque un an. Elle ne dormait pas, elle passait son temps en disco.

Elle ne mangeait pas, elle ne pesait plus que quarante-deux kilos. Elle ne faisait que boire, sortir, et faire la fête. À Pâques, elle est rentrée en Italie chez son père. J'ai senti qu'elle allait très mal. J'ai demandé congé au travail et je suis partie la rejoindre. Nous avons passé une semaine, et puis on est rentrées ensemble à Lausanne.

Au retour, dans le train, j'ai commencé à parler un peu avec elle. Je lui ai dit :

— Sabina, pourquoi tu fais ça ? Pourquoi tu vis comme ça ? Qu'est-ce que tu cherches ?

Elle m'a répondu sur un ton tranquille, comme une chose normale :

— J'ai envie de mourir. Comme je n'ai pas le courage de me jeter en bas depuis l'endroit où Sandro est tombé, je me tue doucement.

A suivre

Les tatoués, ils rédigeaient leurs vies à l'encre sur la peau

LIVRE • Réédition du catalogue un peu fou des tatouages français du «milieu», par Jacques Delarue et Robert Giraud, photos de Doisneau.

JACQUES STERCHI

C'est un peu comme les recettes «immémoriales» du terroir ou l'atmosphère aux terrasses des quais. Quelque chose d'imperceptible se modifie et l'odeur, le fumet, l'ambiance sont en perdition. Ainsi en va-t-il, s'exclament Jacques Delarue et Robert Giraud, du tatouage français.

Huitante-trois photographies de grands tatoués, dont 14 dues à l'objectif de Robert Doisneau, et 80 dessins représentant des motifs de tatouage. Un étrange document qui entendait sauver la mémoire vive du vrai tatouage, le seul, le viril et révolté. Dans les années 60, le tatouage subit une mutation radicale. Il se «démocratise» et tend vers ce qu'il est devenu aujourd'hui : un artisanat décoratif, à la technique raffinée. Jusque-là, les tatoués se recrutaient exclusivement dans les bagnes, les prisons, lieux clos, casernes, navires, troupes coloniales, bref tous ces maelströms de rude vie entre mecs et où les chagrins d'amour laissent des traces dans l'épiderme.

DÉVOILER LE MILIEU

En dressant la cartographie des tatouages, Delarue et Giraud ont fait œuvre d'ethnologue. Parce que c'est un peu de l'histoire de ce «milieu» associatif qui est écrit là, à même la peau impudiquement dévoilée. Messages codés, affirmation muette d'une révolte, chefs-d'œuvre de l'art naïf, volutes et figures inaliénables sont contemporaines, nous rappellent Delarue et Giraud, des peuples dits primitifs.

Mort aux vaches, aux femmes infidèles, tendresse à maman ou à «ma Gaby», l'affection et la révolte sont gravées indifféremment sur le cuir de ces faux durs qui versent parfois une larme d'encre sous un rictus piqué à l'aiguille sans sourcilier sous la douleur devenant lancinante. Un cri parfois tanne le cuir d'un



Jacques Delarue (à gauche) et Robert Giraud (à droite) avec Richardo, en 1949.

PHOTO ROBERT DOISNEAU/RAPHO

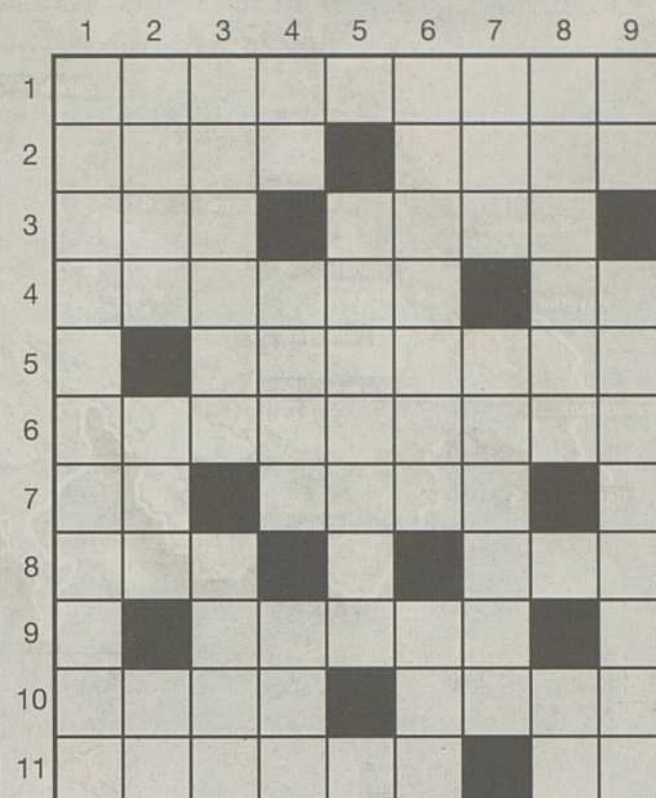
lascar : «le passé m'a trompé, le présent me tourmente, le futur m'épouvante». D'autres encore se prennent pour le Louvre, avec reproduction de l'assassinat du duc de Guise ou allégories grands formats pleine poitrine. Mais l'homme le plus tatoué du

monde ne vaut pas cette autoflagellation esquissée entre deux omoplates : «Qui n'a pas souffert ignore le bonheur».

JS

Jacques Delarue, Robert Giraud, *Les tatouages du Milieu*, Ed. L'Oiseau de Minerve, 155 pages, illustré.

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT • 1. Pour frapper le bon coup, il doit être à l'heure. 2. Charge mortelle – On n'hésite pas à lui livrer tous les secrets. 3. Territoire helvétique – Ça ne fait évidemment pas le compte ! 4. Recueil liturgique – Démonstratif. 5. Battements mélodiques. 6. Lieux de proximité. 7. Déchiffré – Eau irlandaise. 8. A l'opposé de là-bas – S'il est bon, il est à la mode. 9. Pigeon sauvage. 10. Plage de dos – Avec ça, le captif peut facilement s'évader. 11. Pas encore sec – Le roi d'un instant.

VERTICALEMENT • 1. On ne lui propose pas un contrat longue durée. 2. Protection – Prénom masculin – Tranche d'espace. 3. Quand on l'est, on est sauf – Oiseau sacré. 4. Traditions – C'est son contenu qui fait la décision – Divinité des eaux. 5. Soldats brutaux. 6. Rien d'étonnant s'il fait la chaîne ! Ça ne compte pas, face à l'éternité. 7. Conscience morale – Au palais, c'est elle qui fait la fermeture. 8. Passer à l'eau – Manière impérative d'aller. 9. Pronom personnel – Produits concentrés.

Solution du 8 février 2000

Horizontalement • 1. Formalité. 2. Idéal – Net. 3. Nippes – Pô. 4. Alep – Il. 5. Néréis – On. 6. Amnésie. 7. Ergot – OS. 8. Enrouée. 9. En – Dur – Lu. 10. Noués – Ile. 11. Têt – Esses.

Verticalement • 1. Financement. 2. Odile – Noé. 3. Repérage – Ut. 4. Mappemonde. 5. Ale – Intruse. 6. Sise – Or. 7. In – Sou – Is. 8. Tep – Oiselle. 9. Etonné – Eues.

Aujourd'hui à la télévision

Arte 23 h 10

Journal d'un solitaire

Cela frise le pléonasme de qualifier Jan Lebenstein de solitaire. Né Polonais en 1930, ce peintre est une icône de la solitude de l'artiste face à la matière et à la pensée. Andrzej Wolski vient de lui consacrer un portrait. Ce qui n'est pas inutile puisque l'œuvre de Lebenstein est reconnue par la critique mais ignorée du grand public. Peut-être parce que ce peintre s'en moque. Parce qu'il n'est jamais tout à fait entré dans le système marchand. Parce que son obsession de la matière où le sang imbibé la terre se distance du langage désincarné de l'art contemporain dominant. Peut-être...

Arte 21 h 50

Les prisons imaginaires

A 5 ans, Yo-Yo Ma interprétait pour la première fois la *Suite en ré mineur* pour violoncelle de Jean-Sébastien Bach. Depuis, le musicien chinois installé aux Etats-Unis n'a pas cessé de revenir à cette fabuleuse volute musicale. Les suites pour violoncelle de Bach ont à la fois une simplicité déconcertante – une sorte de monologue poignant – et une dimension vertigineuse confinant au sublime. Entre ces deux pôles, chaque violoncelliste depuis Pablo Casals cherche à se situer. Paradigme du violoncelle solo, beauté intrinsèque de la musique, mystère de ses œuvres si longtemps disparues puis ressurgies dans leur splendeur. Pour Yo-Yo Ma, la *Suite en ré mineur* est une gravure de Piranèse, avec ses escaliers sans fin et sa logique folle.

Planète 20 h 30

Un canal trop loin

Entre octobre et novembre 56, ça chauffe du côté de Suez. Les Israéliens entrent en Egypte, les

Français et les Anglais débarquent, Moscou menace. Hexagone et perfide Albion y perdent leur prestige, alors que Nasser s'impose sur la scène internationale de la diplomatie de crise. Un documentaire rondement mené pour ne pas oublier un des moments clés de la géopolitique du siècle passé.

M6 19 h 15

Cosby Show

Vous résisteriez, vous, plus de trois minutes à l'enfer de la saga Cosby ? Ces gamins qui n'arrêtent pas de jacasser, ces parents pas sérieux pour un sou, ce désordre permanent et ces insupportables allées et venues dans une cuisine grande comme un hall d'aéroport, ah l'Amérique middle class en prend un coup avec ce bon docteur et sa petite famille agitée par tous les tremblements réunis de la puberté, de l'amour et des questions existentielles, du genre puis-je aller au cinéma ce soir ! Le père Cosby est à l'ordre des médecins ce que Grimmy est à la gent canine. Et au noble métier de parent un salutaire pied de nez. Détendez-vous, regardez Cosby Show...

France 3

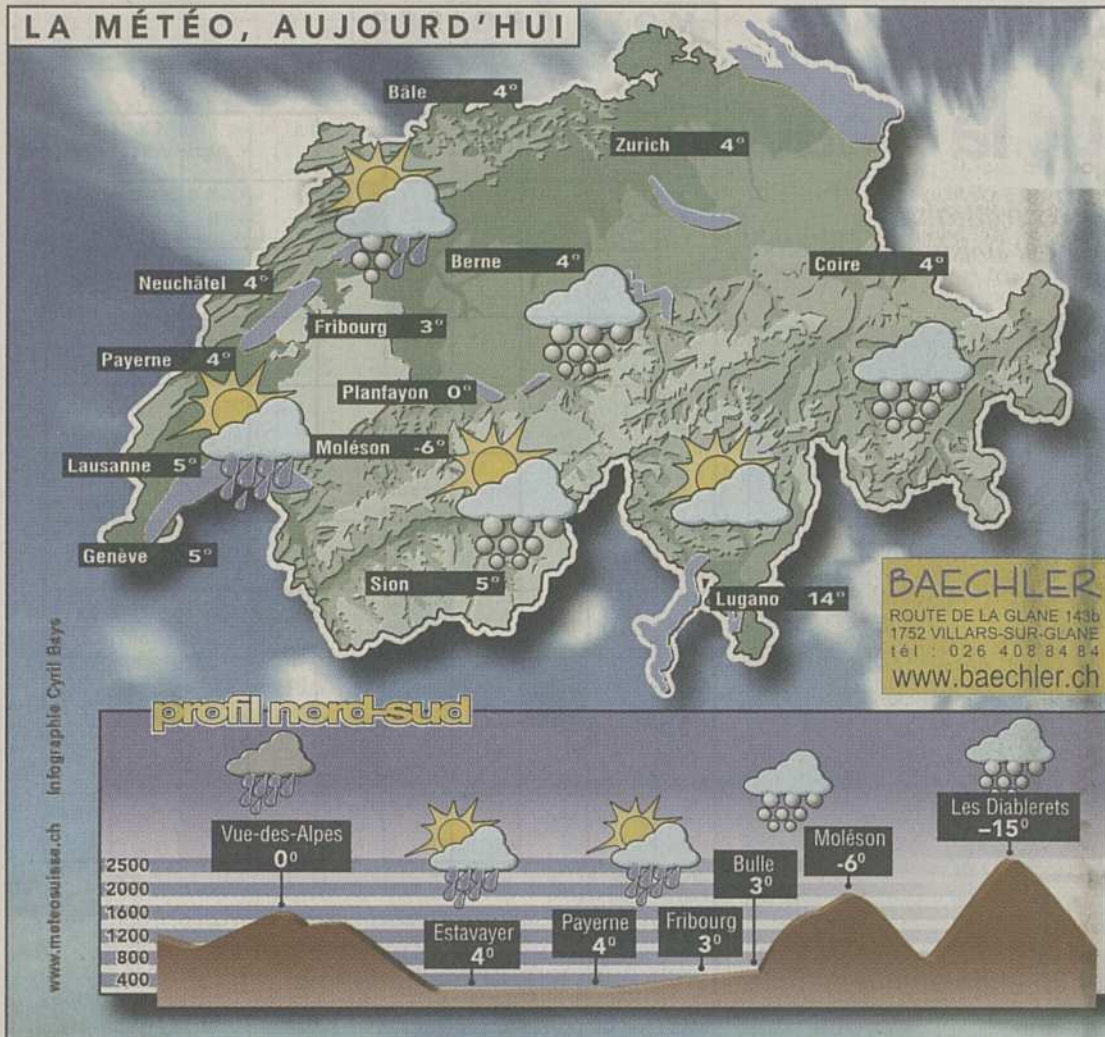
On l'appelait la Vénus hottentote

Quand le cinéaste sud-africain Zola Maseko raconte l'aventure de la Vénus hottentote, le phénomène de foire tourne au cauchemar. Honteuse attitude raciste au début du XIX^e siècle, ou le destin d'une jeune Africaine enlevée à son peuple Khoi-Khoi pour être exhibée dans une signifiante obscénité – le regard européen s'attardant sur ses fesses et ses organes génitaux – avant de mourir et de servir à l'ébauche d'une théorie raciale des plus douteuses.

JS



LA MÉTÉO, AUJOURD'HUI



SITUATION GÉNÉRALE

Un rapide courant de nord-ouest entraîne de l'air humide et plus froid vers les Alpes.

POUR TOUTE LA SUISSE

Temps variable avec des chutes de neige fréquentes en montagne et une alternance de quelques éclaircies et de giboulées de pluie et de neige en plaine.

Le thermomètre affichera 0 degré à l'aube. Il oscillera aux environs de 4 degrés l'après-midi.



Sources ATS/Aléa/Suisse



LE CARNET

MERCREDI 9 FÉVRIER

40^e jour

Sainte Apolline
Martyre en 249

Lecture
Ps 36

Dirige ton chemin vers le Seigneur, fais-lui confiance, et lui, il agira.

Ils sont nés un 9 février

- Le dessinateur français Francisque Poulbot (1879-1946)
- L'actrice américaine Mia Farrow (1945)

Le dicton météorologique:
«Février n'a pas deux jours pareils.»

La citation du jour:
«Il est encore plus facile de juger de l'esprit d'un homme par ses questions que par ses réponses.» Duc de Lévis

Etat d'urgence décrété dans le nord d'Israël

Le Gouvernement israélien a décrété hier soir l'état d'urgence dans le nord du pays, à la frontière libanaise.

L'état d'urgence a été décrété pour une durée éventuellement renouvelable de 48 heures. Il permet à l'armée d'ordonner aux quelque 300 000 habitants des localités frontalières de descendre dans les abris sous peine de poursuites judiciaires.

RAIDS ISRAËLIENS AU LIBAN

Des hélicoptères israéliens ont mené plusieurs raids au Liban-Sud tard la nuit passée, a annoncé la police libanaise. Au moins trois civils ont été blessés par un missile qui a touché un appartement sur le littoral de la ville de Tyr. Le raid a été mené vers 23 h locales (22 h suisses).

Dans le même temps, des chasseurs-bombardiers ont tiré deux missiles air-sol sur le massif de l'Iqlim at-Touffah, un fief du Hezbollah. La police n'a pas fait immédiatement état de victimes. Quelques minutes auparavant, des hélicoptères avaient effectué cinq raids contre ce massif. Au moins dix roquettes ont été tirées lors de chaque attaque. ATS/AFP

Calme précaire à El Ejido après trois jours de violences racistes

ANDALOUSIE • L'assassinat d'une jeune Espagnole par un Marocain a déclenché une vague de xénophobie rarement vue en Espagne à l'encontre des immigrés.

L'atmosphère restait tendue hier à El Ejido, une ville d'Andalousie marquée par trois jours de violences racistes déclenchées après l'assassinat d'une jeune Espagnole par un Marocain.

Les commerces, les banques et les écoles de cette ville de 52 000 habitants ont rouvert au lendemain d'affrontements entre manifestants xénophobes et policiers antiémeute, qui ont fait deux blessés dans les rangs des forces de l'ordre et conduit à l'arrestation de huit personnes.

CRAINTES

En dépit du calme apparent, l'Association des travailleurs immigrés marocains a expliqué que la majorité des étrangers n'étaient pas allés travailler dans les fermes et les serres horticoles par crainte pour leur sécurité.

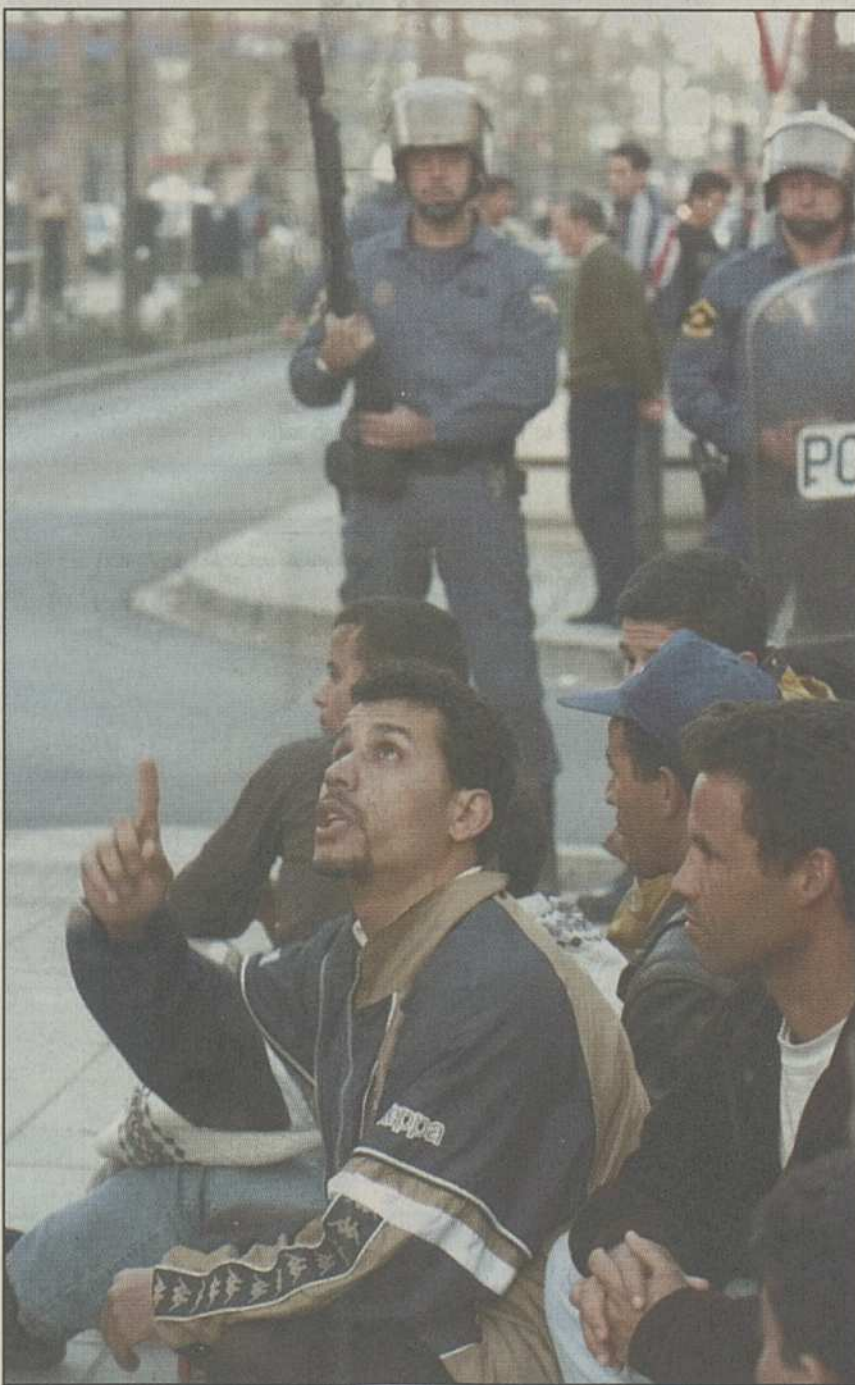
«Nous appelons nos compatriotes au calme, à ne pas répliquer à la violence. Les immigrés d'El Ejido sont des gens civilisés. Ce sont des travailleurs, pas des meurtriers», a estimé le porte-parole de l'organisation non gouvernementale, Moustapha Merabet, notant que la police avait tardé à séparer les émeutiers et à interpellé les instigateurs de ce qu'il a qualifié de pire incident racial survenu en Espagne. «Ça va être difficile de rétablir une situation normale après cette flambée de xénophobie», a jugé M. Merabet.

Une autre association d'immigrés, Almeria Acoge, a précisé que certains travailleurs étrangers avaient quitté la ville après que leurs maisons eurent été détruites par les manifestants xénophobes.

Quelque 10 000 Marocains, soit 20% de la population, vivent à El Ejido. Près de 95% d'entre eux sont employés dans des pépinières.

TUÉE PAR UN DÉSÉQUILIBRÉ

Les émeutes ont éclaté samedi au lendemain du meurtre d'Encarnacion Lopez, une Espagnole de 26 ans, par un déséquilibré marocain. Des habitants de la ville espagnole ont alors poursuivi



La police antiémeute espagnole a dû intervenir pour protéger les travailleurs marocains de la vindicte publique.

KEYSTONE

les Marocains, incendié leurs commerces et leurs biens.

Hier, des personnalités politiques et économiques locales et régionales, des syndicalistes, des

organisations non gouvernementales se sont rencontrées à Almeria, le chef-lieu de la province, pour trouver des solutions visant à enrayer la violence. AP

DERNIÈRES BRÈVES

Les Communes votent la suspension des institutions nord-irlandaises

LONDRES • La Chambre des communes a approuvé hier le projet de loi qui suspendra les institutions autonomes d'Ulster à la fin de la semaine. Le texte doit être examiné aujourd'hui et demain par les lords, la Chambre haute du Parlement britannique. Il pourrait entrer en vigueur vendredi, à la veille d'une réunion en congrès cruciale du parti protestant du premier ministre nord-irlandais David Trimble. ATS/AFP/REUTERS

Boeing afghan: libérations?

STANSTED • Plusieurs personnes sont descendues du Boeing 727 afghan détourné, sur la piste de l'aéroport de Stansted, au nord de Londres, a affirmé la police britannique vers minuit. Elle n'était pas en mesure de préciser combien de personnes avaient quitté l'appareil à bord duquel 156 passagers et membres d'équipage étaient toujours retenus, ni s'il s'agit d'otages ou de pirates de l'air. AP

Crash d'Alaska Airlines: l'avion a pu perdre une pièce

WASHINGTON • Le MD-83 de la compagnie Alaska Airlines a peut-être perdu une pièce avant de s'abîmer en mer près de Los Angeles le 31 janvier. Les données radar «pourraient indiquer que quelque chose s'est détaché de l'avion», a déclaré Jim Hall, président du Bureau national de la sécurité des transports (NTSB). ATS/AFP

Restaurant de la Gare du Nord
1562 Corcelles/Payerne
Samedi 12 février
Menu de la St-Valentin

Tous les dimanches midi
Grand buffet de saison
Adultes Fr. 32.- / Enfants Fr. 16.-
Réservation au 026 / 660 62 89
Fam. M. & B. Bützberger

Café des Alpes PAYERNE
Les vendredis et samedis

MOULES MARINIÈRES
et spécialité de
TRIPES

Veuillez s.v.p. réserver au
026/660 22 59
Fermé le dimanche 17-420795

